ed'un Malien

la France

normalise

ses relations

avec le Ruare

# Le Monde

IL VOULAIT INSTALLER DES DISTRIBUTEURS

DE PRÉSERVATIFS DANS LE LYCÉE!



CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 15543 - 7 F

**DIMANCHE 15 - LUNDI 16 JANVIER 1995** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY – DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

## Les chiraquiens s'en prennent

à M. Pasqua Le soutien de Charles Pasqua à Edouard Balladur pour la présidentielle provoque la déception des chiraquiens. Le ministre d'Etat apporte au chef du gouvemement une caution gaulliste que ses adversaires lui contestent. L'avenir du RPR est en question. p. 7

### Un débat sur la crise de la politique

Alain Duñamel et Pierre Rosanvallon débattent de la crise de la politique, du déclin des idéologies, de la place de la nation face à l'Europe et du bon usage du conflit dans la vie publique. p. 13

### **■** Les satellites européens de renseignement

En mars, l'Allemagne se joindra à la France, à l'Italie et à l'Espagne pour concevoir un reseau spatial de renseignement stratégique. Cela pourrait conduire à une privatisation partielle des activités satellitaires chez Aérospa-

### La grande distribution s'impatiente

La grande distribution accentue sa pression pour lever le gel de l'implanta-DON DES BIRANDES SAFTRACES. LES REBIDONS entre industriels et grands distributeurs ne s'améliorent pas. M: Balladur voudraft faire l'économie d'arbitrages poli-

### ■ La Seita progresse vers sa privatisation

L'appel d'offres pour composer le groupe d'actionnaires stables de la Seita a paru au Journal officiel du 13 janvier. Cette étape précède l'offre publique de vente pour la première entreprise privatisée de 1995. p. 16

## ■ Une pièce flamboyante

lis se sont mis à quatre pour signer Lumères, présenté au Théâtre national de Bretagne, à Rennes. Georges Lavaudant, Jean-Christophe Bailly, Michel Deutsch et le chorégraphe Jean-François Duroure signent un spectacle

### Au début des purges staliniennes

il y a sobiante ans, profitant de l'assassinat de Kirox, le premier secrétaire du Parti communiste à Leningrad, Staline inaugurait un système judiciaire particulièrement pervers avec le procès Zinoviev-Kamenev.



# La révocation de Mgr Gaillot embarrasse l'épiscopat français

De nombreux catholiques s'indignent et craignent un repli de l'Eglise

L'ANNONCE de la révocation de Mgr Jacques Gaillot, évêque d'Evreux depuis 1982, a provoqué une vive emotion chez les catholiques et crée un malaise dans l'épiscopat français. Dans une déclaration au Monde, Paul Valadier, jésuite, qui fut lui-même écarté par sa hiérarchie de la rédaction en chef de la revue Etudes, « regrette les effets pervers de l'autoritarisme ».

Mgr Gaillot a été nommé évêque in partibus de Partenia, un diocèse disparu de Mauritanie. Le Saint-Siège lui reproche de « n'avoir jamais terru compte des conseils et des observations concernant sa façon d'exercer le ministère épiscopal en communion doctrinale et pastorale avec l'Estise ». Enfant terrible de l'épiscopat, Mgr Gaillot est réputé par ses prises de position sur des snjets de société, que ce soit l'usage de préservatifs comme moyen de intte contre le sida ou l'ordination des hommes mariés.

# Le gouvernement algérien est au pied du mur

Les opposants ont réussi à s'entendre sur des négociations de paix

LA RENCONTRE des principaux partis de l'opposition algérienne, réunis pendant près d'une semaine à Rome, sous l'égide de la communauté catholique Sant'Egidio, s'est achevée, vendredi 13 janvier, par la présentation d'une « plateforme » de propositions minimales, desti-nées à sortir l'Algérie de l'impasse, dans laquelle elle vit depuis l'interruption du processus électoral il y a trois ans. Les signataires, parmi lesquels le FLN (ancien parti unique), le Pront des forces socialistes (FPS) et l'ex-Front islamique du salut (FIS), prônent le « rejet de la violence » et suggèrent l'ouverture d'une « véritable négociation » avec le pouvoir, seul moyen, selon eux, de trouver « une issue pacifique et démocratique » à la crise.

Fruit d'un laborieux compromis, «l'appel de Rome » met le pouvoir an pied du mur. La « dynamique de paix », que cette initiative vise à enclencher, risque de susciter de fortes réactions au sein de l'armée et du gouvernement. Partisans de la

guerre à outrance contre les islamistes, les « durs » du régime ne se résigneront pas à un changement de cap aussi radical, sans obtenir de solides garanties. De leur côté, les les maquisards du Groupe islamique armé (GIA), ne verront sans doute pas d'un bon ceil une telle évolution, qui, si elle se concrétise,

A Alger, la radio nationale a condamné, vendredi, la deuxième rencontre de Rome - la première avait eu lieu fin novembre -, accusant les partis de l'opposition de s'être contentés d'« endosser les points de vue du FIS ». A l'étranger, les réactions ont été sensiblement plus positives. Après la Prance, qui, par la voix d'Alain Juppé, avait fait part de son «intérêt», le département d'Etat américain a salué l'initiative de l'opposition comme un « événement important », qui mérite d'être suivi de « mesures concrètes ».

Lire pages 2 et 15

# Le « Rosebud » informatique de Bill Gates

Le garage a été creusé dans le roc pour cades où les saumons pourront vivre et se reproduter dannes en pleine eau. Sur le beut, les biltiments forment un réseau de pavillons autonomes, couvrant la surface incrovable de 20 000 mètres carrés. On a conservé, en les contournant et en les intégrant, les arbres multicentenaires du terrain. Mais les murs sont couverts d'écrans vidéo de toutes tailles, et un nombre incalculable de micro-ordinateurs reliés gèrent toutes les «fonctions», de la surveillance à la cuisine, dans une domotique d'avant-garde.

Puces et nature, silicium et écologie. De Medina, dans la banlieue de Seattle, on est à dix minutes de canoë du centre-ville, en traversant le lac Washington. Le propriétaire avait prévu un coût de 15 millions de dollars. L'addition se monte déjà à 30 millions de dollars, et la résidence ne sera achevée qu'en 1996. Pocket Money. C'est de l'argent de poche. Bill Gates est l'homme le plus riche d'Amérique

avec, à trente-neuf ans, une fortune estimée à 9 milliards de dollars. Chez Christies, à New York, en novembre 1994, il s'est porté acquéreor du seul manuscrit de Leonard de Virici detenu encore par une personne privée, pour 31 millions de dollars. Le volume avait appartenu au milliardaire pétrolier américain Armand Hammer. Une mythologie succède à une autre : Armand Hammer, out avait fait forpune depuis la révolution bolchevique grâce à ses amitiés soviétiques, symbolisait un monde divisé; Bill Gilles incame un univers réunifié, communiquent en réseaux, connecté en temps réel.

Mais Bill Gates aurait plutôt pour modèle Henry Ford, dont le portrait ome son bureau. Parce qu'il vise la durée. Non sans doute pour kui-même, à l'image d'un Michael Jackson, mais pour Microsoft, sa firme, sa « boîte ». fondée avec un ami d'enfance en 1975 afin de développer des programmes de micro-ordinateurs. Voix haut perchée, le visage où perce encore des traces d'acnée, les yeux bleu fade, la tignasse rousse, Bill Gates cultive sa légende d'enfant terrible des ordinateurs. L'adoles-

cence est un argument marketing. Mais Apple, autre société-champignon de la

génération micro, a échappé à ses fondateurs, et l'on évoque son rachat par Matsushita, un japonais... Bill Gates redoute une mésaventure semblable. Il veut fonder non pas une dynastie mais un système: tout informatiser - éducation, information, santé, loisirs ~ en connectant tout le monde.

Gates après Ford. On passe de l'industrie au tertiaire. De l'usine au micro. Du sale au propre. Cette vision high-tech, la maison de Medina la concrétise. On songe au magnat de la presse Randolph Hearst, devenu Citizen Kane dans le film du même nom, d'Orson Welles. Empire de papier hier, réseau de puces aujourd'hui. Bill Gates investit dans l'art, mais l'art à la portée de tous. Un univers virtuel, pacifié et paisible. Un souvenir d'enfance, tout comme ce mot fétiche par lequel commence le film de Welles, dans le Xanadu de Kane, ce palais que Bill Gates fait aujourd'hui passer du reve à la réalité, non loin de Seattle : Rosebud.

Eric Le Boucher



« Polichinelle » de Tiepolo (détail), vendu 368 530 francs.

### Ventes mitigées chez Sotheby's

TROIS JOURS de ventes d'art ancien, au cours de la semaine écoulée, chez Sotheby's, à New York, ont eu des résultats mitigés. Le bilan s'élève à 177 millions de

La grande affaire était la vente de la collection de Cyril Humphris, un des mellieurs spécialistes mondiaux de la sculpture ancienne. Les acheteurs sont demeurés réservés. Au point que les meilleures pièces n'out pas trouvé preneur, à l'image d'un *Adonis* de Giovanni Bandini resté orphelin, tandis que la cote d'un Polichinelle de Giovanni Battista Tiepolo s'envolait.

Le Monde, qui publie désormais chaque samedi (dans son numéro daté dimanche-hindi) une chronique consacrée au marché de l'art.

# A Nazran, avec les réfugiés tchétchènes

L'ARTILLERIE russe a continué, vendredi 13 janvier, à pilouner sans relache Grozny, sans pour autant réussir à chasser les dernières poches de combattants tchétchènes du centre-ville. Mais, à Moscou, le ministère de la défense a annoncé la prise du QG du gouvernement tchétchène, situé à proximité du palais présidentiel. Ce pilonnage, qui avait atteint la base de repli des insurgés dans le

Nazran, à la frontière ingouche, Dominique Le Guilledoux, a assisté à l'errance des réfugiés de

de l'homme, Sergueï Kovalev, a déclaré : « S'emparer d'une ville en ruine n'est que le début du conflit entre la Tchétchénie et la Russie, ou même d'une nouvelle guerre du sud de la ville, s'est poursuivi la Caucase. » A Moscou, les députés

de la Douma ont condamné, venrantes. Notre envoyé spécial à dredi, l'opération militaire mais ont rejeté une proposition de loi visant à interdire l'utilisation des forces armées sur le territoire russe. Abandonné définitivement par les libéraux, Boris Eltsine s'appuie de plus en plus ouvertement sur Pultra-nationaliste Vladimir Jirinovski pour poursulvre la

POINT DE VUE

# Arrêtez le massacre! par Michel Rocard

UAND, vollà moins d'un mois, j'avais ré la gauche à un champ de ruines, certains avaient trouvé mes propos excessifs. En sont-ils toujours sûrs aujourd'hui? Il y a dans ce pays une ganche réelle, faite de milliers d'élus appréciés, de militants dévoués, d'électeurs fidèles et avisés. Mais cette gauche-là, désemparée, ne peut se faire entendre.

Il y a une gauche officielle, dont trop de dirigeants alimentent la cacophonie. Ceux-là ont d'ores et déjà tiné un trait sur la présidentielle. Ne l'avouer jamais, mais le penser toujours, et se préparer déjà à de nouvelles luttes fratricides.

Qui a le courage de s'exposer s'attire aussitôt des salves de barrage. Qu'importe toute peusée, l'essentiel est dans l'arrière-pensée. Au PS, ne laisser personne prendre, à l'occasion de la présidentielle, un poids qui pourrait, au iendemain de celle-ci, contrarier des intérêts de clan dans ce qui subsistera du parti. Hors du PS, appellent. profiter de l'occasion et de l'affai-blissement dramatique des socialistes, non pour défendre une ligne

politique originale, mais simplement pour essayer de s'emparer d'une part de marché. Que la gauche, tous respon-sables confondus, ait commis assez d'en eurs pour offrir à M. Balla-

peut-être. Mais si les chances de la hi disputer sont déjà sérieusement compromises, au moins n'est-il pas trop tard pour avoir un sursaut de dignité, pour ne pas abandonner les millions de Françaises et de Prançais à la désespérance, à l'humiliation de combats dérisoires quand tant de grands enjeux nous

Ressaisissez-vous, camarades! A défaut de victoire, rendez-nous au moins la dignité, reprenez le sens de nos principes, le sens de notre devoir, et arrêtez le massacre.

**★Michel Rocard est ancien pre**mier ministre et ancien premier dur une probable victoire,



# L'Italie sort de la crise politique

LE SOULAGEMENT domine en Italie, aussi bien dans la presse que dans la classe politique et les milieux d'affaires, après la désignation, vendredi 13 janvier, de Lamberto Dini pour former le prochain gouvernement. Le style sévère de cet ancien directeur général de la Banque d'Italie, offrant un vif contraste avec la personnalité de Silvio Berlusconi, président du conseil démissionnaire depuis le 22 décembre 1994, semble rassurer les marchés financiers, bien que M. Dini ait fait partie, en tant que ministre du Trésor, du gonvernement sortant. La lire italienne, qui n'avait cessé ces dernières semaines de se déprécier, a regagné 1,4 % face au mark allemand (passant de 1 066 lires pour un mark vendredi matin à 1 051 en fin de journée). A la Bourse de Milan, le montant des transactions a doublé par rapport à la veille, et les valeurs ont progressé de

En « acceptant avec réserve », selon la formule d'usage, la mission que lui a confiée le président de la République, Oscar Luigi Scalfaro, M. Dini a indiqué qu'il entendait réunir une équipe de personnalités sans lien avec les partis politiques pour mettre en ceuvre un « programme bien délimité » comportant en priorité les « mesures d'austérité économiques et financières nécessaires pour renverser les tendances en cours ». Reste à savoir s'il obtiendra une majorité au Parlement, toujours divisé entre les partisans de Silvio Berlusconi, qui demandent au plus vite des élections anticipées, et les partis du centre et de gauche, rejoints par la Ligue du Nord, prêts éventuellement à soutenir un gouvernement Dini.

salut, une « plate-forme » de propositions destinées à sortir le pays de la crise. • Les signataires procla-ment leur « rejet de la violence » et

prônent l'ouverture d'une « véritable negociation » avec le pouvoir, considérée comme « l'unique moyen de parvenir à une issue pacifique et démocratique » de la crise algé-

rienne. La radio nationale a dénonce, vendredi, cette proposition de « contrat national », accusant ses signataires de s'être contentés d'a endosser les positions connues

du FIS ». • A Washington, l'initiative de l'opposition a été accueillie favorablement, le département d'Etat souhaitant qu'elle soit suivie « par des mesures concrètes ».

# L'opposition algérienne propose au pouvoir un « contrat national »

Réunis à Rome, les principaux partis d'opposition algériens, dont le Front de libération nationale, le Front islamique du salut et le Front des forces socialistes, veulent obliger le pouvoir à engager un vrai dialogue

EN PRÉSENTANT, vendredi 13 janvier, à Rome, leur « plateforme paur une solution politique et pacifique de la crise algérienne », les principaux partis d'opposition n'ont pas signé la fin de la guerre. Ils ont d'abord, et avant tout, tirisé un monopole: celui de l'initiative politique, que seul, jusqu'à ce jour, le pouvoir détenait. Par cet acte d'indépendance, les signataires de Rome ont bousculé l'image, profondément enracinée, d'un Etat tout-puissant, d'un Etat-patriarche, hors duquel rien ne se fait. Mais ils ne lui ont pas pour autant tourné le dos. Le succès d'un véritable « dialogue national », expliquent-ils, est question de méthode: le pouvoir a échoué, mais l'idée reste bonne.

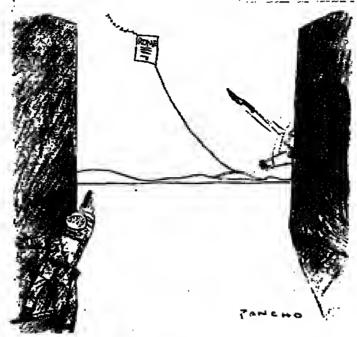
En guise de préambuie, les signataires – parmi lesquels les trois « poids lourds » de la scène politique algérienne: le FLN (ancien parti unique), le Front des forces socialistes (FFS) et le Front islamique du salut (FIS) - font leur « profession de foi » politique et énoncent les « principes » et les « valeurs » qui les unissent et les engagent. Y figure, notamment, le «rejet de la violence», comme moyen d'«accéder ou se maintenir au pouvoir . Formule-clé, qui condamne implicitement les groupes armés Islamistes, partisans de la guerre sainte pour renverser le pouvoir, et la nomenklatura dirigeante, pour qui la répression à outrance est une manière de le garder.

Cette condamnation de la violence ménage héanmoins l'armée: à laquelle est offerte, de manière déguisée, une issue de secours, le retour aux casemes. Les militaires n'ont pas à s'impliquer « dans les affaires palitiques », rappelle simplement le texte. Les signataires, qui proclament leur attachement au « respect de l'alternance » et au « multipartisme », énoncent ce qui fonde, à leurs yeux, l'identité culturelle de l'Algérie : l'islam, l'arabité, mais aussi «l'amazighité», autrement dit la culture berbère - eu faveur de laquelle le FFS, tout comme le Rassemblement pour la cuiture et la démocratie (RCD), militent activement.

INDICES DE MODERNITÉ

Ce souci de pluralité se retrouve dans la présence, à Rome, d'une femme, Louisa Hanoun, présidente du Parti des travailleurs (d'obédience trotskyste), qui a créé, en 1989, aux côtés de Khalida Messaoudi, la première association féministe d'Algérie. S'ils ne sont sûrement pas fortuits, ces indices de modernité ne doivent pas, cependant, faire illusion. La réunion de Rome n'avait pas pour objet de définir un projet de société. L'objectif affiché n'était pas de construire, sur le papier, une sorte de « mai-son-Algérie » idéale, mais d'en sauver les habitants.

Dénonçant les « risques de guerre civile », qui menacent « l'intégrité physique du peuple, l'unité du pays et lo souveraineté nationole », les signataires de Rome soulignent « l'urgence d'une salution globale », capable de redonner l'espoir « à une population qui aspire à lo poix, d lo stabilité et à lo légitimité populaire ». Pour que les débats - nécessaires - sur le rôle de l'islam ou la laïcité, puissent s'engager, il convient, dans un premier temps, de sortir le pays de la spi-



rale de mort dans laquelle il est happé, et de fixer le cadre d'une compétition politique équitable.

En préalable à toute négociation entre l'opposition et le pouvoir, les signataires de Rome suggèrent, en premier lieu, de « remettre en selle » l'aile politique de la mouvance islamiste. Pour cela, la « libération effective des responsables du FIS » s'impose. Le FIS lui-même doit être réhabilité par « l'annulation de la décision de dissolution » prise à son encontre, en mars 1992. Enfiny un double appel est laucé, à l'adresse du pouvoir d'abord sommé de mettre fin à «la-protique de la torture », aux « exécutions extra-judiciaires » et aux « représailles » contre la population civile -, aux groupes armés islamistes, ensuite - dont on exige qu'ils appellent « à la cessation des exactions et des attentats contre les civils, les étrangers, et de la destruc-

tion des biens publics », La « dynamique de paix » ainsi enclenchée pourrait, à terme, estiment les signataires, déboucher sur une trêve en bonne et due forme, chaqune des parties concernées lancant un «appel urgent et sans ambiguités pour l'arrêt des affrontements ». Pas question, cependant, d'acculer le pouvoir et les is lamistes à un tête-à-tête à l'issue

partis progressistes et les organisations « pacifiques » (associations, syndicats, etc.).

En guise de garde-fou, les signataires suggèrent qu'une conférence nationale, « dotée de compétences réelles » et qui rémirait les respousables dn pouvoir et les « forces politiques représentatives », soit chargée d'assurer la bonne application des accords et de nommer un gouvernement provisoire qui gérerait les affaires, jusqu'à Porganisation d'élections « libres et pluralistes ». Cette déclaration-programme place le pouvoir au pied du mur. L'argument des partisans de l'« éradication », qui jugent impossible, voire nuisible, toute espèce de dialogue avec la mouvance islamiste, a subitement perdu beaucoup de sa force. La stratégie est d'enfoncer un coin dans le « front » islamiste, en isolant des extrémistes, adeptes de la « guerre totale » et du terrorisme, ceux qui acceptent les règles du jeu poli-

D'un côté, il y aurait le FIS, face « présentable » du fondamentalisme musulman, de l'autre le Groupe islamique armé (GIA), abandonné par tous à sa dérive guerrière? On peut donc craindre que ce dernier, pour échapper à ce piège, ne redouble de violence afin d'apparaître, plus que jamais, comme un interlocuteur incontournable.

De la même manière, on peut s'interroger sur les effets qu'aura « l'appel de Rome » au sein de la nomenidación militaire qui, jusqu'alors, a réussi à sauver les ap-

parences de son unité. L'homme fort du pays, le général Mohamed Lamari, directement engage dans la lutte antiterroriste, ne se résignera probablement pas à changer son fusil d'épaule sans de solides garanties. Mais, dans le contexte actuel, qui est en mesure d'engage son autorité et sa crédibilité sur de simples promesses? C'est là tout le pari que font les signataires de la

Catherine Simon

### Réactions circonspectes dans les rues d'Alger

ALGER correspondence

« Pourquoi s'être réuni à Rome et non pas à Alger ? » Samia, mère de famille, ne contient pas sa colère contre les dirigeants du FLN et du Front des forces socialistes (FFS). Les prises de position de la presse locale, hostiles à tout dialogue avec les islamistes, ont assurément fait mouche. A ses yeux, en effet, le colloque de Rome est une «ingérence étrangère » dans les

affaires de son pays. « Sur quoi chercher d s'entendre là-bas alors que c'est ici que le sang coule? > s'interroge-t-elle. La jeune femme reprend, mot pour mot, les commentaires acidulés de ia radio et de la télévision algériennes; accusant tout de go ceux qui ont participé à cette réunion de soutenir « le terrorisme et la mafia politico-financière ». Enselgnant à l'université, Brahim critique la position du secrétaire général du FFS dont il ne se doutait jour le jeu des groupes armés ». La mort dans l'âme, il avoue donc sa déception à l'encontre de Hocine Ait Ahmed, \* un patriote pourtant et un démocrate convaincu ».

SENTIMIENT DE DÉPIT

La peur du dialogue avec les islamistes, la rancœur envers les pays étrangers - la France surtout - et la méfiance à l'encontre de ceux qui « vivent en exil » ne sont pas étrangères à ce sentiment de dépit. Sentiment d'autant mieux partagé par la population que, tétanisée par les médias locaux, elle ne trouve rien à redire aux discours officiels qui ont cherché à la mobiliser contre le colloque de Rome. A preuve, les marches récemment organisées à l'intérieur du pays, notamment à Sétif, dans l'est, et à Ain Turk, dans l'ouest, et les témoignages d'hostilité largement diffusés par la télévision.

En réalité, les partisans du dialogue - beaucoup plus nombreux que ceux qui le rejettent - mettent en donte les arguments que le pouvoir leur a servis pour dénigrer le colloque de Rome, et qui parlent « d'ingérences étrangères, notamment italienne et américaine ».Ainsi, pour Malek, cadre snpérieur, il ne devrait pas «y avoir d'obstacle au dialogue entre le pouvoir et l'opposition maintenant que celle-ci vient de s'entendre sur les termes d'un contrat national ». Il se demande « qui a intérêt, une fois encore, à empêcher la réunion des forces réellement représentatives » puisqu'un timide espoir de solution à la crise est en train de naître. - (Intérim.)

ASSASSINAT: Abdelmajid Yahlaoui, journaliste du quotidien arabophone progouvernemental El Chaab, a été tué par balles, vendredi 13 janvier, dans le fief intégriste de Baraki, dans la banlieue d'Alger. Il est le troisième journaliste assassiné en huit jours et le vingt-sixième depuis mai 1993. -

### Les partis signataires

• Front islamique du salut (FIS): légalisé en septembre 1989, le « parti de Dieu » avait municipales de juin 1990 (54,2 % des suffrages exprimés) et le premier tour des élections législatives du 26 décembre 1991 (24,59 % des suffrages exprimés). Le FIS, dont les principaux dirigeants, Abassi Madani et Ali Benhadj, purgent actuellement une peine de douze ans de prison, a été dissous, en mars 1992, trois mois après l'annuiation du processus électoral.

 Front de libération nationale (FLN): l'ancien parti unique, dirigé depuis la fin de 1988 par Abdelhamid Mehri, est arrivé en deuxième position, derrière le FIS, lors du premier tour des élections de 1991 (12,17 %, seize sièges). Ses liens maintenus avec le personnel au pouvoir ne l'out pas empêché de devenir, depuis 1994, l'une des « locomotives » de l'opposition.

 Front des forces socialistes (FFS): fondé en septembre 1963, un an après l'indépendance, par l'un des chefs « historiques » de la guerre de libération, Hocine Ait Ahmed, exilé depuis juillet 1992 en Europe. Le FFS, à dominante kabyle, avait obtenu, avec 3,85 % des suffrages exprimés, vingt-cinq sièges au Parlement, lors du premier tour des élections de

 Mouvement pour la démocratie en Algérie (MDA): créé, en mars 1984, à Chantilly, en France, par l'ancien président Ahmed Beu Bella, aujourd'hui agé de soixante-dix-huit ans. ● Parti des travailleurs (PT) : sa présidente, Louisa Hanoun, seule femme cher de parti, est aussi l'une des fondatrices de l'Association pour l'égalité, premier groupe féministe, créé en 1989 à Alger.

 Ennahdha (Mouvement pour la renaissance islamique): légalisé en mars 1990, ce petit parti recrute essentiellement dans le Constantinois, dont est originaire son fondateur, l'imam Abdallah Diabailah.

# Une plate-forme pour une « issue pacifique et démocratique »

son préambule, la plate-forme pour une solution politique et pacifique de la crise algérienne. (...) Le pouvoir n'a mitié que de jaux dialogues qui ont servi de poravents d des décisions umilatérales et d la politique du fait occompli. Une véritable négociation reste l'unique moyen pour porvenir d une issue pocifique et démocra-

Les participants s'engagent, sur la base d'un « contrat national », autour de principes « sans l'acceptation desquels aucune négociation ne serait viable » : restauration de l'Etat algérien souverain, démocratique et social dans le cadre des principes de l'islam, conformément à la déclaration du 1º novembre 1954 ; rejet de la violence et de toute dictature ; respect de l'alternance politique et de la légitimité populaire ; garantie des libertés fondamentales et consécration du muitipartisme.

La plate-forme insiste sur « la non-implication de l'armée dans les affaires politiques, le retour à ses attributions constitutionnelles de sauvegarde de l'unité et de l'indivisibilité du territoire national ». Elle précise que « les éléments constitutifs de la personnalité algérienne sant l'islam, l'arabité et la berbérité ; la culture et des mesures de détente réelles – fermeture des

« LES RISQUES de guerre civile sont réels, me- les deux langues concourant au développement camps de sûreté, levée de l'état d'urgence et naçant l'intégrité physique du peuple, l'unité du de cette personnalité doivent trouver dans ce abrogation du dispositif d'exception -, et, d'autre institutionnelle, sans exclusian ni marginalisa-

PRÉALARLES

La plate-forme pose plusieurs préalables à l'ouverture de négociations : libération effective des responsables du FIS et de tous les détenus politiques; ouverture du champ politique et médiatique; annulation de la décision de dissolution du FIS; plein rétablissement des activités de tous les partis ; levée des mesures d'interdiction et de suspension des journaux, des écrits et des livres; cessation immédiate, effective et vérifiable de la pratique de la torture; arrêt d'exécution des peines capitales, des exécutions extrajudiciaires et des représailles contre la population civile; appel à la cessation des exactions et des attentats contre les civils et les étrangers, ainsi que de la destruction des biens publics; constitution d'une commission indépendante pour enquêter sur ces actes de violence.

« Une dynamique nouvelle pour la paix, ajoute la plate-forme, implique un processus graduel, simultané et négocié comprenant : d'une part, ret des affrontements. (...) Les partis s'engagent à respecter la Constitution du 23 février 1989. Son amendement ne peut se faire que par les voies

constitutionnelles. (...)

»Les porties prenontes aux négociations doivent définir une légalité transitoire pour la mise en œuvre et la surveillance des accords. Pour cela, elles doivent mettre en place une conférence nationale, dotée de compétences réelles, composée du pouvoir effectif et des forces politiques représentatives. Cette conférence définira les structures transitoires, les modalités et la durée d'une période de transition, la plus courte passible, devant aboutir d des élections libres et pluralistes qui permettent au peuple le plein exercice de sa souveraineté. »

PÉTITION INTERNATIONALE »

Les parties prenantes à la négociation « s'opposent à toute ingérence dans les affaires internes de l'Algérie » (...), « demeurent convaincues que la solution de la crise ne peut être que l'œuvre exclusive des Algériens et doit se concrétiser en Algérie » (... ), « décident de lancer une pétition internationale pour appuyer l'exigence d'une solution politique et pacifique en Algérie ».

# Les voisins maghrébins sur la défensive

L'AIR TRANQUILLE ou satisfait qu'affichent Marocams et Tunisiens n'est plus vraiment de mise face à la montée de la violence en Algérie. Même si ce chaos sert de repoussoir à bon nombre de ceux qui l'observent en voisins.

La Tunisie se targue d'avoir, dès la fin des années 80, mesuré le « péril vert » et d'avoir pris, en conséquence, les mesures de tous ordres nécessaires pour le contret.

Dirigeants et militants de la cause islamiste ont été embastillés ou contraints à l'exil. Le mouvement Ennahdha a ainsi été rayé du paysage politique d'un pays, que l'ancien président Habib Bourguiba avait tenté de convertir, non sans succès, aux vertus d'un laicisme de bon aloi.

Le mieux serait-il l'ennemi du bien? Le président Ben Ali et les siens se sont volontiers laissé prendre au piège d'une politique

moindre retranchement, aboutit, de fil en aiguille, à faire la chasse au plus inoffensif des contestataires, sous un vernis démocratique qui ne trompe plus personne. Cette obsession sécuritaire pousse notamment le régime tunisien à museler les médias, bien discrets sur ce qui se passe chez les voisins algériens, dès lors qu'il est question de dialogue, voire à interdire l'usage des antennes paraboliques... comme en Arabie saoudite. Par manque de sang-froid et de lucidité, la tentation totalitaire des uns nourrit ainsi la tentation totalitaire des autres.

« PERPÉTUELS SUSPECTS » Le Maroc, pour sa part, n'en finit pas d'arguer du fait que le roi est « commandeur des croyants »

répressive qui, sous prétexte de se dire - à l'abri de tout aventutraquer les islamistes dans leur risme religieux. Mais l'attentat commis, en août 1994, contre un bôtel de Marrakech, qui avait coûté la vie à deux touristes espagnols, a montré la vanité de cette prétention. « Il faut cesser de faire Pautruche, insiste Hind Taarji, anteur des Voilées de l'islam, en nous considerant différents parce que nous sommes porteurs d'une autre histoire >

Ce n'est un secret pour personne que les islamistes ont investi sans bruit le terrain scolaire et universitaire, où ils occupent désormais de solides positions. Aujourd'hui, les disciples de cheikh Abdesslam Yassine, le chef du mouvement fondamentaliste Justice et Bienfaïsance, n'hésitent plus à hausser le ton. ils se plaignent d'être de « perpétuels suspects » aux yeux du pouvoir, et pour se croire - ou du moins pour dénoncent « les excès de despo-

tisme de l'autorité », l'autorité royale s'entend.

«Il y a un vide qui donne le vertige, constate Mohamed Ennafi, professeur d'économie à l'université de Rabat. Les portis traditionnels n'ant pas l'ombre d'un projet de société. Le chômage se développe parmi les jeunes. La situation de l'enseignement est désastreuse, et l'on risque, à l'avenir, de former des diplômés analphabètes, faciles à endoctriner. »

Comme le souligne Khaled Jamai, rédacteur en chef de L'Opinion, le quotidien du parti de l'Isticlal, «il n'y a pas d'autre solution que de renforcer l'Etat de droit et de promauvoir une politique de justice sociole ». Hassan II l'a blen compris, qui, pour relever ces défis, cherche à ouvrir le jeu politique. A sa manière.

Jacques de Barrin

Bagdad prévoit la levée prochaine de l'embargo pétrolier

Bien que le Conseil de sécurité de l'ONU ait reconduit, jeudi 12 janvier, l'embargo imposé à Bagdad en 1991, le conseil devrait partiellement lever les sancvice-premier ministre irakien, Tarek Aziz, demeure options qui frappent son pays.

NEW YORK (Nations unies)

national

Reactions

dans les me

« Le travail de la Commission spéciale (chargée du désarmement de l'Irak) est presque terminé, et d'ici à fin mars, le Conseil de Sécurité devrait recevoir un rapport définitif sur le désarmement de l'Irak, ce qui aboutira à la levée de l'embargo pé-trolier », déclare M. Aziz, dans un entretien accordé au Monde, vendredi 13 janvier. Détendu et optimiste, il affirme que son pays est « déterminé » à clore le chapitre du désarmement, pour « enfin » entamer la reconstruction du pays.

Son optimisme n'est qu'à moitié partagé par les inspecteurs de la Commission spéciale : « On ne peut pas (d'ores et déjà) dire avec certitude que notre rapport semestriel du mois d'avril sera définitif, explique Fun d'eux. Il y a encore des lacunes dans l'information que nous fournit Bagdad. Ils ne coopèrent que quand ils savent que nous pouvons obtenir l'information ailleurs », ajoute-t-il. M. Aziz veut bien admettre qu'il existe « des lacunes » - surtout des « trous de mémoire » dit-il - pour ce qui concerne les informations sur les programmes d'armement passés de son pays. «La perfection n'existe pas, et certains pays respectables du Conseil reconnaissent cette

vérité », plaide-t-il. C'est un peu le même argument. qu'a développé le représentant français, devant le Conseil de sécurité, lors du débat sur la reconduction des sanctions imposées à l'irak. « Que demande le Conseil à la Commission spéciole? s'est interrogé Jean-Bernard Méri-

mée. Lui demande-t-il de garantir à cent pour cent que toutes les armes de destruction massive ant été éliminées sans faille aucune? (...) En d'autres termes, lui demande-t-il la perfection? » La réponse américaine à cette question est positive. « Puisque l'Irak n'a cessé de mentir depuis quatre ans, il n'est plus fiable. Il faut que l'on soit sûr de ses intentians pocifiques à l'avenir. Il faut tout savoir », répète l'ambassadeur américain Madeleine Al-

 «Washington a ses propres raisons de vouloir maintenir les sanctions, rétorque le vice-premier ministre irakien. Ils veulent garder l'Irak hors da marché pétrolier aussi longtemps que possible, pour que leurs alliés, l'Arabie saoudite et le Koweit puissent continuer à vendre davantage de pétrole que leur quota de l'OPEP. » C'est, selon hri, la seule vraie raison des Américains. «Ils savent à présent, insiste-t-il, que leur objectif de renverser le régime irakien ne peut plus être atteint. » Certains pays européens ont de-

mandé à Bagdad de rassurer ses voisins sur ses intentions, en leur proposant des « mesures de. canfiance », telle la notification préalable de manœuvres militaires. Le gouvernement irakien. affirme M. Aziz, est disposé à dissiper les craintes de ses voisins « mais il faut que cela se fasse lars de réunions face à face. Or le Koweit et l'Arabie saoudite ont systématiquement refusé de telles ren-

Alors que les organisations bumanitaires et le rapporteur spécial des Nations unies sur les violations des droits de l'homme en Irak. Max Van der Stoel affirment one le gouvernement irakien continue de persécuter les populations kurdes (au nord) et chittes (au sud du pays), M. Aziz affirme que la ré-

pression a cessé depuis 1992. En revanche, il perd son calme lorsque l'on aborde la question de la vente de pétrole à des fins humanitaires, sous le contrôle de PONU, comme le prévoient les résolutions 706 et 712 du Conseil de sécurité. « Mais enfin. s'indigne-t-I, l'trak n'est pas un mendiant, c'est un pays riche et fier. » Or l'application de ces résolutions, ajoute-t-il, équivandrait à établir un « gouvernement de l'ONU » sur le territoire irakien pour surveiller « la façon dont nous dépensons notre argent.

La France, qui a toujours été « le principal partenaire » de l'Irak, gardera la même place », une fois les sanctions levées, dit-il. « Dans les domaines pétrolier, de l'aviation civile, de lo reconstruction, des communications et dans bien d'autres secteurs, nous comptons sur la coopération avec Paris », ajoutet-il. Et, lorsqu'on lui demande s'il y aura de la place en Irak pour les compagnies pétrolières américaines, M. Aziz répond: «Nous le voulons bien, mais pas dans les mêmes conditions qu'en Arabie saoudite. Je vous le répète : l'Irak est un pays fier... ».

Afsané Bassir Pour

# La longue marche de Jean Paul II vers la Chine

Aux Philippines, le pape a adressé un message à tous les catholiques chinois et imposé des conditions à une rencontre avec des fidèles de l'Eglise « patriotique » délégués par Pékin

MANILLE de notre envoyé spécial

Avant de présider, au Parc Rizal de Manille, un gigantesque rassemblement qui devrait attirer, samedi soir 14 janvier, plus d'un million de ieunes Philippins et étrangers et, dimanche 5, deux millions de fidèles, le pape a adressé sur les ondes de Radio-Veritas, station catholique qui diffuse dans toute l'Asie, un message sans précédent, destiné à «l'ensemble» des catholiques de Chine et dans lequel il les appelle à une mutuelle compréhension. Pour le souverain pontife, le succès du combat pour la liberté religieuse en Chine passe, en effet, par la réconciliation entre l'Eglise « patriotique » de Chine, placée directement sous le contrôle du régime communiste et non reconnue par le Vatican (elle compte environ 4 millions de fidèles), l'Eglise dite clandestine», restée fidèle à Rome, et tous ces catholiques qui ne veulent pas choisir entre la compromission et la persécution et affirment reconnaître l'autorité du pape. C'est parmi les « patriatiques » qu'une délégation de vingt-un prêtres et laics, encadrée par trois responsables politiques, a été désignée par Pékin pour participer, du 10 au 15 janvier à Manille. au rassemblement mondial de la jeunesse. Après y avoir réclamé le remplacement du drapeau de Taiwan par ceiui de la République populaire de Chine - jusqu'à faire ession sur les autorités des Phiippines et menacer de repartir à Pélán -, ils ont exprimé le désir de rencontrer le pape et concélébrer la messe, dimanche 15, avec lui et les

pins et étrangers. Des prêtres chinois de l'Eglise « potriotique » out déjà contoélébré la messe avec des prétres étrangers - sela s'est récemment produit en Belgique et Prance -, mais avec la

centaines d'autres prêtres philip-

par le Vatican. Un tel geste renouvelé à Manille, en présence du pape hi-même, auraît une autre portée religieuse et politique. La délégation du Saint-Slège à Manille a donc exigé des prêtres « patriatiques » chinois qu'ils fassent d'abord « profession de foi » dans les enseignements du magistère romain et dans l'autorité du collège des évêques et du pape.

UNE ÉCHARDE AU COUR Si les délégués de Péktn acceptaient de telles conditions - qui devront faire Pobjet d'« une déclaration publique sous le contrôle de la hiérarchie catholique lacale», a précisé samedi devant la presse Joaquim Navarro-Valls, porte-parole du Saint-Siège -, ce serait un changement de cap de la politique religieuse de la Chine. Il équivaudrait à une recomnaissance du pape par une association « patriotique », créée dans les années 50 précisément en vue de séparer les fidèles chinols d'un pape considéré comme le souverain d'une puis-

La Chine occupe une place à part dans la « géopolitique » de Jean-Paul II. Ce pape d'origine polonaise, dont plus personne ne conteste le rôle qu'il a joué dans la chute du communisme en Europe de l'Est, n'a de cesse de rappeler qu'un septième de l'humanité vit encore prisonnière de cette idéologie. Ses proches assurent même : que la Chine reste l'écharde au cœur de Jean-Paul II et que son dernier grand combat sera précisément celui de la liberté religieuse derrière la célèbre muraille.

Sans céder sur les principes, toute occasion est donc bonne, pourfui, d'adresser des signaux aux «!nqui l'este subéndes Chinois, comme il vient de le faire à ... tés de Pekin. et. une issue ce recourt le shramañ deshutaya. A salimam

plusieurs représentants de l'Eglise

d'une politique de contrôle des naissances

L'église philippine s'oppose à la mise en place

lesquels le cardinal philippin Jaime Sin, d'origine chinoise, Mère Teresa et, en septembre 1993, le cardinal Etchegaray, de la Curie romaine. En visite à Séoul en 1989, le pape exprimait même, pour la premie fois, son désir de se rendre, un jour en Chine.

UNE PARTIE SUBTILE

Entre le régime de Pékin, qui a rompu en 1957 ses relations diplo-matiques avec le Vatican pour cause de reconnaissance de Taïwan, mais qui aujourd'hui est soucieux de sortir de son isolement international, et le pape, en charge d'âmes dans cet immense pays, s'est donc engagée une partie sub-tile, analogue à la diplomatie du « ping-pong » qui avait précédé le dégel diplomatique sino américain. Mais l'exercice est délicat, car chaque « petit pas » de Rome en direction de Pékin et des catholiques « patriatiques » est interprété comme un «coup de poignard» par les clandestins restés fidèles au pape, dont les évêques sont en prison, en résidence surveillée ou à Pétranger comme Mgr Gong Ping-Mei, ancien évêque de Shangai, qui a passé trente ans de sa vie en prison et que le pape a nommé cardinal en 1991.

Même si les prêtres chinois acceptaient, dimanche à Manille, les garanties exigées par le Vaticao, il faudrait régier deux questions autrement plus redoutables avant une éventuelle reconnaissance entre la Chine populaire et le Saint-Siège: celle des liens du Vatican avec Taiwan, directement à l'origine de la rupture en 1957, et celle de la nomination des évêques dans l'Eglise « patriotique » de Chine,

# Londres craint pour la vie de deux Britanniques enleyés en Sierra Leone, ra remmentalres action en les entre actions de la commentalres de la commental

dans le nord du pays et a indiqué, vendredi 13 janvier, qu'il tenait les ravisseurs pour « responsables » de leur sécurité après des menaces de mort proférées à leur encontre (Le Monde du 14 janvier). Membres du Service des volontaires de la coopération outre-mer, Robert D'Cruz, trente ans, et Calum Murray, vingt-cinq ans, ont été capturés par les rebelles du Front révolutionnaire unifié (RUF).

Seion des sources officielles britanniques, le RUF a menacé, jeudi, de tuer ses otages si le gouvernement sierra-léonais exécutait un lieutenant-colonei de l'armée régulière, condamné à mort, la veille, par la cour martiale de Prectown pour avoir pris fait et cause pour les rebelles.

La rébellion sierra-iconaise, qui a déjà fait entre 5 000 et 7 000 morts, a été déclenchée, en mai 1991, par un ancien caporal de l'armée, Foday Sankoh, contre le régime du président Joseph Momoh. C'est une vaste nébuleuse, dont les membres se confondent souvent avec des soldats renégats. A son arrivée au pouvoir, en avril 1992, à la faveur d'un

LE FORGION OFFICE s'alarme du sort des deux incoup d'Etat qui renversa le général Momoh, le capirebelles un objectif prioritaire., Après avoir occupé les provinces du cempe-est et

du sud-est du pays, notamment la région de Koidu, située à 250 kilomètres à l'est de Prectown - la plus riche par ses ressources diamantifères et agricoles -, le RUF a été repoussé dans quelques « sanctuaires » par des offensives de l'armée.

Fin 1993, la propagande officielle assurait que Fo-day Sankoh était « malade », « au bord du suicide », voire « retranché dans une grotte », jusqu'à ce qu'il réapparaisse, en novembre 1994, pour revendiquer, par liaison-radio, l'enlèvement des deux Britanniques. An cours des trois dernières semaines, le RUF - dont les effectifs restent inconnus mais qui compte dans ses rangs des milliers d'enfants soldats - a lancé plusieurs attaques dans le centre et l'est du pays, menées le plus souvent par de petits groupes armés, qui pillent et tuent indistinctement, sans que l'on sache à qui ils obeissent.

LE COMBAT virulent mené par l'Eglise des Philippines et le cardinal Sin contre le contrôle des naissances pourrait faire croire que cet archipel de 66 millions d'habitants le pays le plus peuplé de la zone

après la géante Indonésie - est très avancé dans ce domaine. C'est l'inverse. Selon les demières enquêtes internationales, alors qu'en Thailande, 68 % des femmes mariées en aee d'avoir des enfants utilisent une méthode contraceptive quelconque, et 50 % en indonésie, la proportion n'est que de 34 % aux Philippines. Et encore faut-il considérer que, sur ce chiffre, 21 % des femmes ont recours à des méthodes « modernes » (pilule, et surtout stérilisation), les autres aux «méthodes traditionnelles», alors one la contraception moderne do-

mine en indonésie, coume en Thai-Dans ces deux demiers pays, les dirigeants ont engagé depuis longtemps des programmes importants - et efficaces - de contrôle des naissances. Aux Philippines, Popposition de l'Eglise a freiné le mouvement. En 1987, Cory Aquino a fait supprimer de la Constitution Particle qui confiait à l'Etat « la responsabilité de réaliser et de préserver des taux de croissance démographique propres à promouvoir le bien-être na-

SUCCES PARTIEL

Le gouvernement du général Ramos a certes mis la planification familiale au nombre des instruments de développement ; il souhaite augmenter le taux global de contraception pour le porter dès 1998 à 50 %, pour ramener à moins de 2 % la croissance armuelle de la population, actuellement supérieure à 2,3 %, et ralentir ainsi l'augmentation du sous-emploi. Mais, pour éviter de provoquer l'Eglise, le gé-néral en a limité la portée : « Nous n'essayons pas de faire croire que le programme de planification familiale peut à lui seul éliminer la misère et la qu'un programme parmi d'autres ». pays qui, malgré sa croissance D'autre part, il a laissé aux organi-économique, a encore un revenu sations non gouvernementales le som de promouvoir l'usage des contraceptifs modernes : « Laissons chaque groupe promouvoir la méthode qu'il juge la plus appropriée à ses propres membres, expliquait-il. Que chacun s'en tienne aux moyens qui respectent ses croyunces person-

nelles et religieuses ». Mais le succès de l'Eglise philippine n'est que partiel : le taux de fécondité a largement baissé depuis vingt ans dans l'archipel, même s'il est autourd'hui de 3,9 enfants par femme, contre 2,9 en Indonésie,

par tête inférieur à celui des Philippines. Et il existe une demande non satisfaite de contraception: on estime qu'au moins deux millions de femmes mariées en âge d'avoir des enfants souhaiteraient disposer de moyens de limiter le nombre de grossesses on de les espacer; d'autre part, beaucoup d'avortements clandestins sont pratiqués, et, selon des source médicales, ils scraient responsables de nombreux

# L'ancien gouvernement sud-africain avait garanti l'immunité aux responsables des services de sécurité

**JOHANNESBURG** de notre correspondant Quelques jours à peine avant les premières élections multiraciales d'avril 1994, le gouvernement de Prederik De Klerk avait secrétement accordé l'immunité à trois mille cinq cents policiers et à leur chef, ainsi qu'à deux anciens ministres, leur permettant d'échapper à d'éventuelles poursuites judiciaires pour des actes commis alors qu'ils luttaient contre les adversaires de l'apartheid. Telle est la surprenante découverte que vient de faire le ministre de la justice de Nelson Man-

fondément choqué de n'avoir pas La liste des bénéficiaires de l'immunité a été intégralement publiée, vendredi 13 janvier, par les services d'information du gouvernement. A côté des noms de milliers de policiers du rang, figurent ceux de trois « faucons » de l'apartheid, le général. Magnus Malen, ministre de la dé-fense de 1980 à 1991, Adriaan Vlok, ministre de la loi et de l'ordre de 1986 à 1991, et le général Johan van der Merwe, actuel chef de la police qui vient d'annoncer son départ à la retraite (le Monde du 12 janvier).

dela, Dullah Omar, qui s'est dit pro-

aujourd'hui leur a été accordée en amendée deux ans plus tard par le Parlement d'alors. Le texte - toujours en vigueur - permet, sur recommandation d'une commission ad hoc, d'accorder l'immunité à toute personne non encore condamnée, susceptible d'être poursuivie pour des crimes ou des délits commis en relation avec la situation politique avant le 8 octobre 1990.

C'est l'immunité accordée à M. Viok qui est à l'origine de la découverte du pot aux roses. Une militante de l'ANC, Shidey Guan, poursuit l'ancien ministre de la loi et de l'ordre qui l'avait publiquement accusée d'être à l'origine d'un attentat à la bombe commis, en 1988, contre un immeuble de Johannesburg. Temoignages à l'appui - dont celui d'un policier -, Shirley Gunn affirme que l'affaire était une machination policière et qu'après l'attenuat M. Viok serait allé personnellement féliciter les policiers qui avalent posé la bombe.

La police a laissé l'enquête s'enliser, et, le 10 janvier, le quotidien

L'immunité dont ils bénéficient The Star évoquait l'affaire, mettant en canse son chef, le général Van vertu d'une loi votée en 1990 et der Merwe. Celni ci a alors répondu que ses services ne pouvaient enquêter sur une personne qui bénéficiait de l'ammunité. C'est cette explication qui a suscité la curiosité du ministre de la austice.

« En tant que ministre de la justice. je ne reconnois pas ces mesures», a déclaré, vendrecii 13 janvier, Dullah Omar. Le même jour, Cyril Rama-phosa, secrétaire général de l'ANC, a affirmé que cette immunité «ne [tiendrait] pas ». On voit mal, cependant, ce que l'un et l'autre pervent faire pour revenir sur une décision qui a toutes les apparences de la légalité.

Politiquement, la remise en cause du principe de l'immunité risquerait, non seniement de mettre à mai la coalition an pouvoir - le Parti national et le parti inkatha à dominante zouloue du chef Buthelezi sont particulièrement sourcilleux sur ce point -, mais aussi de susciter des remons dans cette partie de l'appareli d'Etat dont la neutralité est vitale pour le fonctionnement du gou-

Georges Marion panyreté dans notre pays. Ce n'est

### **LE MONDE** diplomatique

Janvier 1995

- VATICAN : Mort et résurrection de Jean-Paul II. Une fin de règne troublée, par Adrien Willemin.
- TCHÉTCHÈNIE: Saugients paris de M. Boris Elisine, par Karel Bartak. Documents: Les soviets plus la charia; la déportation de tout un peuple.
- IRLANDE DU NORD: Cette paix qui retient son
- YAKOUTIE: Naissance d'une nation, par Erlends Cala-
- MAROC : Renaissance berbère, par Joël Donnet.
- IRAN: L'offensive des intellectuels, par Pariba Adelkhah.
- FRANCE : Corriger par l'impôt l'inique répartition des
- JOURNALISME ET VÉRITÉ : Images truquées, par

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

# Lamberto Dini veut gouverner l'Italie au-dessus des partis

La lire s'est immédiatement redressée après la désignation du ministre du trésor sortant pour former un nouveau gouvernement.

M. Dini n'a pas indiqué ses intentions à propos d'éventuelles élections

sident du conseil italien, Silvio Berlusconi, le président de la République, Oscar Luigi Scalfaro, a pressenti Lamberto Dini pour former un nouveau gouvernement. La per-

sonnalité austère de cet ancien dirigeant de la banque centrale, ministre du Trésor dans le gouvernement sortant, a de quoi rassurer les marchés financiers – où la lire, très attaquée ces dernières semaines, s'est immédia-

nation. Il entend constituer une équipe de techniciens non liés aux partis politiques. Mais une ambiguité subsiste sur la mission qu'il assignera à son gouvernement : prépa-

tement redressée à l'annonce de sa nomi-nation. Il entend constituer une équipe de ment M. Beriusconi et ses alliés, ou durer pour rétablir la conflance et réaliser des ré-formes ? Il a annoncé les grandes lignes d'un « programme bien délimité » compor-

tant d'abord les « mesures d'austérité économiques et financières nécessaires », se proposant de « composer un gouvernement dont les personnalités n'auront aucun lien avec des groupes politiques ».

de notre correspondante Après trois semaines de négociations qui semblaient bloquées, enfin une fumée blanche: vendredi après-midi 13 janvier, le président de la République, Oscar Lui-gi Scalfaro, a officiellement chargé Lamberto Dini, ministre du Trésor du gouvernement démissionnaire de Silvio Berlusconi, de tenter de former le nouveau gouvernement.

Discours attendu s'il en fut où chacun, après les revirements et les calculs inattendus de ces derniers jours, a cherché à sonder les intentions de celui qui sera peutêtre le procbain président dn conseil. Or que dit M. Dini? Première indication : « Je vais m'efforcer de composer un gouvernement dont les personnalités n'auront aucun lien avec des groupes politiques, et qui seront sélectionnées uniquement sur la base de critères de qualité et de professiannalisme : un gouvernement de techniciens. » Pour cela, aucune consultation préalable des partis politiques ne sera nécessaire, ce qui pourrait rendre plus courts les délais indispensables. Deuxième indication:

cette équipe de techniciens « aura un programme bien délimité, destiné à trouver des solutions aux questions qui semblent vroiment urgentes ». « Et je fais référence, a-t-il précisé, aux mesures d'austérité économiques et financières nécessaires pour corriger les tendances en cours et pour soutenir la reprise de l'économie et de l'emploi. » Une des priorités étant la réforme du système des retraites: un important accord a été passé avec les syndicats pour qu'elle fasse l'objet d'une loi à part entière, après le violent rejet par l'opinion des mesures contenues à l'origine dans le

projet de budget. Troisième indication: il s'agira aussi de « mettre un peu de discipline dans les moyens de la communication pour toutes les farces politiques ». Le fait que le président du conseil sortant, Silvio Berlusconi, soit propriétaire des trois grandes chaînes privées a en effet posé avec acuité le problème de l'égali-té d'accès à la télévision. Enfin, il faudra réformer la loi électorale en un sens majoritaire pour les élec-

tions régionales. Un programme précis, limité

donc aux réformes indispensables, de la part d'un homme qui, venant pourtant du gouvernement sortant, a choisi de se placer au-dessus des partis, et de calmer les tensions politiques en faisant appel à des techniciens de haut niveau, prêtés à la politique comme il le fut lui-même, lorsque Silvio Berlusconi le fit venir an ministère du Trésor, au printemps dernier.

Ce choix de compromis, effectué par Oscar Lnigi Scalfaro, qui jusque- là était bloqué par l'intransigeance de M. Berlusconi et de ses alliés, lesquels exigezient « un gouvernement Berlusconi bis ou des élections immédiotes », a eu en tout cas pour premier effet de désamorcer la campagne d'invectives et les violentes attaques verbales échangées ces derniers jours. Et depuis vendredi soir une certaine prudence - un certain attentisme aussi – prévaut dans les commentaires. En effet, en dehors des buts précis qu'il s'est fixés, M. Dini n'a omis qu'une chose, pourtant primordiale, c'est de définir quel type de gouvernement lui a été confié. En clair, combien de temps compte-t-il rester au palais Chigi

avant de nouvelles élections législatives, qui à plus ou moins long terme sont indispensables?

En attendant d'y voir plus clair à l'occasion du choix des ministres, chaque ténor politique a commenté la nomination de Lamberto Dini en donnant l'explication la plus valorisante pour hii. Le plus satisfait est sans conteste le secrétaire du Parti populaire (ex-démocrate- chrétien), Rocco Buttiglione, qui voit presque respecté à la lettre le profil qu'il avait tracé du nouveau chef de gouvernement: « un technicien qui fasse les réformes et ne soit pas étranger à Forza Italia ». Satisfaits également, pour des raisons inverses, les néocommunistes de Rifondazione comunista, qui, divisés jusque-là, ont retrouvé une unité « de blocage » et ont fait savoir qu'ils ne voteraient pas la confiance au Parlement au « pire ennemi des retraités ». Chez les progressistes, la réaction est plus perplexe, même si la satisfaction de ne plus avoir en personne M. Berlusconi an gouvernement fait accepter bien des compromis. Et Massimo D'Alema annonce :« Si ce gouver-

tis, nous voterons pour lui. » De son côté, Úmberto Bossi, le leader de la Ligue, le « traftre » qui en sortant de la majorité a fait tomber le gouvernement Berlusconi, respire enfin, ini qui, il y a trois jours à peine, était violenment contesté par son mouve-ment, durement travailé par les sirènes berlusconiennes. Mais ne rêve-t-il pas un peu en mant caté-

goriquement le mandat « limité »

· bien qu'important - que s'est fixé

nement est bien au-dessus des par-

Lamberto Dini? « D'ici aux prochaines élections, a commenté un Umberto Bossi jubilant, tellement d'eau aura passé sous les ponts que Berlusconi mourra de vieillesse l > Enfin les sourires les plns crispés étaient du côté de Forza Italia et de ses alliés d'extrême droite de l'Alliance nationale. Le calice est en particulier bien amer pour Gianfranco Fini, coordinateur d'A. N. qui se retrouve affaibli et hors du gouvernement pour affronter dans quelques jours la mémarades)irréductibles, un changement redouté. Seul objectif pour récupérer des forces pour l'avenir : les élections. Le gouvernement Dini, a-t-il laissé clairement entendre, n'aura son appui que s'il est évident qu'il s'agit d'« un gouvernement limité et préélectoral».

Même son de cloche pour Silvio Berlusconi, qui acceptera un «gouvernement de trêve» à l'unique condition que ce demier « ne trahisse pas l'esprit de la spiendide victoire électorale des législatives du 27 mars dernier » et mêne aux élections à bref délai, pour « donner une réelle stabilité politique au pays ». Dans un communiqué, le «cavaliere» a annoncé sa prochaine campagne: « Dans les mois à venir j'entends personnellement contribuer à la constitution d'une ample alliance de forces modérées, libérales, catholiques, fédéralistes, de la droite sociale et européenne. Quand les Italiens pourront par leur vote exercer à nouveau leur droit souverain, nous serons au rendez-vous et nous leur offrirons une grande alliance pour les libertés. »

Marie-Claude Decamps

4. .

# Un « technicien » aux commandes

de notre correspondonte Moins de cinq minutes d'un discours lu d'une voix monocorde et sans un sourire pour faire savoir qu'il a accepté la mission qu'on vient de lui proposer : avec ses costumes stricts, ses lunettes qu'il enlève et remet sans cesse sur son visage glabre et fatigué, on ne peut pas dire que Lamberto Dini (soixante-trois ans) crève l'écran comme le locataire sortant du palais Chigi, Silvio Berlusconi.

Pourtant, les téléspectateurs curieux de voir celuiqui sera peut-être leur futur président du Conseil, auront gagné en précision et concision, découvrant, ou plutôt re-découvrant, derrière les projets pointilleusement énoncés devant eux, le style froid mais efficace de celul qui, jusqu'à la mi-journée du verkiredi 13 janvier, était encore le ministre du Trésor du gouvernement démissionnaire sortant : un discours de « technicien » avant tout.

« Technicien » est d'ailleurs le terme qui résume le mieux la carrière largement outre-Atlantique, de ce grands spécialistes italiens de l'économie et de la finance. Passé par les universités américaines du Minnesota et dn Michigan, avant d'entrer au Fond monétaire international (FMI) en 1959, il y restera jusqu'en 1979, gravissant tous les échelons pour devenir, en 1975, co-directeur central pour les affaires africaines; puis représentant de l'Italie dans le Comité exécutif, puis directeur exécutif.

En 1979, c'est le grand retour en Italie, il devient directeur général, donc numéro deux de la Banque d'Italie, et son destin ne cessera plus de croiser celui d'un autre grand technicien, Carlo Azeglio Ciampi,

alors gouverneur de la banque, devenu, en 1993, président du Conseil. Et bien que la presse s'amuse à l'occasion à qualifier Lamberto Dini de « Ciampi de droite », entre MM. Ciampi et Dini, un courant d'air froid était passé ces dernières années, dû à d'inévi-tables rivalités de postes, M. Dini guignant en vain la place de gouverneur laissée vacante par M. Ciampi. Petite consolation, c'est à lui que Silvio Berlusconi, en quête de crédibilité dans les milieux financiers, fait appel au printemps dernier pour le ministère du Tré-

Lamberto Dini est-il populaire? La réponse est non, et les millions de manifestants qui sont descendus dans la rue pour protester contre la loi de finances dont il était l'artisan, n'ont eu parfois que trop tendance à l'identifier avec un projet, qu'au nom de la « rigueur nécessaire », il a défendu bec et ongles jusqu'an bout. En revanche, et ce n'est pas incompatible, M. Dini jouit d'une très grande reconnaissance de ses mérites professionnels, et beauconp, en dehors des milieux spécialisés, sont rassurés par son sens du

gagnée dans les grandes rencontres économiques. Pour le reste, définir l'étiquette politique de l'exministre du Trésor n'est pas aisé. Plutôt au centredroit dans l'échiquier politique, ce qui le rend proche de Forza Italia, il est avant tout libéral en économie et résolument atlantiste et anti-communiste. Plus que l'homme d'une faction politique, à son retour en Italie on disait pour le caractériser : « C'est l'homme des

# Rétablir la confiance pour consolider la lire

tamorphose historique de l'ex-

parti néo-fasciste en droite natio-

nale, et faire avaler à ses

Rétablir la confiance : il n'y a pas d'autre mot d'ordre pour le futur gouvernement issu de la crise italienne. Cette confiance perdue par le gouvernement Berlusconi à partir de l'été dernier, et qui a si fort manqué à la lire que celle-ci a crevé tous les planchers historiques face au deutschemark. En dehors de la nervosité générale des mar-chés financiers, posit que les ran-sons les « opérateurs internatiorigits ont-ils faitcleurs arbitrages systématiquement en défaveur de la lire italienne? Giovanni Agnelli, le patron de Fiat, a rapporté une partie de la réponse d'une visite aux Etats-Unis, début janvier : ses «omis oméricains» lui ont dit craindre que la « crise financière ne devienne incontrôlable et ne risque dans le tissu démocratique ». En Italie même, la fuite des capitaux est le fait « des gens qui peuvent choisir entre garder leur argent à Milan ou le mettre à Lugano », comme le dit le Prix Nobel américain Paul Samuelson,interrogé par l'hebdomadaire L'Espresso.

La personnalité du chef de gouvernement pressenti, Lamberto Dini, comptera beaucoup pour le réablissement de la confiance.

Lamberta Dini devra, dans des conditions précaires, donner un nouvean tour de vis budgétaire, alors même que le précédent train de mesures qu'il avait contribué à élaborer avait été violemment rejeté par l'opinion publique et avait

dû être atténué. Il faut à l'Italie « un gouvernement pour l'économie », comme ti-trait récemment La Stumpa Car, même si l'appareil de production a depuis longtemps appris à Tonc-tionner sans se préoccuper outre mesure des convulsions politiques romaines, il y a des limites. La dévaluation de la lire, après sa sortie du système monétaire européen en septembre 1992, avait été une réussite, et a permis aux exportateurs italiens de regagner des la chute verticale de la monnaie, désormais largement sous-évaluée, c'est une autre affaire : tous les achats à l'étranger sont renchéris, l'inflation risque de repartir et les prévisions, si nécessaires aux décisions d'investissement, deviennent impossibles. La reprise économique qui s'est affirmée ces derniers mois, comme ailleurs en Europe, peut être cassée si la crise

ont évité de relever les taux d'intéret directeurs mais les banques ont commencé depuis le début de l'année à durcir les conditions de crédit, au grand mécontentement des entreprises.

La tentative de Lamberto Dini pour former un gonvernement s'inscrit done dans un contexte particulièrement viencat: Eltalie peut-elle être comparée an Mediate codine mont perhésité à le faire certains économistes ? Il y a au moins un point où elle est finalement plus mal lotie que le grand pays latino-américain : alors que Bill Clinton a mis tout son poids dans la balance pour soutenir le Mexique, les grands partenaires européens de l'Italie ont obpendant toute la durée de la crise. Pas un Kohl, un Mitterrand ou un Major pour affirmer publiquement sa confiance dans l'Italie. Peut-être le gouvernement de Lamberto Dini, qui a participé pendant des années à la gestion au sommet dn système monétaire européen, obtiendra-t-il ce minimum de solida-

Sophie Gherardi

# La démission du ministre des affaires étrangères aggrave la crise politique en Pologne

de notre correspondont Sans ministre de la défense depuis deux mois, la Pologne se retrouve désormais sans ministre des affaires étrangères. Andrzej Olechowski a, en effet, annoncé, vendredi 13 janvier, qu'il quittait le gouvernement, rendant définitive une démission offerte le 27 octobre dernier. «Il y a des limites à ce qu'on peut supporter », a déclaré M. Olechowski, qui a toujours affirmé sa fidélité au président Walesa et incarnait, au sein d'un cabinet dominé par la coalition dite « post-communiste », une tendance libérale décidée à arrimer la Pologne à l'Occident.

Le départ du ministre des affaires étrangères est le résultat le plus spectaculaire de l'opération « mains propres » lancée plusieurs mois plus tôt par un de ces « coilègues » du gouvernement, le ministre de la justice, Wlodzimierz Cimoszewicz (ex-communiste). M. Olechowski n'a jamais été accusé de corruption. Mais hi-même et plusieurs dizaines de hauts responsables, dont deux autres ministres, touchaient une rémunération pour leur présence au sein de conseils d'administration de sociétés dont l'Etat est actionnaire.

Le Tribunal a rendu, jeudi 12 janvier, une sorte de jugement de Salomon, statuant que les serviteurs de l'Etat ne peuvent toucher plusieurs rémunérations, mais ajou-tant que cette interprétation de la loi n'ayant pas été faite jusqu'à présent, il n'y avait pas lieu de mettre en doute la bonne foi des

« Le Tribunal m'o rendu mo liberté de choix », a déclaré M. Olechowski, manière de dire que son honneur était sauf. En réalité, cette affaire avait affaibli sa position face à un premier ministre décidé à lui rendre la vie impossible.

ECHEC CUISANT POUR LECH

personnes incriminées.

Depuis plusieurs mois, Waldemar Pawlak multipliait, en effet, les obstacles en tous genres, ne répondait pas à ses notes et refusait d'entériner les nominations d'ambassadeurs. Récemment, M. Pawlak était passé à la guerre ouverte, en émettant publiquement une liste de très sévères critiques à l'adresse du chef

de la diplomatie. M. Olecbowski, de son côté, a profité de sa dernière conférence de presse pour livrer le fond de sa pensée: selon lui, l'actuel gouvernement n'a pas l'intention de

« faire ce qu'il faut pout obtenit l'adhésion de la Pologne à l'OTAN et à l'Union européenne ».

Les affaires étrangères sont, dans le système constitutionnel provi- tés » entre en vigueur en Bosniesoire en vigueur en Pologne, l'un des trois ministères dont le titulaire ne peut être nommé sans l'accord du unies, à la suite de la visite de Jimdonc aussi pénible que dans le cas du ministère de la défense, où l'im-travers l'aéroport de Sarajevo, depasse est totale depuis deux mois. vait désenclaver la capitale bosd'une extrême ténacité pour obtenir cussions, devait finalement être président ne paraît pas prêt à accep- contrôle des « casques blens »,

sident contre les barèmes fiscaux de la ville assiégée. fixés par le gonvernement n'était pas recevable. Quelques jours plus hiver de guerre, ne devrait donc tôt, M. Walesa avait émis quelques pas s'en trouver bouleversée. Au amabilités à l'égard d'un premier ministre « dépassé par la situation », qui suivirent l'ultimatum de qui ferait bien de « prendre des va- l'OTAN, des « routes bleues » cances » et de laisser son poste à avaient été ouvertes autour de la quelqu'un de « plus compétent ».

# Des routes sont rouvertes mais Sarajevo reste assiégée

financière persiste. Jusqu'à

**SARAJEVO** de notre correspondant

Jour après jour, prudemment, l'accord de «cessation des hostili-Hetzégovine. Signé le 31 décembre dernier, sous l'égide des Nations président. La désignation d'un suc-my Carter à Pale, fief des Serbes de cesseur à M. Olechowski s'annonce Bosnie, cet accord prévoyait no-Le premier ministre est capable miaque. Cet axe, après maintes dis-- ou bloquer - une nomination, et le ouvert samedi 14 janvier, sous le ter de voir rogner des prérogatives pour une période provisoire de qu'il juge déjà très insuffisantes.

M. Walesa sera d'autant moins bénéficiant d'autorisations de l'ardisposé à céder qu'il vient de subir mée bosniaque pourront quitter la un échec cuisant face à M. Pawlak: ville. Les Serbes se sont, cette foisle Tribunal constitutionnel a estimé ci, fermement opposés à la reprise que le recours introduit par le pré- du trafic commercial à destination

La vie à Sarajevo, en ce troisième printemps 1994, dans les semaines capitale bosniaque. Les civils furent décus car ces routes demeu-

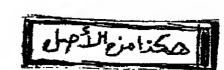
par les combattants des deux camps. Et les « casques bleus » ne remplissaient qu'une simple tâche d'accompagnateurs. En revanche la circulation de «convois humanitaires > s'était rapidement transformée en un va-et-vient de véhicules commerciaux, ravitaillant enfin correctement la capitale assiégée, et provoquant une incroyable cbute des prix sur les marchés. Ces routes furent fermées en juillet 1994 sur décision

Cette fois, la situation est différente. Les rares civils autorisés par le gonvernement bosniaque à voyager, et qui empruntent actuellement un tunnel creusé sous l'aéroport de Sarajevo, auront désormais le privilège de quitter la ville dans des autobus. Le trafic humanitaire sera limité aux organisations accréditées auprès du haut commisariat de l'ONU pour les ré-fugiés (HCR) et surveillé de près par un officier de tiaison serbe. Le trafic commercial sera quant à hai mexistant. L'ouverture des « routes bieues » ne signifie aucunement la levée du siège de Sarajevo, encore moins que l'an passé.

Parallèlement à la finalisation de cet accord, le ballet diplomatique Jan Krauze raient très strictement contrôlées s'est intensifié vendredi. Pour la

première fois depuis juillet 1994, des représentants du « groupe de contact » (Etats-unis, Russie, Allemagne, France et Grande-Bretagne) se sont rendus à Pale où ils se sont entretenus avec le chef des Serbes bosniaques, Radovan Karadzic, ainsi qu'avec le comman-dant en chef de leur armée, le général Ratko Mladic. Cette visite est une autre conséquence de l'«effet Carter ». Les diplomates ont accepté de renouer le contact avec les séparatistes serbes alors que ces derniers persistent toujours à

refuser le plan de paix. Jusqu'à présent, les efforts occidentaux pour une relance du processus diplomatique n'ont pas abouti. Les Serbes restent fidèles à leur décision initiale, à savoir obtenir un nouveau plan de partage de la Bosnie. Pour leur part, les Bosniaques continuent d'exiger une acceptation serbe du projet existant avant de reprendre les négociations. La Forpronu, elle, espère que l'application progressive de l'accord du 31 décembre permettra de détendre suffisam l'atmosphère pour amener les deux camps à parier d'un règle-ment politique du conflit.



# Le delta du Danube entre deux eaux

Déclaré par l'Unesco « réserve de la biosphère », le delta du Danube a échappé de peu au massacre. Il pourrait devenir un des hauts lieux du tourisme roumain

Ceaucescu voulait transformer la delta du pouvoir a compris que ce patrimoine naturel Danube, d'une superficie de 450 000 hectares, en polder, voué à la production agricole et industrielle. Des roseaux, on aurait fait du papier, et le marais aurait été converti

unique en Europe, grand comme sept fois la Camargue, méritalt mieux. Et la communauté Internationale est aujourd'hui prête à aider

financièrement une gestion «écologique» de ce territoire où aboutit un fleuve pollué par les déchets des neuf pays qu'il traverse. L'Unesco a placé la région - et ses 16 000 habitants - sous sa protection en la déclarant « réserve de la biosphère ». Mais le delta in-téresse aussi les professionnels du tourisme : il faudra les convaincre que préservation de l'environnement et développement sont



BUCAREST .

de notre correspondant Des pêcheurs sortis tout droit de la nuit des temps ; un dédale de canaux étroits bordés par de véritables murs de roseaux, d'arbres et de lianes enchevêtrés; une multitude de lacs et une forêt de type tropical; des colonies de grues, de

hérons, de cygnes et de pélicans. En plein cœur de l'Europe, le delta du Danube (450 000 hectares au sud-est de la Roumanie) n'a rien à envier aux bayous de Louisiane. Si ce n'est la notoriété touristique. Depuis l'ouverture du pays il y a cinq ans, les scientifiques ont, les premiers, redécouvert les immenses richesses naturelles du deuxième plus grand delta d'Europe après celui de la Volga. La Roumanie, assistée par des organismes internationaux, tente maintenant de rattraper le temps perdu en révant d'un « tourisme écologique », à la fois rentable et protecteur de l'environne-

La chute de Ceaucescu est arrivée à temps pour mettre un terme à quarante-cinq ans de marche forcée vers l'industrialisation et de délires planificateurs. La pisciculture industrielle et l'exploitation intensive des roseaux par l'industrie papetière se sont certes soldées par des fiascos écouomiques. Tout comme la tentative, à partir de 1980, d'assécher quelques-uns des 400 lacs pour les transformer en terres agricoles. Résultat: «Entre 10 et 15 % de la surface totale du delta ont été touchés par ces expériences, constate Gavrila Simion, directeur de l'Institut de recherches écologiques et muséographiques de Tulcea, à l'embouchure du delta. On a commanos à minendar ses iscresses, mais on ne touche pos au delta sans en medifier/léquiliten évolugique.

### UNE POPULATION EN BAISSE

A ces agressions directes s'ajoutent les effets de la pollution de la mer Noire et du Danube, qui prennent le delta dans une redoutable tenaille. A en croire Mircea Gogu-Bogdan, ornithologue et chef du centre de baguage des oiseaux pour la Roumanie, le delta serait « la poubelle de l'Europe ». Depuls sa source, située à 3 000 km en amont dans la Forêt-Noire, il draine en effet les déchets des agglomérations et des centres industriels des neuf pays qu'il traverse. Les neuf Etats, conscients de cette menace, out d'ailleurs signé en juin 1994 une convention visant à améliorer la situation.

Les experts ont toutefois constaté avec surprise que le delta a pintôt bien résisté. Son immense roselière, la plus grande du monde. agit comme un filtre naturel géant. « Mais surtout, insiste M. Gogu-Bogdan, certains endroits sont difficilement accessibles et très peu peuplés. » La population, constituée en majorité de Lipovènes - une ethnie d'origine slave - est passée de 20 000 habitants en 1970 à

t rouvertes

este assicult

16 000 aujourd'hui, soit une densité de 1 habitant pour 3 km². Les jeunes continuent de partir, attirés par le confort, même relatif, des immenbles sans âme des villes, qu'ils préfèrent à leurs petites maisons en bois et torchis.

Pour les pouvoirs publics qui souhaitent aujourd'hui faire du delta une destination touristique, le mode de vie des populations locales, inchangé depnis le XIX siècle, représente un précieux vivier d'arts et de traditions populaires. Le pari consiste à améliorer leurs conditions de vie sans rompre Pharmonie de ce terroir que l'Unesco, en 1990, a inscrit sur sa liste des trois cents « réserves de

### ASSURER LE DÉVELOPPEMENT

Pour atteindre cet objectif, PAdministration de la réserve de la biosphère du delta du Danube (ARBDD) a été dotée des pleins ponvoirs. Entre autres prérogatives, elle fixe les règles de la chasse, établit les quotas de pêche et accorde les permis de construire. « L'ARBDD peut devenir cette main de fer nécessaire à la survie du delta », espère M. Simion.

Une survie qui suppose le main-tien d'un tragile équilibre sur un espace grand comme sept fois la Camargue, situé au carrefour de très importantes migrations d'oiseaux. Les experts y ont répertorié pas moins de cinq mille espèces de plantes et d'animaux. Dix-neuf espèces sont considérées comme endémiques, c'est-à-dire qu'elles u'ont été observées que là. «De trente à quarante espèces sont actuellement menacées, et certaines ont déjà disparu », observe toutefois Virgil Munteanu, responsable de l'information à l'ARBDD. Les photos en noir et blanc de ce pêcpeal philighe bosont gramment g côté d'esturgeons de deux mètres appartiennent en effet au passé et les loups out disparu dépuis plus de trente ans. Et s'îl est toujours de tradition d'utiliser l'eau du Danube pour faire la soupe de poisson, personne ne s'aventure plus à la boire directement.

Pour l'administration chargée de gérer la réserve, le défi reste le développement économique du delta. « Le tourisme devrait devenir sa principale activité, en remplacement de la pêche et de l'agriculture, affirme Grigore Baboianu, directeur exécutif de l'ARBDD. Le delta pourrait absorber sans dammages deux millions de visiteurs par an, alors qu'il n'en reçoit actuellement que cent mille. » Certaines initiatives out déjà été prises, comme le balisage de plusieurs circuits de promenades sur les canaux, Pouverture d'un centre d'information, l'accréditation de guides et les premières tentatives d'accueil chez l'habitant.

Intéressée par ce projet, la BERD étudie l'octroi d'un prêt de 5 millions d'écus. Quant à la Banque mondiale, elle va donner 4,5 millions de dollars pour équi-

# L'augmentation du nombre d'objecteurs de conscience inquiète les autorités espagnoles

### MADRID

de notre correspondant Au train où vont les choses, les serves, espagnoles seront bientôt à mostié désertes. La baisse de la natalist y est nour quelque chose, mais l'étonnante progression du nombre d'objecteurs de conscience constitue la principale raison de cette désaffection pour les garnisons. Julian Gercia Vargas, ministre de la défense, a exprimé à plusieurs reprises son inquiétude face à ce tarissement des nouvelles recrues.

La progression du nombre de demandeurs du statut d'objecteur est en effet préoccupant. Il est passé de 28 000 en 1991 à plus de 76 000 en 1994. Cette augmentation spectaculaire - 61 % entre 1992 et 1993 s'est cependant raientie l'an dernier. Le nombre de candidats cherchant à passer au travers du service militaire de neuf mois n'a cru que de 9 %, alors que les projections faisaient craindre le franchissement du cap des 100 000 objecteurs de conscience : ils auraient alors représenté la moitié des appelés de l'année 1994.

Depuis l'adoption, en 1984, d'une loi très libérale qui permet à la quasi-totalité des demandeurs du statut d'objecteur d'obtenir gain de cause, plus de 246 000 conscrits ont pu échapper au service militaire, la mili. Un phénomène sans équivalent en Europe. Il

suffit d'invoquer un motif religieux pour avoir de très bonnes chances de passer outre à la conscription, mais aussi à un service civil de treize mois, puisque le nombre de places de la horestation nociele subsidiaire » (PSS) est largement insuffisant pour pouvoir accueillir les retractaires à l'uniforme. 125 000 d'entre eux attendent depuis des années une affectation. 7 700 uouvelles places ont été créées l'an dernier pour faire face à l'explosion de l'objection, mais seulement 25 000 jeunes ont pu ac-

### Le « bon exemple » du fils de Felipe Gonzalez

complir la PSS au cours du premier

En dépit des espoirs du ministère de la justice, il paraît peu probable qu'on parviendra en 1996 à faire faire la PSS à tous les objecteurs. Juan Alberto Belloch, ministre de la justice et de l'intérieur, a exprime le désir de rendre « plus dure la PSS » afin de freiner cette vagne d'objection. Les militaires estiment, pour leur part, qu'il faut modifier la loi afin que les 330 000 jeunes qui aurnnt dix-neuf ans cette année

soient véritablement égaux devant la loi, ou abandonner, sous une forme ou sous une antre, le système de la conscription.

Cela ne résoudra pas la question

cesse aussi de troître. Ils sont désormais plus de 12 000 contre 9 400 Pan dermer. Considérée comme un delit, l'insoumission est sanctionnée par des peines de prison qui provoquent des mouvements de protestation, notamment au Pays basque et en Navarre, où leur nombre est élevé. Des tribunaux locaux out demandé au gouvernement que cette forme de désobéissance civile ne soit pas sanctionnée par l'incarcération, même si les condamnés ne rejoignent en réalité leurs cellules que pour y dormir.

Le pouvoir tente de remédier à l'effet déplorable sur l'opinion publique du contraste entre les enchaînés ou les fugitifs de la répression étatique et le laxisme de l'objection de conscience. Pablo Gonzalez, le fils du président du gouvernement, vient de rejoindre sans rechigner l'unité de parachutistes où il avait été affecté, s'étant auparavant coupé ras les cheveux qu'il avait particulièrement longs. Il s'est ensuite plié, comme les autres incorporés, à la rude école de la

formation des paras.

Michel Bole-Richard

# Les Américains réintroduisent le loup dans l'Idaho et le Wyoming

WASHINGTON de notre correspondante Soixante ans après en avoir été chassés, les loups sont de retour, depuis le 12 janvier, dans l'Ouest américain. Huit loups gris du Ca-nada, capturés à l'aide de balles tranquillisantes tirées depuis des hélicoptères, ont été amenés par avion dans le Montana, puis acheminés en camion vers le Parc national de Yellowstone, dans le Wyoming. Ils devront rester six semaines dans des enclos spéciaux afin de se familiariser avec leur nouvel environnement. Il faut, a expliqué un vétérinaire, « leur éviter tout traumatisme ». Quatre

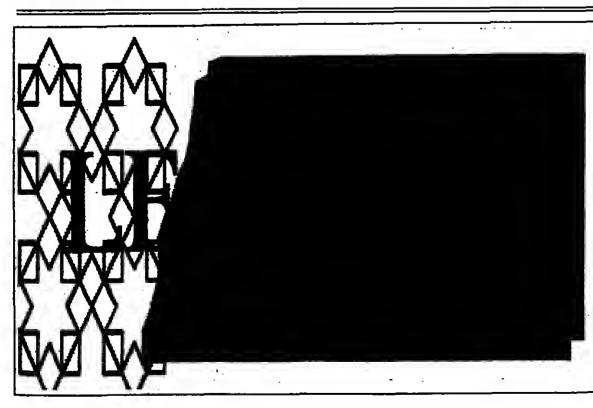
autres loups vont être lâchés dans le parc des montagnes bordant la vallée de la rivière No Returo, dans l'Idaho. Ceux-là se retrouveront sans transition dans leur nouveau Chaque année, pendant les cinq ans à venir, trente autres spécimens de Canis lupus seront livrés à ces deux parcs de manière à obte-

nir. si les calculs des biologistes sont bons, one population d'une centaine de loups dans chacun des deux Etats en Pan 2002. Pourquoi ramener ces prédateurs à grands frais dans les montagnes Rocheuses, après leur extermination systématique au début du siècle? Tout simplement afin de rétablir l'équilibre écologique du milieu, qui valait bien qu'on élaborât, pour le seul retour des loups, un programme fédéral de 7 millions de dollars. En l'absence des loops, en effet, daims, élans et orignaux avaient pris leurs aises et proliféré dans des proportions anormales.

Aux Etats-Unis, de telles initiatives ne sauraient être prises à la légère. Le vaste débat soulevé par procette décision conséquence de l'adoption d'une loi sur les espèces des insoums, donnie nombre ne minenacées, a opposé ce que le New York Times appelle « deux visions de l'Ouest », celle des propriétaires de ranches, qui ne voient dans les : loups qu'une menace pour leur béstail, et celle des nostalgiques de POuest sauvage

D'épiques batailles juridiques ont été livrées pendant toutes ces années, aboutissant, la semaine dermère, au feu vert d'un juge fédéral de Cheyenne (Wyoming). Cehi-ci, constatant que dans le Minnesota - seul Etat avec l'Alaska où les loups existaient encore - les carnassiers préfèrent les animaux sanvages aux animaux domestiques, a débouté les éleveurs de bétail. Les ranchers n'ont, toutefois, pas dit leur dernier mot: an dernier moment, alors que les loups étaient déjà dans l'avion, ils out fait appel de la décision du juge de Cheyenne. Trop tard, ont jugé les magistrats, après une suspension de vingt-quatre heures qui a contraint les loups à attendre dans leur cage le dénouement de ce demier rebondissement procédurier: le Canada avait fait savoir qu'il ne les reprendrait pas.

Sylvie Kauffmann



### **5 VOLS PAR SEMAINE**

Julf Air assure des vols sans escale à destination du Golfe tous les Mardis, Mercredis, Vendredis, Samedis et Dimanehes, avec d'excelleutes correspondances pour le Moyen-Orient, l'Inde et l'Extrême-Orient. Quelle que soit la classe que vous ehoisirez, vous voyagerez confortablement et agréablement avec notre traditionnelle hospitalité. Voyagez avec nous et découvrez le sourire international du Golfe.

POUR PLUS D'INFORMATIONS VEUILLEZ CONTACTER L'AGENCE LOCALE OU GULF AIR AU NUMÉRO SUIVANT: 49524141



# Vladimir Jirinovski soutient totalement la politique de Boris Eltsine en Tchétchénie

Le leader ultra-nationaliste est devenu le principal allié du président russe

Alors que les troupes russes continuent de bom- ultra-nationaliste, Vladimir Jirinovski, a été pra-

politique menée par Boris Eltsine, empêchant l'adoption de tous les textes proposés par le barder Grozny et se sont encore rapprochées du palais présidentiel, à Moscou, le parti du leader session de la Douma, à soutenir sans réserve la « parti de la paix ».

de notre correspondante La Russie l'avait un peu oublié. En lançant le pays dans le bourbler tchétchène, Boris Eltsine l'a ramené sur le devant de la scène : Vladimir Jirinovski est désormais le principal soutien du pouvoir et du « parti de la guerre ». L'« épouvantail de l'Occident » avait certes déjà soutenu Boris Eltsine en approuvant l'assaut contre la Maison Blanche en octobre 1993, pourtant alors occupée par ses voisins « idéologiques ». Et il avait aussi permis l'adoption de la nouvelle Constitution russe, celle qui interdit désormais aux députés d'empêcher le massacre ordonné par Boris Eltsine en Tchétchénie. Mais le président avait alors, également, le soutien des démocrates du Choix de la Russie. Aujourd'hui, le parti de Jirinovski est seul ou presque à soutenir à la fois Boris Eltsine et son intervention en Tchétchénie

Vendredi 13 janvier, au troisième et dernier jour consacré par la Douma, la Chambre basse du Parlement, à un débat sur la Tchétchénie, c'est soa Parti libéral-démocrate de Russie (LPDR) qui batailla, avec succès, pour empêcher l'adoption de tous les textes proposés par le « parti de la paix ». à savoir les députés do Choix de la Russie d'Egor Gaïdar et ceux du groupe réformateur labloko de Grigori lavlinski. M. Jirinovski recut bien, pour cela, le soutien de la grande majorité des députés communistes et de leurs alliés agrariens. Mais ces derniers, contrairement au chef du LDPR, restent pour l'instant des opposants résolus du président Eltsine. Tont cela explique, sans doute, pourquoi Vladimir Jirinovski a été reçu, à la veille du débat à la Douma, par le premier ministre, Viktor Tchernomyrdine, honneur que n'a eu aucun autre chef de fraction parlementaire depuis des mois.

Alors que le nombre des morts parmi les militaires russes reste un des plus grands des secrets de la guerre, le gouvernement peut en effet être reconnaissant au parti repoussé, vendredi, l'adoption d'une loi obligeant la publication du nom des victimes. Un de ses membres a qualifié cette proposition de « torture morale pour la na- ne partira pas. Il sert de campe-

tian, qui sera officiellement obligée de pleurer devant ces listes ». Tel est le le grand problème de Boris Eltsine : pour mener une guerre de reconquête coloniale, à l'époque des télévisions et de l'humanitaire, il faut, soit instaurer la dictature, soit entraîner idéologiquement une part importante de la population. A défaut d'avoir les movens de redevenir dictatorial, le pouvoir russe actuel explique ouvertement qu'il veut et doit devenir autori-

### **APOLOGIE DE LA GUERRE**

taire « pour sauver la Russie ».

Pourtant, malgré togtes ses menaces contre les médias et surtout les télévisions, le président russe n'a pas encore réussi à les museler. Alors, il a tenté une contre-offensive sur la chaîne qu'il contrôle le mieux, la plus largement diffusée, celle du premier canal de télévision, Ostankino. Uo « reportage » sur la Tchétchénie, commandé à un célèbre extrémiste de droite, Alexandre Nevzorov, alias Choura, deveau député, y a été diffusé, à une heure de grande écoute.

Spécialiste des films à la gloire du KGB dans sa lutte pour sauvegar-der l'URSS, (il s'était illustré notamment lors de l'assaut contre Vilnius en 1991), Nevzorov est par ailleurs un scénariste doué.

Sa proposition de faire un film de propagande en Tchétchénie fut très vite acceptée par le Kremlin et, après avoir été recu par le chef de l'administration présidentielle, Serguei Filatov, il fut doté d'une garde et d'un blindé pour tourner aux côtés de l'armée russe. Le résultat fut techniquement ex-

Dans cette apologie de la guerre en Tchétchénie, on eotend des soldats promettre d'« exterminer la racaille » en proférant divers jurons guerriers. D'autres expliquent que « si an rend la Tchétchénie maintenant, la Russie partira en éclats »; de jeunes recrues se disent volontaires pour le front. Si ces « béros » sont « trop peu nombreux pour un grand pays comme la Russie », c'est que celleci dott lutter à la fois contre l'Occident et contre les médias pour

retrouver ses traditions, explique Choura. Le film a été vu avant sa diffusion par le président de la Douma, Ivan Rybkine, et par le premier ministre. Selon des journalistes, c'est le premier qui donna l'ordre écrit de diffusion que réclamait le président de la chaîne de télévision publique, Alexandre lakovley, l'ancien idéologue communiste, devenu celui de la perestroika puis de la « Russie démocratique ».

Dans ses tentatives de redresser la barre de soo aventure tchéfront idéologique, le Kremlin trouve ainsi sur sa route, pour l'aider, les plus extrémistes des nationalistes russes. Reste à savoir s'il s'agit d'une réaction de désarroi, de l'aboutissement d'un lent rapprochement tactique entamé il y plus d'un an ou d'une connivence profonde de gens dont les racines et l'éducation sont assez proches, quels que soient les différents chemins qu'ils ont ensuite parcourus.

Sophie Shihab

# La longue attente de Liéna, réfugiée russe de Grozny

NAZRAN (Ingouchie)

de notre envoyé spécial Sur le quai de la gare de Nazran la ville frontalière entre l'Ingouchie et la Tchétchénie, Liéna, vingt-huit ans, attend son mari. Il fait nuit et cette femme corpulente plonge un visage de poupée dans un col de fourture. Le train ne part pas, le mari n'est pas là. Des enfants se glissent sous les essieux des roues et s'allongent sur les rails. Le chef de gare entre se réchauffer dans son bureau. Une femme descend d'un des wagons verts et austères, elle va chercher de l'eau en disant : « C'est pas grave, dans les mon-tagnes on est habitué .» A l'intérieur du train, les couchettes soat dépliées. Une seule bougie est allu-

de son mari, elle tape des pieds, met les maios dans ses poches. Dans la pénombre des compartiments, des yeux la fixent. Le train

"GRAND JURY"

RTL - Le Monde

LAURENT

**FABIUS** 

ANIMÉ PAR

**OLIVIER MAZEROLLE** 

**DANIEL CARTON - LE MONDE** 

RICHARD ARZT - RTL

DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL-TV

ment à plusieurs centaines de réfugiés. Liéna, parfois, a envie de pleurer. Elle se retient. La dernière fois qu'elle a vu son mari, c'était jeudi 12 janvier. Ils vivaient dans une maison près de la place Minudka de Grozny et, Jusqu'à jeudi, cette place, située entre le centre-ville assiégé et les cités populaires du Sud. était réputée pour être tranquille, de repli pour les combattants tchétchènes. Dans la nuit de mercredi à . jeudi, Lléna a compris que les vitres ne se contentaient plus de trembler sous le souffle des obus. Les colonnes russes avaient avancé. Les voisins lui ont proposé une place en s'entassant déjà à quatre familles dans trois voitures. Le mari est resté. Assise sur la banquette atrière,

« ILS VONT ME CREVER LES YEUX » Ce soir, elle explique que « Dou-

raftre dans une rue. La voiture s'est

faufilée à toute allure eotre les

daev aurait pu trouver un moyen de ne pas impliquer les gens dans cette guerre ». Plusieurs femmes sortent, furieuses, pour lui crier au visage : «Tais-toi, Doudaev, défends la nation I » Liéna, elle, la Russe née en Tchétchénie, leur demande : « Mais alors, pourquoi Doudaev a-t-il placé, en décembre, ses hommes sur les toits de nos maisons pour qu'ils tirent sur les avions russes qui nous survolaient alors qu'ils ne nous bombardaient pas encore ? Et pourquoi ces avions sont-ils ensuite revenus nous bombarder ? Pourquoi ? »

« Tais-tai, lul répoodeot les femmes du wagon qui lui saisissent le bras. Nous avons le droit de faire ce que nous voulons dans notre pays. Nous, nous ne sommes pas allés à Moscou pour tirer des obus sur la populatian. » Liéna ne regarde plus ces femmes qui lui disent « taistoi ». Elle pieure, elle parie, les yeux ailleurs: « Mais la Russie n'est pas seulement mauvaise contre les Tchétchènes, elle est mauvaise contre les Ingouches, les Arméniens, les Russes eux-mêmes qui vivent en Tchétchénie. Y a-t-il une différence entre un enfant russe et un enfant tchétchène qui meurent sous une bombe russe? Moi, je vous dis qu'il n'y a pas de différence non plus entre Eltsine et Doudaev, le peuple n'est pas coupable de cette guerre, ça lui fait aussi mal qu'au peuple tchétchène. » Physieurs hommes retiennent leurs femmes qui veulent en venir aux mains.

Liéna s'éloigne du wagon. C'est la première fois qu'elle voit des Tchétchènes de souche réagir aussi violemment. « Hier encore, à Grozny, avec mes voisins, on parlait librement de Doudaev. Eux non plus n'avaient plus confiance. Moi-même, je suis russe mais je suis une some de tchétchène. » Liéna avait pris l'habitude de discuter devant sa maison avec les combattants tchétchènes.

qui se reposaient sur le trottoir. « le les faisais rire quand je leur demandais s'ils avaient peur. Ils me donnaient des nouvelles, ils disaient qu'ils capturaient des Russes par milliers. On ne les croyait pas. Ils étaient tou-

jours optimistes, courageux. > Elle dit ouvertement que « Doudaev n'a rien essayé pour la paix », qu' « il a combattu pour défendre ses -hors d'atteinte, une sorte de base -- propres intérêts et pas-ceux du peuple »; elle, la petite femme de ménage de l'hôpital de la raffinerie, se demande ce que le président « a fait de l'argent du pétrole qu'il a vendu à l'étranger. Depuis trois ans, il n'a versé aucun salaire, aucune pension. » Ce soir, après l'incident du wagon. Liéna avoue qu'elle redoute d'être accusée d'être née russe si, un iour, elle revient reconstruire sa maiyeux », dit-elle, encore émue par la colère de l'altercation.

Dans la salle d'attente de la gare, Abdou, un commerçant ingouche de cinquante et un ans, se targue de connaître « personnellement Doudaev » et dit qu'il n'a pas de chance. Il avait refait sa vie à Grozny. A côté de lui, Vartan, un maçon arménien de quarante et un ans, né en Tchétchénie mais originaire du Karabakh, a, lui aussi, quitté Grozny après avoir combattu quelque temps au côté des Tchétchènes. Les chars russes sont passés sur sa maison, dit-il, pour se frayer un passage dans un des quar-

Longtemps, Liéna a arpenté le quai de la gare. Son mari, qui devait arriver de Grozny, n'est pas venu aujourd'hui. Alors, elle est allée à « Pécole numéro deux », un camp provisoire, où on lui a réservé un

Dominique Le Guilledoux

■ CAUCASE: cinq hommes ont été blessés dans un échange de coups de feu, vendredi 13 janvier, lorsque les autorités géorgiennes ont arrêté et désarmé cent cinquante hommes faisant partie d'un groupe de militants nationalistes géorgiens partis combattre les séparatistes abkhazes. Le premier ministre, Tenguiz Sigoua, et l'ancien ministre de la défense, Tenguiz Kitovani, qui dirigent le Front national, une organisation oatiooaliste, figurent parmi les hommes qui ont été désarmés. Plus tôt dans la journée, plusieurs centaioes d'hommes armés avaient quitté la capitale géor-gienne, Tbilissi, à bord de vingt autocars, en direction de Zougdidi près de la frontière abkhaze. Ils avaient annoncé leur intention de lancer des actions armées contre les séparatistes de la République d'Abkhazie. Le président géorgien, Edouard Chevardnadze, avait donné l'ordre de stopper le convoi, d'arrêter et de désarmer ces mili-

# L'écrivain turc Yachar Kemal soumis à une enquête judiciaire

ISTANBUL. La cour de sûreté d'istanbul a ordonné une enquête judiciaire, vendredi 13 janvier, contre le célèbre romancier turc Yachar Kemal. Dans un article publié cette semaine par l'hebdomadaire allemand Der Spiegel, l'écrivain avait dénoncé la politique de la Turquie à l'égard de la minorité kurde. L'article 8 de la loi antiterroriste prévoit une peine de deux à cinq ans de prison et une lourde amende pour le délit de « propagande séparatiste ». Justifiant la résistance des Kurdes contre le système répressif et brutal de la République turque, l'écrivain y écrit ootamment : « Autont que je sache, il n'y a en Turquie que très peu de Kurdes qui veulent un Etat indépendant. N'aurait-ce pas été cependant leur juste droit, s'ils l'avaient revendiqué ? Car selan toutes les déclarations des droits de l'hamme, chaque peuple à le droit de prendre en main son propre destin. » Elle-même prise à partie, le premier ministre, Tansu Ciller, a vivement répliqué. « Il y a la liberté d'expression, mais il faut aussi cannaître la réalité », a-t-elle déclaré. Les réactions ont été vives aussi dans les cercles intellectuels, certains éditorialistes suggérant que Yachar Kemal avait insulté son pays pour obtenir le prix Nobel.

### Austérité budgétaire en Espagne

MADRID. Le gouvernement espagnol a décidé, vendredi 13 janvier, de réduire de 150 milliards de pesetas (enviroo 6 milliards de francs) les dépenses prévues au budget 1995, a expliqué le ministre de l'économie, Pedro Solbes, à l'issue du conseil des ministres. Les dépenses des ministères seront contrôlées et éventuellement réajustées mensuellement. La hausse des prix a atteint 0,4 % en décembre, soit 4,3 % sur l'année 1994. Vendredi, la rumeur d'une démissioo de Felipe Gonzalez a fait remonter la Bourse de 1,12 % et la peseta à 87,04 pour un mark, contre 87,43 à l'ouverture.

■ PORTUGAL: les prix à la consommation ont augmenté de 0,3 % en décembre 1994, ce qui porte l'inflation pour l'ensemble de l'année à 5,2 %, contre 6,8 % en 1993, a indiqué, vendredi 13 janvier, PInstitut portugais de statistiques. Les plus fortes hausses ont porté sur la santé (9,1 %), la culture et les loisirs (7,6 %), le tabac (6,2 %) et les transports et communications (5,9 %).

■ VIETNAM: Washington et Hanol ouvriront, « dans les prochaines semaines », des bureaux de liaison diplomatiques, a confirmé l'ambassadeur du Vietnam aux Nations unies, M. Le Bang, dans un entretien publié, jeudi 12 janvier, dans la presse de Saïgon. Washington avait déjà annoncé le 9 janvier leur ouverture prochaine. Les deux pays ont entamé une normalisation de leurs relations depuis la levée, en mars 1994, de l'embargo économique américain sur le Vietnam. - (AFP.)

■ INDE : Washington et New Delhi ont conclu, jeudi 12 janvier, un accord de coopération militaire. La visite de William Perry était la première d'un chef du Pentagone en Inde depuis la disparition de l'Union soviétique, dont New Delhi avait été un proche allié. M. Perry arrivait du Pakistan, pays avec lequel les Américains viennent de renouer leurs contacts militaires. - (AFP.)

■ NIGER : les premiers résultats des élections législatives donnaient, vendredi 13 Janvier, 19 sièges à l'opposition dans la nouvelle Assemblée nationale nigérienne, contre 15 à la moovance présidentielle. Les résultats de la région de Zinder, fief traditionnel des partisans du président Mahmane Ousmane, n'étaient alors pas encore connus. Outre le retour du Mouvement national pour la société de développement, ancien parti unique, aujourd'hui dans l'oppositioo, ce scrutin aura été marqué par un taux de participation faible, aux environs de 35 %, et par l'élection, pour la première fois, de représentants d'un parti proche de la communauté touarègue. - (AFP,

■ CÔTE-D'IVOIRE : l'ancien premier ministre ivolrien Alassane Quattara, qui est actuellement directeur général adjoint du Fonds monétaire international, a rejoint l'opposition ivoirienne. Il a adhéré au Rassemblement des républicains (RDR), né en juin 1994 d'une scission du Parti démocratique de la Côte-d'Ivoire (PDCI, au poudredi 13 janvier à Abidjan, que soo parti appuierait une éventuelle candidature de M. Ouattara à l'élection présidentielle de novembre 1995. - (AFR)

■ BURUNDI : un nouveau président de l'Assemblée nationale a été élu le 13 janvier. Léonce Ngendakumana, secrétaire général du Front pour la démocratie an Burundi (FRODEBU, représentant la majorité hutue), remplace Jean Minani dont l'élection, le 1º dé-cembre 1994, s'était heurté à l'hostilité de l'oppositioo tutsie, représentée au Parlement par l'Unité pour le progrès national (UPRONA). - (AFP.)

■ GRANDE-BRETAGNE: à l'issue d'une rencontre à Paris avec Charles Pasqua, le ministre britannique de l'intérieur, Michael Howard, a promis soo appui à la France dans la lutte cootre le terrorisme intégriste. Une grande partie de l'entretien a été consacrée aux répercussions de la crise algérienne et à la coopération euro-

# Le Monde

# LE SIECLE DU CINEMA

Une histoire du cinéma vue par le Monde, avec de nombreuses images à découvrir pour la première fois.

Un numéro spécial de 36 pages grand format

JANVIER 1995 - 20 F

né à la campagne du premier mi-nistre, alors même qu'elle n'est pas

FRANCE

bllisation pourra être utile au futur candidat à l'Elysée comme à luimême, qui brigue implicitement le poste de premier ministre. ● PARTI PRÉSIDENTIEL Le RPR, héri-

puis dix-huit ans comme un parti présidentlel pour M. Chirac, est déstabilisé par l'ascension de

# M. Pasqua apporte à M. Balladur des réseaux prêts à se mobiliser

Le ministre de l'intérieur et de l'aménagement du territoire dispose d'équipes efficaces pour mener une campagne électorale et soutenir ses ambitions personnelles

CHARLES PASQUA a des amis. Partout. L'homme est chaleureux, ouvert ; il sait user de son charme pour attirer les sympathies. Et comme il sait, aussi, remercier ceux qui le servent, ses « amis » hri restent fidèles. Dans sa vie professionnelle comme dans sa vie politique, il a toujours procédé ainsi. Aujourd'hui, alors qu'il frôle les plus hautes marches du pouvoir, ses réseaux sont constitués de strates successives, qui parfois s'ignment, souvent se côtoient sans se rencontrer.

«Il est fortement déconseillé de revenir sur les tieux de ses crimes »: M. Pasqua n'ignorait pas cette vicille maxime policière. Il ne souhaitait donc pas être le ministre de l'intérieur de la seconde cohabitation, comme îl avait été celui de la première. Cependant, Edouard Balladur n'ayant pas d'autre poste à lui offrir, il a fait le nécessaire pour n'être pas seulement, cette fois, le ministre de la police, sans perdre pour autant l'image si pré-cieuse, pour qui veut séduire l'électorat de droite, d'homme qui fait régner l'ordre.

La composition de son cabinet éclaire parfaitement ce qu'est la « méthode Pasqua » dans l'art de gouverner. Pour le diriger, il fait appel à un préfet parfaitement au fait des us et coutumes de la maison et capable de veiller au bon fonctionnement quotidien de l'ad-ministration : Joël Thoraval d'abord, puis - quand il a confié à celui-ci la préfecture la plus importante, celle, de la région lle de-France - Edouard Lacroix, Pour

«tenir » la police, il fait confiance à des prnfessionnels qui lui doivent d'arriver au sommet de leur carrière : Philippe Massoni à la préfecture de pnlice et Claude Guéant, qui fut le directeur adjoint de son cabinet, à la direction générale de la police nationale. Pour être parfaitement tran-quille du côté de l'administration, Il a même, petit à petit, changé tous les directeurs du ministère de l'intérieur.

**APPORT CENTRISTE** Assuré ainsi d'être débarrassé de la gestion au quotidien, M. Pasqua

a pu se consacrer à l'essentiel : bâtir une image d'homme de dialogue, ouvert aux préoccupations des Prançais. Il a donc fait appel à des hommes qu'a priori l'on n'imaginait pas travailler avec l'ancien responsable du SAC, cette milice gaulliste qui n'a pas laissé de très bons souvenirs. Au premier rang de ceux-ci figure Pierre-Henri Paillet, un radical remarqué du temps où il s'occupait d'aménagement urbain dans les Hauts-de-Seine. Il lui a confié la mission essentielle de procéder à cette réforme de l'aménagement du territoire, dont le ministre de l'intérieur vnulait faire la grande œuvre de son deuxième passage dans un gouvernement. Pour bien montrer qu'il n'est pas le jacobin borné qu'on l'acusait d'être, M. Pasqua a intégré aussi dans son cabinet Jacques Voisard, un barriste qui a consacré une bonne partie de sa



que la Prance compte de passionnés de l'aménagement du terri-

L'apport centriste ne s'est pas arrêté là. M. Pasqua a aussi fait appel à Pierre Bordry, qui fut longtemps le principal collaborateur d'Alain Poher à la présidence du Sénat et à qui le ministre de l'intérieur a confié le soin de surveiller le bon fonctionnemement de cette machine à produire des normes juridiques qu'est le ministère de l'intérieur et, tout particulièrement, la réforme de la police, qui fut un élément fort de la loi sur la sécurivie à la décentralisation, et qui. Af-les rapports avec les cultes qui ponnaît personnellement tout ce relèvent aussi de ce minigère; ont

été confiés à André Damien, maire (CDS) de Versailles, dnnt la componction cultivée a fait merveille dans le milieu des évêques, rabbins et imams.

Sachant qu'il allait être accusé de vouloir mettre à mai la tradition ancestrale d'ouverture de la Prance aux étrangers en réformant le code la nationalité, M. Pasqua a chargé de ce dossier un homme a priori insoupçannable: Jean-Claude Barreau, un ancien prêtre qui avait été, de 1985 à 1986, chargé de mission à la présidence de la République et à qui les socialistes avaient confié, un temps, la prési-dence de l'Office des migrations

pêché M. Barreau de cautionner une réductinu du droit d'asile, fin 1993. Pour démontrer qu'un gaulliste ne saurait être raciste, M. Pasqua a confié à un de ses proches, Patrick Gaubert, le soin de mener une lutte sans merci contre toute propagande à carac-tère raciste ou antisémite.

internationales. Cela u'a pas em-

Voilà les hommes que Charles Pasqua met aujourd'hui volontiers en avant. Mais il y a les autres: ceux qui forment le « premier cercle », ceux qui sont ses vrais conseillers politiques et qui, plus facilement qu'au ministère, se retrouvent rue Clément-Marot, dans les locaux de l'association qu'il a créée avec Philippe Séguin et où ils croisent souvent Pierre Pasqua, le fils du ministre. Il y a d'abord Daniel Léandri, un ancien brigadier de la police qui, bien qu'il ne soit pas officiellement membre du cabinet, dispose du bureau le plus proche de celui du ministre. A lui les affaires discrètes, y compris en Afrique; à lui les contacts directs avec les syndicats de policiers, qui lui permettent de courtcircuiter la hiérarchie du ministère ; à lui de faire passer à qui de droit les messages discrets que le ministre ne peut pas publiquement

prendre à son compte. Il y a ensuite William Abitbol, le « politique » de l'équipe, qui, après avoir fait ses classes à Sciences-Po en combattant les gauchistes lors de l'UDR, puis du RPR. d'un bref, passage, à l'extrême, ... 1986 : ministre de l'intérieur droite, avait rencontré M. Pasqua Jacques Guillet, autre enfant de l'extrémisme, devenu député (RPR) des Hauts-de-Seine et qui reste l'un des membres les plus influents de l'entourage du ministre de l'intérieur. M. Abitbol, publicitaire de métier, est l'homme de l'image, celui qui prépare les discours sensibles, les tribunes, les interventions dans les médias. Après avoir travaillé pour Jacques Chirac, il avait espéré qu'un créneau se dégagerait, permettant à « Charles » de tenter sa propre chance à l'électinn présidentielle. Depuis des mnis et jusque récemment, M. Abitbol a tout préparé au cas

Et puis, dans l'ombre où aime se mouvoir M. Pasqua, il y a toujours Jean-Charles Marchiani, Phomme des réseaux claudestius, des cnutacts secrets en Afrique, au Maghreb et an Proche-Orient, de la diplomatie personnelle de M. Pasqua, celui qui, pendant la pre-mière cohabitation, de 1986 à 1988, avait eu pour principale mission d'obtenir la libération des otages français au Liban et qui, lors de la récente affaire de l'Airbus, a tenté de faire jouer ses relations person-

### Carrière

• 18 avril 1927 ; naissance de Charles Pasqua à Grasse (Alpes-Maritimes). Octobre 1942 : entrée dans la Résistance

 Avril 1947 : responsable local du Rassemblement du peuple français (RPF), il deviendra vice-président du Service d'action civique, • 1952: M. Pasqua entre à la société Ricard, dont il deviendra directeur général des ventes.

• 1968 : étu député (UDR) des Hauts-de-Seine, Battu en 1973, il sera élu sénateur de ce département en 1977 et réélu en 1973 : président du conseil

général des Hauts-de-Seine. M. Pasqua perdra cette présidence en 1976 avant de la retrouver à partir de 1988. • 1974 : entrée dans l'état-major

dans le gouvernement de M. par l'intermédiaire de Jean-11. Chiraciusqu'en 1988, Liretrouve ce poste, en 1993, dans le gouvernement de M. Balladur.

> nelles à Alger. En août 1994, M. Pasqua a fait de M. Marchiani un préfet sans affectation spéciale, mais il est toujours officiellement inconnu au cabinet du ministre de

Les hommes dn « cercle officiel » pourront se mouvoir sans difficulté antour d'un Charles Pasqua « balladurisé ». Ceux du « premier cercle » ne seront iamais fidèles qu'à « Charies ».

Thierry Bréhier

# Le RPR survivra-t-il à l'élection présidentielle ?

LE MEILLEUR moyen de combattre une impression d'isolement est de créer un contre-effet de masse. C'est exactement la méthode que l'état-major du RPR a utilisée, vendredi 13 janvier, pour répondre à la décision de Charles Pasqua de soutenir la candidature présidentielle d'Edouard Balladur. S'il ne constitue pas vraiment une surprise pour le premier ministre, ce soutien, en revanche, porte un coup psychologique aux chiraquiens et il souligne la solitude apparente dans laquelle baigne le maire de Paris (Le Monde du 14 janvier).

Les uns après les autres, plusieurs parlementaires, dirigeants et cadres du mouvement ont fait part de leurs sentiments - qui sa tristesse, qui sa déception - après la décision de M. Pasqua. Fidèle à M. Chirac, l'appareil du RPR met en musique la certitude de son ancien président, selon laquelle l'élection présidentielle ne verra «pas l'affrontement entre gaullistes» que certains attendent pour la bonne raison qu'il y aura « un seul candidat » représentant

cette famille. Au-delà de l'impact sur l'électorat de droite et de la déstabilisation relative qu'il peut provoquer dans les rangs militants, c'est sur le terrain de la revendication du gaullisme et sur celui de la survie post-présidentielle du parti qui en revendique l'héritage, que l'engagement de M. Pasqua prend toute sa dimension. En rappelant qu'il avait été cofondateur du RPR en 1976, le ministre d'Etat ôte à M. Chirac le monopole

du rôle de gardien du temple et il se présente comme garant de « l'unité et de l'avenir » de ce mouvement, en se proposant d'œuvrer, «le moment venu », au « regroupement » de la famille désunie. M. Chirac est-il le seul destinataire de cet avertissement? Le regroupement s'arrête-t-il aux frontières de sa famille naturelle, alors même que les balladuriens se recrutent également à l'UDF?

M. JUPPÉ EN PORTE-A-FAUX

Les questions relatives à la création d'une formation unique de la droite sont ainsi de nouveau posées. Répondant à Valéry Giscard d'Estaing et à M. Pasqua, M. Chirac jugeait « prématurée », en Janvier 1992, une telle idée, considérée par lui comme un « grand dessein » ne pouvant être... « que la conséquence de l'élection présidentielle ». Dans l'esprit de l'ancien premier ministre, cela devait traduire la notion de « majorité présidentielle » telle que définie par Georges Pompidou, en 1969. En ciair, il s'agit du ralliement au parti du président des autres formations ayant appuyé sa candidature et organisé son succès, puis souhaitant appliquer son programme.

Ainsi est soulevée la question de l'existence même du RPR qui, créé contre la politique de M. Giscard d'Estaing, n'est intrinsèquement un parti de majorité présidentielle que pour M. Chirac.

Il ne l'est pas pour M. Balladur. D'où la posi-

tion inconfortable dans laquelle se trouvent les députés RPR menacés implicitement d'une dissolution de l'Assemblée nationale et celle - intenable? - du secrétaire général et président par intérim, Alain Juppé, qui ne rate plus une occasion de rappeler son souci de « préserver l'unité du mouvement », alors que « deux candidats venant de ses ranes » vont s'affronter. Partisan de l'un, il est contraint de se poser en arbitre entre les deux. Placé en porte-à-faux, il va difficilement pouvoir suivre sans grincer des dents les chiraquiens de stricte obédience qui ne voient certainement pas en M. Balladur un

représentant du gaullisme. Il u'en demeure pas moins que cette nouvelle configuration peut, mécaniquement, rapprocher le président par intérim du RPR et le président de l'Assemblée nationale, bien qu'ils soient d'irréductibles concurrents. Pressentant, avec sagacité, le débat qui n'allait pas manquer de naître sur l'avenir du mouvement, Philippe Ségnin déclarait, dans Le Journal du dimanche du 8 janvier, que, défenseur des valeurs gaullistes, « le RPR n'est pas soluble dans un grand parti conservateur ». « Si cette hypothèse devait être envisagée, précisait M. Séguin, je m'emplaierai à la combattre de toute mon énergie ». Personne ne doute que ce scénariosoit envisagé, « sonservateur » voulant dire évidemment balladurien.

Olivier Biffaud

### Le forum ENSAE et St Monde

yous invitent le lundi 16 janvier 1995 à 18 heures

### **CONFÉRENCE-DÉBAT**

dans le cadre prestigieux du grand amphithéâtre de la Sorbonne 47 rue des Ecoles 75005 Pans

### L'Europe sans empioi?

### Avec la participation de :

Edmand Alphandery, ministre de l'Economie. Pascal Mazadier, administrateur de l'INSEE. Michel Forquin, directeur-adjoint du Centre d'Etudes Prospectives et d'Informations Internationales. Françoise Lemoine, chargée de missian ou Centre d'Etudes Prospectives et d'Informations Internationales. Denis Verrei, directeur international de l'Aérospatiale. Samuel Brittan, journaliste au Financial Times.

Débat animé par Eric Le Boucher, journaliste au Monde. Avec le soutien des Associations d'Anciens Elèves de l'**ENSAI**.

# Les lignes de fracture s'accentuent dans le mouvement gaulliste

LA DÉCISION de Charles Pasqua – qui devait se rendre, samedi 14 janvier, à Ajaccio – d'apporter son soutien à Edouard Balladur a contribué à renforcer le trouble dans la majorité et, plus particulièrement, au RPR, voire à accentuer les lignes de fracture déjà percep-tibles depuis plusieurs mois entre les partisans de Jacques Chirac et les zélateurs du premier ministre, Edouard Balladur.

Jean-Louis Debré, premier secrétaire général adjoint de la formation gaulliste, rappelle, non sans nostalgie, que « Charles Pasqua est de ceux qui ont façonné. notre mouvement », et « qu'il fait partie de la famille », mais que « sa décision officialise un divorce ». Il ajoute que les secrétaires départementaux du RPR ont réaffirmé leur soutien à M. Chirac, de même qu'une majorité de parlementaires. L'Union des anciens dépunistre du général de Gaulle, redit un « oui sans équivoque » à M. Chirac. Eric Raoult, député de Seine-Saint-Denis, lui aussi secrétaire général adjoint et proche de M. Chirac, exprime sa « tristesse et sa déception », et constate que « la logique d'un gouvernement, quant on est ministre d'Etat, c'est de soutenir le chef de ce gouvernement ». Député (RPR) de l'Oise, Ernest Chénière, nbserve que « Charles Pasqua s'était éloigné de nous de-

puls longtemps », avant d'affirmer sa « fidélité » au maire de Paris. Jean-François Mancel, député de POise, n'est pas surpris, mais il déclare : « D'autres que Charles Pasqua ont su s'affranchir des pesanteurs que constitualt l'appartenance au gouvernement de M. Baltadur. Lui, il ne l'a pas fait ; c'est dommage. L'important est que la

tés gaullistes (UADG), que préside relève du gaullisme soit assurée par Raymond Triboulet, ancien mi-Philippe Séguin, et l'avenir de la Prance par Jacques Chirac. »

> UNE CONFRONDATION DE PROJETS Porte-parole de M. Chirac dans la campagne présidenteille, le ne député de l'Aube, Prancois Baroin, « n'a pas été surpris », ini non plus, par la décision du ministre d'Etat : « En conscience, il a falt un choix, dit-il. Ce n'est pas un problème de rivalité de personnes, c'est une confrontation de projets à laquelle il faut s'attendre. Jacques Chirac a présenté le sien. »

Du côté des partisans de M. Balladur, on assiste à un concert de « félicitations ». Par exemple, le député des Hauts-de-Seine et maire de Rueil-Maimaison, Jacques Baumel, parie d'un « tournant décisif dans la campagne et d'une décision conforme à l'intérêt du pays ». Patrick Devedjian, dé-puté des Hauts de-Seine lui aussi, s'inscrivant en faux contre les rumeurs de marchandage pour le futur poste de premier ministre, indique: « Cette nomination est une carte-maîtresse entre les mains du président de la République, et ce dernier n'a aucune raison de

« L'appui de Charles Pasqua est

l'abattre précipitamment. »

une réponse au faux procès en sorcellerie selon lequel le premier ministre n'est pas un bon gaulliste et [serait] plus le candidat de l'UDF que cetui du RPR », ajoute M. Devedijan. Autre député des Hautsde-Seine, le balladurien Patrick Balkany, maire de Levallois-Perret. estime, lui, que « grace à la confiance que lui portent de longue date l'ensemble des compagnons du RPR, Charles Pasqua sera le garant de l'unité du mouvement après l'échéance présidentielle ».

ECLE DU CINEM

# M. Balladur visite l'Aveyron en premier ministre déjà candidat

Le chef du gouvernement multiplie les hommages au ministre de l'intérieur

Edouard Balladur a visité, vendredi 13 janvier, le département de l'Aveyron, dont le conseil général est préside par l'un de ses partisans, Jean son soutien au premier ministre pour l'élection présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de la présidentielle, M. Balladur a multiplié les hommages implicites au travail du ministre de l'intérieur et de l'intérieur et

de notre envoyé spécial « On en a choisi un qui présente bien, mais pas trop gros, porce que, quand an ne sait pas très bien le prendre et qu'il bouge, ce n'est pas évident... » En dépit des apparences, la remise d'un agneau au premier ministre, devant les caméras de télévisinn, n'a rien de simple. Cela suppose, même, toute une organisation.

D'abord, un fait entrer le premier ministre, en manteau gris et chaussures cirées, dans une bergerie odorante. Face au concert de bêlements qui l'accueille, M. Balladur, un peu raide, garde une dis-tance courtoise mais prudente. Puis on capture l'animal, qui se débat comme un perdu. L'expression perplexe de M. Balladur commence à rappeler celle d'une poule qui aurait trouvé un couteau. L'agneau est prestement mis dans la caisse préparée à cet effet, aux pieds du premier ministre.

Finalement, c'est Jean Puech, doublement désigné en tant que ministre de l'agriculture et élu aveyronnais, qui s'y colle: il em-poigne l'animal enrubanné, dont M. Balladur tapote la tête un peu mécaniquement avant qu'il soit remis en caisse. En fait, le premier ministre sauve la vie de cet agneau, issu de l'élevage de Jean-Pierre Issaly, près de Rignac (le village dont M. Puech est le maire), l'un de ceux qui ont droit au label rouge « Agneau fermier de l'Aveyron ». Il entrera dans la carrière comme reproducteur à la bergerie nationale de Rambouillet.

Malgré la beauté des paysages, l'épisode de l'agneau sera la seule touche vraiment légère d'un vnyage éminemment politique. L'élection présidentielle était dans toutes les têtes, à commencer par celles des Aveyronnais. Lors des quelques bains de foule de la journée, ils manifestaient déjà à M. Balladur la chaleur qu'on réserve à un candidat à l'Elysée.

### MARCHÉ PRÉSIDENTIEL

Quand an présumé candidat. le jour même du ralliement de Charles Pasqua à sa cause, il a benoîtement fait son marché présidentiel en compagnie des élus du département. Il a enregistré la déclaration publique d'allégeance de M. Puech, qui est aussi président (UDF-PR) du conseil général de l'Aveyron - « Vatre farce, c'est avant tout votre capacité à unir les hommes. Je souhaite que la France puisse se rassembler autour d'un tel idéal. Je ne trahirai pas un secret en vous disant, tout simplement (...), que vous êtes à mes yeux l'homme qui l'incarne le mieux » -, celle de Marc Censi, lui aussi UDF-PR, président du conseil régional Midi-Pyrénées et maire de Rodez - « Parce que vous avez entrepris avant d'espérer, les Français souhaitent aujaurd'hui que vous persévériez avant de réussir. C'est également le vœu que je forme » -, celle, enfin, de Jacques Godfrain, député (RPR) du département : « Vaus m'avez appris l'unité », a lancé M. Godfrain, évoquant l'époque nu M. Balladur était secrétaire général de l'Elysée, avant de l'assurer que, «tôt ou tard », tous les Aveyronnais sauront se grouper autour de lui « pour l'unité du pays ».

A Pautomne 1994, lors des journées parlementaires du RPR, à Colmar, le premier ministre avait ironisé sur les propos de Jacques Chirac, qui venait de déclarer qu'une élection présidentielle se gagne non sur un bilan, mais sur un projet. Il lui lui avait répondu acidement qu'il ne voyait pas comment, lorsqu'on est au gouvernement, l'un pourrait aller sans

Vendredi, dans l'Aveyron, il a livré une démonstration de cet esprit de synthèse à propos de thèmes - l'aménagement du territoire et la décentralisation - qui s'imposent naturellement lors d'une visite à un département rural, montagneux, longtemps enclavé et qui a connu la « marginalisatinn » par rappart aux grands courants d'échanges écanomiques, ainsi que l'a reconnu luimême M. Balladur. Au-delà des

annoncés à l'occasion et sans lesquels il n'est pas de visite ministérielle réussie - M. Balladur a pris de nouveaux engagements à pro-pos de la mise à deux fois deux voies de la RN 88 Lyon-Toulouse (voir ci-dessous) -, le chef du gou-vernement s'est danc présenté, pour le passé récent et pour le futur proche, comme un fervent défenseur d'une relance de la politique d'aménagement du territoire et d'un approfondissement de la

L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE Ignorant avec superbe les critiques adressées au texte de loi de M. Pasqua que vient d'adopter le Parlement, le premier ministre a souligné que la préparation de la loi d'orientation sur l'aménagement du territoire a été « une des préoccupations majeures » de son gnuvernement, pour lequel il

s'agissait de « renouer avec ce qui fut pendant près de vingt ans une politique française exemplaire ». Voilà pour l'acquis de sa gestion. Quant à l'avenir, M. Balladur a lancé: «L'aménagement du territoire dait, à mes yeux, être pour langtemps encore au centre des préoccupations de l'Etat. » Non content d'affirmer que les

callectivités locales unt mantré qu'elles sont un « outil irremplacable de démocratie» mais aussi, désormais, « d'efficacité », M. Balladur a exprimé, à Rodez, le souhait que celles-ci acquièrent « un rôle accru dans tous les domaines de la responsabilité collective, notamment en matière sociale ». Il est allé jusqu'à évoquer, à Sévérac-le-Château, l'époque où peut-être, un jour, les décisions les plus importantes régissant les collectivités locales ne se prendront plus à Pa-

ris, mais sur place. Dès lors, le premier ministre,

pendant un déjeuner avec plusieurs centaines d'élus, pouvait, en souriant, feindre de refuser d'évoquer une campagne électorale dont tout le monde avait compris qu'il la menait déjà. D'ailleurs, M. Balladur n'a pas tout à fait respecté sa propre consigne de silence : il s'est prononcé pour une campagne « digne » et « optimiste », au cours de laquelle les uns et les autres oublieraient les « débats secondaires » et s'interdiraient « l'usage de certains arguments ». Puis il a repris son rôle de plus en plus irréel de chef de gonvernement, fixant à ses ministres, pour les mois à venir, trois priorités: la jennesse, l'emploi, l'Europe. Lorsqu'il a affirmé que « le sentiment commence à se répandre que le pays est reparti de l'avant», c'était sculement, bien sûr, pour quelques jours encore, en tant que premier

Jean-Louis Andréani

# Ouvrir le Massif Central à prix d'or

TOULOUSE

de notre correspondant A quelques détours près, c'est Pun des chemins de Saint-Jacquesde-Compostelle qui traversait la France occitane. Les pèlerins tracèrent ainsi un itinéraire qui devint bien plus tard la route nationale 88, au moins entre Lyon et Toulouse, via la capitale ruthène, Rodez, dans l'Aveyron. Petite nationale au parcours torturé entre Mende, en Lozère, et Saint-Etienne: cauchemar du voyageur pressé, soudain coincé derrière un train de camions poussifs entre Toulouse et Albi. On n'avançait pas sur la N 88, et les anciennes provinces, ces pays qui ont pour nom Forez, Velay, Gévandan, Rouergue, Albigeois se sentaient blessées, laissées en Jachère, quand d'autres, à côté, avalaient goulûment les fruits du désenclavement. En 1978, la région Midi-Pyrénées

se penchait sur ses cartes pour améliorer la liaisnn Toulouse-Albi. C'était le temps des projets. Ils mettront plus de dix ans pour voir le jour. En partie concédé, cet axe est aujourd'hui en cours d'achèvement. A l'autre bout, on avait entrepris, aussi, de moderniser la route entre Saint-Etienne et Le Puy: Près de deux cents kilomètres ont ainsi été aménagés an cours du précédent contrat de plan (1990-1994). Outre quelques étranglements à faire disparaître du côté de Saint-Etienne, il reste à accomplir le plus gros entre Le Puy et Albi. Près de 300 kilnmètres, avec des difficultés majeures comme le donblement du viaduc du Viaur, dans le Tarn, dont les 572 mètres coûteront, à eux seuls, 270 millions de francs.

C'est à Mende, en juillet 1993, que

Avec ce numéro:

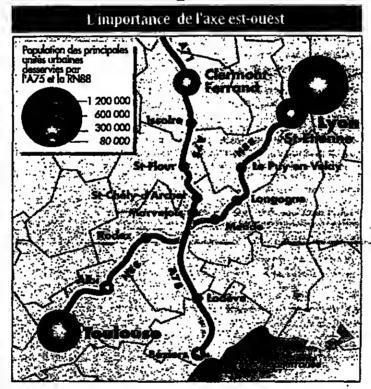
Le Monde

Dès cette année, le bac change. Un dossier pour aider les candidats et permettre aux parents de s'y

Les résultats au bac, lycée par

de 2 350 établissements.

lycée. Une enquête menée auprès



le comité interministériel d'aménagement du territoire trace pour la N 88 Est-Ouest un avenir de voie express à deux fois deux voies. Il faut dire que les élus de tous bords et de toutes origines s'étalent unis pour obtenir ce « coup de pouce » gouvernemental. Naissait, en effet, le syndicat mixte d'étude et de promotion de l'axe européen Toulouse-Lyon, présidé par Marc Censi (UDF-PR), de Rudez et président du conseil régional Midi-Pyrénées. Pas moins de quatre régions (Rhône-

Alpes, Auvergne, Languedoc-Rous-silion et Midi-Pyrénées), sept départements, sept villes importantes se sont penchés sur le berceau de cette

TRAITEMENT PRIVILÉGIÉ

Objectif: faire de cette route nationale un axe à vocation internationale, c'est-à-dire récupérer au profit du Massif Central une partie du très important trafic de la vallée du Rhône. Plusieurs études ont été menées, qui concluent à la nécessité d'un « traitement privilégié » de cet axe. L'Aveyron, dont le conseil général est présidé par Jean Puech (UDF-PR), ministre de l'agriculture et de la pêche, a donné le ton en créant un syndicat mixte départemental N 88.

C'est l'Etat qui dnit assurer la maîtrise giobale de l'ouvrage. Dix ans de travaux, pas plus, avait pro-mis le premier ministre, Edouard Balladur, lors de la réuninn de Mende. Certains craignent que les échéances ne soient pas respectées; M. Censi le premier, qui déclarait en décembre : « La N 88, ce n'est pas un caprice d'élus locaux en mal d'idées électorales. C'est une logique nécessaire et urgente de développement pour les régions traversées. » Cette incrédulité a quelque peu inité M. Puech, qui a demandé qu'un tracé précis soit au plus vite défini pour engager les crédits disponibles. Il est vrai que l'affaire n'est pas simple en certains endroits.

C'est le cas à Rodez, qui s'interroge à n'en plus finir : faut-il doubler la rocade actuelle et couper la ville en deux, on contourner la ville par le sud-est? Les 484 kilomètres du chantier ont été évalués à quelque 10 milliards de francs. Les 300 kilomètres restants repré-sentent 8 miliards de francs, dont 3 milliards de francs pour la seule région Midi-Pyrénées.

Gérard Vallès

# FO, la CFE-CGC, le CNPF et le dialogue social

FO, la CFE-CGC et le CNPF ont accueilli fraîchement la proposition d'Ednuard Balladur qui, lors de son intervention au « Forum de L'Expansion » (Le Mande du 13 janvier), avait indiqué qu'il serait « très heureux que les partenaires sociaux se rencontrent rapidement pour voir comment on peut parvenir à deux cent mille chômeurs de moins en 1995 » Premier à réagir, Marc Blondel, secrétaire général de Force ou-vrière, a déclaré, vendredi 13 janvier, qu'il « n'apprécie pas du tout le côté patelin, conseilleur, du premier ministre quand il dit aux partenaires sociaux : « Discutez ! ».

« C'est se dégager les mains parce qu'il y a des consultations électo-rales », estime M. Blondel, qui a souligné que l'emploi est « avant tout

la conséquence d'une politique économique ». A la sortie de sa rencontre avec la délégation de la CFE-CGC, le même jour, le nouveau président du CNPF, Jean Gandois, a rappelé que « l'activité et, même, l'activisme du CNPF en matière de dialogue social n'ont pas nécessairement à être forcés par les déclarations gouvernementales ». Marc Vibenott, président de la CFE-CGC, a affirmé « n'avoir pas attendu les exhortations du premier ministre pour réclamer un renouveau du dialogue social dans ce pays ». « Nous voyons dans les opos du premier ministre une certaine forme d'autocritique après la loi quinquennale », s'est-il plu à faire remarquer.

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

■ UDF: Raymond Barre, député (apparenté UDF) du Rhône, a critiqué, vendredi 13 janvier, ceux qui jugent « impensable » sa candidature à l'élection présidentielle dès lors qu'Edouard Balladur se pré-sente. Il estime qu'« en politique, comme ailleurs, il ne faut jamais prendre ses désirs pour la réalité ». La veille, Pierre-André Wiltzer, déégué général des adhérents directs de l'UDF, avait affirmé qu'une telle candidature est « impensable ».

■ La modération des revendications salariales pourrait faire place en 1995 à une plus grande combativité, si l'un en croit les craintes des milieux patronaux. En effet, l'Union des industries métallurgiques et minières (UIMM) estime, dans son organe mensuel Actualité, que « certaines arganisations syndicales qui n'ont jamais reculé devant les positions monolithiques ont saisi au vol l'occasion des derniers conflits importants pour avancer des revendications purement quantitatives ». L'UIMM s'attend à un climat social « plus tendu, sinon plus agité, par rapport aux situations généralement observées durant les périodes pré-électorales ». De son côté, selon l'Association des directeurs du personnel ANDCP 69 % des dirigeants redoutent une plus grande agressivité des salariés en matière de salaires.

L'indice du coît de la construction, calculé par l'INSEE, s'est établi à 1 020 au troisième trimestre 1994, soit une hausse de 0,29 % en un an (Il était de 1017 au troisième trimestre 1993). Cet indice est l'un des éléments de référence pour la révision des loyers du secteur privé. Au premier trimestre, pour la première fois, l'indice avait été négatif (-0,59 %), mais ce mouvement avait été très exactement rattrapé au tri-

■ Le comité confédéral national de Force ouvrière, réuni les 10, 11 et 12 janvier, a été le théâtre d'une vive agitation. La résolution générale adoptée à l'issue de ce CCN est la moins bien votée, depuis l'arrivée de Marc Blondel à la tête de FO en 1989. Evoquant le « meeting de défense de la Sécurité sociale » prévu le 29 janvier par FO au Palais omni-sports de Bercy, à Paris, Marc Blondel a déclaré que « le problème de la «Sécu» est tel qu'il mériterait une grève». «Nous n'écarions pas la « secu » est per que a l'idée d'en faire une », 2-t-il ajouté.

DÉPECHES ------ LANGE DE COMPANIE -----■ METZ: Les socialistes quittent la majorité municipale. A la suite de l'annonce faite jeudi 12 janvier par Jean-Marie Rausch, sénateurmaire (Mouvement des réformateurs) de se rallier à Edouard Balladur, les socialistes ont annoncé leur décision de quitter la majorité municipale de Metz (Moselle). « Pouvons-nous continuer à être alliés alors que vous soutenez un candidat qui, depuis deux ans, au nom du libéralisme, conduit une politique de régression sociale sans précédent ?», demande Dominique Gros, adjoint socialiste à l'environnement et aux espaces verts dans une lettre adressée à M. Rausch vendredi 13 janvier. Les socialistes avaient déjà fait part de leur intention de présenter une liste concurrente de celle de Jean-Marie Rausch aux pro-

■ AFFAIRES : Philippe Garing, Pancien directeur général des services de la région Alsace, a été remis en liberté sous contrôle judi-ciaire, mercredi 11 janvier. L'information a été recneillie, vendredi 13, auprès du parquet de Strasbourg qui a fait appel de cette décision.

M. Garing avait été mis en examen et écroué en Juin 1994, pour corruption, faux et usage de faux, trafic d'influence et délit de favoritisme, notamment pour un versement irrégulier de fonds publics destinés à financer l'étude Rhénania 2000. Celle-ci devait envisager de faire de l'Alsace « une Silicon Valley de l'audiovisuel ». Au total, une quinzaine de personnes ont été mises en examen dans cette affaire. L'enquête porte également sur l'attribution de marchés publics.

■ AGRICULTURE: députés et sénateurs sont parvenus, vendredi 13 janvier, à un accord en commission mixte paritaire sur le projet de loi de modernisation de l'agriculture. Ils ont approuvé les deux dispositions du gouvernement proposant un allègement de la part communale de la taxe sur le foncier non bâti ainsi que l'allègement de l'assiette des cotisations sociales par la prise en compte du revenu du capital foncier. Les députés ont accepté les amendements des sénateurs, notamment l'application d'un taux de 0,6 % pour le bailleur qui se substitue à un jeune dans les territoires ruraux de développement prioritaire et l'amortissement accéléré des dépenses de mise aux normes des bâtiments d'élevage.

# Appel de cinq maires en faveur de la réquisition

chaines elections municipales.

CINQ MAIRES ont adressé un appel à leurs homologues, les invitant à « recourir dès maintenant » à leurs pouvoirs de réquisition. L'ancien ministre du logement, Marie-Noëlle Lienemann, maire socialiste d'Athis-Mons (Essonne), figure parmi les signataires aux côtés du communiste Jack Ralite (Aubervilliers, Seine-Saint-Denis), du socialiste Joël Batteux (Saint-Nazaire, Loire-Atlantique), du radical Jean-Pierre Tabardel (Crest, Drôme) et de Roger Winteralter (Lutterbach, Martin Philade), de la radical de Roger Winteralter (Lutterbach, Martin Philade), de la radical de Roger Winteralter (Lutterbach, Martin Philade), de la radical de Roger Winteralter (Lutterbach, Martin Philade), de la radical de la rad Haut-Rhin) du mouvement Alternative rouge et verte. « Nous, maires, en vertu des pouvoirs que nous confère le code des communes et dans des situations d'urgence, décidons de recourir des maintenant à notre pouvoir de réquisition », écrivent ces maires.

lls snullgnent, notamment, que « la France n'a jamais connu autant de logements vacants, en porticulier dans les centres-villes. où la rétention spéculative devient le recaurs des professionnels pour tenter de faire remanter un marché déprimé ». « Sans être l'unique solution pour assurer à chacun un lagement décent et, accompagnée d'une taxe d'inhabitation dans les villes en crise, la réquisition est un moyen prévu par la lai pour résoudre les situations les plus douloureuses et concrétiser une nécessaire solidarité, pour exercer une pression auprès des gros propriétaires et les amener à remetire leurs biens en usage », assurent les signataires. Marie-Noëlle Lienemann a déjà effectué des réquisitions dans sa ville et Jean-Pierre Tabardel a déjà pris, le 6 janvier, un arrêté de réquisition d'une HLM départementale, afin

zin appel aux journe

Le parta permet de

rivie 160 page...

# Le partage des ressources fiscales permet de bâtir des projets communs

L'objectif est d'éviter la concurrence entre municipalités

tation sur le développement et l'aménagement du territoire, soumise à l'approbation du Conseil

renforçant la péréquation entre collectivités lo-cales, des initiatives multiples sont prises, loca-

En attendant que la publication de la loi d'orien- constitutionnel, précise les nouveaux dispositifs lement, pour favoriser une meilleure distribu-

Loire-Atlantique et en Franche-Comté.

NANTES et BELFORT

de nos correspondants Trois collectivités territoriales de Franche-Comté ont décidé de se partager les recettes de taxe professionnelle qu'elles espèrent de l'implantation de futures implantations d'entreprises sur leur territoire. Le district du pays de Montbéliard (DIPM), la commune d'Héricourt, en Haute-Saône, et celle de Fontaine, dans le territoire de Belfort, viennent de conclure on accord, entré en vigueur le 1<sup>st</sup> janvier, de répartition volontaire de cette taxe. Afin de favoriser des initiatives communes et d'éviter une surenchère fiscale, elles sont convenues qu'en cas d'installatioo sur le territoire de l'une d'entre elles 50 % de la taxe professionnelle sera reversée aux deux autres au prorata de leur surface.

Inscrite dans la logique de constitution de « l'aire urbaine » - entité géographique de trois cent mille habitants chère à Jean-Pierre Chevènement, le maire de Belfort -, cette conventioo concerne les zones d'activité Technoland (103 hectares), situé dans le pays de Montbéliard, l'Aéroparc de Fontaine (103 hectares) dans le territoire de Belfort, et Green Tech Center (10 hectares) à Héricourt.

ANCENIS: 50 000 HABITANTS

des mains

e la requisition

A l'autre bout de la France, dans la Loire-Atlantique, le tout nouveau district d'Ancenis est parmi les moins peuplés du pays, mais le plus vaste : ce district recoupe exactement les limites de l'arrondissement. Regroupant cinq cantons, vingt-neuf communes et cinquante mille habitants, ce district fait émerger un nouvel espace trente emplois ».

urbain, à mi-chemin entre Nantes

et Angers.

A l'origine du projet, pour lequel
il s'est battu pendant deux ans et
demi, le député de la Loire-Atlantique et maire d'Ancenis, Edouard Landrain (UDF), aujourd'hui présideut du district, explique que sans ce dispositif « l'avenir de la régian serait fortement handicapé ».
« Il nous fallait, explique-t-il, créer un cantrepaids au regroupement des communes autour des grands centres urbains. Avec cinquante mille habitants, nous commencons à peser. » De fait, autour du chef-lieu de l'arrondissement, se compose un territoire qui pèsera d'autant plus que les communes afficheront leur volonté de ne pas se concurrencer sur le plan économique. C'est dans ce sens qu'avait été créée la zone de l'Aéropole, ainsi baptisée en raison de l'aérodrome construit à proximité.

Cette zooe d'activités, dont le premier lot sera disponible en avril, passe sous la houlette du district, avec cette particularité que l'ensemble des bénéfices sera partagé. Les revenus de la taxe professionnelle seroot redistribués aux communes en raison inverse du combre d'habitants. L'avantage est dooc clairement laissé aux communes les plus rurales, dans un souci d'aménagement du territoire et de maintien de la vie locale. C'est ainsi qu'Ancenis, qui pèse à peu près 40 % du district, ne devrait recevoir, en retour, qu'environ 15 % des recettes. Le calcul devrait, à terme, se révéler payant : sur l'Aéropole, M. Landrain annonce l'installation prochaloe d'une très « grosse entreprise internationale » et la création de « cent

Il est vrai que cette nouvelle zone bénéficie de la situation géographique d'Ancenis, desservie par le TGV et en bordure de l'antoroute Paris-Nantes, 35 millions de francs sont programmés, en 1995. pour son aménagement, ce qui représente les trois quarts des investissemeots du district. Oni va payer? Si le district permet de recevoir une dotatioo plus importante de l'Etat, il permet, aussi, de lever l'impôt. C'était, d'ailleors, l'une des craintes de certains élus qui rechignaient à créer un impôt

M. Landrain s'est montré rassurant. «Il n'y aura pas d'augmenta-

supplémentaire à six mois des mn-

tian des taux pendant trois ans », dit-il. Quant aux contribuables, qui vont donc voir apparaître une nouvelle colonne sur leur feuille d'impôt, îls ont reçu des assurances: les communes ayant délégué au district un certain nombre de dépenses - principalement la gestion des centres de secours -, l'impôt municipal devrait accuser un léger fléchissement. En fait, d'autres expériences françaises mootrent que les municipalités sont peu enclines à réduire d'ellesmêmes leurs ressources, mais rien n'interdit d'espérer.

> Yves Decaen et Bernard Payot

### CORRESPONDANCE

# Cohabitation dans la préfectorale : une réponse de M. Carayon

Après la publication, dans Le Monde du 4 janvier, d'un article intitulé « Cohabitation mouvementée dans la préfectorale », Bernard Carayon, député (RPR) du Tarn, nous a fait parvenir le texte suivant :

Vous m'attribuez le départ de l'ancien préfet du Tarn, Jean Thiéblemont: quel poids singulier donnez-vous à un jeune éln dn scrutin de 1993, alors que cette décision incombe au ministre de l'intérieur l Comme Charles Pasqua, et comme tous les étus républicains, je crois, cependant, que l'on ne peut représenter l'Etat avec autorité et neutralité tout en « militant » pour un parti, quel qu'il 

histoire de porcherie, les raisons du départ de M. Thiéblemont doivent être, à mon sens, plutôt recherchées dans cette confusion des gerres dont celui-ci avait orné sa personnalité. «Atypique», en effet, comme vous l'avez écrit, pour un préfet déjà écarté de son poste en Corse par... Pierre Joxe,

alors ministre de l'intérieur. [Le préfet déplacé après la crise corse de 1989 n'était pas Jean Thiéblemont, mais Jean-Gilbert Marzin, alors préfet de la région Corse et du département de la Corse-du-Sud. nament en février 1990 notfet dans le Pas-de-Calais. M. Thiéblemont a été préfet adjoint pour la sécurité auprès du préfet de la Corseda-Sud d'octobre 1989 à janvier 1991. -

# L'agrobiologiste et le règlement

Comment respecter les normes quand on produit en zone de montagne avec des moyens limités?

de notre correspondant Amour du pays contre raison sinon d'Etat, du moins de l'administration : lutte contre la désertificatioo des zones défavorisées cootre réglementation ta-

tillonne : c'est l'histoire de Michel Cartat, agrobiologiste à Fourmourette, un ha-IN SITU meao situé sur

territoire de la commune du Mazet-Saint-Voy, au pied du Mezenc, en Haute-Loire, où il produit des fruits rouges, des confitures, des vinaigres aromatisés, etc. L'originalité et la qualité de sa production lui ont permis de se faire un combre appréciable de clients, dont quelques grands noms de la restauration.

Pourtant, Michel Cartal, poursuivi par la direction départementale de la concurrence, de la consommation et de la répressioo des fraudes, vient de comparaître devant le tribunal d'instance d'Yssingeaux. Oot été relevées dans ses produits agrobiologistes de nombreuses erreurs, telles que des lettres d'étiquettes trop petites de quelques dizièmes de millimètre. une insuffisance d'acide acétique pour le vinaigre, une appellation « provenance montagne » utilisée sans autorisation. Au total, trois cent cinquante-deux Infractions. Convoqué devant le tribunal, il a assuré lui-même sa défense, par

mesure d'économie. Le prévenu ne conteste pas les infractions, mais fait valoir que, pour gagner 5 000 francs net pat mois sur « son » plateau, il ne faut

ni ménager sa peine oi gaspiller. Il ne peut donc pas se permettre de jeter au rebut le lot d'étiquettes qui lui restent chaque fois que change la réglementation sur l'épalsseur des lettres. Il ne comprend pas très bien qu'il lui faille payer pour obtenir l'appellation « montagne », alors qu'il vit à 1 150 mètres d'altitude, dans un secteur où il gèle huit mois sur douze et où la période de travail est réduite à cinq mois.

Michel Cartal ne refuse pas la réglementation, mais il souhaite qu'elle s'adapte, comme il s'est adapté à un terroir et à un climat bien particuliers. Sinon, il ne voit pas très bien ce que peuvent signifier les beaux discours sur la lutte contre la désertification des cam-

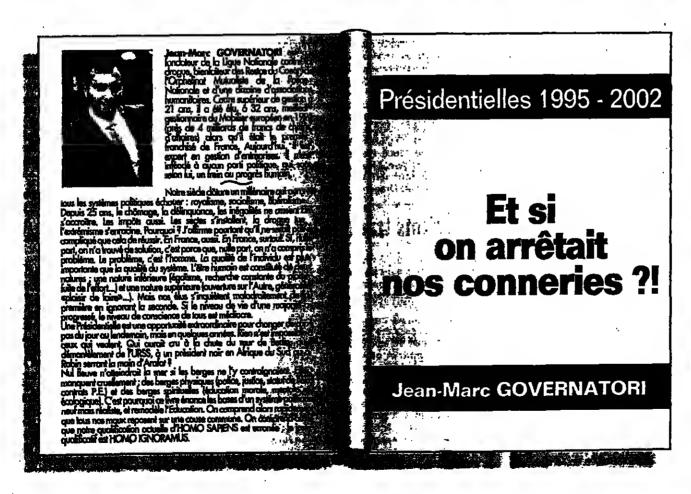
TÉMOIGNAGES DE SOLIDARITÉ Des agriculteurs de montagne d'autres régions avaieut fait le déplacement, lors de l'audience, afin de témoigner leur solidarité à leur collègue, La question est, à leurs yeux, de savoir quel sens oo donne à la lutte contre la désertification des campagnes dès lors que l'on exige des petits producteurs le strict respect de normes qui oe tienneut pas compte de leur spécificité. Ils soupconnent les « gros » exploitants d'être à l'origine des difficultés qui leur sont faites par les organes administratifs chargés de survelller l'application des règlements.

Le débat o'a pas pu s'engager avec Padministration des fraudes: celle-ci était absente lors de l'audience. Le tribunal en a fixé une autre au 22 mars.

.... Jean-Pierre Foron

# Ceci est une demande d'emploi à l'attention du futur président

et un appel aux journalistes, aux intellectuels, aux élus, aux artistes pour m'aider à faire connaître ces idées. Merci.





Livre 160 pages : 60 F (envoi compris) - Ce livre sera disponible par correspondance, à partir de Février 95 19 rue St. Jean d'Angely - 06300 NICE - Tél : (16)93.89.89.07 - Tél : 07.03.99.22 - Fax : (16)93.73.95.57 janvier). Mgr Gaillot a été nommé évêque in partibus de Partenia, un diocèse disparu de Mauritanie. Notifiée jeudi matin à Rome par le cardinal Ber-nardin Gantin, préfet de la congrèga-

tion des évêques, après que l'évêque d'Evreux eut refusé de renoncer kuimême à sa charge, cette mesure disciplinaire est entrée en vigueur dès le 13 janvier. LE SAINT-SIÈGE lui reproche

de « n'avoir jamais tenu compte des conseils et des observations concernant sa façon d'exercer le ministère épiscopal en communion doctrinale et pastorale avec l'Eglise ».

• QUALIFIÉE de « regrettable » par Mgr Robert Coffy, archevêque de Mar-seille, cette décision du pape Jean-Paul Il est condamnée tant par l'abbé Pierre que par 505 Racisme

# La révocation de Mgr Gaillot trouble les catholiques français

La décision du pape de transférer l'évêque d'Evreux au siège épiscopal de Partenia (Mauritanie) est critiquée au sein même de la hiérarchie de l'Eglise

DE NOMBREUSES réactions d'émotion ont suivi l'annonce, vendredi 13 janvier, de la révocation de Mgr Jacques Gaillot, évêque d'Evreux Officiellement, le Saint-Siège « a suspendu du gouvernement pastoral du diocèse d'Evreux, son excellence Mgr Jacques Gaillot, en le transférant au siège épiscopal de Par-tenia », c'est-à-dire en le nommant « évêque titulaire » (anciennement évêque in partibus) d'un diocèse dis-

### Le communiqué du Saint-Siège

Volci le texte intégral du communiqué diffusé vendredi 13 janvier par le Saint-Siège :

1. Son Excellence Mgr Gaillot, évêgne d'Evreux depuis le 20 juin 1982, au cours des dix dernières années, n'a Jamais tenu compte des conseils et des observations concernant sa façon d'exercer le ministère épiscopal en communion doctrinale et pastorale avec l'Eglise.

2. A trois reprises, à Nancy en 1987, à Rome en 1992 et en 1995, le cardinal préfet de la congrégation pour les évêques s'est longuement entretenu avec lui pour lui faire part des questions, des inquiétudes et des réactions négatives que suscitent partout son comportement, ses prises de position et ses fréquents voyages hors de son diocèse.

3. A Poccasion de la visite « ad limina », le Saint-Père n'a pas manqué de lui adresser un sérieux avertissement de ne plus agir hors de la communion ecclé-

4. En leur qualité de présidents de la Conférence des evêques de France, le cardinal Albert Decourtray en 1989, et Son Excellence Mgr Joseph Duval en 1994 Galllot à ses devoirs d'évêque de l'Eglise catholique. Dans une déclaration commune avec le cardinal Decourtray, le 15 février 1989, Mgr Gaillot avait pris des engage-ments sur certains points relatifs à la foi, an magistère du Saint-

Père et à la discipline canonique. 5. Malheurensement, le prélat ne s'est pas montré apte à exercer le ministère d'unité qui est le premier devoir d'un evêque.

Bien qu'il était connu que les liens du prélat de l'Eure avec l'épiscopat français se fussent dégradés depuis plusieurs mois, l'annonce de sa révocation - une décision exceptionnelle - a provoqué l'effet d'une bombe dans les milieux catholiques, y compris chez ceux qui s'y attendaient le plus. Visiblement très troublé, le Père Jean-Michel di Falco, porte-parole de la Conférence des évêques de France, a lu vendredi 13 janvier un texte de Mgr Joseph Duval, son président, dans lequel celuici se déclare « triste pour Mgr Gaillot, paur le diacèse d'Evreux, paur l'Eglise ». « Je n'ai cessé d'espérer que nous ne connaîtrions pas cette situa-tion, écrit Mgr Duval, qui envoya en avril 1994 une lettre d'admonestation à l'évêque d'Evreux. De telles situations révèlent un malaise. (... ) Elles

créent une incompréhension ».
« Tristesse » également pour l'abbé Pierre. « indienation » dans nombre de mouvements chrétiens, tels la Jeunesse étudiante chrétienne (JEC), pour qui « Jacques Gaillot est un des rares à avoir eu le courage de prendre des positions franches sur des sujets restés tabous pour l'Eglise cathalique ». Les prêtres de la Mission de France se disent « stupéfaits et atterrés ». Les prêtres ouvriers de Caen se déclarent « écœures, stupéfaits, scondalisés » et invitent ceux qui partagent leur réaction à écrire à Mgr Duval. Et les diacres du diocèse de l'Eure appellent les sympathisants de Mgr Gaillot à se réunir silencieusement dimanche 15 janvier à 15 h 00, devant tous les évêchés de France.

« TRANSGRESSION PERMANENTE » Ancien curé des Mineuettes et actuel animateur du pôle Magreb-Islam du diocèse de Lyon, Christian Delorme voit dans la révocation de Mgr Gaillot une manœuvre politique de l'« establishment romain » contre un prêtre trop « gauchisant », « que l'an a si bien surnammé le « Monseigneur des autres » ». SOS Gaillot, se déclare « profondément choqué », rappelant que l'évêque d'Evreux « avait réussi à concilier sa foi chrétienne et une conception ouverte et moderne de la religion ».

Christian Terras, directeur de la publication de la revue catholique progressiste Golias, se déclare, nous rapporte notre correspondant à Lyon Acacio Pereira, « très touché, indigné et même écœuré » par cet acte « inquisitorial de Rome qui constitue

une première dans l'Eglise de brutalement, si rapidement » et relève France ». Auteur d'un ouvrage - La face cachée de l'affaire –, consacré à Mgr Gaillot et à ses déboires avec le Vatican, il estime qu'en agissant ain-si, le Saint-Siège souhaite «flinguer l'aile progressiste du catholicisme ». Il entend mener très rapidement une action symbolique qui pourrait être l'occupation de l'évêché d'Evreux. Cette onde de choc, qui a atteint jusqu'à la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), qui rend hommage au « sens profond de l'humanité » de Mer Gaillot, a cependant laissé peu diserts les confrères évêques du prélat d'Evreux. Mer Pierre Evt. cardinal archevêque de Bordeaux, a estimé que la décision du Saint-Siège était une mesure « regrettable pour tout le monde », « malheureusement previsible parce qu'un climat de confiance limitée régnait depuis très longtemps entre Mgr Gaillot et les évêques de France ». Le cardinal Robert Coffy, archevêque de Marseille, a regretté « que cette décision ait été prise si

que Mgr Gaillot « n'a pas eu de phrases qui soient contraires à la doc-

Dans la délégation du Vatican qui suit le pape à Manille, rapporte notre envoyé spécial Henri Tincq,

personne ne se risquait à un commentaire, samedi 14 janvier, sur la ré-vocation de Mgr Gaillot. Joaquim Navarro-Valls, porte-parole de Jean-Paul II, a indiqué que cette sanction était « l'aboutissement d'un long processus », que des « contacts directs »

### Une décision rarissime

La révocation d'un évêque de sa charge est une décision rarissime qui n'avait pas été prise à l'encontre d'un évêque français depuis la Libération. Il s'agit d'une mesure disciplinaire, prévue par le droft canon (canon 194). Elle est prise par décret par le préfet de la congrégation des évêques à Rome et doit être distinguée de l'excommunication, qui est une mise à l'écart de l'Eglise. Mgr Jacques Gaillot, lui, reste dans l'Eglise. Nommé évêque titulaire de Partenia, un diocèse qui a disparu en Mauritanie, il conserve son rang d'évêque et a droit à une pension. A la différence des évêques dits « résidentiels » ou « diocésains », dont le titre correspond au diocèse sur lequel ils ont juridiction, les évêques titulaires reçoivent un titre d'évêché, mais sans juridiction sur cehil-cl. Ce titre est choisi parmi la longue liste des évêchés des premiers siècles qui ont disparu à la suite notamment de Pislamisation de territoires chrétiens à partir du septième siècle. Cantonnés à un « diocèse mystique », les évêques titulaires sont aussi commus sous le nom d'évêques in partibus infidelium (dans les contrées des Infidèles).

avaient toujours existé entre Mgr Gaillot et le préfet de la congrégation des évêques. Il a affirmé que « plusieurs centaines de lettres » étaient arrivées ces dernières armées à Rome, signées par des fidèles ca-tholiques de France pour se plaindre des agissements de l'évêque

Parmi les quatre évêques français présents aux Philippines, le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, a indiqué que l'annonce de cette sanction du Vatican, à un moment où le pape se trouve hors de Rotne, était « une simple coincidence de date ».

Pour l'archevêque de Paris, la mesure prise à l'encontre de Mer Gaillot est le fruit d'un long processus de dégradation des rapports entre l'évêque d'Evreux, d'un côté, la conférence épiscopale française et Rome de l'autre. En dépit de « discussions très fraternelles », a-t-il ajouté, Mgr Gaillot « s'enfonçait dans une attitude de transgression perma-

# L'enfant terrible de l'épiscopat

LE SAINT-SIÈGE pouvait-il bénir meilleure étiquette ? Mgr Jacques Gaillot nommé évêque in partibus I Evêque de Partenia, « diocèse mystique », contrée lointaine abandonnée par les chrétiens aux premiers siècles. Mgr Gaillot, évêque de nulle part. Prélat à part, évêque en marge, iconoclaste et provocant, enthousiasmant ou agacant.

Enfant terrible de l'épiscopat français, Mgr Galllot, cinquante-neuf ans, a bien sûr senti souffler sur lui le vent de l'ire vaticane. \* Ton attitude dans les médias devient de plus en plus intolérable (...), l'avait prévenu en avril 1994 Mgr Joseph Duval, archevêque de Rouen et président de la Conférence des évêques de France. Ta distance affichée par rapport à tes frères dans l'épiscopat est pour nous source de souffrance et, pour beaucoup de catholiques, un objet de scandale. Jacques, tu ne peux plus avancer dans la voie que tu as prise. »

Mais comment pouvait-il s'arrêter? Son preaprès avoir été nommé évêque, en mai 1982, par sa présence au tribunal d'Evreux, où est jugé un objecteur de conscience. Quelques mois plus tard, il vote contre le texte épiscopal Gagner la paix, qu'il juge trop Indulgent pour l'arme nucléaire. L'année suivante, grande année de « guerre scolaire », le voici qui signe des pétitions en faveur de l'école... laïque.

Du violet épiscopal qu'il ne porte guère, il retient le symbole : la tempérance et l'apaisement. En février 1987, on le voit à Athènes dans le « bateau pour la Palestine », qui restera à quai. Avec des militants communistes, il se rend en Afrique du Sud pour visiter la geôle de Pierre-Jean Albertini, jeune coopérant français originaire d'Evreux détenu au Ciskei. Il reçoit à sa table Ibrahim Souss, le représentant de l'OLP à Paris, et donne, à Tunis, l'accolade à Yasser Arafat au cours de la cérémonie du quarantième jour suivant l'assassinat d'Abou Jihad, le numéro deux de POLP.

Ce fils de négociant en vins originaire de la Haute-Marne est partout. « Ma vie, dit-il, ne sent pas le renfermé. » Il navigue d'universités | rue du Dragon. En août dernier, on aperçoit sa

en congrès, au Nicaragua, à Louvain ou à 80logne. Il est membre du bureau local de SOS-Racisme. Il se bat contre la peine de mort dans le département ébranlé par l'assassinat de la petite Delphine Boulay. Il va à la préfecture défendre des expulsés et des Immigrés, rend visite à des prisonniers, descend à l'usine Renault de Cléon (Seine-Maritime), qui est en plein conflit social, et s'en prend, sans-culotte au moment du Bicentenaire, à « la dernière Bastille : l'impé-

rialisme économique ».

Jacques Gaillot veut être évêque libre, comme on disait, il y a deux septennats, d'une radio qu'elle était «libre ». Homme de paroles médiatisées, de coups de cœur et de tête, de coups de gueule aussi, sur tout problème de société. l'évêque d'Evreux ne varie pas. Il est pour la pilule abortive, pour l'usage du préservatif comme moyen de lutte contre le sida, pour l'or-

« Il faut percuter l'indifférence, disait-il au Monde en 1988, habiter dans la maison des autres, pour mieux renouveler la sienne.» Alors, Mgr Gaillot déménage. En 1989, on le lit dans Lui ou Gay Pied, le magazine des homosexuels. On le voit dans « Stars à la barre » défendre La Demière Tentation du Christ, le film controversé de Martin Scorsese. Plus récemment, on l'observe à « Frou-frou », l'émission de Christine Bravo. Et on l'entend sur France-Inter à « Rien à cirer ». Lui en fait-on grief? « Qu'est-ce qui importe ? répond-il. Ce que l'on dit ou l'endroit d'où on le dit. J'essaie d'être présent là où aucun d'entre nous ne l'est et de m'adresser à des gens que nous n'atteignons ja-

Fidèle à l'esprit réformateur du concile Vatican II, Jacques Gaillot emprunte donc, souvent seul (et c'est ce qu'on lui reproche), des chemins pour l'Eglise incertains. Dans le même sillon que l'abbé Pierre, on le voit jeter son regard limpide et bleu sur les déshérités, les mal-logés, les sans-abri, comme ceux, récemment, de la

courte silhouette à Folembray, où il se rend pour donner Paccolade à un imam taxé d'intégrisme qu'il tient personnellement pour un homme de tolérance.

Mais entre lul et le Saint-Siège, le mantelet brille déjà depuis trop longtemps. Et les évêques, en France, supportent de moins en moins bien les turbulences de ce franc-tireur. Or vollà le dilemme : comment faire taire le médiatique ecclésiastique sans en faire un martyr? En janvier 1989, Mgr Gaillot est interdit de « boîte à lettres » sur le 3615 Gabriel, le serveur Minitel de l'Eglise catholique. Le 15 février, il signe une déclaration d'apaisement avec le préident de la Conférence des évêques de France.

Mais pour Jacques Gaillot, si la plume peut être serve, la parole reste libre. Ses multiples interventions télévisées, un dialogue avec Eugen Drewermann, le théologien et psychanalyste contestataire allemand, sur Arte, un livre critiquant ouvertement la politique d'Immigration le conseil permanent de l'épiscopat, consommeront donc le divorce. Ainsi qu'un point de vue publié dans Le Monde, le 6 novembre 1993. en pleine assemblée plénière des évêques à Lourdes, où les prélats discutent de la crise du clergé. Mgr Gaillot y lance un cri d'alarme sur la chute dramatique, en France, du nombre des prêtres et déclare : « On se contente en fait de continuer l'Eglise telle qu'elle a été en assurant la survie d'un fonctionnement appauvri. Pourquoi tant de blocages et si peu d'imagina-

« Un jour peut-être, avant-il déclaré en septembre sur France-Inter, sans trop tarder quand même, quand les affaires se calmeront, j'aurai la sagesse de démissionner, de ne plus être évêque (...). Il ne faut pas rester trop longtemps évêque, parce qu'il y a une usure de l'autorité et du pouvoir. Puis par respect pour les gens. » Seion son vœu, l'exclu d'Evreux pourra donc aujourd'hul « servir humblement » dans un lieu d'exclusion.

Jean-Michel Dumay

### Le père Paul Valadier : « L'autoritarisme contre l'autorité »

Le père Paul Valadier, jésuite, professeur de philosophie morale et politique au Centre Sèvres et à l'université catholique de Lyon, ancien rédacteur en chef de la revue Etudes de 1981 à 1989, qui fut écarté de ce poste en raison de ses prises de position sur l'ouverture du catholicisme à la société moderne, nous a adressé le texte sui-

on savait bien que les nuages s'accumulaient ; on redoutait cette décision, tout en espérant que la sagesse l'emporterait. En bien, voilà qui est fait: Mgr Gaillot est « suspendu », sa charge épiscopale lui est retirée. Il convient d'abord de dire haut et fort à celui qui est ainsi frappé, sans autre forme de procès, et malgré les réticences qu'on a pu avoir sur telles de ses prises de position combien on se sent proche de lui et fraternellement solidaire en ces heures de solitude et d'incompréhension.

D'aucuns vont applaudir une décision qu'ils attendaient et qu'ils souhaitaient; ils vont voir là la frappe indiscutable d'un acte d'autorité dont une Eglise a besoin pour remettre de l'ordre et ramener dans le droit chemin les égarés. Or il se pourrait bien qu'une fois de plus ces inconditionnels de toute forme d'autoritarisme commettent une grave erreur de jugement. Car, à travers la suspension d'un évêque, c'est l'autorité des évêques en tant que telle qui

risque bien de se trouver ébranlée et compromise. On sait déjà à quel point dans nos pays la fonction épiscopale est sujette de toutes parts à la critique, et combien peu d'hommes en place parviennent à bénéficier de ce type d'autorité qu'on ne reçoit pas par mandat seulement, mais qu'on gagne par la force et le rayonnement de sa personnalité. Que cela ait plu ou non, Mg Gaillot jouissait auprès de beaucoup, et bien au-delà des frontières de l'Eglise catholique, d'une telle autorité.

Comment, dira-t-on alors, un évêque, même entouré de considération et de respect à cause de ses prises de position dérangeantes et courageuses, ce n'est donc qu'une sorte de grand commis qu'on peut démettre de son poste et renvoyer de ses fonctions, sans explication, sans justification publiquement explicitée ? Pourra-ton attendre des fidèles catholiques, et plus encore des autres, qu'ils manifestent de la considération et du respect envers des hommes que l'autorité supérieure

traite comme on vient de la voir? On ne peut donc que regretter une fois de plus les effets pervers de l'autoritarisme : au lieu de fortifier une fonction nécessaire dans l'Eglise. des actes comme la suspension de Mer Gaillot discréditent l'autorité; ils obtiendront l'inverse de ce qui est

Les convictions tranquilles de l'évêque d'Evreux

**EVREUX** de notre envoyé spécial

« Vous vous souvenez de moi? Je suis venu vous dire que c'est injuste. Vous nous avez tellement aidés l ». Jacques Gaillot, pressé de questions par les journalistes, saisit les deux mains de Stéphane, un sans domicile fixe d'Evreux. L'évêque sourit mais ne dit pas un mot au jeune homme. Le SDF comprend que son « ami Jacques » ne l'a pas

Le salon de l'évêché d'Evreux où Jacques Gaillot accueillait ses invités, célèbres ou anonymes, n'a pas désempli, vendredi après-midi. Rentré de Rome en fin de matinée, le prélat a immédiatement reçu la visite de paroissiens du diocèse, de prêtres visiblement traumatisés par le choc qu'ils venaient de su-bir. Saisis par l'émotion avaient-ils conscience de participer en direct à un acte historique de l'Eglise catholique? Le déferlement des « amis journalistes », des antennes paraboliques, des groupes

électrogènes et camions-régie de télévision installés dans les jardins de l'évêché leur aura soudain rappelé que l'enjeu dépassait le cadre de leurs paroisses.

Peut-être quelques-unes de ses ouailles auront-elles été surprises par la tranquillité de leur évêque. A la fois plus rond et plus incisif qu'en d'autres circonstances, l'exévêque d'Evreux n'a pas caché un sentiment fort de «libération». Son récit de l'entrevue avec les trois évêques qui ont prononcé le jugement - « comme le tribunal de Jeanne d'Arc » - évoquait plus un grossier avatar du régime stalinien qu'un débat théologique. « l'ai eu droit à un relevé des difficultés rencontrées ces dernières années. Dans man dossier il y avait toutes les plaintes contre moi : le célibat des prêtres, le préservatif... Egalement mes prises de position dans les médias », raconte Mgr. Gaillot. Il poursuit en évoquant la sentence de ses juges: « Nous avons pris la grave décision que demain à midi

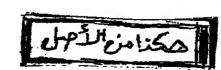
vous n'aurez plus la charge mé par la grâce du Vatican en élecd'évêque d'Evreux ». Aurait alors été offerte au condamné une démission volontaire: « Dans ce cas vous serez évêque émérite d'Evreux; sinon vous serez évêque transféré ». aurait conclu le « tribunal ». Jacques Gaillot a donc refusé de céder et sourit de son choix: « je reste évêque mais je ne sais pas très bien de qui je dépends et l'ignore ma prochaine destination ».

UN SENTIMENT DE LIBÉRATION

A-t-il vraiment tenté de convaincre ceux qui l'avaient convoqué? il se déclare persuadé que « la décisian était déjà prise depuis quelques temps » . Il évoque cependant une « totale surprise ». « J'ai appris à ne pas avoir peur de l'Église, dit-il. Alors j'y suis allé naivement en me disant « On va dialoguer ». « Une souffrance » le tenaillait eu quittant Rome mais aussi, reconnaît-il, «le sentiment d'une certaine libération ». Contraint de se taire ? Transfor

tron libre de l'Eglise, rien ne devrait l'empêcher de parler. D'ailleurs il n'a aucun regret de ce qu'on lui a reproché. Le débat avec le théologien allemand Eugen Drewermann sur Arte? « Il pose les bonnes questions à l'Eglise. Je reconnais qu'il fait peur mais on peut au mains l'écauter ». Cet énième accrochage entre l'évêque d'Evreux et la hiérarchie de l'Eglise aurait-il décidé le Vatican à agir? Fort du courant de sympathie qui s'est immédiatement porté vers lui, Mgr. Gaillot n'a pas manqué, vendredi après-midi, de plaindre « la plupart des évêques qui auront gérer cette décision. »

Eloigné d'Evreux, Jacques Gaillot n'en reste pas moins déterminé à poursuivre son action auprès des victimes du sida et des prisonniers. « Je ne suis pas évêque à mon campte », a-t-il averti, signifiant



les mesures de 1

3

that the NO. Es ...

· Service to the service of the serv Modern Production of the State of the State

Bent erweiten, der bei ber bei bei

victorieuses (1974, 1980, 1987, Si les filles d'America' étaient sans doute émues au moment de se présenter sur la ligne, au point de mal calculer leur approche, le plus nerveux s'avéra être Dennis Conner, pénalisé d'emblée lors du pré-départ pour avoir refusé une prionté tribord à ses adversaires. rumeurs du mécontentement de Le temps d'effectuer ses deux Dennis Conner contre les France 2-3 - Nippon. Exempt:

tours de pénalité autour de la concepteurs de son bateau. Ce

**SAN DIEGO** 

de notre envoyé spéciol

L'équipage féminin d'America' n'a

pas manqué son rendez-vous avec

l'histoire de la Coupe de l'America

(Le Monde du 13 janvier). Après le

report de la première régate de la

Coupe Citizen des défenseurs,

déprogrammée jeudi 12 janvier à

de Rhône-Alpes d'effectuer un « contrôle apprafondi » de son syndicat. termédiaire de la commission nationale des comptes de campagne et des finoncements des ne devons pas avoir peur de la vérité. La corrupfices » ni d'un « arrangement » sur les travaux intercommunaux ». Les maires socialistes d'Eytion a eu, aussi pour complice, ces dernières an-

# Les mesures de prévention de la violence scolaire demeurent des exceptions Selon une étude, l'éducation nationale peine à mener de véritables politiques de prévention

Un rapport de l'inspection générale de l'éduca-tion nationale sur la vlolence scolaire vient

d'être remis au ministre François Bayrou. Sans tution scolaire. Le rapporteur note que les aca-SUR LA POINTE des pieds et avec le souci louable de ne pas stigmesure exacte du phénomène est matiser les zones et les établissed'autant plus difficile à prendre ments «sensibles», l'inspection

générale de l'éducation nationale vient de conduire une enquête sur la violence scolaire, dans dix-huit académies. Commandée il y a un conduite par les recteurs. L'enan par le ministre de l'éducation quête ne précise pas, et c'est domnationale, François Bayrou, elle est mage, si les caractéristiques scola première du genre depuis dix laires et sociales de ces académies ans. Il s'agissait moins, comme le les dispensent véritablement de suggère le rapporteur, Georges Fotout effort dans ce domaine. tinos, de comptabiliser les actes de violence que de savoir quelles ré-

ponses étaient apportées par l'institution et avec quelle efficacité. L'état des lieux tient donc en un chiffre et deux exemples. Dans les académies dites « sensibles », qui sont généralement celles qui se sont dotées des outils d'observation les plus fiables, le nombre d'incidents tourne en moyenne autour de 250 à 300 par an. Il concerne essentiellement les collèges, d'abord les élèves, ensuite les professeurs. Il s'agit surtout de violence physique, d'agressions verbales, de dégrada-

tions et de vols.

Outre le flou des définitions, la que, dans la moitié des dix-huit académies concernées par l'enquête, « aucum bilan n'est possible » et aucune politique globale n'est

Les académies où s'élaborent de véritables politiques de préventioo et de formation constituent visiblement l'exception. Le rapport cite par exemple, sans le nommer, le cas d'un département comptant 22 zooes d'éducation prioritaire (ZEP) « aù se sont révélés près de 600 incidents en 1991-1992 et aù il n'existe aucune palitique académique, mi directives rectorales ou dé-

portementales prenant en compte ce phénomène ». Même si des changements de comportement sont « perceptibles », à l'égard notamment des

partenariats qui se nouent avec les

présenter un bilan précis des actes de violence, il s'attache à décrire les mesures prises par l'insti-

services de police et de justice, si la loi du sllence devient exceptionnelle, si la violence o'est plus perque seulement comme venant du dehors, les évolutions sont lentes. Sauf exception « exemplaire » dans une seule académie, la formation continue proposée aux personnels de l'éducation nationale ne parait guère à la hauteur des besoins. L'approche est trop généraliste oo « ex cathedra », limitée à la psychologie de l'adolescence ou à la sociologie. En outre, ces formations qui n'ont guère que deux à trois ans d'existence, « ciblées » sur les enseignants et les conseillers

GAGE DE BONNE VOLONTÉ Du côté de la formation initiale, la prise de conscience est aussi très mégale. La moitié des Instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM) ignorent ce thème

dans leur plan de formation. Uo

seul, celui de Créteil, en a fait une

d'éducation, ne concernent

presque jamais les chefs d'établis-

sements, encore moins les institu-

formation sur le thème « enseigner tuation dans des établissements sensibles. L'inspection générale demande d'ailleurs, dans les recommandations qui accompagnent le rapport, que soit « affirmée afficiellement » la nécessité d'actions spécifiques de formation et que se généralise, pour tous les futurs enseignants, ce type de stage. Le ministre de l'éducation natio-

priorité, proposant des modules de

dêmies ayant développé des politiques de pré-vention et de formation des enseignants font

nale rend public ce rapport - ce qui o'est guère habituel -, et promet des « saiutions concrètes » au moment où il négocie avec les chefs d'établissement des mesures de revalorisatioo financière et une réforme de leur statut, notamment sur les problèmes de sécurité et de responsabilité. Cela apparaîtra comme un gage de bonne volonté à l'égard des plus « exposés » d'entre eux, qui dirigent les 200 à 300 établissemeots étiquettés à « hauts risques » par l'inspection

Christine Garin

# L'affaire Névache provoque un véritable séisme dans la classe politique grenobloise

GRENOBLE

de natre bureau régional Les révélations du Monde du 10 Janvier à propos de l'existence d'un « grand arrangement » financier entre les partis et les groupes politiques de l'agglomération grenobloise, représentés au sein du Syndicat intercommunal (SIE-PARG), ont provoqué un véritable « séisme » au sein de la classe politique locale. Les formations politiques dont les élus siègent dans l'instance intercommunale ont vivement réagi et

réfuté les accusations portées contre ces der-Ainsi la fédération de l'Isère du Parti communiste « dément formellement que le PCF et ses clus oient participé à un «occord» dont le but grammation et d'améoagement de la région aurait été son financement par des entreprises (...). Nos ressources sont connues et transparentes: elles proviennent des cotisations de ses adhérents, de lo souscription populaire, et du rerersement par les élus de leurs indenmités à leur parti. » Quant au RPR de l'Isère, il affirme dans un communiqué signé par son trésorier, Georges Remond, que « la liste des entreprises donatrices est publice au Journal officiel par l'in-

partis politiques ». De leurs côtés, les élus mis directement en cause soutiennent que leurs communes respectives n'ont bénéficié « d'aucune manière, et à aucun moment, d'une répartition des « béné-

(Mouvement des citoyens) estiment que « cette mise en cause se fait dons un omalgame ou sont confondus groupes politiques, villes et notables, ce qui canduit immanquablement le lecteur à penser que les élus ont participé à des arrangements ou directement bénéficié de financement occultes, ce qui n'est évidemment pas le cas ».

UN « SYSTEME MAFIEUX » Le président de la communauté de communes, Robert Magnin (COS), a affirmé vouloir faire la preuve de la bonne foi de l'institution qu'il dirige depuis 1985. Il a rappelé que le Syndicat intercommunal d'études, de progrenobloise (SIEPARG) a été contrôlé à deux reprises pour les exercices 1983-1986 et 1986-1991. « Aucune pratique délictueuse n'o été constatée », a déclaré M. Magnin. Il va toutefois demander à la chambre régionale des comptes

En revanche, les organisations et partis politiques exclus de la gestion du SIEPARG, comme Radical, se déclarent « obasourdis et écœurés » par le système de financement occulte de la vie politique locale. De son côté, l'association Grenoble Objectif 95, qui rassemble des élus de gauche, socialistes, radicaux, Mouvement des citoyens, écologistes, dans la perspective des prochaines élections municipales, écrit : « Nous

bens, de Gières, de Poisat et de Saint-Egrève nées, tous ceux, qui par leur silence comploisant l'ont dissimulée. » Quant au maire par intérim de Grenoble, Pierre Gascon (CDS), qui ne siège pas ao SIEPARG, il n'exprime aucun étonne-

ment à propos des révélations do Monde. Sur l'antenne de Radio France Isère, il a notamment affirmé que « du temps de Louis Mermaz (président du conseil général de l'Isère jusqu'en 1985] les mêmes bruits couraient. Il ne jaut pas faire de l'angélisme. On sait bien que les par-tis se finonçaient par des moyens illégaux. Celo ne doit pas se produire qu'à Grenoble. Si je n'ai pas participé à ce système, je n'aurai pas l'imprudence de faire croire que je n'étais au courant de rien et que je croyais que l'argent des partis poli-

tiques était distribué par des anges. » Enfin, sur la même radio, le conseiller municipal divers gauche d'Echiolles, Alain Arvin-Bérod, qui fut premier adjoint du maire communiste de cette commune jusqu'en 1988, et qui, à ce titre, siégea au SIEPARG, affirme que « les structures intercammunales sont devenues des écrons pour les partis politiques qui ne rendent compte de leur oction à personne. Et donc on se retrouve dans un « système mafieux » au les partis discutent autour d'une table paur décider des pourcentages qui leurs sont attribués en matière d'eau, d'assainissement, de transport, d'ordures ménagères et de pampes funèbres. Ce sont ainsi des marchés éngrmes qui se trouvent confisqués

par une poignée de dirigeants politiques qui n'ont pas à respecter les règles économiques ». Claude Francillon

# Le responsable présumé des attentats au Maroc arrêté en Allemagne

Abdelillah Ziad, alias « Rachid », un Marocain résidant habituellement en France et qui est l'un des responsables présumés de l'attentat contre un hôtel de Marrakech (deux touristes espagnols tués, le 24 août), a été arrêté en Allemagne le 31 décembre, selon un communiqué du 13 janvier émanant du ministère marocain de l'intérieur. Les membres des commandos actuellement jugés devant la cour d'appel de Rès pour avoir participé en août à une campagne d'attentats au Maroc avaient présenté « Rachid » comme l'un de leurs commanditaires : ce Marocain âgé de trente-six ans les aurait recrutés en France pour participer à des stages d'entraînement paramilitaire, puis aurait organisé les attentats de Casa-

L'arrestation de « Rachid », opérée à la suite d'un mandat d'arrêt international lancé par le Maroc, a été tenue secrète pendant quinze jours, alors même que le procès de Fès s'était ouvert le 10 janvier sur la base

### d'un dossier d'instruction incomplet (Le Monde des 11 et 12 janvier). Le président du conseil régional de la Martinique mis en examen

Emile Capgras, président du conseil régional de la Martinique, a été mis en examen pour « délit d'ingérence », vendredi 13 janvier, par le juge d'instruction Stéphane Tamalet après deux heures d'audition au palais de justice de Fort-de-France. Le parti communiste martiniquais (PCM), dont M. Capgras est membre, s'est élevé contre cette mise en examen en expliquant que « la procédure d'urgence utilisée par le président Capgras pour faire réaliser, à la rentrée de 1992, des travaux à la cuisine de la cité scolaire de Trinité » (commune de Martinique) était à l'origine de cette affaire. Parmi la vingtaine d'entreprises retenues pour ce chantier figurait le cabinet d'études Serge Capgras, dirigé par le fils du président du conseil régional, qui a été mis en examen pour « complicité et recei

■ TAPIE: Pordonnance sur la demande de suspension des effets provisoires du jugement de liquidation judiciaire personnelle visant le député (Radical) des Bouches-du-Rhône sera rendue le 27 janvier, a annoncé, vendredi 13 janvier, Myriam Ezratty, premier président de la cour d'appel de Paris. Bernard Tapie avait demandé en référé la suspension du jugement de liquidation judiciaire prononcé le 14 décembre par le tribunal de commerce de Paris. Seloo l'avocat général Serge Armand, « les moyens invoqués par M. Tapie pour réclamer cette suspension ne sont pas incontestables et sérieux ». La liquidation personnelle du député entraînerait son « incapacité » à « exercer toute fonction publique élective »

■ LONGUET: le président du Parti républicain se présentera lundi 16 janvier devant le juge d'instruction Mireille Filippini aux fins de notification de sa mise en examen pour recel d'abus de biens sociaux dans le dossier relatif à sa villa de Saint-Tropez. Gérard Longuet a annoncé sa convocation vendredi 13 janvier à Nancy (Meurthe-et-Moselle) en marge de la signature d'une convention de la région Lorraine avec une entreprise d'insertion de RMIstes. Ao sujet des enquêtes judiciaires sur le financement de sa formation politique, M. Longuet s'est déclaré «solidaire de l'ensemble des responsables du PR » et prêt à assumer « les res-

■ ENVIRONNEMENT: une cinquantaine de kilogrammes d'uranium 238 faiblement radioactif ont été découverts dans des flus à l'inté-rieur d'une décharge illégale installée sur une ferme du Northamptonshire (centre de l'Angleterre), a annoncé la police britannique, vendredi 13 janvier. L'exploitation agricole, située à Chevelston, a été fermée et les autorités ont averti qu'il pouvait y avoir un danger de contamination pour les personnes ayant été en contact avec le matériau radioactif.

■ CORSE: un attentat à la voiture piégée a visé une agence France

Télécom de Bastia, dans la nuit du vendredi 13 au samedi 14 janvier,

ponsabilités qui sont celles d'un chef de parti ».

blessant légèrement un passant. Le rez-de-chaussée de l'agence a été complètement détruit. Aucune signature revendiquant l'attentat n'a été relevée sur les lieux. ■ EXCLUSION: le tribunal de Tours ordonne l'expulsion de trois SDF. Le tribunal de grande instance de Tours a ordonné, vendredi 13 janvier, l'expulsion immédiate de trois sans-domicile-fixe qui avaient occupé, dans la ouit du 4 au 5 janvier, une maison de retraite désaffectée promise à la démolition. Propriétaire des lieux, le Centre communal d'action sociale (CCAS), agissant par son représentant légal, Jean Royer, maire de Tours, avait réagi en assignant eo référé Xavier, Christophe et Youssef. Le président du tribunal a estimé que « la légitimité de l'action de vive force des occupants de l'immeuble ne saurait être assise sur l'exercice d'un « droit au logement » de la loi Besson qui primerait le droit de la propriété »Tandis que le défenseur des SDF, Mª Moysan, a annoncé son intention d'interjeter appel, le Comité tourangeau pour le droit au loge-

ment a indiqué que des dossiers de réquisition de logements allaient

# Dennis Conner s'incline devant les filles d'« America<sup>3</sup> »

irrémédiablement échappé. Très motivées contre le skipper de Stars- and-Stripes qui les aurait qualifiées en privé de « bunch of lesbians » (horde de lesbiennes). l'équipage d'America' a profité d'un vrai « temps de jeune fille ». avec six nœuds de brise et une petite houle résiduelle, pour tenir à distance « Big bad Dennis » (le

grand méchant Dennis).

DÉFORMATION DE LA COQUE

Distancé de 1 minute 40 secondes à la première bouée, le quadruple vainqueur de la Coupe n'a jamais pu réduire sensiblement son handicap et a franchi la ligne d'arrivée avec 1 minute 9 secondes de retard. S'il a pu reprendre 32 secondes sur le premier bord de portant (vent arrière), il a encore perdo successivement 11 et 5 secondes sur les deux bords de près (contre le vent). Les problèmes de Stars-and-Stripes pour remonter efficacement contre le vent confirmeraient les

Le vétéran de la Coupe de l'America avait raté son départ bouée et le bateau vainqueur de dernier manquerait de vitesse par L'embarras de Denois Cooner l'édition 1992 s'était rapport aux programmes de serait d'autant plus grand que, prédiction (VPP). Selon la rumeur. ce déficit de vitesse pourrait d'America' engagé pour les deux résulter d'une déformation de la coque en carbone après que le bateau vainqueur en 1992, en

bateau eut été gréé. Le premier round-robin de la Coupe Louis-Vuitton Le tableau des régates du premier round-robin de la Coupe Louis-Vuittoo, éliminatoire de la Coupe de l'America, dont le

 Samedl 14 janvier: Riaja de Espana - New-Zealand ; France 2-3 - Sydney 95; Nippon - One Australia. Exempt: TAG-Hener. • Dimanche 15: Nippon - TAG-Heuer: New-Zeoland - France 2-3: Sydney 95 - Riaja de Espana. Exempt: One Australia. Lundl 16: One Australio - Sydney 95; TAG-Hener - New-Zeolond:

tirage au sort a eu heo vendredi

13 janvier, est le suivant :

premiers rounds Robin avec le attendant de bénéficier, pour le Mardi 17 : Sydney 95 - TAG-Heuer; Nippan - Rioja de Espana ; One

Australia - New-Zealand;

Exempt: France 2-3.

• Mercredi 18:

Exempt: Nippan.

contralrement à l'équipage

France 2-3 - TAG-Heuer ; Riqja de Espana - One Australia; New-Zealand - Nippon. Exempt: Sydney 95. • Jeudl 19: Rioja de Espana - TAG-Heuer; One Australia - France 2-3; Nippon - Sydney 95. Exempt: New-Zealand. • Vendredi 20: New-Zealand - Sydney 95; Rioio de Espana - France 2-3; TAG-Heuer - One Austrolia.

troisième.du nouveau Class America préparé par l'équipe technique de Bill Koch, Denois Conner n'a pas d'autre bateau en construction. Le succès plutôt inattendu des « cubettes », obtenu avec Jennifer Isler à la barre pour le départ, relayée eosuite par Leslie Egnot, ne perturbera pas le programme prévu. Les cinq navigatrices retenues pour les trois postes du tableau arrière (barreuse, tacticienne et navigatrice) continueront leur rotation jusqu'à la fin du premier round Robin afin de poursuivre leur apprentissage. « Je ne veux pas de star, a prévenu Bill Koch. La star du bard dait être l'équipage au camplet.»

ětre déposés. - (Corresp.)

Prétextant que le chemin était encore long jusqu'à la Coupe de l'America, qui débutera le 6 mai, Dennis Conoer a préféré plaisanter de cette première défaite. « J'étais déjà le premier Américoin à avoir perdu la Coupe (en 1983 face à l'Australien John Bertrand), il fallait bien que je m'orronge pour être le premier

Gêrard Albouy

RÉSULTATS **FOOTBALL** COUPE DE FRANCE 32º de finale Cherbourg (N2)-Laval (D2) CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE CHAMPIONNAT D'ALGERIE 18º JOURNE AS AN M'LIB-GC Mascara CR Belouizdad-CS Constantine WA Tiernoch-ASO Chief MC Oran-MC Alger USM Bida-NA Hussein Dey US Chaoula-IS Bord Menarel IS Kabylie-WA Boutarik CA Banna-ISM £! Harrach mono

S Kabyle-WA Sourank 2-0
CA Barna-USM & Harrach reporté
Classement: 1. IS Kabylie, MC Oran, WA Tlemcen, 19 pts; 4. AS Ann M'tilla, 15; 5. USM Bibda,
MC Alger, 17; 7. CR Belouizdad, C5 Constantine,
16; 9. US Chaoula, 15; 10. USM El Harrach, NA
Husseelb Dey, CA Batna, 14; 13. ASO Chief, WA
Boufank, 13; 15 IS Bordj Ménarel, GC Mascara-17. RALLYE-RAID

GRENADE-DAKAR

12º étape Bakel-Labé
(626 km de spéciale)
Motos: 1. Peterhansel (Fra/Yamaha), 7 h 46 mm
20 s; 2. Arcarons (Esp/Cagiva), à 19 mm 17 s;
3. Magnaldi (Fra/Yamaha), à 20 min 39 s;
4. Orioli (tra/Yagiva), à 29 min 02 s; S. Ammink
(P-B/Cagiva), à 52 min 04 s.
Classement général: 1. Peterhansel (Fra/Yamaha), 67 h 07 mm 53 s; 2. Arcarons (Esp/Cagiva), à 6 min 53 s; 3. Magnaldi (Fra/Yamaha), à 19 min 43 s; 4. Orioli (tra/Cagiva), à 44 mm 32 s; 5. Gallardo (Esp/Cagiva), à 2 h 16 min 19 s.
Autos: 1. Lartigue-Peinn (Fra/Cmoěn), 7 h 40 min 34 s; 2. Vatanen-Ficardi (Fin/Fra/Citroén), à 2 min 52 s; 4. Saby-Serieys (Fra/Missubishi), à 13 min 34 s; 5. Shinozuka-Magne (Jap-Fra/Missubishi), à 13 min 11 s.
Classement général: 1. Larogue-Peim (Fra/Citroén), à 8 h 56 mm 08 s; 2. Saby-Serieys (Fra/Missubishi), à 3 h 54 min 17 s; 3. Shinozuka-Magne (Jap-Fra/Missubishi), à 4 h 20 mm 57 s; 4. Salonen-Gallagiter (Fin-Ge/Citroén), à 7 h 48 mm 42 s; 5. Vatanen-Pacardi (Fin-Fra/Citroén), à 17 h 03 mm 47 s.

skipper battu par les filles. »

### DISPARITIONS

# **Paul Collette**

### L'auteur de l'attentat manqué contre Pierre Laval

attentat contre Pierre Laval et Marcel Déat, est décédé le 5 janvier d'une crise cardiaque à son domicile de Bonsecours (Seloe-Maritime), à l'âge de soixantequinze ans. Cet ouvrier ajusteur originaire de Caen, membre, avant la guerre, du Parti social français, fondé par le colonel de La Rocque, avait préparé son geste en solitaire. Décidé, selon ses dires, à « faire quelque chose pour réveiller le patriatisme des Français qui, en 1941, ne pensaient qu'à trouver à manger », il s'engage dans la Légion des volontaires français (LVF)

Harry Golombek

Un grand maître des échecs

Le joueur d'échecs britannique et grand maître international Harry

Golombek est mort le 7 janvier, à

Né le 1ª mars 1911 à Londres, il

commença sa carrière dans les an-

nées 30, en participant notamment

aux Olympiades d'échecs de 1935,

1937 et 1939. C'est après la guerre

qu'il obtint ses meilleurs résultats

sur l'échiquier, avec trois titres de

champion de Grande-Bretagne en

1947, 1949 et 1955 et une victoire au

célèbre tournoi de Hastings, en

1952. Il défendit, de 1952 à 1962, les

Parallèlement à sa carrière de

joueur, Harry Golombek se consa-

cra à l'arbitrage, ayant réussi, au

plus fort de la guerre froide, à ob-

tenir la confiance des Russes et des

Américains: il officia au cours de

six championnats du monde. Chro-

niqueur d'échecs du Times pendant

Le Monde des

utopie et démocratie ?

Marseille, ville Janus

Marseille vaut mieux que sa réputation.

Peut-on vivre sans utopies?

L'Amazonie : une réserve en sursis

couleurs britanniques aux Olym-

l'age de quatre-vingt-trois ans.

PAUL COLLETTE, auteur d'un afin d'approcher les chefs de la ttentat contre Pierre Laval et collaboration.

Recruté par Eugène Deloncle, ancien chef de la Cagoule, collaborateur et maître en intrigues, il est convoqué, le 27 août 1941, à la caserne Borgnis-Desbordes de Versailles, où doit avoir lieu une cérémonie marquant le départ pour le front de l'Est des premiers volontaires. A l'issue de la cérémonie, Paul Collette tire cioq balles sur Pierre Laval – alors sans portefeuille ministériel -, dont l'une manque de le tuer. Marcel Déat, directeur do quotidien L'Œuvre, est aussi blessé. Bien

quarante ans (1945-1985) et de l'Ob-

server pendant vingt-quatre ans

(1955-1979), il est aussi l'auteur de

plus d'une trentaine ouvrages, no-

tamment des Cent meilleures parties

d'échecs de Capablanca (1947) et

d'une Encyclopédie des échecs

(1977). Il fut le premier joueur à de-

venir officier de l'Ordre de l'Empire

britannique pour services rendus...

■ XAVIER SOTO, député socia-

liste au Parlement de Catalogne,

est mort à l'âge de trente-trois ans,

mercredi 11 janvier, emporté par

une pneumonie au terme d'une

longue maladie. Devenu secrétaire

général des Jeunesses socialistes

en 1981, il avait été élu député

deux ans plus tard, devenant, à

vingt-deux ans, le plus jeune parle-

Certains ont affirmé que l'effondrement du communisme marquait la fin de l'Histoire. De même

prétend-on que notre époque seroit celle de la fin des utopies. Est-il pourtant si opportun d'opposer

Un désastre pour les écologistes, un bienfait pour les acteurs brésiliens du développement ; le

déboisement et l'exploitation des richesses minières de la farêt amazonienne soulèvent de vives

Dynamisme de la recherche scientifique, projets de technopoles, émergence de nouvelles cultures :

Dans ce numéro, l'index de tous les articles parus dans

Le Monde des débats depuis le numéro 1, classés par

auteur et par thème. Un document indispensable.

A lire dans

DEBATS =

Le Monde des

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX LE 10 DE CHAQUE MOIS

numéro de janvier 1995

mentaire de l'histoire d'Espagne.

qu'il est agi seul et de sa propre initiative, son geste, dont Laval attribuait la paternité à Deloocle, contribua à alimenter les rivalités qui agitaient le clan collaboration-

Paul Collette doit en partie au juge d'instruction chargé du dossier de ne pas avoir été livré à la police allemande. Après un bref procès, au cours duquel il n'exprima qu'un seul regret, celui d'avoir « raté deux traîtres à la Patrie », il fut condamné à mort par un tribunal d'exception spécialement constitué à son Intention. Après que sa peine eut été commuée en travaux forcés à perpétuité par le maréchal Pétain, Paul Collette fut détenu dans plusieurs prisons françaises avant d'être livré à l'occupant et déporté dans des camps de concentration allemands, dont celui de Manthausen.

I JACQUES DOUZANS, ancien maire UDF de Muret et ancien député de Haute-Garonne, est décédé le 11 janvier, à l'âge de quatreviogts ans. Né le 6 avril 1914, à Mende (Lozère), ancien élève de l'Ecole libre des sciences politiques, Jacques Douzans a été administrateur avant de deveoir sous-préfet de Figeac (Lot) eo

Successivement attaché parlementaire et chef de cabinet de plusieurs ministres entre 1947 et 1952, il est élu maire de Muret eo 1953, conseiller général de Muret, en 1955, puis député de la Haute-Garonne, en 1958. Battu en 1962, il est réélu en 1967, puis en 1968, date à laquelle il s'appareote au groupe centriste PDM. Battu aux législatives de 1973, Il met fin à son mandat de conseiller général en 1979 avant d'être battu aux municipales

# Elaine Greene

### Un brillant agent littéraire

Elaine Greene, agent littéraire de nombreux écrivains tant anglais qu'américaios, est morte mardi 10 janvier 1995. Elle était

agée de sobante-quatorze ans. Née à New York le 27 novembre 1920, elle avait falt ses études à la Woodmere Academy avant de rejoiodre Mount Holyoke College. Elle passa ensuite la majeure partie de sa vie à l'étranger et, peu avant la seconde guerre mondiale, présenta à la Sorbonne une thèse sur Mal-

Elle partit ensuite en Extrême-Orient avec soo premier mari, Robert Shaplen, qui était correspondant de Newsweek et d'autres journaux. C'est à Saïgon qu'elle fit la coonaissance de Graham Greece qui lui fit reoccootrer son frère Hugh, alors employé par le Psychological Warfare lotelli-

# HOANG MINH GIAM, ancien

chef de la diplomatie du Vietminh.

est mort à Hanoī (Vietnam), jeudi

12 janvier. Il était âgé de 91 ans. Né en 1904 dans une famille de lettrés

de la bantieue de Hanoi, M. Giam a

participé dès 1926 au mouvement

nationaliste dans l'ancienne Saigon

contre les autorités coloniales fran-

caises. Après la Révolution d'août

1945, qui conduira à l'indépendance

du Nord-Vietnam (1954), il est nom-

mé en mars 1946 au poste de vice-

ministre de l'Intérieur du gouverne-

ment de Ho Chi Minh puis vice-mi-

gence Unit à Kuala Lumpur. Elle l'épousa en 1951 et le couple s'établit à Londres.

Au milieu des années 50, elle débuta sa carrière d'agent en devenant la directrice de la branche londonnienne du trust américain MCA. Quand, en 1963, la commissioo fédérale sur les monopoles des Etats-Unis obligea MCA à se débarrasser de ses activités d'agence artistique, ce fut l'occasioo pour Elaine Greene de lancer sa propre eotreprise qui devint plus tard Greene & Heatoo.

Très brillante, volootiers caustique, franche et joyeuse, elle sut rassembler autour d'elle des écrivains aussi divers que Arthur Miller, Dr Seuss, P. D. James, Michael Frayn, Sybille Bedford, Colln Forbes ou Charitoo Heston.

nistre des affaires étrangères de novembre 1946 à février 1947. Il sera brièvement ministre des affaires étrangères du Vietminh, de mars à juillet 1947, après avoir fait partie de la délégation du Vietminh lors de la Conférence de Fontainebleau, en juillet 1946, dont l'échec entraîna les deux parties dans la guerre. Il occupa ensuite, dans les années 60, les fonctions de ministre de la culture du Vietnam du Nord, participant à de nombreuses réunions internationales de protestatioo contre l'intervention américaine.

### AGENDA OFFICIEL

### PREMIER MINISTRE

Lundi 16 janvier : Le premier ministre se rend à Pile Longue dans la rade de Brest pour visiter le sous-marin nucléaire lance-missiles le Triom-

### NOMINATIONS

### ECONOMIE

Claude Silberzahn, conseiller maître à la Cour des comptes, est nommé président des chambres régionales des comptes de Guadeloupe, Guyane et Martinique, par décret du président de la République du 10 janvier paru au Journal officiel du 12 janvier.

il avait été nommé à la Cour des comptes en septembre 1993, après avoir été limogé de la direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) (Le Monde du 4 juin 1993).

### SEMAINES SOCIALES

Jean Boissonnat vient d'être éiu président des Semaines sociales de France, un cercie de réflexioo catholique. Il remplace Jean Gélamur, ancien président du groupe Bayard Presse, qui présidait les Semaines sociales depuis 1987 et qui en a été nommé président d'honneur.

Jean Boissonnat, né le 16 janvier 1929 à Paris, a été journaliste à La Croix de 1954 à 1967, puis rédacteur en chef et directeur des rédactions au groupe Expansion jusqu'en 1993, tout en assurant une chronique quotidienne sur Europe I de 1974 à 1993. A cette date, il est devenu membre du conseil de la politique monétaire de la Banque de France.

### **AU CARNET DU MONDE**

Anniversaires de naissance - Bon anniversaire,

papa chéri.

Skander et Seima ARCHIER.

- On nous prie d'annoncer le décès survenu le 25 décembre 1994, de M=V+ ARRIORDAZ,

née Margnerite Muraz, chevalier de la Légion d'honneux De la part des familles Muraz, Costaz

Rochet à Nice le 5 janvier 1995. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité. « Le Marigni », plateau Suint-Michel, 06140 Vence.

- Ses enfants, et arrière-peties-enfants

ont la profonde douleur de faire part du décès de M. Gaston ADRIEN,

officier de la Légion d'honner capitaine de frégate (c.r.),

survenu le 12 janvier 1995, dans sa quatre-vingt-unième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 17 janvier à 15 heures, en l'église Saint-Louis-en-l'éle, 19 biz, rue Saint-Louis-en-l'éle, Paris 4 °.

Ni fleurs ni couronnes.

- Mar Aron Lublin,

son épouse, M= Eliane Lublin,

Lea et Nicolas Lublin.

Robert Angel et ses enfants, Et leurs nombreux amis, ont l'immense douleur de faire part du dé-cès accidennel de

M. Aron LUBLIN, Ingénieur IET, fondateur et président-directeur de la société CEMREP

et EURELECTRIC. fondateur et secrétaire général de l'OPEI, président des Anciens de la Résistance juive, chevalier de la Légion d'honneur

survenu le 11 janvier 1995.

Les obsèques auront lieu au cimetière purisien de Bagneux, le mardi 17 janvier, à 11 heures. On se réunira à l'entrée prin-

Cet avis tient lieu de faire-part. 24, quai de Béthune, 75004 Paris.

**CARNET DU MONDE** Télécopieur :

45-66-77-13 Téléphone: 40-65-29-94 40-65-29-96

THÈSES Tarif Étudiants 65 F la ligne H.T.  Le baron Edmond de Rothschild, président de l'OPEI, Les membres du conseil d'administra

La direction Le personnel Et les enfants de l'OPEJ, ont la douleur de faire part du décès ac-

M. Aron LUBLIN. rur et secrétaire général de l'OPEJ, président des Anciens de la Résistance juive, de la Résistance juive, chevalier de la Légion d'hon

urvenn le 11 janvier 1995.

10, rue Théodule-Ribot, 75017 Paris.

- Mª Jaliene Benzoni. Mª Anne Gallois, Mª Janine Mangin

vous fout part du rappel à Dieu, le 13 janvier 1995, dans sa cinquante-troisième ar

Jean-François GALLOIS,

leur fils, frère, neveu et cousin

La cérémonie religieuse sera célétrée le mardi 17 janvier, à 16 heures, en l'église Notre-Dame de Saint-Mandé, 84, avenue du Général-de-Gaulle.

L'inhumation aura lien dans le caveau de famille au cimetière aud de Saint-Man-

53 bis, avenue Alphand, 94160 Saint-Mandé,

-Simone Guérin.

on épouse, Jean-Claude et Annette Guérin, Cilles Guérin et Annic Pezé,

Serge et Marie Guérin, Michael Guérin et Lydie Lebertz, Jean Guérin-Pezé, es petits-enfants.

Samuel Guérin, son arrière-petit-fils, Charlotte Carrière,

sa tante,
Elise et Roger Mugot,
Christophe et Eric Mugot,
ses cousine et cousins, out le profond chagrin d'être quittés, l 11 janvier 1995, par

Charles GUÉRIN,

Il vensit d'entrer dans sa quatre-vingt-quatrième année.

On se réunira à son domicile, le mardi 17 janvier, à 11 heures.

Une cérémonie se tiendra, le même jour, en l'église de Bray-sur-Seine (Seine-et-Marue), à 16 heures, et nous l'accompagnerons au cimetière où il reposera auprès de ses parents.

C'était un homme juste et bon.

La famille tient à remercier le profes-seur Brasnu, l'équipe médicale et le per-sonnel de l'h'opital Laennec, qui l'ont si-ldé à combattre la maladie, ainsi que le médecin de famille et les infirmières qui l'ont soutenu. Il a trouvé auprès de l'équipe soignante et du personnel de la maison médicale Jeanne-Garnier le dé-vouement, les soins et le réconfort aux-quels il avait druit et qui lui out permis de nartir servinement dans la diorité. partir sereinement dans la dignité.

7, rue Paul-Sperling, 91300 Massy. 10, rue du Bois-des-Valiées, 92350 Plessis-Robinson. - C. Nathalie Poirot, a la grande tristesse de faire part du décès

Marie-Louise POIROT, survenn à Putesux, le 29 décembre 1994,

Je t'aime ma puce, ne m'oublie pas.

- Le sourire de

Michel ROUYERE réducteur en chef du Pays briard

s'est figé le handi 9 janvier 1995, il avait

Son épouse Nadège, Tous ses amis et les anciens d'Arago vous invitent à se joindre à eux, ce mardi 17 janvier, à 15 h 45, su Crématorium du Père-Luchaise, pour un demier témoi-grage de l'amitié que Michel suscitair partout où il pesseit.

**Anniversaires** 

and the same

25 mm 2:

12-1

S. 1.1"

2.5

**23** ....

أبيعنا وها

price ... KS-T-A MARKET

2

De Trigues and the second

Barrier Landerson Salar and Cartesian in

- il y a dix ans, le 15 janvier 1985,

uaversait ce « peu profond ruisseau ca-

loumié la mort ». Puissent tous ceux qui l'ont connu, zi-mé, admiré avoir une pensée pour lui.

> - Il y a dix ans, le 15 janvier 1985, Rosy ROULEAU

nous quitrait.

Ceux qui l'ont simée se souviennent

### Avis de messes

Cybèle VAN DE CASTEELE nous a quittés le 4 janvier 1995. Elle avait 22 ans. unation a en lieu à Crac'h (Morbihan).

En sou souvenir, une messe sera célébrée en l'église Saint-François-Xavier, le vendredi 20 janvier, à 17 h 30. Martine Van de Casteele, Michel Morisson, ess parents, Nicule Rolet Van de Casteele,

Nocile et Maurice, Nocile et Maurice, Adeline et Francis, François et Chantal, ses tanses et oncies,

Sa famille, ses amis.

« Que serait la musique si elle n'allait très loin, dans l'au-delà de toute chose ? »

### Soutenances de thèses - Roland Amousson-Guenou, avo-

- Roland Amousson-Guenou, avo-cat au barrean de Paris, soutiendra une thèse de doctorat en droit privé, sur « Le droit et la pratique de l'arbitrage commercial international en Afrique subsaharieane», le jeudi 19 janvier 1995, à 14 heures, à l'université Paris-II-Pauthéon-Assas, 12, place du Panthéon, Paris-S. Appartement déca-nal, entrée par l'escalier de la tour d'honneur, 3 étage, 2 porte.

Nos abonnés et nos action-naires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nons communiquer leur numéro de référence.

### HORIZONS

# La politique et le conflit

Un dialogue entre Alain Duhamel et Pierre Rosanvallon

227 p., 95 F), un ouvrage dans lequei il se propose de « repenser l'Etat-providence », dont il a analysé la « crise » dans une précédente étude, parue en 1981. Sa thèse est que le système de protection sociale en France est conçu pour traiter des risques conjoncturels, conformément à une vision «assurancielle » de la solidarité, et que cette conception a montré ses limites dès lors qu'il s'agit de gérer des états - le chômage de longue durée - plus stables. Aussi convient-il, selon lui, de passer d'un « Etat passif-providence » à un «Etat actif-providence», qui donne la priorité au droit à l'insertion sur le droit à l'indemnisation.

IRECTEUR

d'études à

'Ecole des

études en

sciences so-

ciales, Pierre

Rosanvallon

est de ces

hantes

universitaires qui ne dédaignent

pas de s'exprimer dans les jour-

naux afin d'établir un lien entre

leurs recherches et le commentaire

de l'actualité. Journaliste à Eu-

rope 1. France 2 et dans plusieurs

publications de la presse écrite,

Alain Duhamel est de ces chroni-

queurs qui s'emploient à prolon-

ger leur réflexion dans des livres

Le premier vient de publier La

Nouvelle Question sociale (Le Seuil,

ou des cours.

ACCROA GEOGRAPA

land to

SEMINATIONS

STATE OF STREET

Le second tente, pour sa part, dans La Politique inachevée (Plammarion, 293 p, 98 F), de « dissiper quelques fantasmes > et de «réduire quelques mythes > qui brouillent la vie publique. Parmi ces idées reçues figurent, entre autres, le rejet de la politique, l'omnipotence du président de la République, la corruption de la classe politique, la dictature de la télévision, la fin des idéologies, la trahison des élites: pour introduire « le plus possible de rationalité > dans le débat, l'auteur s'efforce de faire la part du réel et celle de l'imaginaire dans ces croyances collectives.

nées.

« Comment analysez-vous la désaffection que subit le système politique et que les observateurs présentent, en général, comme un rejet de la politique on une crise de la représentation politique?

Alain Duhamel. - Pour moi, il y a moins crise de la politique que politique de la crise. Je veux dire que les dérèglements du système politique, que traduisent, entre autres, la montée des populismes, la dégradation de l'image des hommes politiques, l'affaiblissement du militantisme, sont le reflet, l'amplification, voire la caricature des dérègiements de la société elle-même. Plusieurs facteurs me semblent toutefois aller en sens inverse. D'abord, la participation électorale remonte d'une manière significative depuis 1989. Ensuite, loin de constater la fin des passions politiques, j'observe le maintien d'une forte capacité de mobilisation, par exemple sur l'école et la laicité, sur l'Europe ou sur les droits de l'homme. Enfin, en dépit des critiques portées contre le monde politique, journalistes compris, certaines personnalités jouissent d'une réelle popularité: je pense à l'ascension de Jacques Delors ou à la considération dont bénéficient Raymond Barre et Edouard Baliadur. Bref, nous sommes dans une période de mutation, ce qui n'est pas étonnant après vingt ans de crise. Le pro-bième est que l'ensemble des instruments d'analyse appliqués à la politique datent de l'avant-crise.

Pierre Rosanvallon. - Je crois qu'il faut distinguer la crise de la politique de la crise de la représentation politique. Quand on parle de crise de la politique, on fait référence an mouvement par lequel l'individu tend à s'enfermer dans

la sphère privée, entraînant un rel'homme, les éléments d'idéolocul de l'espace civique. Or il s'agit d'une tendance séculaire, qui se confond avec l'histoire de la société moderne : la liberté des anciens, au sens de Benjamin Constant, c'est-à-dire la participation politique, s'efface progressivement devant la liberté des modernes, fondée sur le développement de l'autonomie individuelle, Rien ne permet de penser que ce phénomène de longue durée se soit accéléré au cours des dernières an-> En revanche, ce qui est nouveau et qui traduit une crisé de la représentation politique, c'est que

le système politique ne produit plus d'identification sociale : la société est devenue moins lisible, plus opaque, elle a plus de mai à se représenter elle-même. Ce qui est en cause, ce n'est pas tellement la trop grande distance entre les partis et les citoyens, phénomène en partie inévitable, presque fonctionnei ; c'est le fait que le système politique ne comprenne plus la société, ne parle plus une langue qui lui permette de se comprendre elle-même et en même temps de définir ses points de repère, ses perspectives. Ce changement a été accentué par deux phénomènes conjoncturels: l'affaissement intellectuel et moral du Parti socialiste, qui était un des pôles structurants de la vie politique, et l'instrumentalisation excessive de

gies de rechange. Mais, surtout, une véritable idéologie social-démocrate, fondée sur une volonté affirmée de régulation sociale et incarnée par ce qu'on a appelé la « deuxième gauche », semble se constituer aujourd'hui en France pour la première fois, alors qu'à droite s'esquisse, sous le nom de libéralisme social, la victoire posthume de la démocratie chrétienne. Contrairement aux apparences, les clivages, pour être moins mythiques, demeurent forts entre ces deux idéologies : elles s'opposent sur des thèmes précis, aussi importants que la gestion so-ciale, les responsabilités de l'Etat, la fiscalité, l'Europe, le désarme-

Pierre Rosanvallon. - La « fin des idéologies », c'est la fin des oppositions radicales entre visions du monde antagonistes - la République contre la monarchie on le marché-liberté contre la propriété collective - devenues autourd'hui fantasmatiques. La politique doit apprendre à réinventer positivement le conflit, au lieu d'osciller entre le tout et le rien, entre le cataclysme révolutionnaire et le consensus des experts. La société française a du mal à vivre ordinairement la politique et considère avec mépris les conflits qui animent le débat aux Etats-Unis, en Allemagne ou en Grande-Bretagne, alors qu'ils sont sans doute

Pierre Rosanvallon: « La fin des idéologies, c'est la fin des oppositions radicales entre visions du monde antagonistes - la République contre la monarchie ou le marché contre la propriété collective »

la politique par François Mitter- plus ancrés dans la réalité. Selon rand, qui a fini par lui faire perdre sa substance, à travers des jeux de personnes ou d'appareils.

- La « fin des idéologies » n'a-

t-elle pas joué un rôle détermi-nant dans ce broullage des repères et des identifications? Alain Duhamel. - On confond

trop souvent « fin des idéologies » et « crise des idéologies ». Nous en sommes à ce stade de la métamorphose où les vieilles idéologies ont été rejetées et où les nouvelles sont encore en cours de construction. L'idéologie socialiste a été démentie par la réalité avant d'être évacuée par les gouvernements socialistes eux-mêmes, et l'introduction de l'idéologie libérale dans sa pureté anglo-saxonne s'est traduite par une capitulation en rase campagne. Comme il n'y a pas de société sans idéologie, ou a vu apparaître, notamment autour de l'écologie ou des droits de

moi, il existe deux sortes de conflits positifs : les conflits d'intérêts, entre lesquels il faut arbitrer, et les conflits d'incertitude, qui résultent de l'indétermination où Pon se trouve, faute de savoir ce qu'il fant faire. Les questions de politique étrangère - par exemple, Pattitude à adopter à Pégard de la Bosnie ou de l'Algérie - appartiennent souvent à cette deuxième catégorie: personne n'est certain de détenir la bonne solution. La politique a pour fonction d'organiser et de rationaliser les conflits, mais il ne faut pas oublier non plus qu'en tant que lieu de fabrica-tion du lien social elle reste le domaine du symbolique et des pas-

Alain Duhamel. - Je distinguerai moi aussi, dans la phase actuelle, deux types de conflits. Les premiers sont des conflits ouverts, qui correspondent à des systèmes de

est habitué à traiter. Il s'agit d'arbitrer entre telle ou telle demande sociale : par exemple, entre le budget social des agriculteurs et la fiscalité des autres catégories soclales, on bien entre l'aménagement du territoire et l'allégement du coût des hôpitaux dans les petites villes. Les seconds Aget des conflits surmières à mo-pos despuels ou discuré sans que parsonne no passonidementer qu'il a raison. C'est le cas anjourd'hui de la politique monétaire, où chacun s'exprime d'une manière péremptoire, en cherchant presque à empêcher l'autre

reconnaissance classiques et qu'on

de parler, alors qu'aucune des parties n'est en mesure de prouver que sa politique peut réussir. En revanche, sur la Bosnie, il me semble qu'on est en présence d'un conflit classique, où on possède des moyens et où n'ose pas les prendre, alors que, sur l'Algérie. nous ne savons ni ce que sont hosmoyens ni peut-être ce que sont - Et sur l'Europe ?

controverse sur l'Europe est aussi violente, c'est qu'elle renvoie à la vision qu'ont nos concitoyens de leur identité profonde. Ce qui a créé le grand malaise au moment de la ratification du traité de Maastricht, c'est qu'on a eu l'impression que la construction de l'Europe allait entraîner la destruction de l'identité collective. On la redoutait d'autant plus qu'on en

Pierre Rosanvallon. - Si la

percevait mal les implications et les conditions. Il aurait été préférable d'expliquer qu'il fallait à la fois moins de nation économique et plus de nation sociale. Antrement dit, nous avons besoin de plus d'Europe économique pour faire fonctionner notre système, mais nous avons besoin aussi de retrouver une forme de solidarité plus affirmée.

» Ce qui a remis la question nationale au centre du débat, c'est moins le problème de l'immigration que celui de l'exclusion et du chômage, qui ne peut être réglé que par la solidatité nationale. La nation peut se définir comme un espace de redistribution accepté. Ce qui la caractérise, au fond, c'est qu'on accepte de se reconnaître une dette collective. Son expression la plus forte est le sacrifice de sa vie en cas de guerre. Mais elle s'exprime aussi dans la redistribution fiscale et financière. La nation n'est pas seulement le produit d'une histoire, son identité ne doit pas se fonder exclusivement sur la mémoire, elle ne doit pas être un musée de la France, elle est une fabrication quotidienne dans la soli-

Alain Duhamel - Le débat européen suscite les passions parce que tout le monde croit ou feint de croire que ce qui est en jeu, c'est

l'identité de la France. En réalité, ce qui est en cause, c'est l'identité des Prançais. Il s'est produit une sorte de polarisation entre, d'une part, ceux qui, dotés d'une certaine formation, de certaines espérances sociales, regardalent la crise comme un moment difficile à passer mais devant déboucher sur un espoir et, d'autre part, ceux pour de de sentiment de dépossession cage ide continues. L'erreur a été de ne pas faire de l'Europe sociale une priorité, au même titre que l'Union économique et

affecte le contrat social lui-même. Alain Duhamel. - Il n'est pas question de remettre en cause le modèle social que représentent les grandes assurances; mais il serait utile de pousser à des convergences européennes. Si l'on veut, par exemple, opérer des prélèvements équivalents sur les revenus du capital et sur ceux du travail, il faudra bien trouver une solution à l'échelle de l'Europe, pour éviter la fuite légale des capitaux. D'ores et déjà, la solidarité s'accompagne d'implications européennes de plus en plus nombreuses, comme on ie voit avec l'agriculture on l'action régionale.

- Ne pensez-vous pas que le développement des médias a largement contribué à la déstabilisation du système politique

traditionnel? Pierre Rosanvallon. - La presse et surtout la télévision ont pris une place de plus en plus importante à mesure que le système politique remplissait moins bien sa double fonction de représentation et de délibération. De représentation : ce sont souvent les enquêtes des journalistes qui permettent une meilleure connaissance de la société. De délibération : l'affaiblissement des partis et le caractère stéréotypé des discours ont ouvert le champ aux débats dans les médias. Il serait pourtant dangereux que cenx-ci cèdent à la tentation de se substituer à la politique. D'abord, parce que la politique est tion, ce qui n'est pas nécessairement le cas desmedias et en particulier de la télévision. Ensuite,

parce que la politique organise se-

lou des règles qui lui sont propres

Alain Duhamel: « Les médias contribuent à la reconstruction d'un lien social et ouvrent un espace collectif imparfait, mais globalement intégrateur »

pour l'Europe, plus on doit s'attacher à renforcer la solidarité nationale. L'Europe ne sera reconnue comme légitime que si elle s'accompagne d'un projet social cohérent. La nation comporte à mes yeux trois éléments : une ambition politique collective, une identité culturelle entretenue et une solidarité sociale assumée. La campagne présidentielle devrait être l'occasion de montrer que l'ambition européenne est la médiation naturelle de l'ambition française. qu'entre les deux il y a convergence et non contradiction.

- Vous pariez Pun et Pautre de solidarité nationale, mais l'Etatprovidence est-il encore adapté à sa mission?

Pierre Rosanvallon. - C'est précisément parce que la nation se définit aujourd'hui par la solidarité nationale que la question sociale est en train de changer de nature. L'Etat-providence souffre à la fois de difficultés financières, liées à ses déficits lancinants, et de difficultés de gestion, qui nuisent à son efficacité. Mais le problème de fond est désormais d'ordre philosophique: c'est celui du principe sur lequel repose la solidarité. Jusqu'à présent, l'Etat-providence est fondé sur le principe de l'assurance: dans ce système, nous ac-ceptons d'être solidaires parce que nous sommes incertains sur notre avenir et conscients de courir certains risques, par exemple celui du chômage. Nous devons entrer dans un système où la solidarité n'est pas dictée par le sentiment du risque, qui varie selon les caté-gories sociales, mais par notre appartenance à la même communauté, à la même nation. Ce changement, qui tend à rééquiliet les principes de la decision. L'arène médiatique ne saurait donc remplacer la scène politique. » Ce qui est nouveau, c'est que les diverses fonctions de la démocratie appartiennent désormais, pour une large part, à un espace commun. Dans le schéma classique, l'exécutif décide, le législatif délibère, le judiciaire juge et les médias assurent la circulation de Popinion. Aujourd'hui, à l'exception sans doute de l'exécutif, chacun de ces pouvoirs agit aussi sur le terrain des autres. Il ne fant donc pas les considérer isolément, dans leurs cadres respectifs, mais estimer leur capacité d'animer de facon articulée la vie démocra-

Alain Duhamel - Il est exact que les quatre pouvoirs cohabitent de plus en plus étroitement. Même l'exécutif n'échappe pas à cette règie depuis que la notion de secret a perdu toute force. Cette cohabitation provoque des réactions et, chez certains, le désir de rétablir les frontières. Mais l'apparition de ce lieu commun de la vie démocratique n'a pas que des effets pervers. Je ne conteste pas les dangers propres aux médias, en particulier le culte de l'instantanéité, qui ne favorise pas l'esprit critique, et la nécessité du tri de l'information, qui implique une tyrannie dans la brève durée d'un journal télévisé. En même temps, ils contribuent à la reconstruction du lien social, et ouvrent en permanence un espace collectif, im-parfait, mais globalement intégrateur, malgré la valorisation excessive de la violence et de l'ir-

> Propos recueillis par Thomas Ferenczi

Le procureur Andrei Vychinski lit onze condamnations à mort à l'issue du procès des « droitiers et trotskistes : en 1938. Cette parodie de justice, tenue en public devant des correspondants et des Soviétiques choisis avec soin, était possible par une succession de petits procès où la technique de la purge judiciaire avait ėtė, peu à peu, mise au point. Le « petit » procès de Zinoviev-Kameney n'était qu'un prototype.

> EXTRAITE DES RUSSES de B. MOYNAHAN FD ALRIN MICHEL COURTESY THE ENGEAVOUR GROUP



# Le « petit » procès Zinoviev-Kamenev

Il y a soixante ans, Staline, profitant de l'assassinat de Kirov, commençait les purges

NE trentaine d'années après l'« événement », l'écrivain soviétique llya Ehrenbourg remarquait: « En 1934, lo vie était pénible mais, par rapport oux années précédentes, on sentoit une certoine détente. » Cette impression se dissipa aux premiers jours du douzlème mois, lorsque fut annoncé l'assassinat de Serge Miranovitch Kirov, encore premier secrétaire du parti à Leningrad, et, depuis peu, secrétaire du comité central. Dans sa majorité, la population se refusait sans doute a partager les appréhensions des esprits chagrins pour qui le pire était en vue. Ces quelques pessimistes étaient simplement réalistes. Six semaines plus tard un autre événement allait confirmer leur diagnostic: en faisant juger, le 15 janvier 1935, Zinoviev et Kamenev, Staline engageait le processus de liquidation des proches compagnons de Lénine.

Commençons donc par cette sorte de blg hang d'où sortit la purge totale. Le 1º décembre 1934, dans son bureau de l'Institut Smulny, Kirov prépare le dernier rapport qu'il allait présenter au comité du parti de Leningrad. A 16 h 30, il fait quelques pas dans le couloir où se trouve un homme âcé de trente ans. Le visiteur sort un revolver et tue le grand chef. Le soir même, Staline part pour Leningrad accompagné de quelques membres du bureau politique (Molotov, Vorocbilov. Jdanov), de lagoda, maître de la police et d'Andreï Vychinski, ad-

joint au procureur de l'URSS. Dès le 2 décembre, Staline s'entretient avec Nicolaïev, l'assassin. Que dit-il lors de cette conversation en tête à tête? On sait simplement qu'il pria le meurtrier de dénoncer les conspirateurs pour le compte desquels il aurait commis son forfait. Nicolaiev répondit qu'il n'avait ni complices ni commanditaires. Le personnage était en effet capable d'un cnup de folie solitaire. Ancien cadre des Jeunesses communistes à Leningrad quand Zinoviev était le patron de la ville - puis instructeur à l'Institut de l'histoire du parti, il avait été exclu du PCUS parce qu'il refusait de faire un travail supplémentaire et « volontaire » dans les transports. Il avait été réintégré mais restait au chômage. Il aurait alors confié à des intimes sa volonté d'entrer dans l'Histoire en tuant un grand du régime. Nicolaïev avait des raisons particulières de prendre Kirov pour cible. Le premier secrétalre de la ville trouvait le secrétaire général (Staline fit appétissante une serveuse de la rayer 289 de ces hulletins). De cantine du parti, une Lettone, Milde Draule, épouse Nicolaieva. L'anecdote ne dit pas si la belle était faronche. Le coup de feu du 1ª décembre n'était-il pas la vengeance d'un mari bafoué ?

Cette explication toute simple parut souvent cousne de fil rouge. Elle ne tient pas compte des anomalies signalées par Khrouchtchev dans son rapport secret au XX congrès. Nicolaïev n'était pas un inconnu des services de police. Peu avant, il avait et d'un plan relevant les itinéraires de Kirov. Ce mal équilibré fut pourtant relâché. Il eut même les papiers nécessaires pour circuler dans l'enceinte de Smolny. Il était seul dans le couloir au moment du drame. Où se trouvait alors la garde de Kirov et son chef Borissov? Volcl ce que dit Khrouchtchev: « Il faut ovouer que jusqu'à maintenant les circonstances entaurant l'assassinat de Kirov dissimulent beoucoup de choses qui sant inexplicables et mystérieuses et exigent un examen des plus attentifs. Il y a quelque raison de croire que le meurtrier

nombreux cadres entendalent réduire la police qui commençait à écraser le PC. Pour cela, ils sonhaitaient que Kirov remplaçât Staline au poste de secrétaire général. L'intéressé ne se prêta pas à la manœuvre, mais élu secrétaire du cumité central il devenait un rival potentiel du dictateur. «Il fout se souvenir, dit

Khrouchtchev toujours dans son rappport secret, que le XVIF congrès est connu historiquement sous le nom de « congrès des vainaneurs ». Les d Congrès avaient été des ortisans actifs de l'édification de notre Etat socialiste; nombre d'entre eux avaient souffert et combattu pour lo cause du porti pendont les années pré-révolutionnoires dans lo canspiration et sur les fronts de lo guerre civile; ils avaient combattu leurs ennemis avec voillonce et ovaient souvent regardé lo mart en foce. Camment peut-on alors supposer que ces gens pouvaient être « à double face » et avaient rejoint le camp des ennemis du socialisme à l'époque qui a suivi la liquidation politique des zinoviévistes, des trotskistes et des droitiers, et oprès

### Peu importait aux juges les invraisemblances, puisque les accusés se condamnaient eux-mêmes en termes abjects

de Kirov. Nicoloïev, o été aidé par l'un de ceux dont lo mission était de protèger la personne de Kirav. Un mois et demi avant le meurtre, Nicolaïev avait été arrêté en roison de son attitude suspecte, mois il avait été libéré et n'avait même pas été fouillé. Le fait que le tchékiste chargé de la protectian de Kirov, qui devait être interrogé le 2 décembre 1934, ait été tué dons un «accident» d'autamabile aù les autres occuponts de la voiture n'ant pas été blessés, canstitue une circonstonce extroordinoirement suspecte. Après l'assassinat de Kirov, de très légères peines ant été prononcées contre de hauts fonctionnaires du NKVD de Leningrod, mais ils ant été fusillés en 1937. On peut supposer qu'ils ont été fusillés afin de faire disparaître les pistes qui ouraient conduit aux organisateurs de l'assassinat de Kirov. »

Khrouchtchev a laissé entendre que la machination fut montée par Staline. Il est vrai que cette année-là, au XVII congrès, 292 délégués avaient osé voter contre

les grandes réolisations de l'édification socialiste? » C'était la conséquence de

l'abus de pouvoir por Staline qui commença à utiliser la terreur de masse contre les codres du Parti. » Même si Staline ne fut pas le maître d'œuvre de l'assassmat de

Kirov, Il profita de l'occasinn pour liquider tous ceux qui l'encombraient. Au soir du 1e décembre, sans attendre le début de l'enquête et sans consulter les organes compétents, il signalt cette directive « base, note Khrouchtchev, des actes massifs d'obus contre lo légolité socia-

«1. Ordre est donné oux organismes d'instruction d'accélérer l'étude des procès de ceux aui sont occusés de préparation ou d'exécution d'octes terroristes.

» 2. Ordre est donné aux organes judiciaires de ne pas suspendre l'exécution des sentences de mort relatives oux crimes de cette catégorle afin d'étudier les possibilités de grâce, du fait que le Présidium

du comité centrol exécutif de **PURSS** (cet organisme deviendra par la suite le présidium du Soviet suprême de l'URSS) ne considère pas possible de recevoir les pétitians de cette nature...

> 3. Ordre est donné oux organismes du commissariot des affaires intérieures d'exécuter les sentences de mort contre les crimineis de lo catégorie ci-dessus immédiatement oprès le prononcé de ces sentences. »

A Leningrad 3 000 personnes furent arrêtées et 100 000 expulsées. Staline imposa treize coinqui pour la plupart avaient exercé des responsabilités sous l'antorité de Zinoviev. Il rédigea luimême le verdict - peine de mort pour tous ces accusés, membres d'un prétendu centre terroriste zinoviévien de Leningrad laissant an procureur le soin de saupoudrer ce texte de quelques for-mules juridiques. L'affaire fut jngée à huis clos le 28 décembre 1934 par un tribunal militaire. A l'énoncé de la condamnation, Nicolalev cria qu'on l'avait trompé, et se frappa la tête contre la barre. La sentence fut immédiatement exécutée.

Ce procès fournit les éléments pour mettre en cause Zinoviev et Kameney, deux figures historiques du PC. Proches compagnons de Lénine, ils avaient vacillé à la veille du coup d'Etat d'octobre 1917, dont ils avaient publiquement condamné la préparation. Après la victoire, ils avaient quand même réintégré la direction suprême. Kamenev devint le patron de Moscou, Zinoviev celui de Leningrad. A la mort de Lénine, ils firent bloc avec Staline parce qn'ils craignaient Trotski mais, dès 1925, ils entraient en opposition. Plusieurs fois exclus et chaque fois repentants, lls étaient les plus fragiles des compagnons-rivaux dn secrétaire

En janvier 1935 ils n'étaient pas encore cults à point pour passer du statut d'opposants à celui de criminels et le procureur Vychinski n'avait pas fini de roder sa technique. Sans plus attendre, on organisa tout de même un procès à Zinoviev, Kamenev et à quatorze autres cadres de moindre calibre pour constitution d'un prétendu « centre de . Moscou ». Les audiences se déroulèrent à huis clos du 15 au 18 janvier. Les inculpés avaient gardé suffisamment de ressources pour rejeter les accusations les plus Infamantes. Ils n'étaient pas prêts à avouer qu'ils avaient ordonné l'assassinat de

Kirov. Tout an plus se reconnaissaient-ils nne « responsabilité morale », en raison de leur politique. Zinoviev fnt condamné à dix ans de prison. Kamenev à

Dix-huit mois suffirent à Staline pour atteindre le-résultat qu'il cherchait. Complètement brisés et en même temps rassurés par la promesse d'avoir la vie sauve s'ils coopéraient, Zinoviev, Kamenev et leurs coaccusés cette fois ils étaient seize comparurent à nouveau, mais en séance publique, du 19 an 24 août à avouer qu'ils avaient créé un centre terroriste trotskisto-zi-

« Nous avons mérité cela par notre attitude indigne au procès. »

Il y eut deux autres procès politiques. Celui du « centre antisoviétique trotskiste » (23-29 janvier 1937); enfin celui des « droitiers et-trotskistes » avec Boukharine (2-13-mars 1938), Vychnaski Profita de ces épurations non seulement pour s'élever dans la « nomenklatura >, mais pour s'enrichir.

Lorsqu'il était recteur de l'Université, il avait acquis dans les environs de Moscou une datcha construite en coopérative. Par la suite, la coopérative accorda Serebriakov, ancien secrétaire dn Comité central, un domaine tout

### « Menteurs et bouffons, minables pygmées, roquets aboyant contre les éléphants... Je réclame la peine de mort pour ces chiens enragés. Pour tous, jusqu'au dernier »

noviévien ». Sous la dictée de la proche de celui de Vychlnski, police un accusé raconta que, pour des motifs de conspiration, il avait rencontré Trotski en 1932 à l'hôtel Bristol de Copenhague. Les documentalistes de la police n'avaient pas noté que cet hôtel Bristol n'existait plus depuis 1917.

Peu importait aux juges les invraisemblances puisque les accusés se condamnaient euxmêmes en termes abjects. Voici quelques échantillons. Mratchovski: «Je m'en vais camme un traître à mon parti, comme un féion, qu'il faut fusiller. » Pikel: « Une seule conclusion s'impose, Nous sommes une bande féroce de criminels de droit commun. » Kamenev: « C'est oinsi que nous ovons servi le foscisme. Tel fut notre chemin, tel fut le fossé d'obominable trahison et d'abjection dans lequel nous avons roulé. »

Ce fut le premier grand procès de Vycbinski qui venait d'être nommé procureur général de l'URSS. Cet ancien rectenr de l'Université de Moscon fit avec le vocabulaire des harengères la langue du nouveau droit soviétique. Après avoir injurié les « menteurs et bouffons, minables pygmées, roquets aboyant cantre les éléphonts », il conclut son réquisitoire: « Je réclome la peine de mort pour ces chiens enragés, pour tous jusqu'ou dernier. »

Zinoviev mourut en tremblant: jusqu'an bout il avalt voulu croire qu'après avoir rendu ce dernier service au parti, il serait épargné. Smirnov fit face. Il dit:

mais plus grand et avec une vue beaucoup plus belle sur la Moskova. Le futur procureur aimait rendre visite à sou voisin qui recevait du bien beau monde. Or Serebriakov fut arrêté quelques jours avant l'ouverture du grand

procès Zinoviev. Sans plus attendre, l'accusateur public réclama la confiscation des biens de cet ennemi du peuple, puis il se fit attribuer le domaine convolté. Avec l'argent qu'il toucha en revendant à la coopérative son ancienne datcha, il fit reconstruire la nouvelle à son goût.

Quand la sentence du dernier procès fut exécutée, tous les membres du bureau politique tel qu'il était le jour de la mort de Lénine avaient été fusillés. Sanf Tomski acculé au suicide et Trotski exilé, mais qui allait être bientôt assassiné. Et sauf évidemment Staline, le seul qui mourut de mort naturelle. Et cette nécrologie ne mentionne pas les centaines de milliers de victimes inconnnes qui furent fusillées en ces années de folie sanguinaire.

Bernard Féron

\* Mémoire pour la réhabilitation de Zinoviev, de Gérard Rosenthal Julilard, 1962. \* La Grande Terreur, de

Conquest, Stock, 1970. \* Vychinski, le procureur de Staline, d'Arcadi Vaksberg, Albin Mi-

se Mond

All the manager of the state of

Carried States of the Control of المرازين والمهادي فصلات والرجاجين المجيد The state of the s Borner, Server, warner Baranna et en en en

to from the second Alter town authorized to the Figure Training, 41. A and plant to the state of the A 377 San Michigan Profit Prince And the land with the water the second

nes are ... The substitute of the second To this work **₹** SECTION OF Daniel Land Brown Taken of the state of the the Building of day of

To arrelle ic ARMINA COLUMN A design of the same Beer Chairman The state

# ımenev

 $(1 - \frac{1}{2})^2 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2$ 

and the second

to the company of the

production of the second

2

ALL MARKS A PAR

at Building

gywent cattinics

Sport of the second

A COLUMN TO THE REAL PROPERTY.

-

المراجد المعد المعهو

ALM PORT OF

garage and the

And 4 .450 ...

des partenaires étrangers de l'Algérie. Aussi bien ceux qui, aux Etats-Unis, semblent s'être faits à l'idée que le pays est en "如果" 翻起 医硬化剂

Une Eglise d'appareil

Le Monde

L'Algérie du dialogue

versé et tant de halne

accumulée eu si peu

de temps que la paix

semblait sans cesse échapper

des mains de ceux-là mêmes qui

devalent en dessluer les

contours. D'exclusives eu ana-

thèmes, l'Algérie paralssait ain-

si se condamuer à l'impuls-sance. Comme si, de guerre lasse, avec une délectation mor-

blde, elle avait fiul par s'ac-

commoder de ses propres mal-

heurs. Mals eu soumettant au

pouvoir aigérien, veudredi 13 Janvier, à Rome, l'idée d'un

« contrat national » pour sortir

le pays du chaos, une poignée

d'opposauts de toutes obé-

dlences, islamistes compris, a

vouin redonner ses chances à la

palx, dût le chemiu qul y

conduit prendre, lougtemps en-

core, l'apparence d'un parcours

Cette « cordée » algérienne a

si bien mesuré la difficulté de

son entreprise que le texte de sa

« plate-forme » s'achève sur nn

appel o combien insistant à uue

« solidorité agissonte » de la

communauté internationale.

Communanté apprès de la-

quelle une « campagne d'infor-motion » va être lancée, et

mieux encore une «pétition»,

afin « d'oppuyer l'exigence d'une

solution politique et pacifique ».

Cet « appel de Rome » sonne

un peu comme une invitatiou à

la lucidité et à la responsabilité

d'obstacles.

passe de tomber, comme uu

fruit mur, entre les mains des

« fous de Dieu », que ceux qui,

eu France, sont teutés d'appor-

ter leur soutieu à un pouvoir

SI fragile solt-elle, l'amorce

d'un vrai dialogue risque, eu ef-

fet, d'exaspérer les boutefeux

des deux bords qui fout

commerce de la violence, et de

ruiner, très vite, ces efforts mé-

ritoires pour briser un statu quo

intenable. Dans l'Algérie d'au-

jourd'hui, le rapport des forces

peuche hélas! en faveur des

partisans les plus déterminés de

La population, tenue en otage,

se tait sans pour autant échap-

per aux mauvais coups. Beau-

coup ont pris, à leur corps dé-

fendant, le chemin de Pexil. Et

pour ajouter au tout, bou

crates sont, en réalité, de piètres

politiciens. Les « séminaristes

romains » serout-ils douc

coudamnés à n'être que des

voix inaudibles dans l'ouragan?

d'avoir eu le courage et la vo-

louté d'organiser cette reu-

coutre de Rome. D'avoir, les

premiers, l'audace de surmou-

ter leurs divisions pour réfléchir

à une solution politique et paci-

fique. La communauté interna-

tionale – et la France au premier

chef - ue peut ignorer cet appel

de détresse. Alain Juppé eu a

pris note « avec intérêt » et le dé-

partement d'Etat américain y a

va un «événement important».

Reste le plus difficile : coutinuer

un dialogue tout juste amorcé.

Il leur revient eu tout cas

uombre de bruyants démo-

la manière forte.

corrompu et discrédité.

comparer le message d'ouverture adressé à la Chine coupable de trop d'indépeudance au sein de la hiérarchie catholique. jean Pani Il aura réussi ce tour de force d'imposer l'image d'un pontife qui aura défendu partout dans le monde les droits de l'homme, mais de se montrer, à l'Intérieur de l'Eglise, peu empressé de les respecter.

Sans doute Mgr Gaillot ne tenalt-il aucun compte des offres de dialogue et des multiples avertissements qui lui ont été, plus ou moins charitablemeut, lancés dès les années 80. Lors de la dernière visite à Rome de l'évêque d'Evreux, Jean Paul II lui avait même paternellement falt cette remontrance: « C'est bien de chanter, mais il faut chanter avec le chœur. »

Car le « péché » de Mgr Gaillot n'est pas d'avoir participé à des émissions de télévisiou jugées un peu lestes, ou d'avoir pris des positions sulfureuses sur quelques «sujets de société» (comme le préservatif ou l'homosexualité) ou douué des coups de griffe dans uu livre récent au ministre de l'intérieur, M. Pasqua. Il est d'avoir rompu la solidarité épiscopale sur des points clés de discipline interne de l'Eglise catholique. Le Jour où ll se prouonça, eu assemblée plénière à Lourdes, en faveur de l'ordination d'hommes mariés et de la réintégration dans le clergé de prêtres mariés, il avait

franchi la ligne rouge. D'un symbole, ou fait au-

N aura tôt fait de jourd'hui un martyr. Les conséquences vout être rudes au sein d'une Eglise de France qui, après les déchirures post-conciliaires par le pape à Manille, et la sanc- des années 70, puis le schisme tion annoncée la veille à Rome de Mgr Lefebvre, avalt reinfligée à un évêque français, construit, pen ou prou, son unité. Cette dernière avait même permis de masquer quelquesunes des plales que Mgr Gaillot révelliait périodiquement avec de la chaux vive : l'affaissement général des pratiques, l'usure d'un clergé âgé et diminué, la l'Eglise et une société de plus en

plus sourde à ses recommanda-Quels qu'aieut été les dérapages et les provocations de l'évêque d'Evreux, sa condamnation reflète une logique d'apparell qui préfère le repli à l'aventure, la solidarité de facade à une légitime diversité. Comme la réceute lettre du cardinal Ratzinger sur les divorcésremariés, elle témoigne d'une reprise de pouvoir des bureaux romains, sensibles aux sirènes couservatrices veuues de France, et qui est typique, quol que dise, quoi que fasse jean

pontificale. L'Eglise pourra-t-elle, longtemps encore, éluder uue réflexiou approfoudle sur les conséqueuces de sou dépbasage, de plus eu plus pateut, avec la société? A force de se voller la face et de se contenter d'anathèmes à l'égard de quiconque ose la défier sur le terrain des grands problèmes de société, la hiérarchie catholique finira par décourager tous les croyants siucères qui attendent d'elle autre chose que la définition d'une ligne dogmatique.

Paul II, de toute fin de règne

Directeur de l'information : Philippe Labande, Rédacteurs en chef : Thomas Ferenczi, Edwy Plenel, Robert Solé, adjoints au directeur de la rédaction ; Bruno de Camas, Laurent Greilsanser, Daniète Heymann, Berurand Le Gendre, Luc Rosenzweig

Conseil de surveillance : Alain Mine, président ; Olivier Biffaud, vice-président nciess directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1967), Jacques Fauvet (1969-1982), ré Laurets (1982-1985), André Pontaine (1985-1991), Jacques Lesourne (1991-1994)

fe est édité par la SA Le Monde. Durée de la société : cest ans à compter du 10 décembre 1944. Mai social : 620 000 F. Principant actionnaires : Société évile « Les rédacteurs du Monde ». Association Hubert-Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, Jean-Marie Colombani, président du directoire.

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX IS TEL.: (1) 40-45-25-25 TÉRCOPICUT: (1) 40-45-25-97 Tèles: 206-806F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BELVE-MERT 98852 (VRY-SUR-SEINE CEDEX TEL: (1) 40-45-25-25 Telécopieur: (1) 49-40-30-10 Telex: 26L311F

# Premières impressions

AU VU des premières et abondantes livraisons, le courrier des lecteurs consacré au nouvean Monde est très largement pusitif. Il conforte ce que nous avons tous entendu dire autour de noos. Ces lettres de félicitations

viennent à point - pourquoi ne pas le reconnaître? , à ce moment délicat où, si l'angolsse retombe, la nécessité de l'effort perdure. En effet, on ne se lance pas sans augoisse dans une telle aventure et

L'AVIS DU MÉDIATEUR son premier succès ne dispense pas, au contraire, de prolonger la mobilisation qu'exige la mise en place complète et fiable des mécanismes complexes de la fabrication en continu et profondément renouvelée

Sans verser dans le triomphalisme, il est intéressant de noter que nos correspondants se rejoignent pour souligner certaines qualités de la nouvelle formule : élégance de la présentation, meilleure lisibilité, plus grande clarté, architecture plus fonctionnelle, modernité... De quoi rougir de plaisir et d'émotion si l'humour ne venait pas tempérer ces transports. « Vous nous économisez une paire de lunettes que, lo quarantaine dépassée... », écrit Me Philippe Escavarage (Paris). Un autre lecteur juge le nooveau-né « bien conformé », un autre le reçoit comme une bouffée d'oxygène. A l'inverse, pour Daniel Olivier, de Muntoulieu (Aude), le coup de jeune se traduit par « un coup de

vieux » et le nouveao Monde a raté son entrée. Plus souvent, les félicitations s'accompagnent de regrets, de réserves et d'interrogations. Regret des suppléments supprimés, de l'absence « d'une séquence proprement européenne » (Michel Sudarskis et Gérard Bnuquet), de la disparition des encadrés, ou du transfert dans le corps du journal de l'éditorial de politique étrangère de première page. Réserves maintenues sur le contenu du journal, ses partis pris, ses travers. Interrogations les plus diverses : pourquoi le coin droit de la première page se retourne-t-il? Que devient la chronique de Jean-Pierre Colignun? demande Mario Fabre. Rassurons-le : il la retrouvera (les articles sur la langue soot très prisés, rappelle, à dessein, le médiateur).

D'uoe manière générale, rappelons que, comme cela a été annoncé, la matière des suppléments supprimés en tant que tels, comme publications hebdomadaires - l'Economie, Arts et spectacles, Temps libre, Heures locales -, est reprise quotidiennement dans Le Monde et que, au total, les lecteurs intéressés ne devraient pas perdre au change. « Le Monde des livres » et le supplément « Radio-Télé » continuent d'être livrés avec les numéros du vendredi et du dimanche-lundi. Ajoutons enfin que nous n'ignorons pas les plaintes et les coups de colère de nos lecteurs conduits à nous rappeler qu'un journal doit être, aussi, bien diffusé: des ef-

forts sont parallèlement engagés de ce côté-là. On trouvera ci-dessous quelques lettres choisies dans le cnurrier, pas systématiquement parmi les plus enthousiastes

### André Laurens

RECTIFICATIF: plusieurs lignes ayant santé, un passage du précédent « Avis du médiateur » était incompréhensible (Le Monde du 7 janvier). Il fallait lire: « Comme d'autres organes de la presse écrite, chaque fois que nous avons mis en cause Bernard Tapie nous avons, quoi qu'il en ait dit, cherché à nbtenir son point de vue. Le plus souveot l'intéressé a préféré répondre sur d'autres médias, audiovisuels surtout, nù son talent passe mieux et crée du spectacle. Voici qu'après diverses péripéties nous nous entendons avec lui pour publier, dans le cadre du débat préélectoral, un texte qu'il signe et qui fournit, en direct à oos lecteurs, un exemple - une référence - d'un discours global que Le Monde a eu maintes fois l'occasion de reproduire, en l'empruntant à d'autres sources.

### **AU COURRIER DU MONDE**

du journal.

CONFORT DE LECTURE

J'appartiens à cette catégorie de lecteurs du Monde dont parle Jean-Marie Colombani, ceux qui ue le liseot - j'allais écrire « lisaient » - qu'occasionnellement. Le caractère massif de son contenu rebutait quelque peu la bonne volonté du lecteur. Il fallait vouloir y entrer. L'apparition du uouveao Monde, je l'avoue, m'a séduit. Avec sa typographie lisse et les blancs reposants, il apporte un confort de lecture qui o'est pas sans flatter ma paresse naturelle.

> Pierre Le Bourbouac'h, Cesson-Sévigné Ille-et-Vilaine

Les défauts **QUI RESTENT** 

Mes félicitations pour avoir voulu une mise à jour (obligée), du journal Le Monde,... mais cette modernisation me paraît plus toucher la forme que le fond (c'est quand même bien superficiel de passer un tel temps, précieux, sur les types de caractères... du moment qu'ils sont fonctionnellement, et coofortablement, lisibles).

Vous connaissez les deux principaux défauts attribués ao Monde : - l'horripilant mélange information/commentaire. Le rédacteur étant seul à posséder, en principe, coupure entre le discours de la premlère - triomphe ou convainc, sans oppositions, dans son commentaire unilatéral.

- une orientation politique, imposée par la « République de l'intelligence » (dit-elle) du 5º arrondissement, qui dit le Bien et le Qu'avez-vous donc prévu pour

avoir une information et un commeotaire séparés pluri-opinions?

G. Maraval,

Changement par C. Beaunez

CHALEUREUX

Bravo Le Monde nouvelle formule! Il innove - non seulement eo la forme, mais aussi, et surtout, sur le foud - eo publiant la lettre d'un SDF. Le Monde apparaît enfin comme un journal chaleureux qui prend en compte l'eosemble de son lectorat composé aussi d'exclus (---)-

Françoise Labat,

Un commando

J'ai dix-huit ans, et je veux aussi changer Le Monde, mais si vous ne remettez pas la colonne éditoriale à gauche, à la Une, je monte un commando et nous irons nous enchaîner aux rotatives de l'imprimerie! Et tant pis pour les taches d'eocre. Et puis, en parlaot du loup, arrêtez aussi les pubs en couleur qui déteignent sur le papler comme sur vos beaux discours sur le primat du fric. Non moins fidèle...

> · S. Chopin, Grenoble

ET LA PAIX DES MÉNAGES ?

Lundi 9 janvier : comme d'habitude, je passe vers 17 heures à la Maison de la presse. « Repassez ò 18 h 40, on vous en garde un nuména. » Exacte au rendez-vous, sourire navré: Le Monde arrive trop

tard ce soir, en gare, pour envoyer quelqu'un le chercher avant la fermeture. Je fonce à la gare, « il » est là. Chez moi, avec pas mal d'appréhension, je fais connaissance. Ouf, je suis rassurée. « Mon » Monde a changé, se faisant plus lisible, plus clair, plus moderne. Le lendemain, j'ai la chance de pouvoir passer deux heures dans ce même premier numéro: mon impression de la veille se précise, je suis bien en sa nouvelle compa-Barbizon, Seine-et-Marne gnie. Alors merci Le Monde!

ON Y VOIT

PLUS CLAIR

QU'AVANT.

C. Beaurez

P. S.: Le Monde en deux mntceaux (cf. Monde des Livres, etc,...)

était bien pratique pour lire à deux le journal. C'est fini ça? Bien dommage pour la paix des ménages! C. Bonnecase,

ET L'AFRIQUE? Quelle place occupe l'Afrique

dans Le Monde nouveau? « Interoational », page 2, page 3, page 4,... Ouf l Page 7, l'Algérie sauve l'honneur, si l'oo peut dire. Mais l'autre Afrique, l'Afrique noire? Deux bouts de dépêche, et une brève pêchée dans un hebdomadaire. Total: dix-neuf lignes. On est rassuré, il s'en est fallu de peu que la découverte du nouveau Monde se fit au détrimeot du continent noir. Puisqu'il s'agit d'un Monde meilleur.

Jean-François Ploquin, Lyon

« CHAPOS » CAFOUILLEUX Bravo pour votre nouvelle formule. Quarante-deux ans, lecteur habituel de votre quotidieo, l'apprécie particulièrement la lisibilité générale et la police de caractère. J'apprécie le regroupement des libres opinions, du courrier et des éditoriaux an milieu du journal. J'apprécie également la mise en valeur de la partie internationale. Des articles de fond, comme celui sur la chrétienté d'Asie (page 4, du daté 12 janvier) sont parfaitement conformes à l'esprit du Monde et à l'attente de ses lecteurs. Je me permets toutefois de vous signaler l'imbrication un peu cafouilleuse des chapos au milieu de certains articles (par exemple, article sur les beurs, page 12, du daté 11 jan-

André Larané,

Plus de supplément

ÉCONOMIQUE! En tant que délégué de la classe préparatoire HEC du collège Stanislas dans le 6 arrondissement de Paris, je tiens à manifester mon plus vif mécontentement quant à la suppression du supplément économique du Monde daté du mardi, qui était à nos yeux un instrument nécessaire et indispensable pour tous les étudiants désireux de se tenir au courant de l'actualité économique.

Au nom de la classe, je ne peux donc que témoigner ma déception quant à la nouvelle politique générale choisie par le journal l

Igor de Limur,

En rålant

Plus de « Temps libre », plus d'« Arts et spectacles ». Quelle drôle d'idée! Chaque jour, je vais devoir lire mon journal, les ciseaux à la main, pour découper ces rubriques si bien groupées ces dernières années ! Croyez-vous accrocher ainsi de nouveaux lecteurs, pressés, intéressés par tout et par rien? N'est-il pas aussi ntile de conserver les fidèles, pas ennemis d'innovations quand elles sont iudicieuses? Enfin... On s'y fera... Mais en râlant ferme sûrement les premières semaines. Mon journal, c'est sacré. Ne me le perturbez pas

A. Miquel, Dreux

On s'y fera (\_) Surtout ce qui nous man-

quera, vieux lecteurs que nous sommes, la verticale de l'édito en politique extérieure, forte, claire, définitive... On s'y fera, et il faut bien faire des outres neuves avec du vin vieux... L'esseotiel étant quand même de garder une certaine hiérarchie dans l'actualité, ce qui a toujours été le mérite du Monde,... et assez d'humour aussi pour signaler eo première ligne de l'Agenda officiel de la République : « Lundi 9 janvier à 18 heures : CE-REMONIE de la REMISE de la GA-LETTE des ROIS ». Fallait le faire l...

> P. Fontanieu, Nîmes

En avant

Depuis trente-quatre ans, (Pen ai cinquante-deux), étant autodidacte, tu es au même titre que la vie oo le temps qui passe, mon université permanente. Ta seconde jeunesse s'annonce pleine de promesses. La « lisibilité » très inettement améliorée (bravo, aux concepteurs) - et l'organisation en «séquences» vont poser des problèmes dans les mé-

Il va falloir trouver une ou deux heures de plus par jour à consacrer à la lecture... Ca doit pouvoir s'organiser: se répartir la lecture, se faire des restitutions et... débattre. Jusque dans l'alcôve... Passionnant f

Merci à toutes et à tous et... en avant l

Charles-Noël Berrelouc,

Grenoble

LE CONDITIONNEL

Zut alors. Le Monde ressemble au Figoro. On u'y retrouve plus rien. Voilà pour la forme. Pour le fond! Etre une heure, une heure seulement JMC. Même pas une heure, trente secondes. Le temps d'écrire une note de service interdisant l'emploi du conditionnel...

Michel Stanislas Sauphanor,

C'est l'Amérique!

Bravo au nouveau Monde! A vos qualités intrinsèques d'analyse et de rigueur, vous avez rajouté la lisibilité dn Finoncial Times et la densité du Fronkfurter. C'est l'Amérique !

Armand Kacenelenbogen, Paris

ELÉGANCE

**ET LUMIÈRE** 

Quelques remarques improvisées, forcément subjectives : réussite de la composition des pages, de la « une » en particulier, qui paraît éclairée par le dispositif des articles et par la nouvelle typographie; une impression d'élégance et de lumière; c'est à la fois le même Monde et un autre Monde ce qui était, je crois, l'ubjectif recherché. On a réduit la visibilité de l'architecture en poussant l'intitulé des rubriques vers le sommet de la page et en le réduisant, au profit des titres. Du coup, les noms des séquences, après la page d'ouverture, me semblent trop peu marqués; ils aplatissent le relief: on voit mal les dénivellations.

Maurice Mouillaud

CONCURRENCE Avec la re- à son arrivée à Matignon par Edouard Balladur. 

LES RELA-TIONS entre industriels et distributeurs sont concernées, ainsi que les tation des grandes surfaces, décidé rapports entre entreprises publiques

et privées. La grande distribution presse Matignon de faire sauter le verrou. Le premier ministre préférerait faire l'économie d'un arbitrage politique difficile. Mais quel qu'il

soit, le futur président de la République ne pourra l'éviter.

L'IDÉE d'un contrôle des prix et de sanctions lorsque ceux-ci n'ont pas de réalité avec les coûts de pro-

duction, réapparaît dans les milieux d'agriculteurs et de pêcheurs, mais aussi d'industriels en position de faiblesse par rapport aux grands distrijerue des valeurs

# La grande distribution réclame la fin du gel de ses implantations

Inquiet des initiatives parlementaires pour réformer la concurrence, Alain Madelin, ministre des entreprises et du développement économique, plaide, en privé, pour un texte simple

LE DÉBAT sur la concurrence déloyale est loin d'être clos. Certes, aucun projet de loi sur ce thème ne figure à l'agenda de la session extraordinaire du Parlement. Et les propositions de loi des députés Jean-Paul Charié (RPR, Loiret) et Jean Royer (RPR, Indre-et-Loire) sont restées lettres mortes. Officiellement encore, le ministre de l'économie attend les conclusions du rapport demandé en juin 1994 à Claude Villain, ancien directeur général de la concurrence et des prix, sur les relations industrie-distribution en Europe. Rapport dont la commande avait permis alors de botter en touche, faute d'accord au gouvernement. Faute, aussi, de savoir comment éviter un emballement des débats au Parlement. « Il fallait éviter qu'un texte sur la concurrence n'aboutisse à une réfarme de la lai Rayer », dit, avec humour, un bon connaisseur du

Mals le feu couve. Une frange, importante, de la majorité ne désarme pas, comme l'a encore montré l'examen du projet de loi de modernisation agricole. Jean-Paul Charié en a profité pour faire voter deux amendements réformant l'ordonnance de 1986 sur les prix (désormais, le gouvernement pourra prendre des décrets contre les balsses excessives) et la concurrence (les organisations professionnelles pourront se porcommerciaux loyaux dans l'agriculture, qu'une commission mixte paritaire (CMP) réunie, vendredi 13 janvier, devait réécrire mais

parlementoires s'amusent », confie un haut fonctionnaire, inquiet d'un remue-ménage d'autant plus inopportun que le très puissant lobby de la grande distribution, montant au froot jusqu'à Matignon, s'impatiente du « gel » de ses implantations et s'exaspère de la hausse de la taxe qui la frappe. La profession commence à le faire savoir avec la puissance de feo qui est la sienne, au risque de « parasiter » la campagne présidentielle. Le premier ministre, comme l'ensemble de la classe politique, sait donc, désormais, que le retour de la croissance ne lui fera pas faire l'économie d'un vaste débat sur l'ensemble de ces thèmes. Chacun prend donc ses marques pour l'après-présidentielle.

PÉRIODE DÉFLATIONNISTE

Comment canaliser ses initiatives? Comment répondre aux inquiétudes qu'elles tradulsent, mais aussi comment éviter que, sous couvert de lutte contre les pratiques déloyales, l'on entrave le bon fonctionnement de la concurrence? « En période déflotionniste, les gens mettent les baisses de prix sur le dos de la concurrence », remarque un spécialiste, qui s'alarme du retour en grâce, dans les esprits, des « car-

tels». Proche de cette analyse. Alain Madelin, ministre des entreprises et du développement économique, qui avait contrecarré, l'an dernier, les projets - jugés trop favorables à l'industrie - de son collègue Gérard Longuet, s'inquiète et plaide désormais, en pri-

vé, pour l'adoption d'un dispositif Un dispositif que le ministre

### Prix bas et contrôles

An printemps 1994, Jean-Paul Charlé avait déclaré vouloir « rendre illicite un prix (...) inférieur à celui d'un produit similaire tel qu'il revient en moyenne aux fabricants de l'Union européenne, toutes taxes en vigueur comprises » (Le Monde du 4 mai 1994). Dans ses réflexions sur la concurrence déloyale, le ministère des entreprises et du développement économique s'interroge : faut-li aller jusqu'à sanctionner les prix de vente on de revente sans relation avec la réalité des coûts pour les prodnire ou les commercialiser? La mesure est souhaitée par les agriculteurs et les pêcheurs et par des industriels qui dénoncent la politique « prix d'appel » des grandes surfaces. « Ce se-rait réintroduire, de facto, le contrôle des prix, rétorque un opposant. Surtout si l'administration abtenait parallèlement le droit de saisir le juge. » Une contradiction de tallie avec une politique libérale...

voudrait centré sur quelques principes et délesté des points de détails. Un dispositif qu'en libéral convaincu des bienfaits de l'ouverture des marchés, il voudrait voir évoluer au fil de la jurisprudence, comme dans les pays anglo-saxons. Un dispositif s'articulant autour d'un concept polyvalent - l'abus de dépendance économique - l'élargissement de la saisine du Juge et des sanctions

avec leurs sous-traitants. Il se substituerait à la notion, plus étroite, de refus de vente dont les industriels - ceux de l'électronique, de la mécanique et du textile réunis dans le Groupement des biens de consommation durables (GIBCD) notamment - ont pourtant fait un cheval de bataille, en exigeant sa légalisation complète. « Un contre-poids ou déférencement », disent-ils eo faisant

renforcées. S'y ajouteraient une

clarification des rapports entre en-

treprises publiques et privées pour

laquelle il a déjà milité, ainsi que,

peut-être, une sanction des pra-

dance économique s'appliquerait

indistinctement aux relations des

industriels avec les distributeurs,

comme à celles des industriels

Notion large, l'abus de dépen-

tiques déloyales sur les prix.

allusion an retrait brutal des rayons dont ils sont parfois victimes. L'abus de position dominante traiterait aussi des délais de paiements, qu'aucun texte de loi, ni aucun accord directement négocié, n'est parvenu à réduire jus-

La saisine du juge serait plus aise porter en justice, tant elles craignent les représailles de leurs clients. En cas d'abus, les organisations professionnelles mais aussi le ministre de l'économie, le président du Conseil de la concurrence et l'administration - c'est une vieille revendication contestée de la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes pourraient ainsi se substituer aux entreprises devant les tribunaux, civils on commerciaux. Le juge pourrait ordonner la cessation des pratiques en référé, prononcer la nullité des conventions signés sous la contrainte, accorder des dommages et intérêts accrus ou infliger, au profit de l'Etat, une amende de 500 000 francs.

Nul doute que ces propositions, si elles devaient être reprises par le gouvernement, déclencheraient polémiques et discussions. Mais le retour de la croissance le permet, estiment certains experts. « Il est impossible de légiférer sur la concurrence en période de réces-sion, note l'un d'entre eux, les lobbies n'ont alors d'autres soucis que de se servir du texte pour renforcer leurs marges. Aujourd'hui, le retour de la croissance lève cette hypothèque». Le calendrier politique, lui, est en revanche défavorable. Ouvrir une telle boîte de Pandore avant la présidentielle fait figure

Ressurgit alors l'idée d'un « texte court », comme l'ont toujours souhaité les conseillers du premier ministre. D'un texte suffisamment œcuménique pour épargner à Edouard Balladur un « arbitage politique dur » - aucun n'a été rendu -, mais suffisamment large pour tempérer les ardeurs des francs-tireurs de la majorité. Un texte symbolique aussi, faute de pouvoir être soumis au Parlement avant les échéances électorales, mais un texte susceptible - pourquol pas? - d'être présenté en consell des ministres avant les élections. Par pédagogie.

Reste qu'ancun texte sur la concurrence n'a jamais été adopté au Parlement tant est grande la puissance des lobbles. Tous les pouvoirs, jusqu'ici, ont eu recours aux ordonnances. Edouard Balladur, s'il emporte l'Elysée en mai comme le prévoit tous les sondages, choisira-t-il d'inaugurer son septennat en amendant son propre texte de 1986? Bien des industriels et des grands distributeurs se damneraient pour le sa-

Pierre-Angel Gay

# L'appel d'offres pour privatiser la SEITA est lancé

Le gouvernement cherche à constituer le « noyau dur »

tisée de l'année 1995. Edmond Al- maximum. Les acquéreurs s'engaphandéry, ministre de l'économie, a fait connaître le 13 ianvier les mo dalités de l'appel d'offres, publiées au Journol officiel du 14 janvier, pour la constitution du groupe d'actionnaires stables (GAS). Il s'agit d'une étape technique supplémentaire avant le prémarketing et enfin l'ouverture de l'offre publique de vente (OPV) qui durera une semaine et débouchera sur la privatisation effective de la société. Toutefois, aucun calendrier n'a encore été arrêté concernant les prochaines étapes, précise le ministère.

Le gouvernement d'Edouard Balladur, qui ambitionne de dégager 55 milliards de francs cette année des privatisations, n'aura la possibilité technique de mener qu'une seule autre opération avant la campagne de l'élection présidentielle, les AGF paraissant l'entreprise la mieux placée. Usinor-Sacilor, que José Rossi, ministre de l'Industrie, aurait almé pousser avant cette échéance, devra attendre la deuxième partie de l'année au même titre que Renault alors que. parmi les entreprises industrielles. les privatisations de Thomson et de Pechiney seraient plutôt renvoyées au début de 1996.

Concernant la SEITA, 25 % du capital sera cédé de gré à gré au groupe d'actionnaires stables, à raison pour chacun de 1 % au les rangs par le biais de sa société

moins de ce capital et de 10 % au Bolloré Technologies. Son intérêt geront à conserver leurs titres penrante-hultlèmemois, ils ne pourront procéder à des cessions qu'à des membres du GAS, pour 50 % des titres acquis.

Les investisseurs disposent d'un délai de quinze jours à compter de la publication de l'appel d'offres, pour transmettre leur proposition. Mais ce n'est qu'au lancement de l'OPV - donc pas avant trois semaines - que leur identité sera révélée. Le prix de l'action n'est pas fixé. Mais, compte tenu de l'estimation de la SEITA entre 6 et 7 milliards de francs, un candidat au GAS qui souhaiterait acquérir 2 % du capital peut s'attendre à devoir débourser autour de 150 millions de francs.

Selon la loi de privatisation publiée au journal officiel du 28 décembre 1994, les grands industriels étrangers du tabac comme Philip Morris ou Rothmans sont écartés de l'opération. Mais pas les distributeurs. D'ores et déjà, le géant britannique et deuxième distributeur mondial BAT (qui prend pied sur le marché grâce à son rachat d'American Tobacco) ainsi que le numéro deux allemand, Reemtsma, se sont déjà déclarés intéres-

Vincent Bolloré, surtout, est sur

pourrait porter sur 2 % du capital. Cette décision, laisse entendre l'inblis entre les deux sociétés au sein de leur filiale commune Tobacor (détenue à 60 % par Bolloré et à 40 % par la SEITA) pour la distribution de cigarettes sur le continent africain. Donnant la priorité au désendettement, Vincent Bolloré avait affirmé qu'il gélerait ses investissements jusqu'en 1996. Le patron de SCAC Delmas-Vieljeux change son fusil d'épaule après avoir fait passer sa dette de 8,3 milliards à 3,5 milliards en quinze mois. D'autant que, selon ses prévisions, cette dette pourrait être ramenée à deux milliards de francs avant le fin 1995 grâce à la cession d'actifs dans sa branche énergie on à la vente de son siège social à Pu-

Pour l'Etat, qui compte en conserver 10 %, la privatisation de SEITA devrait rapporter autour de 6 milliards. La société est devenue suffisamment attractive (14,1 milliards de francs de chiffre d'affaires consolidé, 585 millions de bénéfice) pour que les investisseurs ne la boudent pas, même si, après deux années successives de baisse de la consommation de cigarettes en France, le marché du tabac a encore reculé de 3.7 % en 1994.

Gilles Bridier

# Saatchi & Saatchi à la merci d'une OPA

Le départ de son fondateur ne règle pas les problèmes du groupe

LONDRES

correspondance « Dans lo publicité, c'est le client time, à tort, que ce sont les investisseurs institutionnels qui détiennent le véritable pouvoir. Or, au cours d'une bataille entre un actionnaire minoritaire et un client, c'est ce dernier qui l'emporte à tous les coups. » Après son éviction par le jeune financier de Chicago David Herro, gestionnaire d'un gros fonds de placements, Maurice Saatchi envisage de créer une nouvelle agence de publicité (Le Monde du 13 janvier).

Maigre consolation pour Manrice Saatchi, qui a démissionné début janvier de la présidence de son ex-maison de Charlotte Street. cette montée en puissance des fonds de pension et des organismes de placements anglosaxons, qui draine des capitaux considérables, pourrait emporter demain son archi-rival Martin Sorrell, président de Wire & Plastic Products (WPP Group, qui rassemble des agences comme Ogilvy et Mather, J. Walter Thompson). A l'instar de Maurice Saatchl, ce dernier a lui aussi réclamé une option de plusieurs millions de dollars qui a borrifié les grands actionnaires américains. De chasseurs de contrats, Maurice Saatchi et Martin Sorrell sont devenus des gi-

biers traqués. Sur le papier, l'ex-patron de Saatchi & Saatchi dispose toutefois d'atouts pour prendre sa revanche. Les plus gros clients de la firme (Mars, British Airways, Procter & Gamble) sont eo train de revoir leurs contrats avec Saatchi & Saatchi, dont les perspectives bénéficiaires pour les années à venir laissent à désirer. Les rumeurs d'un décrochage de la branche américaine - Bates Worldwide Agency -, très rentable, que guignent plusieurs concurrents newyorkais, et celles d'un rachat possible d'une autre filiale, Rowland, une société de relations publiques financières, par un allié de Maurice Saatchi, ont fortement déstabilisé l'ancienne compagnie de ce dernier.

On parle aussi d'une alliance

possible entre les deux frères Saat- une légende de la décennie pasde la chute brutale des cours en milieux financiers tiennent en minoritaires pourrait réclamer à Saatchi & Saatchi des indemnités pour les pertes occasionnées à leurs yeux par le scandale dn limogeage du président. Le titre Saatchi a en effet perdu plus de 35 % depuis le 1 fanvier.

« Maurice Saatchi... la grandeur passée »: pour la City, le chemin

chi et Young & Rubicam. Inquiet sée, bref, un has been. Enfin, les néral, Charles Scott, crédité, avec M. Louis-Dreyfus, de la stabilisation d'un groupe au bord de la banqueroute en 1990.

Si Maurice Saatchi devait perdre son pari, il pourrait aider John Major à tenter de conserver le 10 Downing Street, lors des législatives qui doivent avoir lieu, au plus

-

\$ 19 man

### David Herro, le « tombeur »

« Maurice Saatchi ? » Un brillant publicitaire mais dénué de tout sens «financier»: outre-Atlantique, David Herro, trente-quatre ans, le tombeur de Maurice Saatchi, se demande comment entretenir sa réputation d'ogre, d'autocrate ambitieux et de grande gueule ?

La philosophie, simple mais peu sotte, du gérant du fonds de place ment Oakmark International de la firme Harris Associates, basée à Chicago, tient en quelques mots : dans l'intérêt des actionnaires, il faut qu'une société fasse des bénéfices. Donc que ses dirigeants remettent leur tablier en cas de contre-performance boursière prolongée.

Après avoir fait le ménage dans l'informatique et l'automobile aux Etats-Unis, les investisseurs institutionnels comme David Herro s'intéressent aux groupes européens dont ils out engrangé des paquets

Si son fonds de placement, dont la valeur serait estimée à un milllard de dollars, ne contrôlait que 9,8 % de l'agence de publicité britan-nique, ce *raider* a réussi à s'allier avec d'autres organismes similaires pour déstabiliser une véritable institution. Depuis qu'il a pris le risque de se déclarer simplement amateur de bière, de sweaters et de musique country, la réputation de ce petit génie, natif du Wisconsin, est de cultiver les idées courtes. Mais le golden boy n'en a cure.

du publicitaire reste toutefois semé d'embûches. Les frères Saatchi pourraient avoir maille à partir avec la justice sur les conditions de la vente de leur portefeuille d'actions du groupe, qui leur a rapporté plus de 1 million de livres (environ 8,2 millions de francs). Face aux trois ou quatre supergrands internationaux, la nouvelle agence que crée Maurice Saatchi devra rapidement se faire une place au soleil. Mais le moindre ticket d'entrée peut coûter de 50 à 60 millions de livres. Toutefois, le règlement d'un conflit avec Robert-Louis-Dreyfus, patron d'Adidas, pourrait lui rapporter 40 millions de dollars (212 millions de francs). Dans cette profession de jeunes, Maurice Saatchi, cin-

tard, au milieu de 1997. Ne fut-il pas l'un des principaux architectes des quatre victoires d'affilée des tories? Le chef d'entreprise le plus antimédiatique dn Royaume-Uni pourrait également se tourner vers son autre dada, le journalisme, en rachetant par exemple un quoti-

En revanche, pour le groupe publicitaire Saatchi & Saatchi, fortement secoué, l'urgence est plus grande. Comme le note Neil Blackey, analyste du courtier Gokiman Sachs, « la meilleure solution pour Scott est de trouver rapidement un acheteur avec lequel il peut s'entendre. Sa priorité absolue est d'arrêter la plangée des cours, pour évi-ter une OPA hostile d'un raider. »

### Le régime des retraites sera maintenu

LA PRIVATISATION de la Seita dans la société-mère). Par ailleurs, présente-t-elle un risque pour le gouvernement? Ni la direction ni les syndicats ne prévoient d'explosion sociale dans les semaines à ve-

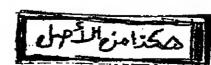
Il est vrai que les deux principaux motifs d'inquiétude, le statut et les retraites, sont en bonne voie d'être réglés. La protection qu'offrirait le premier est d'ailleurs en grande partie « illusoire », reconnaît Force ouvrière. Depuis 1985, il ne garantit plus l'emploi et la direction a, depuis cette date, supprimé plus de 2500 postes de travail soit la moitié des effectifs actuels (5 200 personnes dans la fonction publique mais le ré-

dès le premier semestre 1994, la direction et les syndicats ont mené - à froid - des travaux préparatoires pour refondre le statut et la soixantaine d'accords sociaux signés depuis 1988 dans une unique « convention d'entreprise », et dont la conclusion pourrait être très rapide.

Le régime de retraite aurait pu constituer une vraie pierre d'achoppement. Tous les actifs embauchés avant 1980 (4 000 sont encore en activité), ainsi que les 11 000 retraités, bénéficient d'un régime-maison. Le calcul des pensions est le même que

gime procure certains avantages : les ouvrières peuvent en particulier bénéficier d'une retraite à taux plein après trente années d'activité. Comme devrait le confirmer un décret, Bercy a accepté de maintenir le régime Seita. Jusqu'à son extinction - prévue vers l'an 2050 -, la cotisation-employeur restera bloquée à son niveau actuel (24,4 %), celle des salariés évoluera comme celle des fonctionnaires et la revalorisation des retraites se fera sur la base de la revalorisation des pensions de la fonction publique.

Frédéric Lemaître



NEW YORK

7

DOW JONES

Comptant R. et ob

### Indice CAC 40 -1,72 % Sans réelle direction. direction

ON NE PEUT PAS DIRE que la semaine se soit déroulée sous les meilleurs auspices à la Bourse de Paris. Un peu partout dans le monde, les marchés d'actions n'ont pu être que spectateurs et victimes de la tourmente monétaire qui, partie du Mexique, a rebondi dans le sud de l'Europe, pour finir en Asie. Du coup, sur les cinq séances de la semaine au Palais Brongniart, quatre se sont conclues par des baisses et la dernière, vendredi, par une reprise inespérée. L'indice CAC 40 aura tout de même perdu 1,72 % d'un vendredi à l'autre, s'inscrivant à

All as de juiche

ntations

and d'une OPA

1 853,98 points. En dépit d'un dernier rebond dans le sillage de celui des marchés de taux après la publication

de détail en décembre aux Etats-Unis, la Bourse de Paris reste, depuis plusieurs semaines, un marché indécis, sans volume et sans

CAPITAUX ÉTRANGERS ABSENTS Les dix séances depuis le début de l'année se sont traduites par un recul de 1,44 %, après un repli de 17,8 % en 1994. A quelques points près, la Bourse se retrouve à ses plus bas niveaux de l'année 1994 (en octobre). Si l'indice CAC 40 tombe durablement sous le nivean des 1 820 points, le prochain senil de résistance se situe à 1780 points, affirment les analystes tra-

**VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)** 

vaillant sur graphiques

37 214 688

Les valeurs françaises souffrent de l'absence des investisseurs étrangers, seuls à même de réellement animer la place de Paris. Les investisseurs institutionnels nationaux représentent entre 18 % et 20 % de la capitalisation à Paris contre 50 % sur la place financière à New York et 80 % à Londres. Le comportement des investisseurs étrangers, qui détiennent entre 30 % et 35 % du marché des actions françaises, est déterminant. Or ces opérateurs ont vendu massivement l'an dernier (pour 200 milliards de francs, principalement des obligations d'Etat), et ne semblent pas actuellement prêts à

030098363 2 940 341 030098364 17 644 361

placer leurs capitaux à Paris. Ils privilégient les placements en marks, en raison des performances de l'économie allemande. Les non-résidents craignent que la surenchère des nombreux candidats à l'élection présidentielle française n'aboutisse à un dérapage des dépenses de l'Etat. Une petite éclaircie pourrait peut-être se produire lorsque le premier mi-nistre Edouard Balladur aura annoncé sa candidature à l'élection présidentielle. Les tanx d'intérêt pourraient même se détendre un peu mais, selon les analystes. le monvement sera limité dans le

Mercredi 11 janvier, un réaménagement de l'indice CAC 40 a été annoncé, qui prendra effet le 9 février. Il va se traduire par le remplacement de Euro Disney, la CGIP et Casino par Renault, Eurotunnel et Pinault-Printemps-La Redoute. En ce début d'année, le conseil scientifique des indices a procédé à un réaménagement des indices de la Bourse de Paris: outre les modifications apportés à la composition du CAC 40, l'indice

SBF 120 voit partir Spie-Batignolles et arriver Renault (l'échantiBon du CAC 40 étant inclus dans celui du SBF 120). L'indice SBF 250 voit arriver douze valeurs: Eramet, Frankoparis, Gaumont, IMS, Manitou, M 6, Monopox, Renault, Segic, Sovabail, Technip, Via Banque. Sont radiées en revanche du SBF-250: Locindus, Lucia, Saga, Sogenal, Spie Batignolles, Tait-tinger, UIC. A la suite d'opérations financières, cet échantillon ne

CAC 40

¥

### comprenait plus que 245 valeurs. Eric Leser

**VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT** 

| IRALIEES AU       | ANT .                       |  |
|-------------------|-----------------------------|--|
|                   | Nombre de<br>dtres échangés | Valeur<br>en KF  |
| Danone (ex-BSN)   | 1 769 650                   | <b>化多小金</b> 山东   |
| Carrefour         | 427 145                     | STATE OF THE PARTY OF  |
| Eurotunne!        | 24 778 300                  | AND ENGINEERING  |
| Alcatel Alsthom   | 1 290 190                   | THE BY PARTY   |
| Elf Aquitaine     | 1 438 726                   |  |
| LVMH Molt Vultion | 600 940                     | Will be seen to be   |
| Peugeot:          | 564 800                     | A STATE OF THE STA |
| Total             | 1 258 034                   | 300 St. 72 St.   |
| Eaux (Gle des)    | 720 210                     | <b>表示公司</b>  |
| Oréal (L')        | 332 470                     | を とう   |
| Saint-Gobain      | 589 430                     | Service Co.  |
| Lafarge Coppée    | 901 160                     | ALC: UP OF SERVICE   |
| Société générale  | 591 360                     |  |
| Suez              | 1 271 850                   | ACTOR AND DESCRIPTION OF   |

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (RÉGLEMENT MENSUEL)

LONDRES

FT 100

FRANCFORT

DAX 30

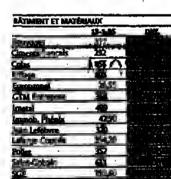
| THE PERSON NAMED IN                       |
|---|
|   |
| THE PERSON NAMED IN                       |
| C-400-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00 |
|   |
|   |
| STATE OF THE PARTY.                       |
|   |
| BERNET SEAN                               |
| Company of the                            |
| Maria di Sala                             |
|   |
|   |
| THE RESERVE                               |
| THE REAL PROPERTY.                        |
| ֡   |

| taleurs en balere | 1000               |
|-------------------|--------------------|
| Colditivon CIP    | Will be a second   |
| Clarins           |                    |
| Euro Dawy         |                    |
| Casino Guichard   |                    |
| Club Méditerranée |                    |
| Degrement         | 100                |
| Accor             | THE REAL PROPERTY. |
| Agris Industrie   |                    |
| AGF               |                    |
| Fives-Lille       |                    |
| Zodlac            |                    |
| Olk               | 100 E 100 E        |
| Latence Comple    | A SHIP REPORTED IN |
| CIR               | E-100-1-19         |

### LES SECTEURS D'ACTIVITÉ

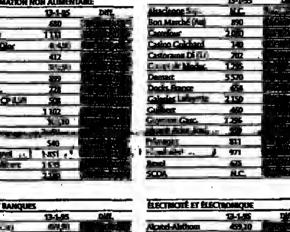
|                      | 13-1-95 | Diff.               |
|----------------------|---------|---------------------|
| Somprein             | 2135    | distanting          |
| SN                   | 739     | 1000                |
| Ecidania Malaka, Say | 78      | 1 AND 2156          |
| Promagarks Bel       | 4 536   | 1000                |
| LVMH                 | 130     |                     |
| Pernod Ricard        | 340,50  | THE PERSON NAMED IN |
| A Philippelia        | 186,50  | 100 A 500 2 M       |
| Salestonia           | 1339    | 1                   |

| ASSURANCES     |         |                    |
|----------------|---------|--------------------|
|                | 13-1-15 | DISE               |
| ACF            | 715,00  | PERMIT             |
| AXA            | 233,90  | Market 1           |
| CAN            | 25,80   | THE REAL PROPERTY. |
| Graye Victoire | 30,00   | diam'r.            |
| SCOR S.A       | 110,00  | The same of        |
| UAP            | 194,20  | 1                  |



| Essilor Int.   | 728   |
|--|-------|
| Cr. André CP IUN   | - 33  |
| Ordal (III)  | 1102  |
| Mouliner   | - 30  |
| Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Own | -     |
| SER  | 546   |
| SELECTION  | 1-251 |
| Son many Pallicans   | 1635  |
| Zodac  | 210   |
| ORDIT ET RANQUES   |       |
| CHEST EL WARDEN  | 13-1- |
| Bancaige (CIR)   | 400   |
| SNP  | 265,  |
| CCF  | 201   |
| Cetelem  | 910   |
| Table 1 and  |       |

| Ordal (II.)  | 1102                        |         |
|--|-----------------------------|---------|
| Moulines   | N. 10                       |         |
| Library Control  | ويستاكناني                  |         |
| SER  | 546                         | 14 (18) |
| Stic-Remigned  | 1-251                       |         |
| Common with the common state of the common sta | 168                         | 77.     |
| STREET, STREET |                             |         |
| Zodac  | 210                         | V       |
| Zorinc<br>CHEDIT ET BANQUE   | 225                         |         |
| Zorfec<br>CREDIT ET BANQUE   | 13-1-95                     | oit.    |
| CHEDIT ET RANQUE   | 13-1-95                     |         |
| CHEDIT ET RANQUES  | 13-1-35<br>69-30<br>245,10  |         |
| CHEDIT ET BANQUES  | 13-1-85<br>407-91<br>345,10 |         |



DISTRIBUTION

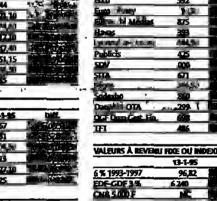
| ELECTRICITÉ ET ÉLE | CONCOR |        |
|--------------------|--------|--------|
|                    | 3-1-5  | DICE   |
| Alcohol Alathon    | 459,10 | 4 th V |
| Alcatel Cible      | 40     |        |
| CILL (P)           | 36,29  |        |
| Intertechnique     | 538    |        |
| Laborat            | 60     |        |

| MANORILIER ET FO                           | 13-1-85     | DAFE                           |
|--|-------------|--------------------------------|
| CR   | 000         | WAR CHARLES                    |
| CFC  | 389         | Aven a                         |
| Oliver                                     | 9.5%        | 10 m                           |
| Rue It wild de                             | 3 501       | Jan 1986                       |
| Selize,                                    | 357         | A STATE OF THE PERSON NAMED IN |
| Sign                                       | -01,20      | <b>建型基金</b>                    |
| UIF  | 479         | Transfer of                    |
| Lucia                                      | 90          | Part of the                    |
| <b>T</b>                                   | 690         | -                              |
| September                                  | £15         | 4.0                            |
| OVESTISSEMENT E                            | T PORTEFEUR | LLE DAY.                       |
| Account et Associés                        | 450         | THE REAL PROPERTY.             |
|  |             |                                |
| Bolloof Inches                             | .5575.      | -                              |
| Railbof Inches                             | 460.E.      |                                |
| Rolland Inches<br>Const. For Roses<br>CCSP | 1120 ·      |                                |
| -  | .66 pt.     |                                |

|                     | PORTEREUR<br>13-1-94 | _   |
|---------------------|----------------------|-----|
| result et Associés  | 450                  |     |
| Bod Inches          | 49.7                 |     |
| ens Eur. Kous.      | \$7,175              |     |
| T.P.                | 1400                 |     |
| indiana.            | 163                  |     |
| in et Emu           | 125                  | -   |
| Augurahre (MAGE)    | 25.4                 | 3   |
| Marine-Wendel       | 342                  | -   |
| Application relates | 967                  | . 1 |
| lood-Est            | 36,00                |     |
| aribas .            | ALX:                 |     |
| nez                 | 244                  |     |
| Horans & Cle        | 26                   |     |
| Man-Cenerine        |                      | -   |
| artingque           |                      | 7   |

| MÉTALLUNGIE, MÉC  | 13-1-85  | Diff       |
|-------------------|----------|------------|
| Camaud Metabox    | 186      | Hall to be |
| Dassauk Aviation  | 425.10   |            |
| De Dietrich       | 2 680    | The same   |
| Fixes-Like        | 45       | ALC: N     |
| la la ladustrie   | 300      |            |
| Merchanist        | 74.5     | 4544       |
| Parking CI        | 337,10   | 3700       |
| les bloomy last.  | 160      | 77.46      |
| Provident SX      | 719      | 100        |
| Strafor Recom     | <b>@</b> | 100        |
| Valeo             | 256      | 17 - 204   |
| Vallourec         | · 252    | - Pelify   |
| MINES D'OR, DIAMA | MT       |            |
|                   | 13-1-95  | DHY.       |
| Applin-Awerican   | 277.50   | THERE      |
| Buffelsfootein    | 44       | ST.C.      |

| DUTTELSTOCKERS.                            | - 44                        |  |
|--|-----------------------------|--|
| De Beers                                   | 121,10                      | A. B. British  |
| Driefontain                                | 74,60                       | Tale digitality  |
| Cencor                                     | 17.10                       | THE RESIDENCE  |
| Harmony                                    | 47,40                       | 34 TO 18   |
| Randiquein                                 | 51,15                       |  |
| Saint-Helena                               | 46,50                       | THE PERSON   |
| Western Party                              | 185                         | THE REAL PROPERTY.   |
| . 4 421                                    | , ·                         |  |
|  |                             |  |
| PETROLE                                    |                             |  |
|  |                             | DIF.   |
|  |                             | biff.  |
|  | 13-1-15                     | DIFF.  |
|  | 13-1-15<br>367              | DIF.   |
| PÉTROLE  EM Aguit alorg  Esso              | 13-1-15<br>367              | bid.<br>1505-502-503-5<br>1505-502-503-5<br>1505-503-503-5 |
| PETROLE  SE Aguitaine  Esso  Calcothysique | 367<br>367<br>651<br>X44,50 | bif.<br>1/55/2/31/3<br>1/5/2/2/3<br>1/5/3/3/3<br>1/5/3/3/3 |



| VALEURS À REVEIGU | 13-1-95  | DHT.               |
|-------------------|----------|--------------------|
| 6 % 1993-1997     | 96,82    | T. A. 750          |
| EDF-GDF 3%        | 6.240    | ALC: NO.           |
| CN8 5000 F        | NC.      | THE REAL PROPERTY. |
| CNB Pac 5 000 F   | 265      |                    |
| CNB Suez 5 000 F  | NC       |                    |
| CAR FORES         | 3000 100 | The second second  |

### TOKYO

Indice Nikkel

-0,97 %

# Toujours terne

La Bourse de Tokyo a de nou-veau cédé du terrain cette semaine, affectée par les remous monétaires et la faiblesse du dollar notamment face au yen. L'indice Nikkei a perdu au total 188,29 points (0,97 %), pour s'inscrire en cloture, vendredi 13 janvier, à 19 331,17 points. Le Nikkei avait déjà perdu 1 % la semaine précédente. Le volnme moyen des échanges journaliers a été de 225,7 millions de titres, contre 160,7 millions de titres de la semaine précédente. La valeur des transactions a augmenté, atteignant 225,2 milliards de yens, (2,3 milliards de dollars).

Le directeur financier de la compagnie d'assurance-vie Sumitomo Life Insurance Co, Kazuaki Sano considère que « les sociétés japonaises vont continuer de vendre des actions pour des motifs d'habillage de leurs portefeuilles avant la fin de l'année fiscale qui s'achève en mars ». Les valeurs financières ont perdu du terrain, comme Nomura Securities en baisse de 50 yens à 1910 vens, ou Sumitomo bank qui a aussi chuté de 50 yens à 1800 yens. La sidérurgie a également été délaissée, à l'image de Kawasaki steel qui a cédé 9 yens à 393

Indices du 13 janvier : Nîkkei 19 331,17 points (contre 19 519,46); Topix 1 511,79 (contre 1 535,64).

### LONDRES Indice FT 100 -0,54 %

Inquiétude La Bourse de Londres a vécu une nouvelle semaine peu animée, les investisseurs étant rendu prudents par les troubles monétaires et les incertitudes sur l'évolution des taux d'intérêt. L'indice Pootsie des cent grandes valeurs a terminé en clôture, vendredi 13 janvier, à 3 048,3 points, soit sur une perte hebdomadaire de 16,7 points (0.54 %). Les troubles monétaires, qui se sont concrétisés par la fai-blesse du dollar face au deutschemark et les records à la baisse de la

opérateurs. La tendance n'a guère été soutenne par les chiffres inférieurs aux prévisions de l'inflation américaine (+0,2% en décembre). le marché étant déjà persuadé d'un prochain relèvement des taux d'intérêt aux Etats-Unis. En revanche. la perspective d'une bausse des taux en Grande-Bretagne s'est un peu éloignée, avec la baisse surprise de 1 % de la production industrielle britannique en novembre. Le publicitaire Saatchi and Saatchi a été la valeur la plus agitée de la semaine. Elle a perdu 38 pences à 102, victime de l'annonce de la création d'une agence rivale par son ancien président Maurice Saatchi, et de la défection de deux importants

clients, British Airways et le Mirror Indice FT 100 du vendredi 13 jan-

### FRANCFORT + 0,08 % Indice DAX 30

SICOMI QU EX-SICOM

Nervosité et incertitudes ont prédominé cette semaine à la Bourse de Francfort, les cours re-perdant en fin de semaine les gains enregistrés lors des séances précé-

L'indice DAX des trente valeurs vedette a terminé, vendredi 13 janvier, à 2 055,62 points, soit pratiquement inchangé (+0,08 %) par rapport à son cours de clôture de la semaine passée, qui était de 2 053,92 points.

Soutenu jusqu'à jeudi - presque sans interruption - par les hausses

du marché obligataire, le marché des actions a été balayé vendredi par une vague de prises de bénéfices, faisant plonger le DAX de 0,76 %. L'affaiblissement du dollar provoqué par les difficultés da Mexique ont également contribué à la pervosité des participants vendredi. A moyen terme, les courtiers maintiement leurs pronostics positifs pour la Bourse allemande. en raison de la forte progression attendue des bénéfices des entreprises et de la reprise économique. L'office fédéral des statistiques a estimé, jeudi 12 janvier, que le produit intérieur brut allemand augmentera de 3 % en 1995, après une hausse de 2,8 % en 1994. Le rendement des obligations d'Etat à dix ans a reculé à 7,44 % contre 7,63 %. Indice DAX 30 du 13 janvier :

2 055,62 points (contre 2 053,92).

### NEW YORK Indice Dow Jones + 1,06 %

### **Optimiste**

Wall Street a terminé la semaine au-dessus du seuil des 3 900 points, dopée par les espoirs d'ajournement d'un prochain resserrement de la politique monétaire et alors que les développements dans la crise financière mexicaine out occupé le devant de la soène. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a terminé en clôture, vendredi 13 janvier, à 3 908,46 points, en hausse de 41,05 points (+ 1,06 % ) par rapport au vendredi précédent. La semaine à commencé avec des statistiques modérées sur l'inflation en décembre, qui ont alimenté les spéculations sur un relèvement de 50 points de base des taux directeurs de la Réserve fédérale (Fed) lors de la réunion du comité de l'Open Market le 31 janvier. Cer-

tains opérateurs avançaient même que la Fed pourrait ne pas intervenir pour éviter davantage de remous sur les marchés. Ces spéculations ont été entretennes, vendredi, par la baisse surprise des ventes de détail en décembre (-0,1 % contre +0,8 % attendu). Mais Robert Walberg, analyste chez MMS International, estime que la Fed devrait toujours intervenir le 31 janvier. « Cette statistique n'est pas confirmée par d'autres chiffres, comme ceux de l'emploi, explique-t-il. Le marché va revenir à la réalité. » La publication, la semaine prochaine, de statistiques sur la production industrielle en décembre devrait être

Sur le marché obligataire, le taux d'intérêt moyen sur les bons du Trésor à trente ans, principale référence, est tombé à 7,79 % vendredi contre 7.86 % une semaine plus tôt. Il avait nettement grimpé, jeudi 12 janvier, en raison de la crise mexicaine.

Indice Dow Jones du 13 janvier : 3 908,46 points (contre 3 867,41).

### peseta et la lire, ont inquiété les vier: 3 048,3 points (contre 3 065). LES VARIATIONS EN CLÔTURE D'UNE SEMAINE A L'AUTRE, en % LONDRES NEW YORK

| s valeurs du Dow-J  | ones  |        | Selection de Amerita                    | OU FI SU |       |
|---------------------|-------|--------|---|----------|-------|
|                     | 13/01 | 06/01  |   | 13/01    | 06/01 |
| D3                  | 19,13 | 17,63  | Affied Lyons                            | 5,30     | 5,42  |
| ed Signal           | 35,50 | 34,38  | Barclays Bank                           | 5,87     | 6,09  |
| erican Express      | 30    | 29,63  | B.A.T. industries                       | 4,50     | 4,49  |
| &T                  | 49    | 49,13  | British Aerospace                       | 4,42     | 4,33  |
| trichem             | 18    | 18,38  | Britisch Airways                        | 3,85     | 3,81  |
| elog Co             | 49,38 | 47,63  | Britisc Gas                             | . 3,10   | 3,12  |
| erpitar Inc.        | 57    | \$6,63 | British Petroleum                       | 4,16     | 4,31  |
| ration Corp.        | 44,13 | 44,25  | British Telecom                         | 4,07     | 3,88  |
| ca-Cola Co          | 49,75 | 50,38  | B.T.R.                                  | 3,06     | 3,01  |
| ney Corp.           | 46,63 | 46     | CadbSchwep                              | 4,15     | 4,33  |
| Pont Nemours&Co     | 56,13 | 35,13  | Eurotunnel                              | 3,17     | 3,13  |
| tman Kodak Co       | 48,13 | 48     | Claro                                   | 6,86     | 6,71  |
| on Corp.            | 60,88 | 61     | Grand Metropolitan                      | 3,83     | 4,03  |
| n. Motors Corp.     | 42.25 | 43,25  | Guinness                                | 4,28     | 4,48  |
| a. Electric Co      | 22    | 50,88  | Hanson Pic                              | 2,41     | 2/2   |
| odyear T & Rubbe    | 37,50 | 35,38  | Great Ic                                |          | 5.36  |
|                     | 76.25 | 75,13  | H.S.B.C.                                | 6,41     | 6,70  |
| Paper               | 79,25 | 77     | Imperial Chemical                       | 7,68     | 7,51  |
| Morgan Co           | 59,38 | 57,75  | Lloyds Bank                             | 5,48     | 5,62  |
| Domeil Deoglas      | 148   | 147.25 | Marks and Spencer                       | 3,91     | 3,99  |
| rck & Co. loc.      | 37,88 | 37,50  | National Westminst                      | 4,87     | 4,96  |
| nesota Ning. & Mily | ₩.    | 53,23  | Peninsular Orienta                      | 585      | 582   |
| ip Moris            | 57,88 | 57.50  | Reuters                                 | 4,29     | 4,50  |
| car & Gamble C      | 638   | 61,38  | Saatchi and Saatch                      | 1,03     | 1,39  |
| rs Roebuck & Co     | 47,75 | 47,75  | Schell Transport                        | 7,04     | 6,94  |
| 200                 | 60,75 | 60,75  | Smithkine Beechman                      | 4,63     | 4,64  |
| on Carb.            | 29.38 | 30,50  | Trate and Lyle                          | 4,29     | 417   |
| Technol             | 8.8   | 63.50  | Univeler Ltd                            | 11,75    | 11,58 |
| ningh, Electric     | 13,23 | 12.63  | Welcome                                 | 6,62     | 6,84  |
| MINITED STREET      | 1242  | ولليدا | 4.4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4 | 4 44     |       |

| Les valeurs du Dax | 30     | _      |
|--------------------|--------|--------|
|                    | 13/01  | 06/01  |
| Allianz Holding N  | 2 395  | 2 408  |
| Basf AG            | 311    | 306    |
| Bayer AG           | 349,20 | 349,50 |
| Bay hyp&Wechselbk  | 396    | 376    |
| Bayer Vereinsbanck | 436    | 432    |
| BMW                | 768    | 753    |
| Commerzbank        | 310,80 | 310    |
| Continental AG     | 221    | 216    |
| Daimler-Benz AG    | 749    | 749    |
| Deguissa           | 449    | 440,50 |
| Deutsche Babcock A | 199    | 200,50 |
| Deutsche Bank AG   | 702    | 709,50 |
| Dresdner BK AG FR  | 397    | 401    |
| Henkel VZ          | 545    | 541    |
| Hoechst AG         | 320,80 | 319,30 |
| Karstadt AG        | 529    | 547,50 |
| Kaufhof Holding    | 448    | 467,50 |
| Linde AG           | 897    | 892    |
| DT. Lufthansa AG   | 194,30 | 190,5  |
| Man AG             | 407    | 404,50 |
| Mannesmann AG      | 414    | 416,30 |
| Mettaliges AG      | 135    | 136    |
| Preussag AG        | 443    | 439,30 |
| Rwe                | 429,50 | 430    |
| Schering AG        | 1 062  | 1 000  |
| Siemens AG         | 648    | 644,50 |
| Thyssen            | 289,50 | 285,30 |
| Veba AC            | 516,80 | 524,60 |
| Viaq               | 487.50 | 483    |
| Wellag AG          | 910    | 927    |
| i remains          | -14    |        |

# TOKYO

| Les valeurs du Nik | doni    |         |
|--------------------|---------|---------|
|                    | 6/1     | 13/1    |
| Akal elecc         | 430     | 446     |
| Bank of Tokyo      | 1 320   | 1 500   |
| Bridgestone        | 1 550   | 7 540   |
| Canon              | 1 700   | 1 620   |
| Dalwa sec.         | 1-370   | 1-400   |
| Fuji Bank          | 2 170   | 2 150   |
| Hitachi Ltd        | 995     | 957     |
| Honda              | 1 760   | 1 270   |
| Japan Airlines     | 670     | 680     |
| Kirin Brew         | 1 110   | 1 120   |
| Kobe Steel         | 302     | 299     |
| Matsushita El.     | 1 610   | 1 570   |
| Mitsubishi Corp.   | 1 290   | 1 240   |
| Mitsui Marine      | 741     | 715     |
| Nikko sec          | 1 060   | 1 020   |
| Nintendo           | 5 380   | 5 320   |
| Nippon Steel       | 366     | 369     |
| Nissan             | 809     | 805     |
| Nomura sec         | 2 000   | 1 910   |
| NIT                | 860 000 | 864 000 |
| Pioneer            | 2 390   | 2,340   |
| Sanyo              | 568     | 561     |
| Sega Enterprises   | 5 630   | 5 610   |
| Sharp              | 1 750   | 1 690   |
| Sony               | 5 630   | 5 390   |
| Sumitomo Bk        | 1 860   | 1 800   |
| Suzuki Motors      | 1140    | 1 060   |
| Toshiba            | 708     | 676     |
| Toyota             | 2.090   | 2070    |
| Yamaichi sec       | 715     | 702     |
|                    |         |         |

# Crédits, changes et grands marchés

### MARCHÉ INTERNATIONAL **DES CAPITAUX**

### Les grandes places se remettent à espérer

**HEUREUSEMENT** pour le marché international des capitaux que le volume des ventes au détail n'a pas progressé en décembre aux Etats-Unis et qu'il a mème légèrement diminué. La nouvelle a été rendue publique vendredi et elle a favorisé une amélioration générale sur les grandes places financières où on s'est mis à espérer que la prochaine hausse du loyer de l'argent sera moins importante que prévu. Les opérateurs s'y sont raccrochés très fort, comme pour se détourner de leurs préoccupations fondamentales. On a oublié pour uo moment la crise du Mexique et les troubles du marché des

On a un peu moins pensé à la décision que vient de prendre la banque britannique SG Warburg de se retirer du marché euro-obligataire et aux liceociements qui s'ensuivent. Son retrait se produit dans un climat de concurrence achamée entre banques qui, logiquement, devrait deboucher sur d'autres désistements.

La décision de Warburg a eu beaucoup d'influence en raison du prestige extraordinaire de présente aux grands moments de l'euromarché. Même en francs

français, sa contribution a été décisive. Elle a ainsi assisté Paribas et la Caisse des dépôts lors du lancement d'une des transactions déterminantes pour le développement de ce compartiment : celle de 2,5 milliards de francs et d'une durée de vingt ans émise en 1992 pour le compte de la Caisse autonome de refinancement. Sa réputaoon est si grande qu'on dit que c'est elle qui a présidé à la première émissioo de l'histoire de l'euromarché. C'est probable-

L'EXPÉRIENCE ALLEMANDE Pour ce qui est du marché du franc français, les spécialistes se préoccupent actuellement d'un projet trés ambitieux qui les conduirait à lancer des titres internatiooaux, lesqueis, contrairement aux euro-obligations, pourraient être offerts au même moment dans le monde entier. Il n'y a pas encore eu d'opération « planétaire » de ce genre libellée en francs. L'écueil principal à surmonter se situe aux Etats-Unis, pays où, normalement, les euroobligations ne sont autorisées à étre vendues que quarante jours après leur règlement.

On attend également de ces

qu'elles soient très liquides, que les obligations soient très facilement négociables et que, donc, elles gardent leur valeur loogtemps après avoir été émises.

### CONSTATATION DÉCEVANTE

Le compartiment du deutschemark a déjà accueilli plusieurs emprunts de ce genre. Cela lui a permis d'éteodre sa recommée sur le plan international. Le plus réceot de ces emprunts date du mois de septembre dernier. Son montant est de 2 milliards de deutschemarks et sa durée de cinq ans. Il a vu le jour à des conditions qui correspoodaient à un rendement supérieur de 0,15 point de pourcentage à ce que rapportaient alors les fonds d'Etat allemands. Cette marge s'est ressertée par la suite, ce dont chacun s'est d'abord félicité comme une preuve du succès de l'opération et du blen-fondé de la

Mais lorsque les titres de la Banque mondiale ont commencé à procurer un revenu inférieur à celul des bons du Trésor allemands, les commentaires ont pris un tour différent. Certes, le crédit de la Banque mondiale est partout tenu en haute estime, mais il n'est pas meilleur que celui de la République fédérale. La seule explication à cette évolution est que l'emprunt prétendument « planétaire » de l'institution de Bretton Woods n'est pas aussi liquide que ses promoteurs l'envisageaient an départ. Cette constatation décevante pourrait remettre en cause bien des travaux menés à Paris

Christophe Vetter

### **DEVISES ET OR**

# La politique a mené les marchés

RAREMENT L'EXPRESSION économie politique » a été aussi justifiée. Tout au long de cette semaine, la politique a tenu les marchés en haleine, faisant payer aux Etats leurs incohérences et leurs meosonges, que ce soit l'Italie, l'Espagne et aussi le Mexique, le tout dans un climat d'irrationalité locootrôlée, avec de spectaculaires effets de domino.

En Italie, en l'attente de la désignation du gouvernement, la lire a battu un record historique de baisse vis-à-vis du mark, dont le cours à Milan a atteint 1 065 lires, avant de revenir à 1051 lires à la veille du week-end après la nomination de Lamberto Dini pour former un nouveau gouvernement.

La devise italienne reste toujours outrageusement sous-évaluée d'au moins 13 %, seloo François Chevallier, économiste à la BFCE -, son cours normal, en parité de pouvoir d'achat, s'approchant de 900 à 850 lires pour un mark et 3,80 francs pour 1 000 lires (ao lieu de 3,27 francs actuellement). En Espagne, la crise de confiance qui mine le gouvernement de Felipe Gonzalez a encore davantage dé-

primé la peseta, qui, elle aussi, a

battu des records historiques vis-

à-vis du mark. Daos cette tourmente, qoi n'ébranle pas vraiment ce qui reste du système monétaire européen (la peseta en est aux franges), le franc français s'est as-sez bien comporté : le cours du mark à Paris a bien touché 3,4670 F, ao pius haut depuis novembre 1993, mais est retombé vendredi à 3,4550 F, sans interven-

tioo réelle de la Banque de France. Le dollar, enfin, a été seconé par trois ondes de choc coocomitantes. La première a été la participation active des Etats-Unis an redressement du peso mexicain, se portant aiosl garaot du Mexique. Les experts de la Banque Indosuez et de la BFCE jugent tout à fait sous-évaloé le

peso aux cours actuels : son cours d'équilibre, en parité de pouvoir d'achat, serait plutôt voisin de 4,10 à 4,20 pesos pour un dollar au lieu des 5,50 pesos constatés en

Le deuxième choc qui a ébranié le dollar a été la forte montée do mark, considéré comme un refuge contre la dépréciation de la lire et de la peseta. Le troisième, enfin, a été la hausse sensible du yen, qui lui aussi a servi de refuge à des investisseurs asiatiques apeurés.



**COURS MOYENS DE CLÔTURE DU 9 AU 13 JANVIER** 

| DEVISE         | Nev     | York        | Pa       | zis .   | 20      | rich    | Francis  | cfort    | Bru     | celles     | Amst     | erden | M        | 2017         | No.     | igo - |
|----------------|---------|-------------|----------|---------|---------|---------|----------|----------|---------|------------|----------|-------|----------|--------------|---------|-------|
| 1              | 13-1    | 64          | 13-1     | 6-1     | 13-1    | 54      | 13-1     | 8-1      | 13-1    | 6-1        | 13-1     | 61    | 13-1     | - 61         | 134     | 61    |
| Livre          | 1,5670  | stale X     | 8,3192   | JOSEP.  | 2,0199  | Starff. | 2,4053   | 12. ISBN | 49,5799 | ALMEN.     | 2,6976   | 440   | 25,3854  |              | 154,54  |       |
| SEU.           | -       |             | 5,3090   | - 50000 | 1,2890  | Dane)   | 1,5350   | 1,20     | 31,64   | <b>开起歌</b> | 1,7215   | 700   | 1620,00  | 25.73        | 98,52   |       |
| Franc français | 18,8359 | (以图)        |          | -       | 24,2795 | Mile    | 28,9132  | 14.5 TA  | 5,5557  | ALC:       | 32,4260  | 用些    | 305,3402 |              | 18,5760 |       |
| Frank spiese   | 77,5795 | 75,20(8)    | 411,8607 | ALC:N   | -       | 2.00    | 119,0846 | 11666    | 24,5462 | ALC: N     | 1,33553  | 200   | 1256,785 | <b>TRAIL</b> | 74,500  |       |
| Deutschemack   | 65,1466 | <b>GUMP</b> | 345,4532 | 26.85   | 83,9739 | 18 STA  | -        |          | 26,6124 | 3000       | 112,1455 | 1000  | 1055,374 |              | 64,205  |       |
| Franc belge    | 3,1606  | 33153       | 16,7794  | No. Age | 4,0740  | 898     | 4,8515   | 100      | - 1     | <b>***</b> | 5,4409   |       | 51,20101 | -            | 3,71694 |       |
| Florio         | 58,0889 | 51,7346     | 308,3938 | BELVEN  | 74,8766 | and the | 89,1664  |          | 18,3793 |            | -        | 4     | 947,099  | ALC: N       | 57,2602 |       |
| ire italienne  | 0,00617 | 8,00684     | 3,2772   | 17040   | 0,7957  | 400     | 0.9475   | 100      | 1,9531  | 1          | 1,86265  | 00.00 | -        | 3000         | 0,0606  | 100   |

### **MARCHÉS MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE**

## Vent d'Ouest favorable à l'Europe

été soumise au régime des vents d'ouest, au propre comme au figuré, et le vent d'Amérique soufflait nettemeot plus chaud, surtout à la veille du week-end, où de «bons» chliftes sur la coojoncture ont littéralement dopé les marchés d'obligations américaines, où les rendements ont brutalement chuté. Auparavant, le redressement des cours des emprunts d'Etat allemands, recherchés par des investisseurs espagnols et italiens en plelne confusion, s'était propagé à Paris où le contrat notionnel dix ans du Matif est passé, eo huit jours, de 109,64 à 110,72,

L'événement le plus important a été l'amélioration enregistrée outre-Atlantique. Mardi, d'abord, une augmentation de 0,2 % des prix de gros en décembre, avec ou sans énergie et alimentation, en ligne avec les prévisions, satisfaisait les marchés. Le lendemain, c'était le tour

CETTE SEMAINE, l'Europe a des prix de détail, +0,2 % également, mais + 0,1 % hors alimentation et énergie, dont la progres-sion était moins forte que prévu, avec pour effet de pousser encore à la baisse les rendements des obligations du Trésor (T. Bonds). Vendredi, enfin, un grand coup était frappé, avec l'annonce d'une diminution de 0,1 % des ventes au détail en décembre, la première depuis huit mois, et. surtout, d'une révisioo, à 0,2%, de leur progression en oovembre au lieu de 1,2 % initialement : ce fut une « énorme surprise » pour les opérateurs américains, d'autant que, la veille, la rumeur d'une « explosion » des ventes au détail avait coura. De quoi remettre en cause les estimations de progressioo du PiB au quatrième trimestre. La prudence s'impose, mais la « surprise » a immédiatement propulsé vers le bas les rendemeots des T. Bonds, revenus d'nn coup de 7,71 % à

7,54 % pour le trois ans, de 7,80 %

7,65 % pour le cinq ans, de 7,79 % à 7,69 % pour le dix ans et de 7,88 % à 7,80 % pour le trente ans. D'un vendredi à l'autre, la chute des reodements atteint 14 centièmes pour le trois ans et 17 centièmes pour le dix ans, qui revient à ses niveaux du 17 octo-

Du coop, les opérateurs newyorkais en viennent à penser que la Réserve fédérale, lors de son comité de politique monétaire le 1ª février prochain, pourrait limiter à 0,50 % le relèvement de ses taux directeurs au lieu des 0,75 % généralement évoqués. «L'inflation reste maîtrisée », estimait, vendredi soir, à Atlanta, Alan Blinder, vice-président de la FED.

On remarquera que l'expansioo de l'économie des États-Unis, qui a débuté, officiellement, au printemps 1991, va atteindre sa quatrième année, avec un taux d'inflation inférieur à celui de 1991, et doot la remootée est « eo retard >: cette demière se produira, certes, mais son importance a été et est probablement surestimée, notamment par les marchés d'obligations. C'est un des grands problèmes de l'heure et, peutêtre, un ides « mystères » de ces dernières amées.

REBOND ENVISAGÉ

En Europe, les marchés ont suivi l'Amérique, saluant également le petit raffermissement du dollar en fin de semaine, sur la désignatioo de M. Dini pour former le oouveau gouvernement italien. que ce soit sur les taux loogs (le rendement de l'OAT dix aus au comptant reveoant de 8,34 % à 8.17 %) ou sur les taux courts, le rendement du trois mois, tombé

| WATIF                  |        |             |           |  |          |
|------------------------|--------|-------------|-----------|--|----------|
| chéances               | Volume | Demier prix | Plus haut | Plus bas   | Cours de |
| NOTIONNEL 10 %         |        |             |           |  |          |
| Aars 95                | 135838 | 110,66      | 110,72    | 定的的工学  | 110,66   |
| uin 95                 | 513    | 105.72      | 109,72    | 27 100 80  | 109,92   |
| ept. 95                | 125    | 108/90      | 108,90    | 108 905 V  | 109,36   |
| Xc. 95                 |        | 一 美いと       | _         | F THE PERSON   |          |
| 18QR 3 MQIS            |        |             |           |  |          |
| Mars 95                | 36250  | ÷93,56,3    | 93,43     | 18S 854  | 94,19    |
| <b>น</b> เก <b>9</b> 5 | 25255  | 90,08       | 93,10     | /使为96%   | 93,07    |
| ept. 95                | 10769  | 92,80       | 92,82     | 37 90 B5   | 92,80    |
| Déc. 95                | 5830   | 92.55       | 92,59     | <b>加到农场</b> 中心   | 92,55    |
| CU LONG TERME          |        |             |           |  |          |
| 4ars 95                | 1403   | 80.74       | 80,76     | ** # SU28 - "A   | 80,74    |
| uin 95                 |        | 4.74        | -         | The state of the s | 80.48    |

à 6,66 % en milieu de semaine, se retrouvant à 6,42 % vendredi, en raison, ootamment, de l'assez bonne tenue du franc. Pour les jours procbaios, les analystes « elliottistes » de la Société générale se mootrent prudemment optimistes, covisageant un rebond qui pourrait porter au-dessus de 113-le cours de l'échéance -mars du dir ans sur le Matif.

Sur le marché obligataire, l'atmosphère se réchauffait un petit peu en fin de semaine. La SNCF a levé, sous la houiette du Crédit lyonnais, 2 milliards de francs à dix ans à 8,37 % (rendement souscripteur), à 13 centimes audessus du reodement de l'OAT correspondante. L'accueil a été relativement correct, surtout de la part des particuliers, mais les gérants de portefeuilles commencent à détenir beaucoup

de « papier » SNCF. Le Crédit local de France, enfin, imitant le Trésor, va proposer aux particuliers pour 180 à 200 millions de francs d'obligations à échéance 2001, avec un coupon nominal de 8,20 % et un taux de reodemeot actuariel de 8,09 %, sous la direction de la Caisse des dépôts, en proloogement de l'émissioo de 950 millioos de francs de décembre 1994 dont une fractioo avait déjà été proposée aux particuliers. C'est le résean des comptables du Trésor poblic qui distriboera le « pa-

pier » jusqu'au 30 janvier 1995. Sur le front des sicav, le vent est à la contraction des encours, en recul de 111 milliards de francs en décembre par rapport à novembre selon Europerformance, et de 246 milliards de francs depuis la fin décembre 1993. Les plus affectées ont été les sicav de trésorerie (-86,2 milliards de france) qui repasseot sous la barre des 1000 milliards de francs, à 999,2 milliards de francs, les souscriptions nettes s'inscrivant en baisse de 89 milliards de francs. Il s'agit là d'un phénomène saisonnier, qui avait été plus important en décembre 1993 (– 118,6 milliards de francs).

Dans les deux cas, on a pu noter des retraits effectués pour tenir compte des abaissements de plafonds pour la taxation des plus-values (100 000 francs au 1ª janvier 1994 et 50 000 francs au 1" janvier 1995). Mais tout de même, sur douze mois, le désinvestissement atteint 174 milliards de francs pour l'ensemble des sicav de trésorerie. Les sorties ont été importantes aussi pour les sicav d'obligations (-11,3 milliards de francs eo décembre et - 48,8 milliards de francs sur un an) et pour les sicav d'actions (-3,3 milliards de francs) avec, néanmoins, un solde positif de 21,2 milliards de francs sur un an.

François Renard

### **MATIÈRES PREMIÈRES**

### La valse des métaux

LA FLAMBÉE DES PRIX des métaux de base en 1994 va-t-elle se poursuivre en 1995? Les analystes sont convaincus que oui : les cours seront en moyenne plus élevés cette année que lors des douze dernlers mois. Mais la hausse, estiment-ils, ne sera ni uniforme ni continue. L'arrivée en force sur le marché des matières premières de nouveaux acteurs - les fonds d'investissements riches des milliards de dollars des caisses de retraite et des compagnies d'assurances - en quête de placements rémunérateurs promet son lot de soubresauts, de séances animées et de moments d'émotion sur le London Metal Exchange (LME), qui est aux spécialistes des métaux non ferreux ce que Wall Street est aux inconditionnels de la Bourse.

principales maisons de courtage londoniennes recensées en début de semaine par le Financial Times, aucun métal ne restera à l'écart, qu'il s'agisse des grands métaux non ferreux (aluminium, cuivre, plomb, zinc, nickel), des métaux précieux (or, argent) oo des produits précieux comme le platine. Pour certains, la hausse sera considérable. Ce devrait être le cas de l'aluminium et du nickel, dont le cours pour ce dernier pourrait friser, selon Bains and Company, 4,60 dollars la livre, contre 2,87 dollars en moyenne en 1994. Le zinc franchirait, de son côté, la barre des 50 cents/livre, le plomb celle des 30 cents, tandis que le cuivre oscillerait entre 120 ceots et 140 cents (contre 104 cents en moyenne en

jurent qu'elle va se poursuivre cette année, ne doit pas faire illusion. Certes, le nickel et l'aluminium ont renoué en milieu de semaine avec des cours perdus de vus depuis 1990; le cuivre, dans le même temps, s'est envolé et a affiché son plus haut niveau depuis avril 1989. Mais il ne s'agit que d'une convalescence. Pour retrouver les niveaux de la fin des années 80, bien du chemin reste encore à parcourir: au cours de l'hiver 1988-1989, la toone de nickel valait près de 18 000 dollars (9 200 dollars actuellement), tandis que le cuivre, sur le marché au comptant, s'échangeait à la même époque à près de 3 700 dollars/tonne (3 000 dollars). Ces niveaux, les reverra-t-on de si-

La croissance économique tire les cours vers le haut. Si elle ne s'est pas démentie depuis des années en Asie du Sud-Est, et notamment en Chine, si elle continue à avoir belle allure aux Etats-Unis, en Europe et au japon, il lui faut se consolider. Or les cours du zinc, ceux du nickel (qui entre dans la composition des aciers inoxydables), dépendent de la bonne santé de l'industrie auto-

mobile et du secteur du bâtiment :

SPÉCULATEURS EN EMBUSCADE

le prix de l'étain est tributaire de la conjoncture dans l'industrie de l'emballage et la chimie... Que l'économie continue à reprendre des couleurs et les cours des métaux de base gagneront des cents. Rien de tel pour alimenter l'en-

volée des cours que des difficultés an oiveau de l'offre. Témoin le cuivre. Si le niveau des prix est très élevé, c'est que les courtiers s'inquiètent de la baisse, année après année, de la production de métal rouge constatée en Zambie et au Zaïre, respectivement sixième et septième producteurs mondiaux, dont les mines sont à l'abandon. Numéro deux mondial derrière les Etats-Unis, le Chili ne demande qu'à combler le vide laissé par les pays africains, mais l'opération demandera des années et des investissements copieux. Si, de leur côté, les cours du nickel s'envolent, c'est que les problèmes de production de la compagnie russe de Nordsk, victime de deux accidents, en novembre demier, font peser des me-

naces sur les fournitures promises. Les prévisions des courtiers vont toutes dans la même direction, mais elles sont à prendre pour ce qu'elles soot : un simple exercice intellectuel que l'avenir va - peutpeut prédire la situation politique de la Russie? Boris Eltsine sera-t-il encore au Kremlin au printemps prochain?

Après o'avoir cru qu'aux placements en Bourse, les investisseurs ont découvert le marché des matières premières. Et même s'ils n'y ont placé qu'une infime partie de leurs capitaux, cela suffit à influer sur les cours. Les stocks d'aluminium ou de zinc entreposés au LME sont très élevés. Et ils peseraient de façon négative sur les cours si ces derniers reflétaient la loi de l'offre et de la demande, et elle seule. Mais ce n'est plus le cas. Avec l'arri-

METAUX (Londres)

etain à 3 moi

ninum compoun

d'un autre placement. C'est ce qui s'est produit sur le marché du zinc. Le retrait récent de fonds d'investissement a entraîné une correction des cours. Les spécialistes ne doutent pas que d'autres se produiront au cours des prochains mois sur le marché des métaux de base. Jean-Pierre Tuquoi LES MATIÈRES PREMIÈRES

MÉTAUX PRÉCIEUX (New York)

|                       | cours 13/01 | cours 12/0           |
|-----------------------|-------------|----------------------|
| LE PÉTROLE            |             |                      |
| Coton (New York)      | ****        | 30 11                |
| Sucre roux (Paris)    |             | F-MANAGE T           |
| Sucre blanc (Paris)   |             | 200. 汉。              |
| Cafe (Londres)        |             | 772-1                |
| Cacao (New York)      |             | 130000               |
| SOFTS                 |             |                      |
| P. de terre (Londres  | <b>}</b>    | STATE OF THE PERSON. |
| Tourt, soja (Chicago  | <u> </u>    | 154.70               |
| Curain. soja (Chicago | ) _         | e. 2. 5. 5.          |

KT. TOISËS

iel sans nuages

2 3 4

niveaux de prix sont déconnectés de la réalité. Qu'il s'agisse du plomb

ou de l'aluminium, du plomb ou du

cuivre, ils peuvent brutalement dé-

gringoler parce qu'une banque aura

décidé de se désengager au profit

vée des fonds d'investissement, les

Prévisions

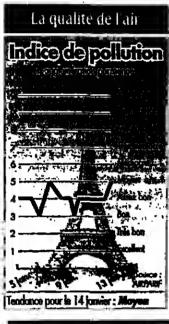
> Vent fort

# Ciel sans nuages au Sud

LE MATIN, du Nord-Pas-de-Calais aux Ardennes jusqu'aux frontières du Nord-Est, le ciel sera couvert avec quelques bruines faibles et localement quelques flo-cons de neige. Par endroit, la pluie pourrait être verglaçante. De la Bretagne jusqu'aux régions Nord, lle-de-Frauce et Nord-Est, le temps sera gris et humide. Des Pays de Loire au Centre, jusqu'à la Bourgogne et Alpes du Nord, le ciel sera unagenx avec quelques éclaircies. Sur les Alpes du Sud, les



Prévisions pour le 15 janvier à 12h00



Pyrénées, le Massif central, le soleil brillera largement. En Aquitaine, il faudra se méfier des brouillards parfois givrants. Sur le pourtour méditerranéeu et eu Corse, le soleil sera au rendezvous avec un vent modéré de nord dans le golfe du Lion.

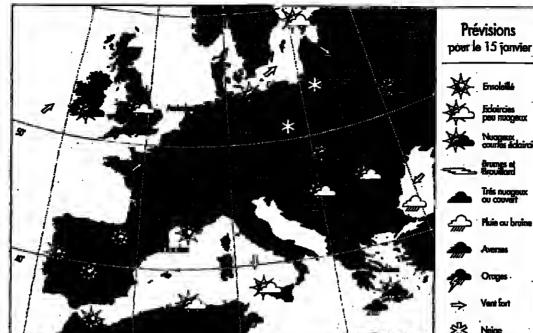
L'après-midi, sur l'ensemble des régions au nord de la Seine, le temps gris persistera. Sur le Nord-Est, les mages resteront abondants. De la Bretagne au Centre jusqu'à la Pranche-Comté de timides éclaircles se dessineront au cours de l'après-midi. Sur les Alpes du Nord, quelques passages nuageux n'em-pêcheront pas le soleil de briller. Sur les Alpes du Sud, le Massif central et les Pyrénées, le ciel sera bleu. En Aquitaine, quelques brouillards lo-caux persisteront. Sur le pourtour méditerranéen et en Corse le temps sera agréable et très ensoleillé.

Sur les côtes de la Manche, le vent de sud-ouest souffiera à 50 km/h en rafales l'après-midi. Dans l'intérieur du pays, le vent sera faible, en général de sud-ouest, dominant sur les régions ouest.

En montagne, le retour du grand beau temps sera associé à des températures restant froides pour la saison. A 1000 mètres, le thermomètre sera voisin de moins 10 degrés sur les Alpes du Nord et parfois de moins 15 degrés. Sur les Pyrénées, elles seront un peu supé-

Sur les Vosges, le Jura et le Massif central, au-dessus de 1300 mètres, la couche de neige atteint 60 centimètres à 1 mètre. Sur la Haute-Savoie et l'isère, sur les versants nord, l'épaisseur de neige avoisine 1.5 mètre à 2,5 mètres à 2 500 mètres. Vers 1500 mètres, elle atteint 90 centimètres. Sur les Alpes du Sud, la couche de neige est plus faible, proche de 50 centimètres. Sur les Pyrénées, on peut compter sur plus de 1 mètre de neige à 2 000 mètres. Le risque d'avalanche demeure élevé sur l'ensemble de ces massifs. (Document établi avec le support

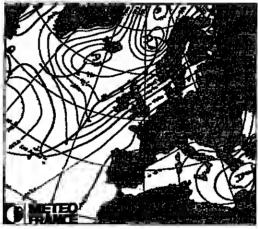
technique spécial de Météo-







Situation le 14 janvier 1995



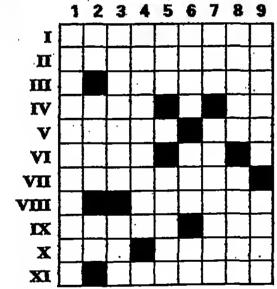
Prévision pour le 16 janvier 1995

### IL Y A 50 ANS DANS Le Monde L'heure du civisme

IL EST BON, il est nécessaire en régime démocratique que les actes du gouvernement soient soumis à la libre critique de l'opinion et de la presse qui, pour une large part, fait Popinion. Il serait désastreux que cette critique devint la culture systématique du mécontentement. Moins de gaz, moins d'électricité, moins de papier, suppression des trains de voyageurs, ce sont de bien déplaisantes nouvelles, des difficultés, des souffrances accrues pour tous ou presque tous. Pourquoi ? Par la fante des saboteurs, des fonctionnaires pétainistes, des industriels collaborateurs, de la cinquième colonne ? Oui, sans doute. Il serait absurde de prétendre que tous les rouages de la machine administrative et de la machine industrielle ont pu être soigneusement révisés et remplacés quand ils devaient l'être. Tout de même, cette explication quand elle est unique devient simpliste ou tendancieuse (...) Il est honnête d'ajouter: - qu'une grave erreur a été commise dans l'appréciation des événements político-militaires, que le gouvernement français n'y est pour rien, bien au contraîre, et que la réparation de cette erreur exige une brutale et cotteuse tension de l'effort de guerre. Que si les cananx gélent après que les fleuves ont débordé, le trafic par eau étant ainsi presque totalement interrompu depuis plus d'un mois, ce n'est tout de même pas la faute du gouvernement français. Que les Français, généralement âpres à réclamer une parfaite égalité, se reconnaissent presque toujours un droit individuel à la faveur ou au privilège (...) Que la répartition imposée par une économie de misère tend à faire de chacun une sorte de fonctionnaire détenteur d'une parcelle plus ou moins importante de la puissance publique. Or le moins qu'on puisse dire est que tous les Prançais n'ont pas le sens inné de la fonction et du service publics (...)

(16 janvier 1945.)

### MOTS CROISES PROBLEME (1º 6476



HORIZONTALEMENT I. Un homme du cru. - II. Qui glisse bien. - III. On peut le faire sauter avec des pruneaux. - IV. Bien vrai. Symbole. - V. Beaune lui doit son hôtel-Dieu.

abiliti de vin Giebque. - VI. Coule en Bretague. Vieille ville -Attail of the covil, Pas équitables. - VIII. Du soir au mathei -IX. Massif, en Allemagne. Un homme qui n'a pas de veste. - X. N'est plus qu'un triste sire quand il est mé-lancolique. Qui a beaucoup traîné. - XI. Repos dans les bergeries.

### **YERTICALEMENT**

 Marchands qui penvent vendre des bricoles. –
 Pronom. Dounait des bises. Une victime de la jalousie. - 3. Peintre italien. Une grosse verme. - 4. Une femme qui est à la botte. - 5. Pronom. Changent rapidement d'allure. - 6. Du poids à perdre. Sans motifs. Symbole. - 7. D'un auxiliaire. N'était pas intéressé par la bagatelle. - 8. Détériorons. Siège qu'on peut mettre sur un bidet. - 9. Ville de Belgique. Foume d'avoir.

### **SOLUTION DU Nº 6475**

HORIZONTALEMENT

I. Septante. - II. Emeutiers. - III. Coléreuse. -IV. Hua. Tel. - V. Evidera. - VI. Rata. Atre. - VII. En. Moteur. - VIII. Strabisme. - IX. Sées. En. - X. Esus. Flut. - XI. Sevrer.

VERTICALEMENT

1. Sécheresses. - 2. Emouvantes. - 3. Pelait. Reus. -4. Tue. Damassé. - 5. Atrée. Ob. - 6. Nié. Ratiner. -7. Teutatès. 16. - 8. Erse. Rument. - 9. Sellèrent.

### LE CARNET DU VOYAGEUR EN VISITE

M NEW YORK. Le maire de New York a signé, le 10 janvier, un arrété renforçant la réglementation anti-tabac en vigueur en interdisant l'accès de la plupart des restaurants de la ville aux fumeurs. ■ CANADA. La compagnie aé-rienne Canadien Régional et sa filiale québécoise Inter-Canadien ont annoncé que leurs avions franco-italiens ATR, interdits de vol en temps de givre au début

du mois de décembre, repre-

naient leur service régulier. E TÉHÉRAN. D'après une étude publiée le 11 janvier par le jour-nal *Hamchahri*, les habitants de Téhéran, ville considérée comme la plus polluée du monde, respirent des gaz toxiques de plus en plus dangereux pour leur santé. Le trafic automobile est à

l'origine de cette pollution. TOKYO. Japan Airlines a annoncé qu'elle allait augmenter au mois d'avril le nombre de ses vols à destination de Nagoya, Manille et Hongkong pour l'Asie du Sud-Ouest, d'Amsterdam, Milan, Rome et Londres pour l'Europe, et d'Honolulu. La compagnie japonaise ouvrira également deux liaisons intérieures au départ d'Osaka pour Kagoshima et

**ELIBREVILLE.** Protestant contre la hausse des prix de l'eau et de l'électricité, la confédération générale des syndicats libres du Gabon menace d'appeler à une grève générale illimitée à

ALPES. Dans les départements alpins, la circulation routière, rendue difficile en raison d'abondantes chutes de neige survenues en début de semaine, tend à redevenir normale. Cependant le centre d'information et de coordination routière de Lyon recommande la plus grande prudence aux chauffeurs routiers et anx antomobilistes empruntant les routes des départements de Savoie, Hante-Savoie, Ain, Isère, Hante-Loire, Ardèche et Puy-de-

cembre, la grève des salariés de la société de nettoyage Comatec se poursuit à l'aéroport de Roissy-Charles-de-Gaulle.

# **PARIS**

### Dimanche 15 janvier

■ LE PANTHÉON, de l'église Sainte-Geneviève au Panthéon des grands hommes (40 F + prix d'estrée), 10 heures, parvis de l'église Saint-Etienne-du-Mont (Sauvegarde et mise en valeur du Paris historique).

L'HÔTEL DE LA MARINE (pièce d'identité, 37 F + prix d'entrée), 10 h 15, 2, rue Royale (Monuments historiques).

L'ACADÉMIE FRANÇAISE et Pinstitut: histoire et fonctionnement (50 F + prix d'eutrée), 15 heures, 23, quai Conti (Christine Merie). **MUSÉE JACQUEMART-**

ANDRÉ (40 F + prix d'entrée), 15 houres, 158, boulevard Haussmann (Approche de l'art).

LE PANTHÉON, des cryptes iusqu'à la coupole (37F + prix d'entrée), 15 heures, devant la caisse côté rue Clotilde (Monu-

ments historiques).

CRYPTE ARCHÉOLOGIQUE: un chanffage central romain et des rues du Moyen Age (37 F), 15 houres, entrée de la crypte sur le parvis de Notre-Dame de Paris côté Préfecture de police (Mounments historiques).

### Lundi 14 janvier

MUSÉE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée): les majoliques italiennes, 11 h 30 ; *le Portrait de* Jean le Bon, 12 h 30; le Louvre médiéval, 19 h 30 (Musées natio-

I L'ÉCOLE NATIONALE DES BEAUX-ARTS (59 F), 14 beures, 14, rue Bonaparte devant les grilles d'entrée (Monuments historiques).

■ MUSÉE GUIMET: Chine archaïque, céramiques, bronzes. statuettes (40 F + prix d'entrée), 14 heures, 6, place d'Iéna (Ap-

proche de l'art). ■ L'HÔTEL DE BOURRIENNE (37 F + prix d'entrée), 14 h 30, 58, rne d'Hauteville (Monuments

historiques). L'HÔTEL DE SOUBISE (40 F+ prix d'entrée), 14 h 30, 60, rue des Francs-Bourgeois (Découvrir Pa-

LE PALAIS DE JUSTICE en activité (50 F), 14 h 30, métro Cité sortie marché aux fleurs (Christine Merle).

TROIS VERRIÈRES, dont celles du Grand Hôtel et des grands magasins (45 F), 14 h 30, 12, boulevard des Capucines (S. Rojon-Kern).

BIBLIOTHEQUE NATIO-NALE: Exposition « L'enfance au Moyen Age » (60 F), 18 h 30, devant la caisse (Artange).

# SOLDE

HOMME: 44, rue François ler HOMME ET FEMME: 5, place Victor-Hugo

### CASHMERE HOUSE ALEXANDRE SAVIN

- Bepuis 1963-

Le spécialiste du 100% pure Cashmere

SOLDE

**POUR HOMMES POUR FEMMES** Le respect de la qualité, un investissement sur

> 2 rue d'Agnesseau - 75008 PARIS Angle 60 Faubourg Saint-Honoré

# partir du 23 janvier.

Dôme.

ROISSY. Commencée le 28 dé-

### LES SERVICES Monde

| Telématique 3                                | 615 code LE MONDE                   |
|--|-------------------------------------|
| Documentation                                | 3617 code LMDOC<br>ou 36-29-04-56   |
| CD-ROM:                                      | (1) 43-37-66-11                     |
| Index et microfilms                          | : (1) 40-65-29-33                   |
| Abonnements &                                | Ainitel: 3615 LE                    |
| Cours de la Bourse                           | : 3615 LE MONDE                     |
| Films à Pans et en<br>(1)36-68-03-78 ou 3615 | province :<br>(E MONDE (2,19 F/min) |
|  |                                     |

Le liferade est étité par la SA Le Monde, so-cité anomate autc direction et conseil de Sanellance. La reproduction de tout article est artançõe sans ISSN: 0395-2037

12 rue M. Gun 94852 My CROSK. PRINTED IN FRANCE.

e Sail

133, avenue des Champs-Bysées 75409 Paris Cedex 08 Tél. : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

### ABONNEMENTS

| TARIF  | FRANCE   | SUISSE-BELCIQUE<br>UNEMOURC-PAYS-RAS | Antes pape:<br>Vale neurole<br>y compels CEE 20100 |
|--------|----------|--------------------------------------|--|
| 3 Mols | 536 F    | 572 F                                | 790 F  |
| 6 Mots | 108F     | 1123 F                               | 1560 F   |
| 1 AN   | 1 \$90 F | 206F                                 | 2960 F   |

LEVINGER ENVOYÉ PAR VOIE AÉRIENDE : serié sur dessa ÉTRANGER ENVOYÉ PAR VOIE AÉRIENDE : serié sur dessa SSE : merci de transmettre votre des EMERITS PAR TELEFRICAE; (1) 49-60-37-90 (de 8 heures à 17 h 30)

(USPS - pending) is published dully for S 812 per year « LEMORDE » 1, place Haben-H-Seine, Bunce, second class postage paid at Complain PCY. US, and additional walls SASTER: Send address classyes to BAS of N-Y Box ISB, Classpinin NCY. ISBN 2518-ments suspents aux ISSA : RECERCIATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 3330 Pacific Assum Virginia Beach VA 2348-2983 USA PM: 880AGR 3048

PORTE VOCIS ABORBIES REMITLISSEZ CE ROLLETIN EN CAPITALES D'IMPRIMEIRE ET ENVOYEZ-LE ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÉGLEMENT À L'ADRESSE SURVANTE : ONGERMENTS: 1, place Habers I 94052 (VAX-SUR-SERIE CEDEX. PRPadeDIN

BULLETIN D'ABONNEMENT 6 mois ☐ 1 an ☐ Durée 3 mois 🗌 Nom: Prénom: Adresse: Localité: Code postal:

vision du monde et leur vision du

• DE CETTE ALLIANCE entre ces grands servants de la scène françalse est né « Lumières », dont la première partie, « Pres des ruines », vient d'être créée au Théâtre national de Bretagne. En février, la seconde partie, « Sous les arbres », sera créée au TNP de Villeurbanne, et

les deux présentées en mars à la Maison de la culture de Bobigny. • « LUMIÈRES (1) » entraîne le spectateur de la Mycènes antique à New Début d

chez S

# Une invraisemblable machine à démonter le temps

De l'arche de Noé à la fin de notre millénaire, quatre artistes résolument coalisés racontent l'histoire du monde, la souffrance et les espoirs des hommes : « Lumières », premier épisode

LUMIÈRES (D. PRÈS DES RUINES, de Georges Lavandant, Jean-Christophe Bally, Jean-François Duroure et Michel Deutsch. Mise en scène de Georges Lavaudant. Avec Arme Alvaro, Gilles Arbona, Marc Betton, Frédéric Constant, Philippe Morier-Genoud, Annie Perret, Odile Roire, Luc Toulotte, Marie-Paule Trystram et Francis

THEATRE NATIONAL DE BRE-TAGNE, 1, rue Saint-Hélier, 35000 Rennes. Tél.: 99-31-12-31. Mardi, jeudi, vendredi et samedi à 20 h 30. Mercredi à 19 heures. Dimanche à 16 heures. Jusqu'au 20 janvier. Le spectacle sera présenté au Théâtre des Salins de Martigues dn 25 an 27 Janvier puis an TNP de Villeurbanne du 1ª au 11 février (tél.: 78-03-30-50). « Lumières (II), Sous les arbres » sera créé le 28 février au TNP (Jusqu'au 10 mars). « Lumières (1) » et « Lumières (II) » seront présentés en alternance à la Maison de la culture de Bobigny du 16 mars au 13 avril (tel.: 48-31-11-45).

### RENNES

de notre envoyé spécial « Le texte o été étobil à partir de fragments de provenonces diverses doctylographies par diverses mains en divers lieux ou de bribes d'une tradition orale qui reste à fixer ou jour de l'achevé d'imprimer le 30 décembre 1994 ». On ne saurait être plus clair et plus mystérieux à la fois. Ces quelques lignes qui ponctuent la brochure - photocopiée à vingt-huit exemplaires et « réservée aux colloborateurs » de Lumières (1) - disent le caractère composite, le parti d'accumulation de la pièce ou plutôt de la mise en pièce des souvenirs, réminiscences et lectures d'un quatuor d'artistes comme il ne s'en firme qu'exceptionnelle-

ment sur la scène théâtrale. Où l'on retrouve Georges L dant, metteur en scène et codirecteur du TNP de Villeurbanne, Michel Deutsch, metteur en scène et auteur dramatique, Jean-Christophe Bailly, philosophe et auteur dramatique, et Jean-François Duroure, chnrégraphe, tous cn-auteurs d'un spectacle où mythe, littérature, théâtre, danse, cinéma, musique et arts plastiques nnt pactisé à seule fin de dire l'ombre et la lumière, le passé et l'avenir, la guerre et la paix, la joie et la souffrance, la réalité et la fiction, parcours théâtrai qui se joue du temps pour nous conduire, vivants sinon indemnes, à l'orée d'un nouveau miliénaire.

Au commencement était l'obscurité, dix nmbres disposées en quinconce sur deux rangs dont on n'apercevrait que les mains gantées dans un effet de lumière noire. Danse des dnigts sur les accents be-bop d'un enregistrement live pour Blue Note Recnrds. Quelqu'un siffle. La lumière devient plus vive : commence une série de



dédicaces, dont celle-ci: « A Au-guste Lumière, qui, pressenti pour participer à un jubilé organisé en son honneur et en celui de son frère, en présence d'ambassadeurs, de ministres et d'une cohorte d'officiels, préféra rester chez lui pour mettre un point final à la préface d'un traité de prestidigitation ».

Une girafe et un rhinocéros, un roi mage, une femme allongée et un marchand de lumières

Ainsi, comme le suggère cette dédicace inaugurale, le titre un peu mystérieux de Lumières serait un discret clin d'œil à l'un de nos in-venteurs du cinématographe? Ne pas se réjnuir trop tôt. Suit une liste de dédicataires à faire tourner la tête: Hypathie, fille de Théon d'Alexandrie, Alexandre de Humboldt, prince prussien, la Baglinni, danseuse, Nezahualcoyntl, rni poète de Texcoco, Jippensha Ikku, acteur japonais, jusqu'à ce « cousin Emile, ex-champion de France des branleurs de dindon et aujourd'hui gardien de zoo, chargé du département des oigles »... Spectateur, rends les armes et laisse-tol porter par cette déferiante de mnts, d'images, de sons qui envahit la scène pour exciter ton imagina-

Sur la route, huit acteurs et deux danseurs qui s'entendent à merveille croiseront les visages de Fellini et de Van Gogh, de Pasolini et de Goya, de Balthazar et de Noé, de Bing Crosby et de Kafka, de Cassandre et de Clytemnestre... 11 faudra, à un mnment nu à un autre, qu'ils composent avec leur coreligionnaires de l'Arche une girafe et un rhinocéros, une autruche et un zèhre, un chamean et un tigre... Il y aura encore des cèpes, un brochet, un citron... Il y aura aussi un roi mage, égaré par des étoiles fantasques, un homme avec une pipe, une mariée, une femme allongée, un traducteur, un saxo-phoniste mystique, un philosophe, un curieux persnnnage appelé Captain Mnemo, et un marchand de lumières: « Lumières de lo raison pour écarter les monstres, variateurs de raison pour tamiser le jour, stores vénitiens, volets, jalousies, paravents, ombres projetées ! Car le morchand de lumières vend aussi des ombres, vingt-quatre heures sur vingt-quatre à votre service, on en demande, on en redemande »...

Les quatre de Lumières ont parcouru le monde; quand les trajets étaient longs, les lectures étaient nombreuses et les stylos alertes. Les érudits prendront un plaisir malin à démêler qui a écrit quoi et qui a pillé qui. On sait par exemple le goût de Georges Lavaudant pour le Mexique, dont on reconnaît ici par instants les couleurs, les saveurs et les rythmes; les ouvrages philosophiques et dramatiques de Jean-Christophe Bailly et Michel Deutsch sont de longtemps les compagnins des familiers des planches. Ils lachent ici la bride à



leurs talents d'imprécateurs, mais avec une douceur et même une drôlerie dnnt on les savait capables dans le libre exercice de la parole, mais dunt ils se méfiaient jusqu'ici

dans leurs œuvres. Evidemment, il est plus facile de repérer l'apport de Jean-François Duroure, qui, lui aussi, se promène et faconne un mémoire du corps en mouvement, citant même la papesse de la danse contemporaine, Pina Bausch, pour s'en affranchir aussitôt et dessiner les motifs les plus forts et les plus singuliers: « danse des doigts »; »cfragments : de danse violente », « petits pas de. danse », « tango muet »... Le chorégraphe cède même la scène sans arrière-pensée à son confrère Jean-Claude Gallotta pour un ballet assez long, mystérieux, mettant aux prises cinq couples dont on ne voudrait pas partager les tiraillements, les brûlures secrètes, les souffrances infinies d'amours im-

Signé Duroure, un extraordinaire « carrousel des danses » est interprété par toute la troupe, seulement armée d'éventails rouges et de fanions ; la bande sonore mêie comme une évidence une chanson traditionnelle espagnole, des tambours, les Beatles, Willy deVille, Khaled, un tango et une bossa où

Duroure se destine à la gymnas-

tique. Diplômé de la Fédération

rard Maimone, compositeur attitré de Georges Lavaudant, Jean-Fran-çois Durouse avait déjà travaillé sur un spectacle précédent du metteur en scène, Terra incognita. Il n'avait pas alors pu donner toute sa mesure, tant la piopart des ac-teurs ont du chemin à faire pour entrer dans la peau des dans ici, comme encouragés par la belle énergie, le savoir-faire de Luc Toulotte, familier de Jean-Prançois Duroure, et de Francis Viet, transfuge de la troupe de Pina Bansch, tous servent avec un engagement insonponné l'art symbolique du chorégraphe, ce goût du petit geste intrigent qui illumine la fable et lui donne sa respiration.

l'on reconnaît la manière de Gé-

On pourrait être désorienté, voire découragé par ce déluge de signes. Les quatre auteurs de Lumières ont pourtant ordonné leur voyage avec science. A Pécoute du texte, on en repère très vite la structure, qui s'articule autour d'axes clairs: les ballets, bien sûr, les « dédicaces », les « épiphanies », les «il y a... », les «choses qui... » empruntées à un texte japonais magnifique du XI siècle, le Shei Shonagon, les « avant de mourir... », les « cartes postales », les intermèdes, les poèmes, ces «mages» composés par un Michel Deutsch inspiré et un large extrait de l'Agamemnon d'Eschyle.

Le spectacle est d'autant pius cohérent qu'il est placé sous les ordres d'un ordonnateur sur-puissant, Georges Lavandant, flanqué de son décorateur et costumier Jean-Pienne Vergien Celul-ch mous reçoit au pied de tolles installées au plafond et súrcles murs de la salle. Snpport aux couleurs chaudes, snaves, elles sont aussi traces de mémoire, d'objets, de tensions, métaphore du spectacle à venir. Quand la lumière gagne le plateau, on découvre un espace de terre ocre, épaisse, cerné par quatre mus de béton gris et disjoints qui portent des marques de tirs de roquettes, stigmates de batailles et de bains de sang. Un dispositif simple et paradoxal : ouvert et fermé, terne et coloré, praticable et impraticable, forain et guerrier.

Dans cet espace de tous les possibles, Georges Lavaudant mène son monde avec l'aisance. l'intelligence qu'on lui connaît. Il nous mène d'un bout à l'autre de cette croisière fanve, sans presque jamais de temps faibles, disant les violences et les espoirs de tous les temps avec l'élégance d'un homme de coeur. Vivement Lumières (II), le mois prochain; le même quatuor promet de révéler quelques secrets de fabrication du théâtre.

# Un quatuor exceptionnel

des hyperréalistes, les musiques jazz et pop ont façonné son imaginaire. Les éclats de mai 68 l'nnt aguerri. Au tournant des années 70, Genrges Lavaudant et sa troupe grennblnise (Philippe Morier-Genoud, Ariel Garcia-Valdez, Annie Perret...) présentent un Lorenzaccio incandescent. Vinlence des références, poésie des images : le label Lavaudant est né. Il a depuis traversé le répertoire classique - Pirandelln, Brecht, Tchekhnv -, et cnntemporain -Le Clézio, Deutsch, Bailly. Georges Lavandant est depuis 1986 codirecteur (avec Rnger Planchni) dn TNP de Villeurbanne. Il ne se départit jamais d'un goût pour les mytholngies modernes, qui le conduit aujourd'hul à Lumières.

■ GEORGES LAVAUDANT: le cinéma de Jean-Luc Godard, les dramaturge et metteur en scène, LY: écrivain et philosophe, Jean-ROURE: enfant, Jean-François avec Jean-Paul Wetzel et Michèle Foucher, de ce qu'on a appelé le « théâtre du quotidien », comme le mnntre sa première pièce, L'Entraînement du chompion du monde ovont lo course. Dramaturge du Théâtre natinnal de Strasbourg jusqu'en 1983, il participe à la grande aventure du TNS aux côtés de Jean-Pierre Vincent, André Engel et Philippe Lacoue-Labarthe, avec qui il coécrit plusieurs textes, dont Antigone, inspiré de Snphocle et de Hölderlin. Il est l'auteur d'une vingtaine d'ouvrages, dont des pièces qu'il met lui-même en scène, comme Sit Venio Verbo, Inventaire oprès liquidation, Imprécatian II nu Féroé lo nuit (mis en scène par Georges Lavaudant en

Michel Dentsch est à l'nrigine, Christophe Bailly entre en littérature par l'édition (son Lenz, de Büchner, est aujourd'hui une référence incontestée) et la confection d'une Anthologie du romantisme allemand. Il dirige la revue Fin de siècle et en fonde une autre, Alea, avant de publier une monographie du peintre Monory, des essais (sur Marcel Duchamp, Walter Benjamin, la ville) et des récits (Phèdre. en Inde, après un vnyage avec Georges Lavaudant pour la mise en scène de Phèdre à Bhopai). Il est aussi auteur dramatique: Le Régent (1986), La Medesimo Strado (1989, avec Gilles Aillaud et Klaus Grüber), Pandora (1992), mis en scène de Georges Lavaudant, ainsi que La Moin verte et Fuocchi Sparsi pour le metteur en scène Gilberte

française, options danse classique et jazz, il se forme chez Dominique Bagouet, puis à The Place, à Londres, mais surtout au Centre national de danse contemporaine d'Angers sous le règne de Viola Farber. Son premier duo avec Mathilde Monnier, Pudique Acide, lui vaut, en 1986, un succès immédiat. Il choisit pourtant d'aller danser chez Pina Bausch en Allemagne. Retour à Paris, il retronve Mathilde Monnier (Mort de rire) avant de chorégraphier en solo (Casmono Nox. C'est à midi que l'obscurité s'achève). Il collabore une première fois avec Georges Lavaudant, en 1992, à la faveur de la création au Festival d'Avignon de Terra Incognita.

Olivier Schmitt

# Christiane Véricel, une grande dame dans l'ombre des enfants

CAPONINO, nu comment tenir propre son écurie, par la compa-gule limage algué. Mise en scène : Christiane Véricel. Avec dix-sept enfants comédiens et deux comédiens adultes.

THÉATRE 71, 3, place dn 11-Novembre, 92240 Malakoff. Tél.: 46-55-43-45. Du 14 au 22 janvier. Samedi 14 à 20 h 30, dimanche 15 et 22 à 17 heures, mardi 17 à 20 h 30, mercredi 18 à 14 heures, jeudi 19 à 19 h 30, vendredi 20 à 20 h 30, samedi 21 à 15 heures et 20 h 30, 65 F à 115 F.

UN, PUIS DEUX, cinq, dix enfants. Ils vont sur le devant de la scène, s'arrêtent, repartent. Bruit de leurs pieds nus sur le gravier, silence alentour, regards apeurés. Les enfants partent des vêtements amples et clairs, et des hagages de fortune. Sondain, un grand, presque adolescent, les menace d'un bâton qu'il pointe comme un fusil. Des hagages tombent, les enfants s'arrêtent. Ils sont maintenant prisonnlers, se présentent. Ils disent leur nom, leur pays d'nrigine, la ville où il hahitent. A les entendre, nn voyage à travers le monde - de Nazareth à Saint-Etienne, de Malakoff à Marrakech - et les nationalités, turque, française, marocaine, israélienne, coréenne...

Il est 11 heures, un jour de dé-cembre 1994. Postée dans la salle vide du Théâtre 71 de Malakoff, une femme suit le jeu des enfants. C'est une mince silhnuette aux longs cheveux, qui, d'nne voix douce, dnnne les indications. Tnut en l'écoutant, les enfants jnuent à faire glisser du sable de leur main. Cette scène de répétition serait juste charmante, si elle ne s'inscrivait dans une histoire aussi exemplaire que discrète: celle de Christiane Véricel et de la compagnie Image aiguë.

Christiane Véricel est à la fois reconnue par les professionnels du théâtre, et trop pen connue. Question de méthode, et de mentalité. C'est une femme de l'umbre, qui travaille avec des enfants. Mais, nuance déterminante, elle ne fait pas du théâtre pour et des expositions), qu'elle a

son age, peut se retrouver dans ses spectacles, une vingtaine à ce jour. Des spectacles qui ont imposé nn style, où, si l'on aime les références, on croise Robert Wilson pour la préférence de l'image à la parole et Peter Brook pour la foi en un métissage d'acteurs.

TOUT LE MONDE AU MUSÉE Cela donne un théâtre magnifique, ludique, sensible, porté par les ailes d'un beau désir : agrandir

le monde en mettant en scène les Ce projet puise sa force dans l'itinéraire de Christiane Véricel. Formée au théâtre, à la danse, au chant, avec Catherine Dasté, Yannis Kokkos, Giovanna Marini, Susan Buirge, le Roy Art Theater. Alice Kay, cette Lyonnaise a jnué, donné des cours de danse, monté des expositions d'art plastique et des ateliers d'écriture. C'est en travaillant dans des quartiers ouvriers de la réginn stéphannise (où elle faisait des entretiens, qui donnaient ensuite lieu à des livres

enfants. Chacun, quel que soit commencé à rencontrer des enfants. Il lui racontait leur vie, elle a eu envie de faire du théâtre avec eux. « Tout simplement, dit-elle, parce qu'ils sont une source d'inspiration passionnante. >

Ainsi est née, en 1983, la

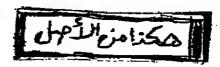
compagnie Image aigué – du nom dn premier spectacle de Christiane Véricel avec les enfants. D'abord des enfants de Saint-Etienne, puis, très vite, d'autres villes, d'autres pays, et de toutes les catégories sociales. Tout cela s'est fait tranquillement, au fil des projets. Christiane Véricel travaille en effet comme Armand Gatti. Elle s'installe dans une ville. donne un cours de théâtre dans une classe, puis organise un stage. Elle choisit les enfants, et ils la choisissent. Aucun quota n'inter-vient, sauf celui de l'âge (pas moins de sept ans). A ses débuts, de bonnes langues avaient dit à Christiane Véricel qu'il serait difficile de tenir ce cap. L'expérience a montré que les différences d'âge et de langue enrichissaient le jeu, qui passe par la séduction et Pémotion.

Au générique des spectacles de la compagnie image aigue, on trouve souvent des titres énigmatiques. Ainsi du Moindre Regard, une merveille inspirée des impressionnistes où, sur le champ de ficurs du plateau, les enfants jouaient à l'amour.

Pour cette pièce, comme pour deux autres nées de peintres, Vermeer et Bruegel, aucun tableau n'a été montré pendant les répétitions. Le travail s'est fait à partir d'improvisations. Ensuite, tout le monde est allé au musée. Caponino, le nouveau-né, vient clore une trilogie sur le pouvoir, commencée avec Nits et poursuivie avec Adamo, dont la création a eu lieu en Israël, en septembre 1994, avec des enfants des communautés juive et musulmane.

On en retronve certains dans Coponino. Ahmad, par exemple. C'est l'un des plus grands de la troupe - quinze ans. Il vient de Nazareth, il est fâché avec l'école. Il dit: « J'y apprends moins qu'au

Brigitte Salino



# Début d'année en dents de scie chez Sotheby's à New York

Des déceptions et de bonnes surprises. Le bilan s'élève, quand même, à 177 millions de francs

Trois jours de ventes d'art ancien ont eu des résultats mitigés. Le droit de préemption, dont peuvent désormais user les conservateurs des musées américains, ont fait hésiter bon nombre d'acheteurs potentiels. La vente de la collection peuvent désormais user les conservateurs des du galeriste londonien Cyril Humphris, spécia-

32 730 067 MILLIONS de dollars en trois jours. Soit 176 087 760 millions de francs. C'est le résultat des cinq ventes d'art ancien organisées par Sotheby's, à New York, du mardi 10 au jeudi 12 janvies. Des ventes qui ont connu des hauts et des bas, des déceptions et des - bonnes surprises. On attendait beaucoup notamment de la vente Humphris Cyril Humphris est un des meilleurs spécialistes mondiaux de la sculpture ancienne. Il est particulièrement friand des bronzes italiens, un des secteurs où l'expertise est une des plus délicates qui soient. Humphris cache, derrière une tête de sénateur romain et les manières du gentleman britannique qu'il est, une érudition effrayante, mais jamais pesante : à l'écouter parier d'un buste, on sent le marbre s'animer. Sa galerie, ouverte en 1959 à Londres, a fait de lui le fournisseur de leurs majestés les musées, du Getty au Metropolitan en passant par Chicago. Il a décidé de cesser ses activités, et de se défaire de son stock, qu'il faudrait plutôt qualifier de collection.

Or la vente n'a pas du tout produit les résultats escomptés: les pièces les plus importantes, dont l'imposant Adonis de Giovanni Bandini – dont on espérait 2 millions de dollars -, n'ont pas trouvé preneurs. Autre déception, bon nombre d'objets ont été cédés, le plus souvent à des marchands ravis de l'aubaine, en dessous de l'estimation basse. Deux raisons à cela: Humphris connaît si bien son sujet que les chances d'une découverte ou d'une réattribution étaient quasiment nulles, et les acheteurs de sculptures sont peu nombreux de par le monde. Il n'y eut donc ancune empoignade entre deux amateurs se disputato le anême dots adalgré tout, la value réserva quelques suspuises, comme ce médailleur émaillé, cun travail français du XVP-siècle, évahié an mieux à 22 000 dollars et qui francs). Dans une ambiance générale où l'engourdissement dominait. on a noté aussi une demi-douzaine de poussées de flèvre au cours des deux vacations. Lesqueiles rappor-tèrent tout de même près de 6,4 millions de dollars (35,7 millions

de francs). La première journée avait ouvert Une fenêtre à Venise. Sous ce titre, inspiré par une aquarelle de Giuseppe Bernadini Bison (1762-1844), Sotheby's dispersalt une jolie collection de dessins vénitiens du



XVIII siècle constituée par un amateur européen. Les acheteurs ont fait un sort aux Tiepolo, presque tous vendus au-dessus de leur estimation haute. Certains la dépassaient même allègrement, comme cette figure de Pulcinello dont on attendait au mieux 35 000 dollars et qui trouva un nouveau propriétaire prêt à débourser 68 500 dollars (368 530 francs), frais compris, pour accrocher chez lui cette petite sépia, Suivait, le 12 janvier, une vente de tableaux anciens qui rapporta plus de 11,2 milions de dollars (60,5 mil-lious de fanors) piju proposait zien; molini sine ibr Josonde; une copie : certes; mulis-sh. RVI-siècle, c'ese à dire suivant de très près l'original, provenant de la très illustre collecde rêve pour 552 500 dollars (2,9 millions de francs), quintuplant ainsi son estimation. Mais le record de la journée est venu d'une autre vente, celle d'une partie des collections de la New York Historical Society, qui a rapporté plus de 12,2 millions de dollars (65,7 milfions de francs). Fondée en 1804, misociété savante mi-bibliothèque, c'est un des plus anciens musées des Etats-Unis, célèbre pour la densité de l'accrochage de ses tableaux, à côté de laquelle les collections du

château de Chantilly semblent aérées. Depuis cette vente, la vénérable maison dispose, désormais, d'un petit pactole pour régler ses dettes les plus criantes - que deux ventes en 1971 et 1980 n'avaient pas permis d'apurer - et surtout pour réparer un bâtiment qui menace

TRIOMPHE PROVISORE ..

Le droit de préemption dont dispose désormais les directeurs de musées américains, au même titre que leurs collègnes français, ont pe-sé sur de aésultat des ventes all'airtant que si, en Peance; on doit acnoncer la précuption au moment de l'adjudication, les conservateurs américains disposent d'un délai lear décision. Aussi Rainer Zietz estil inquiet: ce marchand londonien a emporté le lot vedette, un panneau de Giovanni di Sknone (1407-1486) aux armes des Médicis, qui montre Le Triomphe de la Renommée. Il a obtenu pour 2,2 millions de dollars une œuvre estimée le double. Mais le triomphe de Zietz peut n'être que provisoire. Il lui faut attendre la décision des musées. Bartolomeo di Proosino fut victime de cette même menace. Sa tempera devait atteindre 600 000 à 800 000 dollars, et

n'a trouvé preneur que pour 431 500 dollars (2,3 millions de francs); ou encore Vénus et Cupidon, une merveilleuse cariosité iconographique sur les dangers du plaisir, par Lucas Cranach le Vieux, partie pour 398 500 dollars (2,1 millions de francs), soit à la limite de l'estimation basse. Tous ces tableaux, et d'antres encore, avaient la particularité d'être en dépôt au Metropolitan Museum of Art, qui ne détesterait strement pas les récupérer.

En raisonnant par l'absurde, on peut imaginer que le seul moyen pour un acheteur ide se metise à l'abri de la convoltise des musées new-yorkais était de pousser les enchères jusqu'à un niveau déraisonnable. Les nouveaux propriétaires de la Vierge à l'enfant et jugement demier, du maître de San Martino alla Palma (XIV siècie) − estimée 700 000 dollars et vendue 937 500 -, ou de la Crucifixion de Giovanni da Milano (XIV\*) - estimée 600 000 dollars et vendn 970 500 - ont donc moins de souci à se faire. Et que dire de l'acheteur du Portrait d'un mathématicien de Luca Giordano? 11 s'est envolé jusqu'à 288 500 dollars pour une estimation de 60 000 I

Harry Bellet

### DANS LES GALERIES

### MICHAËLE-ANDRÉA SCHATT

GALERIE ZÜRCHER, 56, rue Chapon, Paris-3<sup>a</sup>. M° Arts-et-Métiers. Tél.: 42-72-82-20. Du mardi au vendredi, de 14 heures à 18 heures. Le samedi, de 11 heures à 19 heures. Jusqu'au 7 février. Le fond est bianc, ponctué de bandes horizontales grises ou jaunes ou de carrés disposés à peu près en quinconces. La suavité des tons tempère la régularité de ces géométries à angles droits, où se reconnaissent immédiatement bien des réminiscences de l'abstraction. Mais, sur ces surfaces quadrillées, Michaële-Andréa Schatt trace énergiquement des signes poirs. Sur la couleur, elle dessine des cercles qui sont aussi des fruits et des seins, des courbes qui deviennent chevelures et hanches, des flèches qui suggèrent une cartographie, des triangles qui se changent en artires. D'autres pictogrammes sont plus lisibles encore, crânes, sexes, masques, yeux grands ouverts assez semblables aux « yeux de Bouddha » des stupas d'Asie. On croirait que, sur des Buren et des Toroni, un scribe infatigable et sacrilège s'est laissé aller au plaisir du graffin et de l'imation, alliant élégance et ironie. C'est ainsi qu'une jeune artiste, se libérant de plus en plus du poids des conventions contemporaines, prend ses distances et trouve progressivement son style.

CLAUDE LOTHIER

GALERIE ALAIN VEINSTEIN, 30, rue de Lappe, Paris-II<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> Bastille. Du mardi au vendredi, de 14 h 30 à 19 heures. Le samedi, de 11 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 19 heures. Tél. : 47-00-15-20. Jusqu'au 11 février. « Atteindre la réalité est une de mes idées fixes », reconnaît cet artiste singulier qui, à trente-neuf aus, accomplit sa première exposition dans une galerie. Pour atteindre la réalité, il la dessine inlassablement et rehausse ses dessins aux cravons de couleur et à l'aquarelle. Il accumule des objets ordinaires cafetières, canifs, fruits, caméras, tasses et sucriers - et les représente minutieusement, comme s'il cherchait à obtenir un relevé méthodique des choses. Formes, volumes et couleurs sont indiqués avec force détails, et l'oell du peintre ne veut tien négliger. Ces natures mortes sont organisées à la facon des planches de dictionnaire, par juxtaposition d'images rangées en lignes et colonnes, sans espace autour d'elles, avec à peine une esquisse de perspective, obsédantes collections de morceaux choisis vas de très près. De très étonnants carnets – un dessin par jour tous les jours – et des assem-blages conçus selon le principe du collage cubiste complètent le dispositif de capture du réel. Le piège ne fonctionne pas à tout coup, mais l'idée qui commande l'œuvre ne manque pas de justesse. Reste à démontrer qu'elle peut suffire à soutenir le travail de Lothier dans la durée.

Esthétiques de la complexité fractale. Galerie de l'Etoile, 22, rue Dumont-d'Urville, Paris 16°. Tél,: 40-67-72-66. Métro Etoile on Kléber. Jusqu'an 21 janvier. Si l'adepte des jeux vidéo peut piloter un avion du fond de son canapé, c'est grâce à Benoît Mandelbrot. Les montagnes que survole l'engin virtuel out été modélisées à partir de la géométrie fractale, dont le mathématicien - un Français pé en 1924 à Varsovie, et qui travaille pour IBM aux Etats-Unis - est le père. On devait s'y attendre, la géométrie nouvelle a inspiré les artistes plus ou moins doués. Les magasins à la mode sont envahis d'objets estampillés des très beaux dessins que permet l'utilisation des fractales. Très beaux, certes, mais aussi souvent très ennuyeux, et par leur principe même : les formes sont identiques sous quelque grossissement qu'on les observe, comme dans le schéma des cristaux de neige. Mais l'exposition de la galerie de l'Etoile échappe à ce travers : ce ne sont pas des scientifiques qui bidouillent des images, mais des plasticiens, venus d'univers différents. Certains se sont d'ailleurs rencontrés à l'occasion de cette exposition. Est-ce assez pour pader d'un mouvement? Voire. Même si bon nombre d'entre eux travaillent le sujet depuis une dizaine d'années déjà. Carlos Ginzburg, Jean-Claude Meynard ou Jean-Paul Agosti créent des espaces saturés, une géométrie chaotique, tantôt louche, tantôt faussement lisible.

PATRICK BALLLY-MAITRE-GRAND : Cloric Study GALPRIE MICHELE CHOMETTE, 24, rue Beaubourg, Paris 3. M. Ram-

buteau, du mardi au samedi, de 13 beures à 19 beures. Tél. : 42-78-05-62. Jusqu'au 11 mars. Pour apprécier les pouvoirs de la photographie, il faut scruter avec soin le dernier accrochage de Patrick Bailly-Maître-Grand à la galerie Michèle Chomette. Ce virtuose de l'alchimie - il a fait l'objet d'une rétrospective à Pontault-Combault, en octobre 1993 -, ancien peintre et scientifique de haut vol, ce docte enseignant du daguerréotype propose trois expositions en une où il témoigne de son don d'illusionniste. La série « Poussières d'eau » montre des éclaboussures de liquide turquoise (virage couleur) provenant d'une pierre jetée dans une bassine. « Véroniques » est un ensemble d'empreintes négatives de visages bumains. « Lunes à boire », série la plus aboutie, est l'enregistrement (sans appareil photo) d'un verre à limonade sous toutes les coutures, dont les contours sont définis par des traces de hunière plus ou moins intenses. S'il n'y avait que l'exploit, ces images seraient fastidieuses. Or ce « cabinet des merveilles » est une évocation magique et méthodique de la lumière, la fra-gliné et le mouvement de formes familières. On est en terrain commu tout en étant transporté dans un autre monde.

M.G.

### **LE MARCHÉ**

Succès pour la police égyptienne. Depuis dix ans, quatre hommes d'affaires égyptiens et trois étrangers pillaient les tombeaux de haute Egypte. Habilement, ils rempiaçaient les pièces dérobées par des faux, et repeignaient les objets originaux pour les faire passer, aux yeux des douaniers, pour des copies. Une fois exportée et nettoyée, l'œuvre était proposée sur le marché international, peu regardant sur les provenances. Lesquelles étaient souvent prestigieuses : leur dernier vol a été découvert la semaine de Noëi au temple de Karnak, à Louxor, fermé au public pour restauration. Dans une chambre consacrée au dieu Mon-to, ils avaient dérobé cinquantecinq statuettes. La police a arrêté les Egyptiens, mais les trois étrangers sont en fuite. Les autorités égyptiennes et luterpol auront fort à faire pour récupérer des trésors pas perdus pour tont le monde. Mais elles semblent faire preuve de pugnacité : le 5 janvier, la police a démantelé un autre réseau de cinq contrebandiers égyptiens spécialisés dans le vol d'antiquités, et a saisi cent trente-sept

pièces remontant aux époques pharaonique, copte et islamique. Vol du violon d'une virtuose. Vanessa-Mae Nicholson, s'est fait voler son violon, jeudi 12 janvier. Il s'agit d'un Guadagnini de 1761. un des trois cents exemplaires existant dans le monde, estimé à 200 000 livres (1,7 million de francs). Vanessa-Mac Nicholson, 16 ans, s'est imposée comme l'un des violonistes les plus doués de sa génération grâce à ses interprétations de Paganini. Depuis la perte du violon avec lequel elle a fait ses débuts au London Symphony Orchestra et qui l'accompagnait partout depuis six ans, la virtuose est en état de choc. D'après la police, qui a aus-sitôt alerté les magasins spécialisés et les salles de ventes, une pièce aussi rare sera difficile à re-

VENDUS Triplé Tajan. Le 19 décembre, la vente par Mª Tajan des œuvres de Degas a produit un total d'environ 8,4 millions de francs. Le même soir, avec le même commissaire-priseur, vingt et une pièces de mobilier d'Armand Rateau ont été enlevées pour un total de 18.6 millions. Et, le lendemain,

Deux chiens se reposant près d'un

tronc d'arbre, sont grimpés à 10,8 millions de francs, toujours chez Me Tajan. Le tableau, autrefois attribué à Titien, l'est anjourd'hui à Jacopo Bassano. Considéré comme un des tout premiers « portrait » d'animaux de la peinture occidentale, il a été préempté pour le musée du Louvre, qui ne possédait qu'un

New York. La Fondation IBM se sépare de ses collections qui feront l'objet d'une série de ventes durant l'année 1995, chez Sothe-

Clichés. Près de deux cent cinquante photographies seront proposées à Drouot par Me Libert et Castor le 20 janvier. De Laure Albin Guillot à Andy Warhol en passant par Cartier-Bresson, Germaine Krull Muybridge et de troublants Saudek, une vente in-

Rencontres du marché de l'art contemporain. Drouot-Richelieu organise, samedi 14 et dimanche 15 janvier, uu forum de l'art contemporain (Le Monde, 13 janvier). Le public peut y débattre avec des artistes, des commissaires-priseurs, des collectionneurs, des critiques. Mais aussi avec des galeristes : comme ceuxci n'avaient pas de mots assez durs, ces temps derniers, pour stigmatiser le rôle néfaste des ventes publiques dans l'effondrement du marché de l'art contemporain, la confrontation promet



HOMME : 44, rue François ler

HOMME ET FEMME : 5, place Victor-Hugo



# Les rythmes de l'Afrique et des deux Amériques

« Rythmes et Continents noirs » dessine, à la Cinémathèque, une carte chorégraphique étonnante de la danse

maîtres fous, arishas du Brésil, évolution de la danse jazz de la Louisiane aux bals de Harlem, rappers et inventeurs en tout genre des night clubs actuels de New York, jeu de jambes inoubliable de Mohammad Ali: tout un programme d'images qui swinguent sur les plus belles des musiques. Patrick Bensard, fervent défenseur de tous les styles de danse, est passé expert dans ces rythmes où les corps exultent, dans ces danses profondément enracinées dans la 21-86. De 15 F à 35 F.

PEUPLADES AFRICAINES, vie quotidienne. Une même ligne de transe guide ces rites, qu'ils soient nés dans les forêts d'Afrique ou qu'ils voient le jour dans les grandes métropoles de cette fin de XX siècle.

> ★ « Rythmes et Continents noirs », projections le 14, jusqu'à 21 heuras; le 15, de 14 h 30 à 21 heures. Cinémathèque de la danse, salle du palais de Chaillot, 7, avanue de Mun, Paris 16. Mº Trocadéro ou léna. Tél.: 45-53-

### **UNE SOIRÉE A PARIS**

Le retour de Iudex se fait en musique Le mystérieux justicier à la cape noire est de retour, en lutte contre l'ignoble banquier Favraux, dont il aime la fille. Grâce à Musidora, interprète du rôle de Diana la troublante aventurière, le feuilleton réalisé par Louis Feuillade en 1916 figure au programme du cycle consacré par le Musée d'Orsay aux « Premières déesses de l'écran ». La projection de Judex sera accompagné au piano par Georges Rabol et Eric Le Guen. Auditorium du Musée d'Orsay, 1. rue de Bellechasse, Paris-7. Le 15, à 14 heures. Tel. : 40-49-49-69. 27 F (Demi-tarif: 18 F).

Le violon de Midori Elle est l'une des plus stupéfiantes violonistes du moment. Enfant prodige, elle jouait de telle façon qu'on publiait son âge. Elle a réussi le passage à l'âge adulte. Ce n'est pas si fréquent que cela. Le Théâtre de la Ville, qui a fait découvrir ou permis à tant d'interprètes de se faire accepter du public parisien (par exemple les pianistes Claudio Arrau et Jorge Bolet), lui a demandé

Théâtre de la Ville, place du Châte-

d'interpréter un programme Schubert, Beethoven et Szyma-

### CINÉMA

**NOUVEAUX FILMS** Coups de feu sur Broadway Film américain da Woody Allen. VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, 1° (36-68-51-25); Raflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5" (43-54-42-34); UGC Danton, 6" (36-68-34-21); UGC Montparnasse, dolby, 61 (36-65-70-14; 36-68-70-14); La Pagode, dolby, 7 (36-68-75-07; rés.: 40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, handicapés, 6º (36-68-66-54); Max-Linder Panorama, THX, dolby, 9 (48-24-88-88; res.: 40-30-20-10); UGC Opéra, dolby, 5° (36-68-21-24); La Bastille, handicapés, dolby, 1° (43-07-48-60); Les Nation, 12° (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés.: 40-30-20-10); Escurial, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, handicapés, dolby, 13° (36-68-22-27); Mistral, dolby, 14° (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); 14-Julliet Beaugrenella, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Kinopanorama, handicapés, dolby, 15° (43-06-50-50; 36-68-75-15; rés.: 40-30-20-10); Maiorie Baser, delbr. 16° (42-24-46) Majestic Passy, dolby, 16° (42-24-46-24); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34); Pathé Weplar, handicapés, dolby, 18 (36-68-20-22). VF : Gaumont-Opéra Impérial, handicapés, dolby, 2º (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Lyon-Bastille, dolby, 12\* (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Rodin, 13\* (36-68-75-55); Gaumont

30-20-10). Frankenstein Film britannique de Kenneth Branagh. VO : Forum Horizon, handicapés, THX, dolby, 1<sup>st</sup> (36-68-51-25) ; 14-Juillet Hautefeuille, 6\* (46-33-79-3B; 36-68-68-12); UGC Odéon, dolby, 6" (36-68-37-62); Gaumont Marignan-Concorde, dolby, 8\* (36-68-75-55 : rés. : 40-30-20-10); UGC Normandle, dolby, 6 (36-68-49-56); UGC Opera, dolby, 9º (36-68-21-24); 14-Juillet 8astille, dolby, 114

Parnasse, 14 (36-68-75-55); Gaumont

Convention, 15 (36-68-75-55; res.: 40-

let, Paris-1". Le 14, à 18 heures. Tél.: 42-74-22-77. 80 F.

Hussam Al-A'dhaml ou l'art du magam irakien La musique, née à Bagdad, est sa-vante, le chanteur et la formation remarquables. Avec ses quatre instrumentistes (santour, vièle, tambour et tambourin) et une voix qui orne la mélodie de motifs aériens et optimistes, ce tchalghi baghdadi (ensemble de musique de chambre) est tenu en équilibre par Hussain Al-A'dhami, professeur à l'Institut mélodique de Bagdad. Institut du mande arabe, 1, rue des

Fossés-Saint-Bernard, Paris-5.

Mº Jussieu. Le 14 à 20 h 30. Tél. :

40-39-80-81, 90 F. Four Men and a Dog, et De Dannan. la vitalité irlandaise Les cinq membres de Four Men and a Dog viennent des deux Irlandes. Reels, jigs et polkas au tambour. De Dannan est un classique de la musique irlandaise. Pièces traditionnelles du comté de Kerry, chansons de Brendan Be-

Théâtre de la Ville, place du Châtelet, Paris-Ia. Le 15, Four Men and a Dog, à 15 heures ; De Dannan, à 20 h 30. Tél. : 42-74-22-77.

(43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, handicapés, 13° (36-68-75-13; rés.: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, dolby, 14\* (36-68-75-55); Majestic Passy, dolby, 16' (42-24-46-24).
VF: Rex, dolby, 2' (36-68-70-23); UGC
Montparnasse, dolby, 5' (36-65-70-14;
36-68-70-14); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés.: 40-30-20-10); Les Nation, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33; res.: 40-30-20-10); UGC Lyon-Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); UGC Gobalins, dolby, 13t (36-68-22-27): Gaumont Alésia, dolby, 14 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Miramar, dolby, 144 (36-65-70-39; res.: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18 (36-68-20-22); Le Gambetta THX. dolby. 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44 ; rés. : 40-30-20-10).

Go Fish Film américain da Rose Troche. VO: Ciné Beaubourg, handicapés, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00; 36-68-59-02); Action Christine, 6 (43-29-11-30; 36-65-70-62).

Film franco-canadien de Claude Massot. VO: Ciné Beaubourg, handicapés, 3° (36-68-69-23); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20). VF: Rex, 2° (36-68-70-23) ; George-V, dolby, 8° (36-68-43-47) ; Paramount Opéra, handicapés, dolby, 9° (47-42-56-31 ; 36-68-81-09 ; rés. : 40-30-20-10); UGC Lyon-Bastille, 12\* (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-27); Mistral, handicapés, dolby, 14\* (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); UGC Convention, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, handicapés, dolby, 18° (36-68-20-22). Le Péril jeune

Film français de Cédric Klapisch. Gaumont Les Halles, handicapés, 1 (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Rex, 2\* (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, 6ª (43-25-59-83; 36-68-68-12); Saint-André-des-Arts I, 64 (43-26-48-18); UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés.: 40-30-20-10); Le Balzac, 8º (45-61-10-60); Gaumont Opéra Français, 5 (36-68-75-55; res.: 40-30-

20-10): 14-Juillet Bastille, handicapés, 11\* (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gau-mont Gobelins Fauvette, 13\* (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55; res.: 40-30-20-10); 14-Juillet Beau-grenelle, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convention, handica-15° (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10); Pathé Wepler, 16' (36-68-20-22). Le Petit Garçon

Le Petit Garçon
Film français de Plarre Granier-Deferre. Publicis Saint-Germain, dolby, 6\*
(36-68-75-55); Publicis Champs-Elysées, dolby, 8\* (47-20-76-23; 36-68-7555); Gaumont Opéra Français, dolby,
5\* (36-68-75-55; rés.: 40-30-20-10);
Gaumont Alésia, dolby, 14\* (36-68-7555; rés.: 40-30-20-10); Bienven0e
Montparnasse, dolby, 15\* (36-68-7038; rés.: 40-30-20-10); Gaumont
Convention, dolby, 15\* (36-68-75-55;
rés.: 40-30-20-10).
Le Roi de Paris Le Roi de Paris

Le koi de Paris Film franco-britannique de Dominique Maillat. Forum Orient Express, handi-capés, 1= (36-65-70-67); La Pagode, 7\* (36-68-75-07; rés.: 40-30-20-10); George-V, 8\* (36-68-43-47); Sept Par-parisper 144 (43-20-32-20) ns. 14º (43-20-32-20). Sofie

Film de Suède-Danemark-Norvège da Liv Ullmann. VO: Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-65). Sombras en una batalla

Film espagnol de Mario Camus. VO: Latina, 4º (42-78-47-86). La Surprise

Film américain da Richard Benjamin. Film american da kichard benjamin. VO: Forum Orient-Express, 1\*(36-65-70-67); George-V, 6\* (36-68-43-47). VF: Rex, dolby, 2\* (36-68-70-23); Mistral, handicapés, 14\* (36-65-70-41; rés.: 40-30-20-10); La Gambetta, dolby, 20\* (46-36-10-96; 36-65-71-44; res.: 40-30-

Film américain de Tom Kalin. VO: Ciné Beaubourg, handicapés, 3º (36-68-69-23); 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00; 36-68-59-02); Action Christine, 6º (43-29-11-30; 36-65-70-62).

Tous les jours dimanche Film franco-italian de Jean-Charles rilm franco-rtalian de Jean-Charles Tacchella, Forum Orient Express, 1° (36-65-70-67); Gaumont Opéra Impé-rial, dolby, 2° (36-68-75-55); rés.: 40-30-20-10); George V, 8° (36-68-43-47); Saint-Lazara-Pasquiar, handicapés, doiby, 6° (43-87-35-43); 36-65-71-88); Gaumont Grand Ecran Italie, dolby, 13° 156-60, 75-30-16-40-20-20-20-10-1 (36-68-75-13; rés.: 40-30-20-10); Les Montparnos, 14º (36-65-70-42; rés.: 40-30-20-10); Pathé Wapler, dolby, 18º (36-68-20-22).

Zadoc et le bonheu Film français da Pierre-Henry Salfati. Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (36-68-75-55); L'Entrepôt, handicapés, 14 (45-43-41-63). Zéro patience

Film canadien de John Greyson. VO: Cine Beaubourg, handicapes, dolby, 3\* (36-68-69-23); 14 Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00; 36-68-59-02); Action Christine, 6" (43-29-11-30; 36-65-70-62), .--- ·

LES EXCLUSIVITÉS

ADIEU MA CONCUBINE (Chin., v. o.): Cinoches, 6. (46-33-10-82). AUX BONS SOINS DU DOCTEUR KEL-LOGG (A., v. o.): Forum Orient Express, 1° (36-65-70-67); UGC Odéon, 6° (36-68-37-62); UGC Normandie, 8° (36-68-49-56); Bienvenüe Montparnas65-70-38; 40-30-20-10).

BAB EL-OUED CITY (Alg., v. o.): Epée de Bois, 5° (43-37-57-47); Choches, 6° (46-BARAKA (A.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10).

BEFORE THE RAIN (Fr.-Brit., v. o.): Lucemaire, 6' (45-44-57-34). LE CHEVAL VENU DE LA MER (irlandais, v. f.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00; 36-68-59-02).

CLERKS (A., v. c.): Lucernaire, 5 (45-44-LE CLIENT (A. , v. o.): UGC Biarritz, 8º (36-68-48-56; 36-65-70-81); v. f.: Paris Cine I, 10 (47-70-21-71).

LE COLONEL CHABERT (Fr.): Gaumont Marignan-Concorde, 8º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10). LES COMPLICES (A. , v. o.): George V, 6º (36-68-43-47)

CONSENTEMENT MUTUEL (Fr.): George V, 8° (36-68-43-47). CORRINA, CORRINA (A. , v. f.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85; rés. 40-30-20-

DANGER IMMÉDIAT (A. , v. o.): UGC Triomphe, 8º (38-68-45-47).
DÉLITS FLAGRANTS (Fr.): Saint-Andrédes-Arts II, 6º (43-26-80-25). ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE (\*) (A., v. o.): Forum Horizon, 1e (36-68-51-25); 14

Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08; 36-68-75-30-20-10); UGC Norman-dle, 8: (36-68-49-56); Gaumont Par-nasse, 14: (36-68-75-55); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22); v. f.: Rex, 2° (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6° 36-68-70-14); Paramount Opéra, 5° (47-42-56-31; 36-68-81-09; res. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13t (36-68-75-55); Gaumont Convention, 151 (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Pat& (36-68-LES EPICES DE LA PASSION (Mex., v. o.):

Lucernaire, 6° (45-44-57-34). L'ETRANGE NOEL DE M. JACK (A., v. o. ): Gaumont les Halles, 1 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Marionan-Concorde, 67: res. 40-30-20-

EXOTICA (\*) (Can., v. o.): Ciné Beaubourg, 3º (36-68-69-23); Le Seint-Germain-des-Prés, Saile G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23); Le Balzac, 8º (45-61-10-FARMELLI (Fr.-Bei.-It. ): 14 Juillet Odéon.

6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 6 (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); UGC Biarritz, 8º (36-68-570-81); Escurial, 13° (47-07-2804); Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-55); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85; res. 40-30-20-10); Majestic Passy, 164 (42-24-46-24) ; Pat36-68-20-22).

LE FILS PRÉFÉRÉ (Fr. ): Gaumont les Halles, 1º (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Bretagne, 6º (36-65-70-37; rés. 40-30-20-10); UGC Danton, 6' (36-68-34-21); Gaumont Amb43-59-19-08; 36-68-75-75; res. 40-30-20-10); Saint-Lazare Pasquier, 8" (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Opéra, 9º (36-68-21-24) ; La Bastille, 11º (43-07-48-60) ; UGC Lyon º (36-68-62-33): Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convent-68-75-55; res. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96; 36-65-71-44; res. 40-30-20-10).

FLESH AND BONE (A., v. o.): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14). FORREST GUMP (A. , v. o. ): Forum Orient Express, 1° (36-65-70-67); UGC Biarritz, 6° (36-68-48-56; 36-65-70-81); v. f.: Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés0); Les Montparnos, 14\* (36-65-70-42; rés. 40-30-20-10). FRESA Y CHOCOLATE (cubain, v. o.): La-

tina, 4º (42-78-47-86); Lucemaire, 6º (45-GARCON D'HONNEUR (A.-talwanais, v. o.): Lucernaire, 6" (45-44-57-34). LES GENS DE LA RIZIÈRE (Fr.-cambod gien, v. o. ): Cinoches, 64 (46-33-10-82);

George V, 8" (36-68-43-47). L'ILE ÉTORÉE (coréen, v. o. ) ; Le Quar-tier Latin, 5° (43-26-84-65). JOURNAL INTIMÉ (it., v. o. ) : Lucemaire, KASPAR HAUSER (All., v. o.): Sept Par-

ssiens, 14" (43-20-32-20). KATIA ISMAILOVA (russo-Fr. , v. o. ): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). LADYBERD (Brit., v. o.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47).

LAMERICA (Fc.-lt., v. o.): 14 Juillet Parnasse, 6" (43-26-58-00; 36-68-59-02). LÉON (\*) (Fr., v. o. ): Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); v. f.: Les Montparnos, 14° (36-65-70-42; rés. 40-30-20-10). LA LISTE DE SCHINDLER (A.-Pol., v. o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85; res. 40-

30-20-10). LITTLE NEMO (A. , v. f. ): 14 Juillet Par-nasse, 6\* (43-26-58-00; 36-68-59-02). LITTLE ODESSA (A., v. o.): Gaumont les Halles, 1º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Reflet Médicis I, 5º (43-54-42-34); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83; 36-68-68-12); amps-Elysées, 8° (47-20-76-23; 36-68-75-55); 14 Juillet; Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Gobelins Rodin, 13 (36-68-75-55); Miramar, 14 (36-65-70-39).

LOU N'A PAS DIT NON (Fr.-Suis.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10). LUMBÈRE NOIRE (Fr. ): Images d'ailleurs,

5\* (45-87-18-09). MADAME DOUBTFRE (A. , v. f. ): Cnoches, 64 (46-33-10-82). MURIEL (Austr., v. o.): Les Trois Luxem-bourg, 6 (46-33-97-77; 36-65-70-43); Gaumont Marignan-Concorde, 8 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Sept Par-

nassiens, 14 (43-20rand Pavois, 15 (45-

54-46-85; rés. 40-30-20-10), NAKED IN NEW YORK (A. v. o.): Goé Beaubourg, 34 (36-68-69-23); 14 Juillet utefeuille, 6. (46-33-79-38 : 36-68-68 12) : Elysées Lincoln, 6 (43-59-36-14) : 14 Juillet-Bastilla (43-57-90-81; 36-68-69-27); Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20). L'OR DE CURLY (A., v. o. ): Cinoches, 6º (46-33-10-82).

PETER'S FRIENDS (Brit., v.o.): Cinoches, PETITS ARRANGEMENTS AVEC LES MORTS (Fr. ): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77: 36-65-70-43).

PRISCILLA, FOLLE DU DÉSERT (Austr., v o. ): Gaumont les Halles, 1º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Racine Odéon, 6º (43-26-19-68); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); Gaumont Champs-Dysées, 8° (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, 9° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11° (43-07-48-60); Saumont Grand Ecran Italie, 13 (40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14\* (36-68-75-55); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathé Wepler, 18\* (36-68-20-22); v. f.: UGC Montpa nasse, 6 (36-65-70-14); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10). PULP FICTION (\*) (A. , v. o. ): Les Trois uxembourg, 6 (46-33-97-77; 36-65-70-43); UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73; 36-68-70-14); Gaumont Ambassade, 6º (43-59-19-08), UGC Biarritz, 8" (36-68-48-56; 36-65-70-81); Grand Pavols, 15° (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10); v. f.: Gaumont

Opéra Français, 5º (36-68-75-55). 4 MARIAGES ET 1 ENTERREMENT (Brit., v. o. ): UGC Triomphe, 6 (38-68-45-47); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20). REGARDE LES HOMMES TOMBER (Fr.): Lucemaire, 6º (45-44-57-34). LA REINE MARGOT (Fr.): UGC Triomphe, 8 (38-68-45-47).

LE ROI LION (A. , v. o. ): Forum Orient Express, 1° (36-65-70-67); Gaumont Marignan-Concorde, 8° (36-68-75-55; res. 10-30-20-10) ; George V, 8º (36-68-43-

v.f.: Forum Orient Express, 1º (36-65-70-67); Rex (le Grand Rex), 2º (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan-Concorde, 8 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George V, 6\* (36-68-43-47); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31; 36-68-81-09; 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Saint-Lambert, 15t (45-32-91-68); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; res. 40-30-20-10). LES ROSEAUX SAUVAGES (Fr. ) : Epée de Bols, 5º (43-37-57-47); 14 Juillet Hautefeuille, 6 (46-33-79-38; 36-68-68-12).

SALÉ SUCRÉ (A. , v. o. ): Lucernaire, 6" (45-44-57-34)

SHORT CUTS (A. , v. o. ): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10). LES SILENCES DU PALAIS (Tun.-Fr., LO.): Epée de Bois, 5° (43-37-57-47); Lucernaire, 64 (45-44-57-34).

SIRÈNES (Austr., v. o.): Forum Horizon, 1º (36-68-51-25); Gaumont Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Odéon, 8º (36-68-37-62); Gaumon Ambassade, 8º (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); UGC Biarritz, 8º (36-68-48-56; 36-65-70-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17\* (36-68-31-34); v. f.: UGC Montparnasse, 6 (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Opéra, 9º (36-68-21-24); Les Nation, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 4 UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27).

SOLER TROMPEUR (Fr.-russe, v. o. ): Ginoches, 6' (46-33-10-82); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). MINAL VELOCITY (A. , v. o. ) : Forum

Horizon, 1° (36-68-51-25); UGC Danton, 6° (36-68-34-21); UGC Normandle, 8: (36-68-49-56); v. f.: Rex. 2\* mandle, 8\* (36-68-49-56); v. 1.; Rex, 2\* (36-68-70-23); Bretagne, 6\* (36-65-70-37; rés. 40-30-20-10); Paramount Opéra, 5\* (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12\* (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13\* (36-68-22-37); Mistagl. 14\* (36-68-22-37). Mistagl. 14\* (36-68-22-37) 27); Mistral, 14 (36-65-70-41; res. 40-30-20-10); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44 ; rés. 40-30-20-10).

THE MASK (A., v. o.): George V, 8\* (36-68-43-47); v. f.: George V, 8\* (36-68-43-THIRTY TWO SHORT FILMS ABOUT GLENN GOULD (Can., v. o.): Reflet Mé-

dicis II, 5° (43-54-42-34). TIMECOP (A., v. o.): George V, 8º (36-68-43-47). TROIS COULEURS-ROUGE (Fr.-Suis.-Pol.): 14 Juillet Hautefeuille, 6 (46-33-79-38; 36-68-68-12); 14 Juillet Parnasse,

TRUE LIES (A. , v. o. ) : George V, 8º (36-TRUE ROMANCE (\*\*) (Fr.-A., v. o. ): Grand Pavois, 15" (45-54-46-85; rés. 40-

6 (43-26-58-00: 36-68-59-02).

30-20-10). UN INDIEN DANS LA VILLE (FL.): GRUmont les Halles, 1º (36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10) ; Rex, 2º (36-68-70-23) ; UGC Danton, 6º (36-68-34-21) ; UGC Montparnasse, 6º (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan-Concorde, 8 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Biarritz, 8° (36-68-48-56; 36-65-70-81); Gaumont Opéra Français, 5º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastilla, 12º (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, 13th (36-68-75-55) ; Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; Miramar, 14 (36-65-70-39 ; rés. 40-30-20-10) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79; 36-68-69-24); Gaumont Convention, 15" (36-68-75-55; riss 40-30-20-10); UGC Mail-lot, 17' (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18' (36-68-20-22); Le Gambetta, 20' (46-36-10-96; 36-65-71-44; rés. 40-30-20-10). VEILLÉES D'ARMIES (Fr. , v. o. ) : Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18).

WALLACE ET GROMIT (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (36-68-69-23); Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5º (43-54-15-04); UGC Rotonde, 6 (36-65-70-0-14); Elys 59-36-14); Paramount Opera, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Mistral, 14° (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10).

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) DIMANCHE

La Cinémathèque de la danse : Rythmes et Continents noirs : Stormy Weather (1943, v. o. ), da Andrew Stone; Hommage à Cab Calloway, 14 h 30; Brésiliens d'Afrique et Africains du Brésil (1974), de Pierre Verger et Yannick Bellon, 16 h 30; 5ur un elr de charleston (1926), de Jean Renoir; Ernest Léardée ou la Roman de la biguine (1987), da Christiane Succab- Goldman et Jean-Plarre Kreif, 19 h 30; la Sirène des tropiques (1927), de H. Etiévant et M. Nalpas, 21 heures.

SALLE RÉPUBLIQUE (47-04-24-24) DIMANCHE Oggi, Domani, Dopodamani (v. o. ), de

Marco Fereri, 17 h; Marcha nuptiale (v.o.), de Marco Ferreri, 19 h 30 ; le Harem (v. o. s. t. f.-projection sous reserve), de Marco Ferreri, 21 h 30.

CENTRE GEORGES POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29) DIMANCHE

Pathé, premier empire du cinéma : la Roue (1923), d'Abel Gance, 14 h 30 ; la Roua (1923), d'Abel Gance, 17 h 30; Pathé Journal; le Bel Age (1958), de Pierre Kast, 20 h 30.

Pathé, premier empire du cinéma : Pathé Journal; Méfiez-vous des blondes (1950), d'André Hunebelle, 14 h 30 ; les Malheurs de Sophie (1945), da Jacqueline Audry, 17 h 30; Pathé Journal; les Croix de bois (1931), de Raymond Bernard, 20 h 30

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS Grande galerie, porte Saint-Eustache, (40-26-34-30) DIMANCHE

L'Argent: Bande-annonca: Riva droite, rive gauche (1984), de Philippe Labro; l'Argent des autres (1978), de Christian de Chalonge, 14 h 30; le Sucre, 16 h 30; Ces messiaurs da la santé (1933), de Pierre Colombier, 18 h 30 ; Wall Street (1987, v. o. s. t. f. ), de Oliver Stone. 20 h 30.

L'Argent: Louis Chédid chante Hold-Up (1985).; Sous le signe du lion (1988), de Claude Pinoteau de Frédéric (1904), de l'Autre façon d'être une banque (1974), d'un collectif Cinélute, 14 h 30; Ces messieurs de la santé (1933), de Pierre Colombier, 16 h 30;

Tous comptes faits (1984), de Michel Wyn, 18 h 30 ; Court toujours, 20 h 30.

GALERIE NATIONALE DU JEU DE PAUME

(47-03-12-50)

DIMANCHE secto Che Guevera, iournal de Boli vie (1994), de Richard Dindo, 16 h. Ernesto Che Guevera, journal de Boli-vie (1994), de Richard Dindo, 18 b 30.

SÉANCES SPÉCIALES ANNIBAL (t., v. f.): Brady, 10" (47-70inche 12 h 40, 15 h, 16 h 40,

19 h. 20 h 35. AQUI NA TERRA (Por. , v. o. ): Latina, 4 (42-78-47-86) dimanche 14 h. BEAUCOUP DE SRUIT POUR RIEN (Bric. v. o. ) : Derriert, 14º (43-21-41-01) sai dl 18 h 40; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) dimanche 18 h 40. BRAZIL (Brit., v. o. ) : Studio Galande 5 (43-26-94-08; 36-65-72-05; res. 40-30-20-10) dimanche 16 h. C'EST ARRIVÉ DEMAIN (A. , v. o. ) : Bra-

dy, 10° (47-70-08-86) samedi 16 h 30, 18 h 30, 20 h 10. CHOMSKY, LES MÉDIAS ET LES ELLU-SIONS MÉCESSAIRES (Can., v. o. ): L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63) samedi

DRACULA (\*) (A., v. o.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) dimanche 21 h. EASY RIDER (A., v. o.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) samedi 21 h. L'ECUME DES JOURS (Fr. ) : L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63) dimanche 22 h. HELIZAPOPPIN (A., v. o.): Reflet Médicis 1, 5' (43-54-42-34) dimanche

L'ILE NUE (Jap. ): Studio Galande, 5º (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) dimanche 20 h 10. BI CUSTODY (Ind., v. o.): Europa Pan-théon (ex-Rieflet Panthéon), 5° (43-54-15-04) dimanche 11 h 50. MY OWN PRIVATE IDAHO (\*) (A., v. o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63) same-

ORANGE MÉCANIQUE (\*\*) (Brit., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) dimanche 21 h. LA PARTY (A., v. o.); Reflet Médicis I, 5° (43-54-42-34) dimanche 11 h 55, PEM, LUC, BOM ET AUTRES PILLES DU QUARTIER (Esp. , v. o. ): Studio Galande, 5\* (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) samedi 18 h 30.

PROSPERO'S BOOKS (Brit.-Hol., v. o.): Studio Galande, 5' (43-26-94-08; 36-65-72-05; res. 40-30-20-10) dimanche 14 h. QUI A PEUR DE VINGINIA WOOLF? (A. v. o.): Saint-Lambert, 15\* (45-32-91... sc .

. . .

7 6

68) dimanche 18 h 45. RENCONTRES AVEC DES HOMMES RE-MARQUABLES (Brit., v. o.): Ciné Beaubourg, 3° (36-68-69-23) dimanche LE ROI ET L'OISEAU (Fr. ) : Denfert, 14° (43-21-41-01) samedi 15 h 20, dimanche

RUE PRINCESSE (ivoirien): Images leurs, 5° (45-16 h 20. SIMPLE MEN (A. , v. o. ): Ciné Beaubourg, 3 (36-68-69-23) dimanche

10 h 45 THE ADJUSTER (Can., v. o.): Studio Galande, 5\* (43-26-94-08; 36-65-72-05; res. 40-30-20-10) dimanche 22 h. THE FLINTSTONES (A., v. f. ): Studio 28, 18\* (46-06-36-07) dimanche 15 h. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v. o.): 5tudio Galande, 5° (43-26-94-08; 36-85-72-05; rés. 40-30-20-10) samedi 22 h 30, 0 h 10. THELONIOUS MONIK (A., v. o.): Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09) dimanche

TIENS TON FOULARD, TATIANA (Fin., v. c. ): Denfert, 14° (43-21-41-01) di-manche 21 h 50.

TROIS COULEURS-BLANC (Fr.-Pol., v. o. ): Gné 8eaubourg, 3º (36-68-69-23) dimancha 10 h 40; 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00; 36-68-59-02) samedi 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. TROIS COULEURS-BLEU (Fr.-helvético-Pol. ): 14 Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00; 36-68-59-02) dimanche 16 h, 18 h,

LA VIE ET LA MORT DE PETER TOSH (Can. , v. o. ) : Images d'ailleurs, 5 (45-87-18-09) samedi 21 h. ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr. ) : Denfert, 14º (43-21-41-01) samedi 17 h 10.

(\*) Film interdit aux moins de 12 ans. (\*\*) Film interdit aux moins de 16 ans.

Sélections mode d'emploi Les-sélections hebdomadaires, autrefois regroupées dans le supplément

« Arts et Spectacles », seront dorénavant déclinées selon la thématique suivante. Chaque jour vous retrouverez les films nouveaux, une sélection des films en exclusivité et des grandes reprises. Viendront s'y ajouter : hundi (daté mardi) : la musique classique et la danse; mardi : le théâtre ; mercredi : jazz, rock, chanson, musique du monde ; jeudi : arts ; vendredi: musiques toutes disciplines confondues, théâtre et art en régions. samedi : la page guide est intégralement consacrée au

FRANCE 3

De Bertrand Arthuys, avec Maud Komman, Thérèse Liotard.

22.25 Magazine: Ah I Quels titres !
Présenté par Philippe Tesson et Patricia Martin. Les jardins secrets des écrivains. Invités: lérôme Garcin (Littérature vagabonde); Jacques Chesses (le Rêve de Voltaire); Daniel Bertlanner. (Canoral, synérale)

Chessex (le Rêve de Voltaire); Daniel Boulanger (Caporal supérieur); Pierre Magnan (les Promenades de Jean Giono). 23.25 Métio et Journal. 23.50 Magazine : Ruben rouge. Les enfants et le sida. Invité : Jona-than Mann, professeur d'épidémio-

logie.

0.50 Musique et compagnie.
Présenté par Alaim Duault. L'œil écoute... le Mexique (2° partie).

1.50 Musique : Cadram lumaire.
Paraphrase sur Rigoletto, de Liszt, par Michel Dalberto, piano (15 min).

Rejetée par tous, une petite fille vole un bébe et décide de le garder pour

20.55 Téléfilm : La Mal-aimée.

SAMEDI 14 JANVIER

| A COLOR OF THE PROPERTY OF THE |   |   |
|--|---|---|
|  |   | _ |
| Williams .   |   |   |
| Minn. e.   | TF 1  |   |
| Billiana 18  | 20.45 Variétés :  |   |
|  | Les Vieux de la veille.<br>Présenté par Patrick Sépartien, Augr   |   |
|  | Denise Fabre, Vanessa Demouy,<br>Marlène, Jacky Sardou, Laurent Raf-  |   |
| STANSFER MATERIAL  | fie, Michel Courtemanche, Pierre<br>Bellemare, Laurent Fignon, Francis  |   |
|  | Vandehende, Hervé de Volder, la<br>troupe de Chongquing.  |   |
|  | 22.45 Magazine ; UshuaTa.<br>Les Entrailes de Lifou (lies Loyauté).   |   |
|  | La Galerie des glaces; La Danse du<br>balbuzard; Les Fils du lac; L'Arche   |   |
|  | de Noé.<br>23.50 Série : Paire d'as.  |   |
| The last series  | 0.45 Journal et Météo.<br>0.55 Magazine : Les Rendez-vous   | I |
| -  | de l'entreprise (rediff.).<br>1.15 TF 1 nuit (et à 2.20, 4.05, 4.40).<br>1.25 Programmes de nuit.   | l |
| MAN AND THE PARTY AND THE PART | Peter Ströhm; 2.30, L'Odyssée sous-<br>manne du commandant Cousteau;  | l |
| MALE CAN SERVICE   | 4.15, Série: Mésaventures; 4.50,<br>Musique; 5.05, Histoires naturelles.  | I |
|  |   | I |
|  |   | I |
|  |   | J |
|  |   | - |
| TOTAL TOTAL CONTRACT OF METAL TOTAL CONTRACT OF THE PERSON | CÂBLE   |   |
| -  | TV 5 19.00 C'est tout Coffe. 19.25 Météo  |   |
| Market No.   | des cinq continents (et 20,55), 19,30 Journal<br>de la TSR. En direct. 20,00 Feuilleton : Au  |   |
| 951 Made   | nom du père et du fils. 21.00 Journal de<br>France 2. Edition de 20 heures. 21.40   |   |
| A AND A SECURITY OF STATES   | Théâtre : Une Folie. Pièce de Sacha Guitry,<br>mise en scène par Jacques Echantillon au   |   |
| ALL TO A PARK  | Théâtre du Palais Royal à Paris (1994). Avec<br>Michel Duchaussoy, Yolande Folliot. L'ana-  |   |
| First W.A.   | tyse d'un couple, orchestrée par un psy-<br>chiatre dérangé. 23.30 l'y crois, ry crois pas.<br>Rediff. de TF 1. Demain, la jeunesse éter- |   |
| A STATE OF S | nelle ? (lire notre article p. 23.) 1.00 Journal<br>de France 3, Edition Soir 3 (25 min).   |   |
|  | PLANÈTE 18.40 ➤ Un village anatolien. De<br>Bige Berker. 19.35 Le Britanis ou la croisière  |   |
| THE PART OF STREET   | d'une vie. D'Olivier Guiton, 20,30 Les Ailes<br>de légende. De Barry Cawthorn, 10, Le F 111   |   |
| by the same and the  | A Ardwark. 21.25 Anges et démons de la ci-  |   |
| Marie take the feb.  |   |   |
| \$ 100 to | TF 1  |   |
| Marie Control of the  |   |   |
| 10 (10 d) 10 (10 d)  | 12.50 Magazine : A vrai dire.<br>12.55 Météo et Journal.  |   |
| The state of the s | 13.20 Série : Hooker.<br>14.15 Série : Arabesque.<br>15.05 Série : Le Robelle.  |   |
|  | 15.45 Série : Terzan,<br>16.10 Sporte Egythalisauri A N.S   |   |
|  | Coupe de France : 32° de finale, en<br>direct du Parc des Princes : PSG-  |   |
|  | Rennes.<br>18.05 Des millions de copeins.   |   |
| Manager 1  | Avec la sèrie : Alerte à Malibu.<br>19.00 Magazine : 7 sur 7.   |   |
| THE RESERVE TO THE PARTY OF THE | Invité : Robert Hue, secrétaire natio-<br>nal du Paru communiste. Duplex de   |   |
| Sandania (1980)  | Sydney avec Isabelle Autissec. 20.00 Journal, Tieroi, La Minute hippique et Métrio.   |   |
| THE PROPERTY AND ASSESSED.   | ratementa infoliatea ac manuer  |   |
| Cartes Cartes Manager And  |   |   |
| 2222   |   |   |
| -  | Newsylve and page 1   |   |
|  | 20.45 Cinéma : Les Morfalous, #   |   |
| -  | Film français de Henri Verneuil (1983).   |   |
| The Contract of Street   | 22.35 Maguzine : Ciné dimanche. 22.45 Cinéma : Dressé pour tuer, II II  | , |
| Septemble an gegen aber geit bir eg  | Film américam de Samuel Fuller (1982).  |   |
| as districted to   | 0,25 Journal et Météo.<br>0,35 Concert:   |   |
| Sale are did the riber   | Sinfonietta de Chambord.  |   |

masc cemb Soir

saures. De Kathy White (1/3), 21,30 ➤ Un village anatoken. De Bige Berker. 22,25 Le Britanisou la croisière d'une vie. O'Ofiwer

Griton. 23.20 Les Ailes de légende. De Barry Cawthorn. 10. Le F 111 A Ardwark. 0.20

Anges et démons de la cité. De Frédéric Laf-

PARIS PREMIÈRE 19.00 Jean-Edern's Club. Le théâtre et ses auteurs. 20.00 Café-théâtre. 20.30 L'Album (et 0.25). 21.00

Rencontres du trossème type. ### Film

| e d'un couple, orchestrée par un psy-<br>latre dérangé. 23.30 l'y crois, j'y crois pas,<br>diff. de TF 1. Demain, la jeunesse éter-<br>lle ? (lire notre article p. 23.) 1.00 Journal<br>France 3, Edition Soir 3 (25 min).<br>ANÈTE 18.40 > Un village anatolien. De<br>je Berker. 19.35 Le Britanis ou la croisière<br>me vie. D'Olivier Guiton. 20.30 Les Alles<br>légende. De Barry Cawthorn. 10, Le F 111<br>Arciwark. 21.25 Anges et démons de la ci-  | CANAL J 18.00 Bêtes pas bêtes. 18.15 La<br>Véritable Histoire de Maivra. 18.30 Série : La<br>Baie des fugitifs. 19.00 Regarde le monde.<br>19.15 Phares d'ouest. 19.30 Raconte-nou-<br>sune autre histoire, 20.00 Le Joueur de flûte<br>de Hamelin. Dessin animé (60 min).<br>CANAL JIMMY 21.00 Série : Les Aven-<br>turesdu Jeune Indiana Jones. Petro-<br>grad, juillet 1917. 21.50 Série ; Au nom de<br>la loi. 22.15 Chronique du chrome. 22.20   |
|--|---|
| TF 1   | FRANCE 2  |
| .50 Magazine: A vraí dire55 Mittéo et Journal20 Série: Hooker15 Série: Hooker15 Série: Le Robelle45 Série: Le Robelle45 Série: Tarzan10 Sport A Equitalisatin A kur .Coupe de Rance: 32° de finale, en direct du Parc des Princes: PSG- Rennes05 Des millions de copelnsAvec la série: Alerte à Malbu00 Magazine: 7 sur 7Invité: Robert Hue, secrétaire national du Parti communiste. Duplex de Sydney avec Isabelle Autisser00 Journal, TierosLa Milmute happique et Miétéo.  | Dominique VOYNET  à l'Heure de Vérité.  12.05 L'Heure de Vérité (et à 1.35). Invitée : Dominique Voynet, pone- parole des Verts.  12.50 Météo (et à 13.15).  12.55 Loto, Journal et Point route.  13.25 Dimanche Martin (et à 16.10).  15.05 Série : Le Renard.  17.45 Documentaire : Coustanu à la redécouverte du monde.  La Mer vivante.  18.40 Magazine : Stade 2 (et à 4.40).  19.50 Les Films Lumière (et à 23.55).  19.59 Journal suivi du résuné du Railye Grenade-Dakar et Météo.  |
| 45 Cinéma : Les Morfalous, si<br>Film français de Henri Verneuil<br>(1983).<br>35 Magazine : Ciné dicuanche.   | 20.50 Cinéma : Vol au-dessus<br>d'un nid de coucou. II II<br>Rim américain de Milos Forman<br>(1975).   |
| AS Cinéma : Dressé pour tuer. III Film améncain de Samuel Fuller (1982).  25 Journal et Météo.  35 Concert : Sinfonietta de Chambord, En l'église de Saint-Denis du Saint-Sacrement.  35 TF1 mult (et à 2.40, 3.45, 4.25).  45 Programmes de maît. Peter Ströhm ; 2.50, Kandinsky ; 3.55, Histoires naturelles (et à 5.05); 4.35, Côté cœur ; 5.00, Musique.   | 23.05 Documentaire: Première ligna. Sous le regard de Dieu. 4. Enfer, paradis et résurrection, de Serge Moati. 0.00 Journal, Météo et Journal des courses. 0.05 Concert: Musiques au cœur. Concours Long-Thibaud. 2. Les Hérities. 1.20 Programmes de muit. Journal du Railye Grenade-Dakar (rediff.); 2.25, Sevet diplomatique; 3.20; Dessin animé; 3.25, Savoir plus santé (rediff.); 4.20, Un avion sous la mer.   |
| ÂBLE   | américain de Steven Spielberg (1977, v.o.).<br>23.15 ▶ Eric Le Lann Quintet. Enregistré au<br>Jazz Club Lionel Hampton à Paris en sep-  |
| 5 18.55 te Grand ieu (et 21.35, 1.00).  10 Trente militoris d'amis. 19.25 La Médes cinq continents (et 20.55). 19.30 mai de la TSR. En direct. 20.00 7 sur 7.  11. de TF 1 à 19 in 00. 21.00 Journal de Ice 2. Edition de 20 heures. 21.40 Le val d'orqueil. ■ ■ Film français de ude Chabrol (1980). 23.20 Bas les ques. Rediff de France 2 du 21 débre. 0.30 Journal de France 3. Edition 3 (30 mm).  11. Le deble et la croot. 19.30 De lie ou l'éternel défi. De Jean Labib. 5. Le rerain de la République. 20.35 Dinoes. De Kathy White (1/3). 21.30 ▶ Un | tembre 1992. 0.55 Le Canal du savoir. Archives du XXº siècle : Claude Lévi-Strauss (2/4) (60 min).  CANAL J 18.00 Série : Si Shakespeare m'était comé. 18.30 Série : Le Chernin de la réussite. 19.30 Raconte-nous une autre histoire. Dessin animé (30 min).  CANAL JIMMY 20.00 Série : Seinfeld. 20.30 Série : Dream On. 21.00 Country Box. Spécial Ricky Skaggis. 21.25 Série : Monty Python's Flying Circus. 21.55 Chronique New Age. 22.00 La semaine sur Jimmy. 22.10 Série : New York Police Blues. 23.00 Destination séries. 23.30 Série : Les Emahisseus. 0.25 Alpine Rensult : les cinéastes amateurs. De Fabrice Maze (50 min).  SÉRIE CLUB 19.10 Série : Force de frappe. |
| ge anatoken. De Bige Berker, 22,25 Le  | 19.55 Série: Tonnerre mécanique. 20.45  |

|          | Lifezenine bat permand reabb' try             | Premiupaccat: (600 total: 19     |
|----------|---|----------------------------------|
| 1        | nelles à Magnerile nucléage au gettelaient de | Conan' l'attentimer   New K      |
| Ш        | Paule Zajdenmane fo c                         | the Block : Cadillac et Dinosa   |
|          | 14.00 Las Mystères de l'Ouest                 | 15.00 Série : L'Etalon noir.     |
| ı        | 14.50 Sports dimanche, Tierce; L'arri-        | 15.25 Magazine : Fréquenstar.    |
| ш        | vée du Rallye Grenade-Dakar en di-            | Présenté par Laurent Boyer.      |
|          | rect.   | tophe Lambert                    |
|          | 16.30 Magazine : Ust pêche d'enfer.           | 16.20 Serie : Le Joker.          |
|          | 17.10 Série : Magnum.                         | 17,15 Telefilm : Escapade à Par  |
| <u>-</u> | 18.00 Magazine : Lignes de mire.              | De Sylvia Hoffman, avec D        |
|          | Présenté par Jacques Chancel, Invi-           | Matthaush, Rufus.                |
|          | tés: Woody Allen, tabelle Giorda-             | 18.55 Série : Robocop.           |
|          | no. Michel Drucker                            | 19.54 Six minutes d'informati    |
|          | 18,55 Le 19-20 de l'information.              | Météo.                           |
|          | A 19.09, Journal de la région.                | 20.00 Série : Classe mannequis   |
|          |   | 20.40 Sector Classe Interprogram |
|          | 20.05 Divertissement: Benny Hill.             | 20.40 Sport 6 (et à 0.45).       |
|          | 20.35 La Journal du Dakac                     |                                  |
| .        | Présenté en direct par Gérard Holtz.          | [ <del></del>                    |
|          | Tambacounda-Dakar.                            |                                  |
| 9        |   | 20.45 Magazine: Capital.         |
|          |   | Présenté par Emmanuel Chain      |
| -        |   | profite le jeu 7 La multination  |
|          |   | pari ; Le tourisme casino ; Le   |
|          | 20.55 Série : Inspecteur Derrick.             | lisses d'une course ; L'Afriqu   |
|          | Alina Malikova, de Zbynek Brynych.            | en France ; Hasard, vous avez    |
| n        |   | sand? Les coulisses du casi      |
|          | 22.00 Téléfilm : Ecole d'enfer.               | Deauville ; La guerre des mac    |
|          | De Jacques Bourton.                           | sous ; La machine du Loto ; l    |
|          | 22.55 Dimanche soir.                          | grattage.                        |
|          | Débat animé par Christine Ockrent             |                                  |
| -        | et Gilles Lederc, Invité: Henri Em-           | 22.45 Culture pub (et à 5.15).   |
| ١- ا     | manuelli ; suivi de : A la une sur la         | Présenté par Anne Magni          |
|          | Trois, animé par Christine Ockrent,           | Christian Blachas. Le marketin   |
|          | Serge July et Philippe Alexandre.             | tique.                           |
| - 1      | 23.35 Métrio et Journal                       | 23.15 Cinéma : Vanessa. II       |

23.30 Headbangers Ball (150 min).

EUROSPORT 18.00 Ski de fond, Epreuve

de la Coupe du monde, en léger différé de Nove-Mesto (République tchèque). 19.00 Catch. 20.00 Boxe (et 0.00). Championnais

USBA, poids super-plume : Arturo Gatti (E-U)-José Sanabria (Ven.). 21.30 Rallye. Le Da-

kar 95 : 15° journée. 22.00 Ski. Les temps

forts des épreuses de la Coupe du monde du jour 1.00 Tennis. Open d'Australie, en

CINÉ CINÉFIL 19.10 Le Club, Invitée : Paulette Dubost, 20,30 Days of Wine and

(1962, N., v.o.). 22.25 Le Tamutte. ■ Film

américain de George Roy Hill (1963, N.). 23.55 Les Baises. III Film français de Ber-nard Toublanc-Michel, Bertrand Tavernier,

Claude Bern, Jean-François Hauduroy, Charles Bitsch (1964, N.).

CINÉ CINÉMAS 20:30 L'Habilleur. II Film

britannique de Peter Yates (1983). 22.25

L'Esprit de la mort. 

Film britannique de

Peter Newbrook (1972, v.o.). 23.50 Buby. #

Film américain de John MacKenzie (1992,

direct de Melbourne.

VO., 190 cain).

19.55 Série: Tonnerre mécanique. 20.45 Série: Mission impossible, année 1. 21.35 Série: Mission impossible, année 2. 22.20 Série: Cosmos 1999. 23.10 Série: O'Hara. 0.00 > Feuilleton: Les 8oussardel

MCM 20 30 MCM Euromusiques Latina.

21,30 MCM Rock Legends, 23,00 Blah-Blah Groove, 23,30 Naked City, 0,30 Blah-Blah

(90 mm).

Metal (35 mm).

| rect.  | toohe Lambert.                                  |
|--|---|
| 1630 Magazine : Un pâche d'enfer.  | 16.20 Serie : Le Joker.                         |
| 17.10 Série : Magman.  | 17,45 Telefilm : Escapade à Paris.              |
| 18.00 Magazine : Lignes de mire.   | De Sylvia Hoffman, avec Dietrich                |
| Présenté par Jacques Chancel, Invi-                                      | Matthaush, Rufus.                               |
| tés: Woody Allen, Isabelle Giorda-                                       | 18.55 Série : Robocop.                          |
| no. Michel Drucker.  | 19.54 Six minutes d'informations.               |
| 18,55 Le 19-20 de l'information.   | Météo.  |
| A 19.09, Journal de la région.   | 20.00 Série : Classe mannequin.                 |
| 20.05 Divertissement: Benny Hill.  | 20.40 Sport 6 (et à 0.45).                      |
| 20.35 Le Journei du Dakac  | Zurvo sport o (ct a o.v.s).                     |
|  |   |
| Présenté en direct par Gérard Holtz.<br>Tambacounda-Dakar.               |   |
| Id Head Library Casal  | 20 SE Managina Control                          |
|  | 20.45 Magazine : Capital.                       |
| •  | Présenté par Emmanuel Chain. A qui              |
|  | profite le jeu 7 La multinationale du           |
| 26 FF Ciris - Issue sterm Develop  | pari ; Le tourisme casino ; Les cou-            |
| 20.55 Série : Inspecteur Derrick. Alina Malikova, de Zbynek Brynych.     | lisses d'une course; L'Afrique joue             |
| Pilita Manusa, Oc adyrich brysyci.                                       | en France ; Hasard, vous avez dit ha-           |
| 22 00 Tildillar a Franco Mandan  | sand? Les coulisses du casino de                |
| 22.00 Téléfilm : Ecole d'enfer.  | Deauville ; La guerre des machines à            |
| De Jacques Bourton.<br>22.55 Dimanche soir.                              | sous; La machine du Loto; Fou de                |
|  | grattage.                                       |
| Débat animé par Christine Ockrent<br>et Gilles Lederc, Invité: Henri Em- | 22 45 Cuttom mate (at ) 5 10                    |
|  | 22.45 Culture pub (et à 5.15).                  |
| manuelli ; suivi de : A la une sur la                                    | Présenté par Anne Magnien et                    |
| Trois, animé par Christine Ockrent,<br>Serge July et Philippe Alexandre. | Christian Blachas. Le marketing poli-<br>tique. |
| 23.35 Météo et Journal.  | 23.15 Cinéma : Vanessa.                         |
| 23.55 Cinéma :   | Film allemand de Hubert Frank                   |
| 23.33 Cinema :<br>Hôtel du Nord, II II II                                | (1976).   |
| Film français de Marcel Camé (1938)                                      | . 0.55 Magazine : Rock express.                 |
| (N.).  | Présenté par Laurence Romance.                  |
| 1.35 Musique : Cadran kinaire.   | Tom Petty; American Music Club;                 |
| l'Africaine, de Meverbeer, par Pla-                                      | Mehins.   |
|  |   |

tique. Cinéma : Vanessa, 🛭 Film allemand de Hubert Frank (1976). ne : Rock express. enté par Laurence Romance. Tom Petty; American Music Club; Rediffusions. Fréquenstar; 3.25, Fidae 1992, Chili: 4.20, Les Seychelles. pal de Rio, dir. John Demain (15 min). MTV 20.30 The Brothers Grunt. 21.00 120 Minutes. 23.00 Beavis and Butt-Head. **RADIO** 

### 20,30 Téléffilm : La Secte de Wacco. De Dick Lowry, avec Tim Daly, Dan 22.00 National Geographic. Le naufrage du Lustania, de Peter Schnall.

CANAL +

23.00 Cinéma : Evil Dead. 
Film américain de Sam Raimi (1982). 0.25 Cinéma : Robocop 3. 🛛 Film américain de Fred Dekker (1992, v.o.).
Cinéma:
La Piace d'un autre, m
Film français de René Feret (1993).
Cinéma: Stepping out. m
Film américain de Lewis Gilbert La Tête de l'emploi; 2.55, Culture pub; 4.20, Nature et civilisation (3); 5.15, Le Monde des hélicop-2.05

22,50 Flash d'informatio

1991, KO.). 5.10 ▶ Cinéma La Société du spectacle, . Film français de Guy Debord (1973). 6.35 Documentaire:

ten de tous les jugements tant élogieux qu'hostiles qui ont été jusqu'ici portés sur le film la Société du spectacle. De Guy Debord (25 min).

### ARTE

3

20.40 Téléfilm : Les Taupes. De Geoffrey Sax, avec Nigel Havers, Warren Clarke (2° partie). Deux espions soviétiques se sopt parfaitement « adaptés » à la Grande-Brétagne des années 60. Mais le KGB veut les rapatrier à Mos-cou, ils décident de fuir.

21.35 Premier Convol. De Jacky Assoun, Suzette Bloch et Pierre Oscar Levy. Le 27 mars 1942, plus d'un millier de juits étaient déportés vers Ausch-writz. Seuls quelques-uns survé-curent. Douze d'entre eux ont refait le voyage et racontent. Magazine : Velvet Jungle. Présenté par Patrice Blanc-Francard. Youssou Ndour. il a vendu 400 000 exemplaires de « Seven Seconds ». L'enfant de la médina, dont la voix fait chavirer les

Sénégalaises, monte tranquillement au firmament du showbusiness. 0.25 Série: Johnny Staccato. 2. Meurtre en do majeur, de John Cassavetes, avec Charles McCraw, Marilyn Clark (v.o., 26 min.).

té. De Frédéric Laffont. 23.00 Les Fontai de Paris. De Jean-Philippe Pimentel. 23.30 Les Grands Maîtres de la photographie. De Peter Adam. 5, Bill Brandt. 0.10 Force brute. De Robert Kirk. 17. Médécine de guerre. PARIS PREMIÈRE 19.00 Ecran total. 19.30 L'Album, 20.00 Café-théâtre, 20.30 Voites intégrales. Coupe de l'America 1995. Rétrospective et présentation des partici-pants. 22.00 Embouteillage, 23.05 Gilberto Gil. Concert enregistré à l'Olympia en 1987. 0,00 A bout portant. Alex Métayer en 1976 (45 min) (45 min).

FRANCE 2

Ne coupez pas mes arbres ! Pièce de W. D. Home, mise en scène de Michel Roux.

Invités: Pierre Tchemia, Ticky Holga-do, Catherine Lara, Pierre Palmade,

20,45 Théátre:

22.30 Magazine : Les Enfants de la télé.

Jean-Pierre Coffe.

23.39 Les Films Lumière. 23.40 Journal, Météo et Journal des courses.

Dessin animé.

23.55 Magazine: La 25º Heure.

23.55 ➤ Magazine: La 25° Heure.
US 20: Chronique d'un hopital spécial, de Basile Grigoriev.

0.50 Programmes de nuit.
L'Heure du goif (rediff.); 1.25, Journal du Railye Grenade-Dakar (rediff.); 1.35, Taratata (rediff.); 2.35, Bouillon de culture (rediff.); 3.40, Sentes d'ombre; 4.10, L'Aile et la bête; 4.20, Boivie (1° partie); 5.50, Dessin animé.

CANAL J 18.00 Bêtes pas bêtes. 18.15 La nte nou-S Aven-

T'as pas une idée ? Invité: Antoine. 23.20 Série : Lonesome Dove. 0.10 Road Test. 0.35 Série : Seinfeld (25 min). SÉRIE CLUB 19.10 Série: Force de frappe. 19.55 Série: Tonnerre mécanique. 20.45 ▶ Feuilleton: Les Boussardel. 22.20 Série: Cosmos 1999. 23.10 Série: O'Hara. 0.00 Feuilleton: Les Misérables De Serge Moati U). 0.00 Catch (60 min).

MCM 19.00 Autour du groove. Histoire du groove : les chanteurs de bar, 19.30 L'invité de marque, 20.30 MCM Euromusiques Nordica. 21.30 Naked City. 22.00 Best of Player Multimédia: 22.30 MCM Dance Club

DIMANCHE 15 JANVIER

AMTV 19,00 European Top 20, 21,00 Herbert Grönemeyer Unplugged, Concert enregistré à Berlin en mai 1994, 22,00 The Soul of a senin en mai 1994, 22:00 The Soul of MTV, 23:00 First Look, 23:30 The Zig and Zag Show, 0:00 Yo!, MTV Raps, Le meilleur du rap, en direct de New-York (120 min), EUROSPORT 18:00 Ski de fond. Epreuve de la Coupe du monde, en léger différé de

FRANCE 3

12.00 Télévision régional 12.45 Journal.

Les Cinq Contin

13.00 Documentaire:

Nove Mesto (République tchèque), 19.00 Arts martiaux Festival international à Leeu-warden (Pays-Bas), 19.55 Basket-ball, Championnat de France Pro A: Limoges-Dijon, en direct. 21.30 Railye. Le Dakar 95: 14 journée. 22.00 Boxe. Polds welters: Hector Camacho (Pérou) Rusty Derouen (E-

M 6

Pour l'amour d'un homme. De John Patterson, avec Eric Ro-berts, Nancy McKeon.

Dans les années 50 à New York, une

jeune fille éduquée dans un pen-sionnat épouse le fils d'un parrain de

la Mafia. Elle va apprendre à ses dé-

pens les veritables activités de son

tères (1); 6.10, Culture rock (L'après-Beatles).

0.05 Série : Les Professionnels. 2.30 Rediffusions.

CINÉ CINÉFIL 18.05 Actualités Pathé. (et 18.55, 19.50). 20.40 Le Club. Invitée : Paulette Dubost. 21.55 Stars sous les projec-teurs. George Hurnel. 23.00 Trafic en haute mer. I Film américain de Michael Curtiz

CINÉ CINÉMAS 20.00 Hollywood 26. 20.30 Au-dela de la gloire. Telefilm américain de John Gray avec Brad Johnson, Kath-leen Quinlan (95 min). Trois vétérans de la seconde guerre mondiale se présentent aux élections municipales. 22.05 Dans les coulisses de... 23.00 Les Seins de glace, # Film français de Georges Lautner (1974).

M 6

Présenté par Caroline Avon et Paul Grandpascal: lofo lod; Kilistout.

"Conan' l'aventaire | New Kids on

the Block; Cadillac et Dinosaures.

12.00 Série : Loin de ce monde.

17.30 Série : Flash.

13.30 M 6 Kid.

### **RADIO**

danger. 20.30 Surprises.

20.35 Cipéma :

22.10 Flash d'informations.

22.29 Magazine : L'Equipe du dimanche. Présenté par Pierre Sied. Football ; Boxe ; Football américain.

0.50 Cinéma:

Des fesor mai éteints. II II

Film français de Serge Moati (1993).

Avec Manuel Blanc, Maria de Me-

deiros, Emmanuel Salinger. 2.25 Surprises (35 min).

Aux petits bonheurs.

FRANCE-CULTURE 18.50 Allegro serioso. 19.32 Poésie sur parole, Récital Michel Houellebecq. 20.00 Le Temps de la danse. Les lauréats du concours annuel de danse de l'Opéra de Paris. 20,30 Photo-portrait. Mi-chel Déon. 20,45 Fiction. L'Homme du hasard, de Yasmina Reza. Avec Jeanne Moreau et Michel Piccoli, 22.05 Nouvelle. Philologie, extrait de l'île des Malans, de Quim Monzo. 22.35 Opus, Toni Morrison et Max Roach: La voix et le rythme.

FRANCE-MUSIQUE 18.15 Rattaché au del par le désir ou par le feu. Par René Koering. On the town, de Bernstein, par l'Orchestre philharmonique d'Israël, dir. Leonard Bernstein ; Symphonie « Zéro », de Bruckner, par l'Orchestre symphonique de Chigaco, dir. Daniel Barenboim. 19:30 Soirée lyrique. En direct du Metropolitan Opera de New York,

La Chauve-Souris, de J. Strauss, par l'Or-chestre du Metropolitan Opera de New York, dir. Hermann Michael; sol... Pamela Cobum, Harolyn Blackwell, Hanna Schwarz. 0.05 Musique pluriel. (Concert donné le 15 novembre 1994 au Conservatoire d'art dramatique): Kafka-Fragmente op. 24, de Kurtag, par Adrienne Csengery, soprano, Andras Keller, violon. 0.59 Autoportrait. Jean-Marr Luisarda, pranisto. Jean-Marc Luisada, pianiste.

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ➤ Signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter; 
On peut voir; manquer ; **m m** thef-d'œuvre ou dassique.

### CANAL + LA CINQUIÈME

| 12.35 Magazine ; 12.00 Pose to  | n cartable.                |
|---|----------------------------|
|   | ; La Vie devant moi :      |
|   | Grimmy; Rentiritin: Tueurs |
|   |                            |
| 13.35 Divertissement: de chats.   |                            |
| La Semaine des Guignols, 13.00 Jeu: Ca  |                            |
| La Sernaine des Guignols, 13.00 Jeu: Ca<br>14.05 Véléfilm : Bari. 13.30 Docum | eiztaire :                 |
|   | nds Séducteurs.            |

Weter, Neve Campbell, 15.40 Magazine: 24 heures (rediff.). Cary Grant, de Gene Feldman. 14.30 Magazine : L'Esprit du s Présenté par Cyril Viguier. Invité: Léon Schwartzenberg. 15.30 Magazine: Jeux d'encre. Présenté par Jean-Marie Jabouille 17.00 Documentaire: National Geographic. Le naufrage du « Lusitania », de Pe-

ter Schnall 17.45 Surprises. 18.00 Cinéma : 16.00 Magazine : Détours de France. Lune de miei à Las Vegas. 

Film américain d'Andrew Bergman

Présenté par Jean-Claude Bourret. 17.00 Magazine : Le Sons de l'Histoire. (1992).\_ En clair ausqu'à 20.35 \_ Présenté par Jean-Luc Hees. Le 19.30 Flash d'informations. 19.40 Ça cartoon. Un génie de pacotille ; Vacances

monde en guerre : génocide. 18.30 Magazine : Va savoir. Présenté par Gérard Klein. L'île pour cordonnier; Conditions remd'Oléron. plies; Une pauvre créature sans dé-fense; Le Chaton volant; Jerry en

### **ARTE**

19.00 Série : Max Linder. 3. Max au couvent (1916). 19.30 Magazine : Métropolis. Coordonné par Pierre-André Bou-tang. Edward Bond au théâtre de l'Odéon : Kurt Schwitters à Beaubourg ; L'abécédaire de Gilles De-leuze. Avec Michel Tournier. 20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Soirée thématique : Alaska, terre extrême. Soirée proposée par Kurt von Daak 20.41 Documentaire : L'Alaska au temps des tsars. De Peter Prestel et Rudolf Sporrer. Histoire de la découverte et de la colonisation de l'Alaska par la Russie

21.10 Documentaire: lyres d'or. De Peter Prestel et Rudolf Sporrer. La ruée vers l'or en Alaska. 21.55 Documentaire : Bilan

d'une catastrophe pétrolière. De Wolf von Lojewski et Heinz Siel-**Mann** L'Alaska après le désastre de l'Exxon-Valdez

22.25 Cinéma : Film aliemand de Percy Adion (1991,

23.55 Documentaire: Briser la glace. De Peter Prestel et Rudolf Sporrer

(50 min). Un voyage à bord du World- Explorer qui mène d'Alaska en Sibérie à travers les glaces éternelles. D'un chté, les Esquimaux d'Alaska, vivant principalement de la pêche et oc-cidentalisés; de l'autre, les Esquimaux de Sibérie, confinés sur quelques idiomètres carres de l'océan

FRANCE-CULTURE 19.00 Projection pa vée. Laurent Mannoni (le Grand Art de la lu-mière et de l'ombre : archéologie du ciné-ma). 19.40 Fiction. Le Petit Ballon jaune, de Jean-Marie Simon. 20.30 Atelier de création radiophonique, Chantier, une nébuleuse de foyers, 22.25 Poésie sur parole. Les poèmes d'Agrippa d'Aubigné. 22.35 Le Concert (en-registré à La Courneuve, le 6 octobre 1994). Clumes de Prokoviev et de Stravinsky, 0.05 Clair de muit. Tentatives premières, par Wil-liam Richert; Rub a dub dub, par Thierry Beauchamp; Rémanences et la durée du oui, par frène Omélianenko. FRANCE-MUSIQUE 17.30 A bon enten-

deur salut 1 Symphonie de chambre nº 1 op. 9, de Schoenberg, Irwités : Pierre Gervasoni, Stéphane Goldet et Renaud Machart 20.00 Musique aujourd'hui (concert donné le 19 novembre à la salle Olivier Messiaen à Radio-France). De basalte et d'orichalque op. 16, de Lecière ; Pourtant si proche pour deux pianos, de Nicolas ; il sogno di dedalo, de Cohen: l'Offrande musicale (d'après Bach), Méditations, de Philippot, par l'Or-chestre philharmonique de Radio-France,

dir. Denis Cohen ; sol.: Furninori Tanada et Michel Benhalem, pianos. 22.00 Volx souve-nirs. Otello, de Verdi (extraits des actes 2 et 4), enregistré le 18 décembre 1948, par le Choeur et l'Orchestre radio-lyrique, dir. Jules Gressier, avec José Lucioni (Otello), Maria Vitala (Desdemone), Charles Cambon (la-go), René Deshayes (Cassio), Suzanne Dar-ban (Emilia), Jean Vizzavova (Roderigo), André Philipppe (Lodovico), Lucien Lovano (Montano). 22.30 Les Greniers de la mémoire. Par Karin Le Bail. Igor Markevitch 23,00 Les Magiciens de la terre. Musique du Maghreb. 0.05 Atelier. Les sorcières chez Verdi, les sirènes.

Les interventions à la radio RCI, 11 h 30: M Aliot-Marie, ministre de la jeunesse et des sports (« Gros plan »).

dio-Shalom, 94.8 FM, 18 h 30 : « Quelle économie palestinienne? », et « Comment continuer le processus de paix ? > (« Nouvel Orient »).

RTL, 18 h 30 : Laurent Fabius, ancien premier ministre (« Grand Jury »).

Mon cher Joseph

Je ne comprends toujours pas pourquni le Conseil supérieur de la vaticanerie audiovisuelle a décidé de priver d'antenne notre Frère Jacques, qui n'avait pas son pareil, tu en conviendras, pour rechercher les brebis égarées sur les plateaux de télévision. Je ne veux pas croire que les scribes pontificaux aient pris le parti des pharisiens sur la foi des calomnies répandues à son sujet. Si j'en juge par les pièces à conviction exposées, vendredi snir, sur TF 1 et France 2, je ne vois vraiment pas ce qui a pu justifier sa mise en pénitence comme n'importe quel animateur de radio coupable de blaspbème. Je ne peux pas concevoir que la haute autorité ecclésiastique ait pu juger intolérables les actes de cet apôtre de la charité pour le seul motif qu'il se prêtait parfois aux jeux de nos temps médiatiques.

Je t'en prie, sage Joseph, éclaire ma lanterne! Est-il plus inconvenant pour un bon Samaritain de fréquenter les pécheresses de « Frou-frou » que celles de Galilée? Est-Il plus compromettant de bavarder avec uo Judas de Germanie qu'avec un Barabbas de chez nnus? Est-il plus scandaleux de se préoccuper des homosexuels que des lépreux? Est-il plus malséant de donner l'accolade à un ami musulman qu'à un fils prodigue? Est-il déplacé de préférer Michel Drucker à

Charles Pasqua? Je te le dis comme je le pense : il doit y avoir là-dessous quelque manigance étrangère aux Evangiles. J'en veux pour preuve la satisfaction souriante qu'affichait, sur TF 1, à l'annonce du blâme intligé à ce cher Jacques, le grand

prêtre du Front national. J'ai eu mal au cœur, je te l'avoue, en étant confronté à cette cohabitation d'images qui mettait en évidence l'existence d'une cannivence objective, dans l'expression de cet opprobre, entre le ponte de Saint-Cloud et le pontife de

Je me suis un peu consolé en constatant que mon trouble était largement partagé par tous les chrétiens d'Evreux, des marchands aux miséreux, des laïcs aux curés. l'avais rarement vu autant de larmes couler à l'écran au cours d'un journal télévisé. Et je me suis dit qu'un pasteur capable de faire une telle unanimité dans l'affectinn, de l'abbé Pierre au maire communiste de sa commune, était assurément, o'en déplaise à la régie vaticane, un bon messager de la parole divine.

Soucieux de l'instruction des nouvelles générations, je n'exclus pas de militer, ces prnchains jours, pour l'organisation d'un cnncile qui puisse clarifier la grave question de savoir comment distinguer, dans le fatras des programmes, les émissions « religieusement currectes » de celles qui ne le sont pas.

Dans l'immédiat, mon cher Joseph, je ne saurals trnp recommander la prudence à ton fils. Je connais son louable penchant pour l'évangélisatinn des publicains et autres gens de maovaise vie. Mais à trop voulnir jnuer les prnpbètes-saltimbanques dans les cènes de province il risque de connaître des déboires analogues. On ne brave plus impunément les gardiens des dogmes cathodiques. Préviens Jésus qu'ils seraient capables de lui faire subir un calvaire...

# Des satellites-espions pour l'Europe

L'Allemagne se joindra en mars à la France, l'Italie et l'Espagne pour concevoir un réseau spatial de renseignement stratégique

TOULOUSE

de notre envoyé spécial Accompagné du ministre espagunl de la défense, Julian Garcia Vargas, et en l'absence de leur homologue italien, retenu à Rome par la crise politique que traverse le pays, François Lentard, ministre français de la défense, a présenté, veodredi 13 Janvier à Toulnuse, le projet de satellite d'abservation aptique Helios-1 à Vnlker Rühe, ministre allemand de la défense. A moins de six mois du lancement de ce satellite à Kourou par la fusée européenne Ariane, la présence de M.Rühe avait quelque chose d'incongru: l'Allemagne ne participe pas au programme Helins-1 - il s'agit de deux satellites militaires d'ubservatinn nptique par temps clair qui, nutre la France (pour 79 % du coût), a reçu le soutien de l'Italie (14 %) et de l'Espagne (7 %).

Eo réalité, la visite de M. Rühe à Toulnuse avait un sens éminemment politique. Depuls que la Cnur constitutinnnelle de Karlsruhe a légitimé, en juillet 1994, des Interventinns militaires au profit de l'ONU nu dans tnut autre cadre international, PAllemagne ne dissimule plus son ambitinn de s'associer à une nnuveile étape du développement de satellites-esplans en Europe. Des actions extérieures supposeot, en

d'observation spatiale à brève

Les Allemands se sont donné iusqu'à mars pour définir leur attitude face à deux programmes majeurs du début du siècle prochain: un satellite de reconnaissance Helios-2, qui doublera la technningie optique par la technologie infrarouge pour voir, malgré la couche nnageuse, des nbjectifs camouflés, et un satellite radar (baptisé Osiris par les Prançais), qui fonctionnera véritablement par tous les temps, de juur comme de nuit. L'Italie et l'Espagne, qui marquaient quelques hésitatinns à continuer avec la France pour des raisons essentiellement budgétaires, ont fait savoir, comme M. Garcia Vargas l'a confirmé à Thulouse, que l'engagement de l'Allemagne devrait les amener à reconsidérer leurs posi-

**NÉGOCIATIONS SERRÉES** 

«La France, a dit M. Léotard, a fait un choix résolument européen. L'espace est un élément fondamental pour une politique européenne de défense. » Deux officiers supérieurs français, en charge do programme Helins à la délégatinn générale pour l'armement et à l'état-majnr des armées, avaient

effet, des mayens autonames le ministre, que «voir ensemble, c'est comprendre ensemble pour

Pour autant, les discussions, qui s'nuvriront la semaine prochame au niveau des experts à Paris, ne sont pas faciles, puisqu'il faudra, sans négliger les intérêts des Italiens et des Espagnnis, amorcer un processus de rapprochement étatique et industriel de part et d'autre du Rhin. Dans le dnmaine étatique,

d'abord. Il s'agit de financer de concert un programme Helios-2 (11 milliards de francs) et un programme de reconnaissance radar Osiris (13 milliards de francs) en tenant compte du fait que, déjà, la France a engagé quelque 11 milllards de francs sur Helios-I et qu'elle peut s'estimer en droit de réclamer de son nouveau partenaire « un ticket d'entrée » pour compenser ses investissements et les transferts de technologie opérés d'un système sur l'autre.

Dans le domaine industriel, ensuite. Le groupe allemand DASA et le groupe français Aérospatiale, auxqueis seront conflés les deux programmes, devront convenir de créer, an terme de longues et délicates négociations, une société commune sous le régime de la stricte codécision. Or, si les deux entreprises en quesexpliqué à des journalistes, avant tion se ressemblent pour ce qui

est de leurs activités satellitaires par leurs chiffres d'affaires et leurs effectifs, il demeure entre elles des différences importantes : la moindre n'est pas que l'une (DASA) relève d'un « patron » privé puissant, le groupe ailemand Daimler-Benz-Mercedes, et que l'autre (Aérospatiale) s'appuie sur l'État pour ses capacités

Cette discrimination n'empêchera pas les deux pays de parvenir à un modus vivendi sur la répartition des charges de travail. Un principe se dessine déjà, qui, s'il n'est pas aussi simple, reste néanmoins fondé sur le fait suivant: PAllemagne pourra obtenir la maîtrise d'œuvre - qu'elle réclame - sur le radar, moyennant le versement d'un « ticket d'entrée » à définir pour sa participation au programme Helios-2.

Pour autant, l'organisation juridique envisagée de part et d'autre du Rhin aboutit, même si le gouvernement français le récuse, à encourager une privatisation partielle des activités satellitaires chez Aérospatiale. Les trois mille deux cents salariés du secteur « espace » et, singulièrement, les mille cent de l'usine de Cannes. qui fabrique les satellites, ne l'entendent pas de cette oreille.

Jacques Ismard

RIJ.

150

.

TODO DAILY

M GOOD IN

c. men

Tr.

# Un « plan Marshall » en faveur du Mexique

Washington apporte 210 milliards de francs en soutien au « plan Zedillo »

WASHINGTON

Toutes proportions gardées, c'est un véritable « plan Marshall » en faveur du Mexique que les Etats-Unis nnt annoucé, vendredi 13 janvier. L'ampleur de ce dispositif financier - 40 milliards de dollars de garanties de crédits, soit l'équivalent de 210 milliards de francs - manifeste la volouté américaine de tout mettre en œuvre pour réussir le sauvetage de l'économie mexicaine. Un échec, estime-t-on a Washington, aurait de graves conséquences pour l'ensemble du continent. Grâce à cette assistance financière, le gouvernement du président Ernesto Zedillo devrait avoir les moyens de faire face à ce que la Maison Blanche et le Trésor américain appellent une « crise de liquidités à court terme ».

En gagnant près de 100 points vendredi soir, tandis que le peso se raffermissait sur le marché des changes, la Bourse de Mexico a illustré l'impact positif de ces mesures. Dans un premier temps, il s'agit en effet de restaurer la confiance des investisseurs étrangers dans les capacités à lnng terme de l'écocomie mexicaine. Cette nanvelle interventino des

Etats-Unis était rendue nécessaire par l'insuffisance des mesures prises par la communauté internationale, sous la forme d'aides à court terme d'un montant de 18 milliards de dollars. En dépit d'un léger redressement du peso, les investisseurs étrangers - notamment américains - ont manifesté leur défiance à l'égard des bons du Trésor mexicains (les tesobonos).

Or une part importante des queique 28 milliards de dollars de tesobonos est exigible dans les prochains mois. Le système de garanties de crédit proposé par Washington va permettre à Mexico d'emprunter auprès des banques commerciales avec un faible taux d'intérêt, grâce à la garantie dú gouvernement américain. En échange de leur « signature », les Etats-Unis percevront des « honoraires » enregistrés sur un compte bloqué. Ce système avait été utilisé dans le passé pour un plan de 10 milliards de dollars destiné à aider Israel à financer un prngramme de logements en faveur des réfugiés arrivant de l'ex-URSS. Le Mexique, qui compte utiliser cet argent pour transformer ses tesobonos en dette à long terme.

propose, pour sa part, d'utiliser ses recettes pétrolières en garantie des crédits accordés, comme il l'avait fait au début des années 80.

Le caractère a priori indolnre pour le badget fédéral du montage financier était indispensable pour obtenir le soutien de la majorité républicaine. Le Congrès devra en effet se prononcer sur un projet de loi ad hoc. La cohabitation entre l'administration démocrate et la majorité républicaine, mise pour la première fois à l'épreuve, a montre qu'une point sane est possible dès lors que les intérêts nationaux sont en leu. Washington entend, en outre, faire la preuve que l'Accord de libreéchange oord-américain (Alena). associant le Mexique, les Etats-Unis et le Canada, fouctionne : des mécanismes de solidarité financière se sont rapidement mis en place. Enfin, les Américains peuvent faire valoir que, en proposant des pactes de coopération à leors vnisios du Sud, ils ne cherchent pas - nu pas uniquement - à faciliter la pénétration de leur industrie sur les marchés lati-

Laurent Zecchini

# Luc Alphand remporte la descente de Kitzbuehl

LE FRANÇAIS Luc Alphand a gagné la première des deux des-, centes organisées à Kitzbuehl (Autriche) samedi 14 Janvier, devant l'Aotrichien Ortlieb et l'Italieo Ghedina. Après avoir réalisé le meilleur temps la veille à l'issue de la desceote d'entraînement, le skieur de Serre-Chevalier est le premier Français à l'emporter à Kitzbuehl depuis vingt-huit ans. Ii succède au palmarès à Jean-Claude Killy, dernier Français à avoir gagné sur la «Streif», la fameuse piste de Kitzbuehl, en 1967. Cette victoire, de bon augure à quelques jours des championnats du monde, est la confirmation de l'excellent début de saison de Luc Alphand qui, avant cette épreuve était troisième au classement général de la Coupe du monde.

PRESSE: le plan de reprise de L'Événement du jeudi, présenté par l'éditeur Thierry Verret, a été approuvé, vendredi 13 janvier, par le tribunal de commerce de Paris.

**Apres discussions** pour une centrale nucléaire trancaise

de notre envoyé spécial

Un an quasiment jour pour jour après la normalisation des relations entre Paris et Pékin, un accord devait intervenir durant le veek-end des 14 et 15 ianvier attribuant la construction d'une centrale nucléaire chinoise, Daya-Bay 2, à des entreprises françaises. Si rien n'était encore arrêté samedi en début d'après-midi, les négociateurs (Framatome, GEC-Alsthom, EDF, la BNP, les pouvoirs publics) avaient bon espoir d'emporter ce contrat de 12 milliards à 13 milliards de francs.

Samedi matin, avant de repartir à la table des négociations, Jean-Pierre Landan, directeur de la Direction des relations économiques extérieures (DREE) se disait confiant. José Rossi, ministre de l'industrie, affichait sur place un optimisme raisonné: « Il m'a semblé, côté chinois, percevoir une volonté politique d'aboutir », confiaitil à la sortie de sa rencontre avec M. Ye Quing, vice-président de la commission du Pian, principal interlocuteur dans la négociation. Samedi, dans l'après-midi, il devait rencontrer le premier ministre, Li Peng. Après le succès d'une première centrale nucléaire française, (Daya-Bay 1 commandée en 1986), les autorités de Pékin ont demandé aux mêmes acteurs d'en concevoir une deuxième, installée à quelques kilomètres de la première au sud de la Chine, près de Hong-Kong. Ce contrat est négocié de gré à gré entre la France et la Chine, sans autres candidats. A partir du 15 janvier, si les discussions n'aboutissaient pas sur certains points, les travaux restant à réaliser seraient proposés sous forme d'appel d'offres internatio-

Cette date- butoir n'est pas fortuite. En effet, la France s'engage à financer ce projet au taux de POC-DE actuel de 6,95 %. A partir du 15 janvier, il est relevé de 1,40 point et il passe à 8,35 % jusqu'au 15 juillet 1995. Samedi en début d'après-midi les discussions continuaient autour des prix à payer pnur l'ilot nucléaire et concernaient également l'acompte que devra verser le gonvernement chinois pour valider son engage-

Dominique Gallois

### SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Algérie: la plate-forme de Irak: entretien avec Tarek Aziz. 3 Philippines: le voyage du pape.3 Italie: Lamberto Dini chargé de former le gouvernement. 4 Roumanie: le delta du Danube placé sous la protection de

Etats-Unis: le retnur des Inups dans l'idahn et le Wyoming. 5 Espagne: le développement de l'objection de conscience. 5 Tchétchénie: M. Jirinovski soutient M. Eltsine. 6

### FRANCE

Présidentielle : l'engagement de M. Pasqua aux côtés de M. Balladur; le premier ministre dans l'Aveyron, 7-8 Régions : le partage des ressources fiscales; les normes de

l'agriculture de montagne. 9 SOCIÉTÉ Religinn: la révncatinn de

Mgr Gaillot, 10 Education: la prévention de la vinlence scolaire, 11 Sports: la Coupe de l'America<sup>3</sup>. 11

CARNET Disparitions: Paul Collette; Harry Golombek: Elaine Greene. 12

### **HORIZONS**

Débats : une discussion entre Alain Duhamel et Pierre Rosanvalinn. 13 Histoire: il y a snixante ans, le « petit » procès Zinoviev-Kamenev Moscou. 14 Editoriaux : l'Algérie du dialngue ;

une Eglise d'apparell; la chronique du médiateur. 15

**ENTREPRISES** Commerce: le gel de l'nuverture des grandes surfaces. 16

Privatisations: appel d'offres pour Communication: les difficultés de Saatchi & Saatchi. 16

### **CULTURE**

Théâtre: « Lumières » de Georges Lavaudant, Jean-Christophe Bailly, Michel Deutsch et Jean-François Duroure à Rennes; « Caponino », de Christiane Véricel à Malakoff.

Ventes: déceptions et bonnes surprises thez Sotheby's, 21

### SERVICES

Abonnements Agenda Carnet Guide culturei Marchés financiers Météorologie Mots croisés Programmes radio-TV

# DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

LES « RAVAUDEURS DE TOXICOS » : Le cabinet de Clarisse Boisseau et Jean Carpentier, à Paris, est un havre pour les toxicomanes qui cherchent à briser leur dépendance. L'ordre réginnal des médecins leur a interdit d'exercer pendant un mois.

Tirage du Monde du samedi 14 janvier : 539 128 exemplaires



Fiche d'identité, procédures collectives (falllites), bilans et analyses, historique. actionnariat, filiales et participation minitei 3617 LSJ amonces & detail Ventes Aux Encheres judiciaires et volontaires nationales

minitei 3617 VAE



**3615 LEMONDE** 2.19 frs la minute

M. Le Pen lance sa campagne Le président du FN rompt quatre mois de silence PARTI le premier, dès sep-M. de Villiers aux élections européennes, en juin 1994. La candida-

tembre, dans la course à l'Elysée, le président du Front natinoal, Jean-Marie Le Pen, est resté très discret depuis quatre mnis. La constance des sondages, qui lui accordent, au minimum, un matelas de Pordre de 10 % des intentions de vote, et la confusion de la situation de la majorité semblent l'avoir convaincu qu'il était préférable d'attendre que la situation se décante.

La cnoventinn «Le Peo président », organisée à Tours les 14 et 15 janvier, devrait donc marquer le véritable lancement de la campagne du chef de file de l'extrême droite pour l'électinn présidentielle. La montée en puissance dn premier ministre, Edouard Balladur, les difficultés éprouvées par le maire de Paris, Jacques Chirac, pour se faire entendre, et surtout l'entrée en lice de Philippe de Villiers, depuis le 8 Janvier, incitent le Front national à bausser le ton.

Jusqu'à ces derniers jours, en effet, le FN caressait l'espoir d'attirer vers son candidat une partie des voix de la majorité qui s'étaient prononcées en faveur de

ture du fondateur du Mouvement pour la France a dnnc assombri soo horizon. Pourtant les responsables du FN veulent y voir un signe encourageant. Bruno Gollnisch, vice-président du Front national, estime que la présence de M. de Villers, tnut en rendant « plus difficile la progression du FN auprès de l'électorat de la majorité parlementaire », va contribuer à diffuser ses thèses, ce qui le rend «nptimiste à long terme». De même, Bruno Mégret, délégué gé-oéral du FN et directeur de campagne de Jean-Marie Le Pen, explique que « Philippe de Villiers introduit un élément de parasitage qui sera compensé par le fait qu'il se comporte comme un parte-voix des idées du Front national ».

Nul doute que M. Le Pen sera teoté de marteler, contre M. de Villiers, sa formule favorite : pour les idées d'extrême droite. « mieux vaut l'original que la co-pie ». Avec l'espoir d'en convaincre les électeurs.

Christiane Chombeau